Welcome to your **Click & Grow 25**



User Manual – Multilanguage Edition

Languages / Sprachen / Jazyky / Języki / Limbi

EN English ..... page 2
DE Deutsch .... page 29
CS Čeština .... page 56
SK Slovenčina .. page 83
PL Polski ..... page 110
HU Magyar ... page 137
RO Română ... page 164
SL Slovenščina page 191
BG Bălgarski .. page 218

Welcome to your **Click & Grow 25!**

A farmers market in your home.



Growing our own food drastically improves our connection with nature, our mental and physical wellbeing. We believe it is the future of food and your new Click & Grow 25 is a pioneering milestone in it. We're excited to welcome you on a journey that changes how we eat and how we relate to nature. Happy growing!

Mattias Lepp
Founder and CEO of Click & Grow



Using

Introduction 5
Recommended plants 6
Using Grow Flow™ trays 7
Continuous growing and harvesting 8
Tips for growing greens 10
Using the App 11
Our community 12

Setup

Specifications 13
List of parts 14
Assembly instructions 15
Stacking Click & Grow 25 units 21
Replacing the water sensor battery 26
Warranty 27

Introduction

The Click & Grow 25 enables you to enjoy a continuous harvest of fresh, nutritious leafy vegetables in your meals. Growing with us, you'll be taking a fruitful step towards a healthier and more sustainable diet.

The Click & Grow 25 works as simply as a capsule coffee machine, only instead of coffee pods, you use our specially developed Smart Soil plant pods. Coupled with the lighting and watering system they automatically control everything plants need for accelerated growth, superior nutrient content, and amazing taste.

Key features



Weekly harvest | Automatic watering | Modular | Automatic lighting | App-controlled

Using your Click & Grow 25

Recommended plants

Your new garden is developed as a pioneering solution for continuously growing and harvesting leafy greens. All of these greens grow at a similar pace – from planting to harvest in just 5 weeks. Using the Grow Flow™ trays, you're free to mix and match your favorite greens within or between trays and plan your growing cycles.

Here are a few healthy recommendations from our selection of greens:



Romaine Lettuce



Red Lettuce



Arugula



Green Sorrel



Red Chard



Pak Choi



Red Pak Choi



Red Kale



Italian Kale



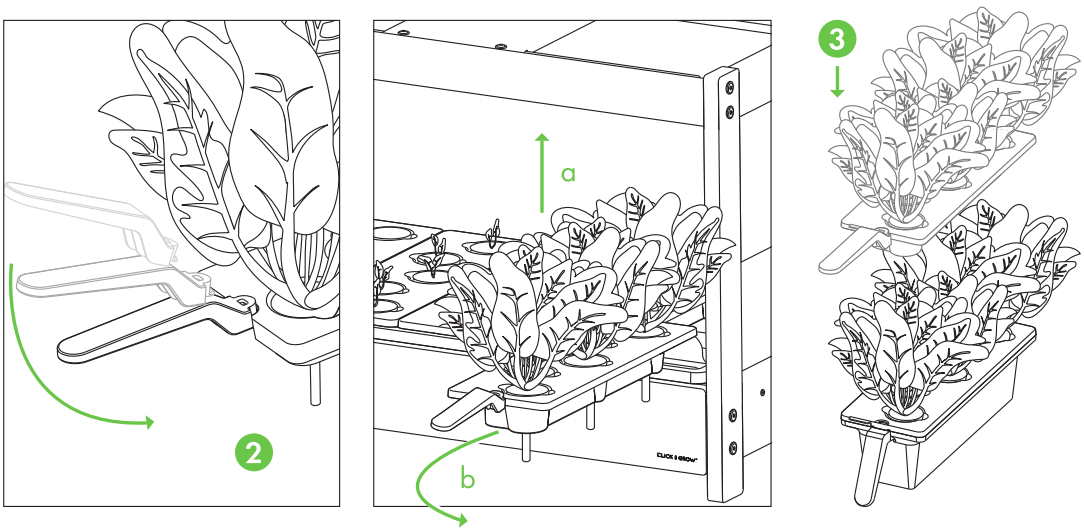
Leaf Mustard

and 15+ more on our website

Although developed with a focus on growing leafy vegetables, the Click & Grow 25 also works perfectly with the rest of the herbs, fruits, and ornamentals in our wide plant pod selection. Note that these grow slower and are not compatible with the 5 week cycle. We recommend using the Click & Grow app with its Freestyle mode if you want to mix different plant categories.

Using Grow Flow™ trays

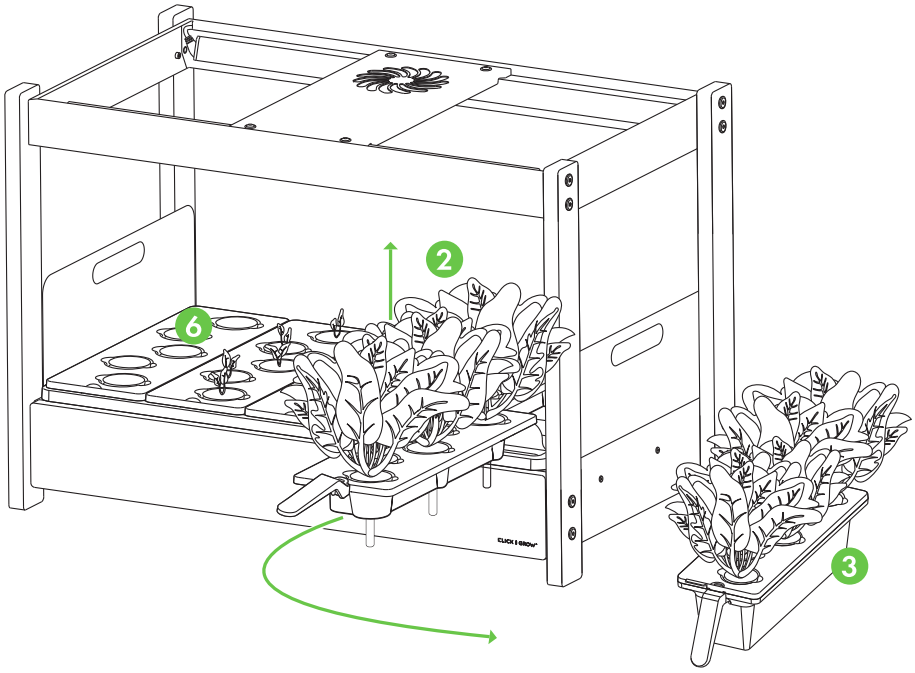
- Your new garden fits 5 trays, each holding 5 plant pods *(fig. 1)*
- Have all 5 trays covering the water bath at all times to keep debris and light away
- Move trays in and out of the garden with a detachable handle *(fig. 2)*
- Use the germination cover on a newly planted tray for about a week *(fig. 3)*
- Plant new pods in the 6th spare tray after you've moved one with a full harvest into a special tray holder *(fig. 4)*
- We recommend the Click & Grow app to help you with your harvesting schedule, keep track of your plants, and manage tray refills. The app also serves as a watering reminder



Using Grow Flow^{TM} tray holder & handle

1. Fill the tray holder with tap water until indicated level
2. Attach the handle to a harvest-ready tray
3. Place the harvest-ready plants on top of the tray holder

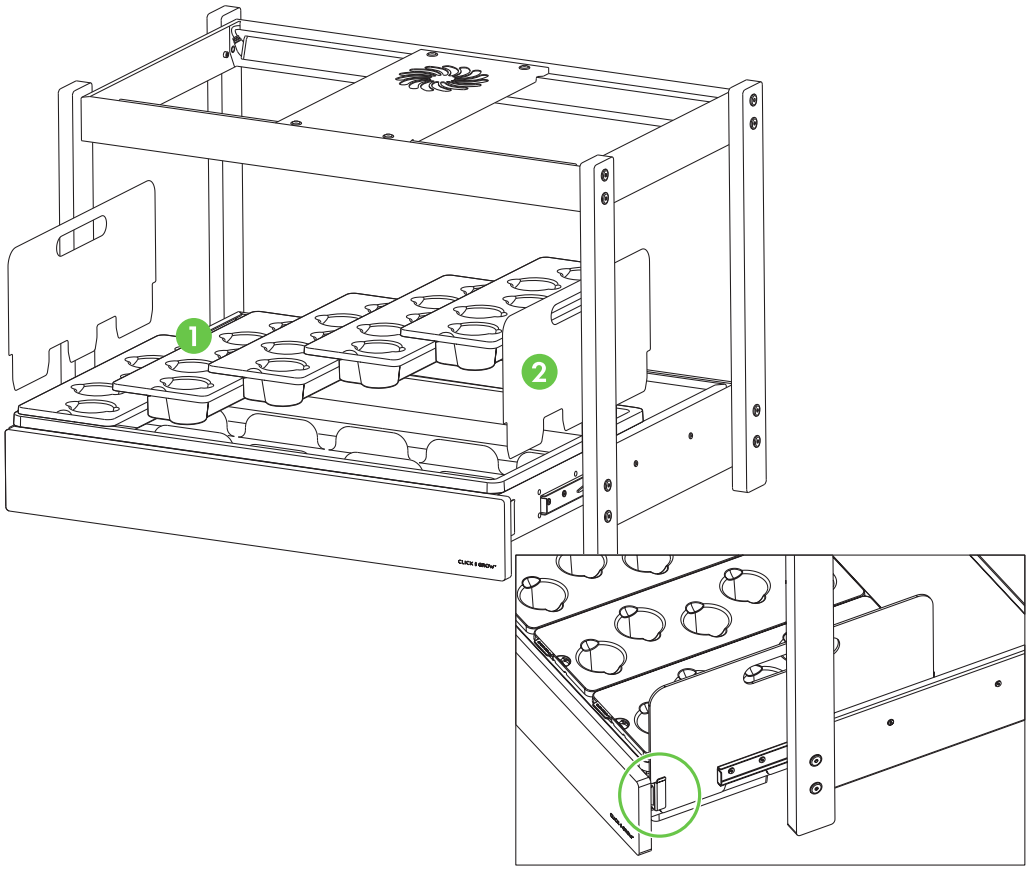
Plants on the tray holder stay fresh for a week and always at hand where you cook. They require no special conditions or grow lights but they're best kept in well-lit places.



Continuous growing and harvesting

1. Fill one tray at a time once per week
2. Remove a tray of mature greens 5 weeks after planting
3. Set them in the tray holder, consume within a week
4. Add water to the garden while making the switch
5. Slide trays sideways to make room for the next

6. Plant a new set of plant pods, place the germination cover on top for a week
7. Keep a gradual order with younger plants on one and older plants on the other side to avoid overshadowing



Tips for growing greens

Leafy greens prefer growing at a temperature between 64 °F to 72 °F (18 °C to 22 °C). Anything out of this range will inhibit germination. The Click & Grow 25 does not control its temperature and humidity so mind the conditions in your room. We recommended placing the device in a well-ventilated room. After growing for 5 weeks a tray full of leafy greens will have reached their best taste and nutrient levels. Remove the tray from the garden and consume within a week.

Always remember not to run out of plant pods and try new varieties! Head to www.clickandgrow.com to replenish your stock or set up our plant pod subscription to have your favorite ones delivered to your doorstep when you wish at a hefty discount.

Lighting

After plugging in the garden, two grow lights turn on automatically and start a cycle of 16 hours on and 8 hours off. You can change the cycle and control lighting through the app once your mobile device is paired with the garden (see page 20).

Watering

If you follow the previously described continuous harvest cycle, you'll need to add up to 170 fl oz (5 L) of water per week. We suggest doing it every time a tray is taken out and a new one planted. You can use tap water. Keep the water bath filled between indicated marks on the inner walls. Additionally, the garden will remind you of low water levels with blinking lights.

Using the App

Key features

The **Click & Grow Official** app connects your garden and tracks the humidity, temperature, and water level to ensure the ultimate growing conditions for your plants. On top of that, it serves as a powerful tool to schedule and organize your harvest.

- Register and track your trays and plants
- Check your harvesting schedule
- Be notified when a tray of greens is fully grown
- Get personalised suggestions based on your growing history
- Receive watering reminders
- Control lights and lighting schedule
- Access Click & Grow plant information

See pairing guide on page 20.

Get the App

clickandgrow.com/app





Our community

Find us on social media:

@clickandgrow @clickandgrow

We would love to see how your plants are growing! Use `#clickandgrow` when you are posting on social media.

Click & Growers group

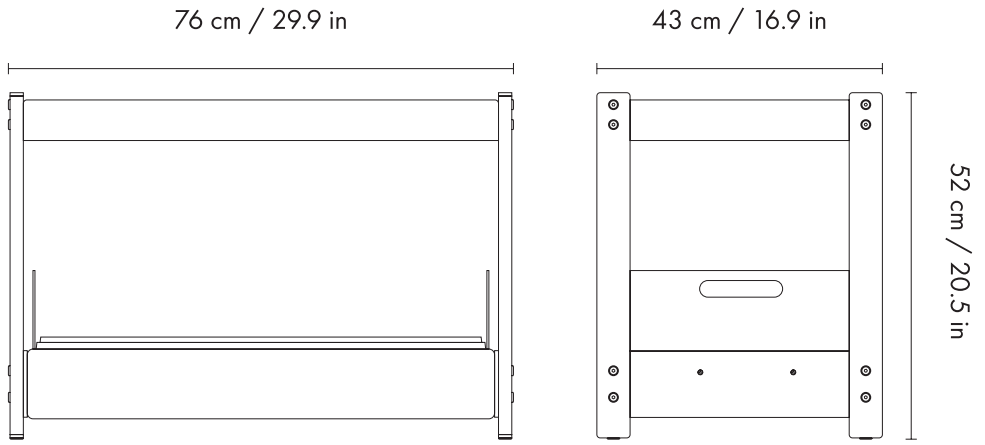
Our unique Click & Growers community is the meeting place for indoor gardeners. See what other plant lovers around the world are growing and learn new things about indoor gardening every day. Find **Click & Growers on Facebook**.

'Ask a Gardener' forum

Start a conversation or ask any gardening related question – our own Click & Grow gardeners are always there to help! Head to gardeners.clickandgrow.com

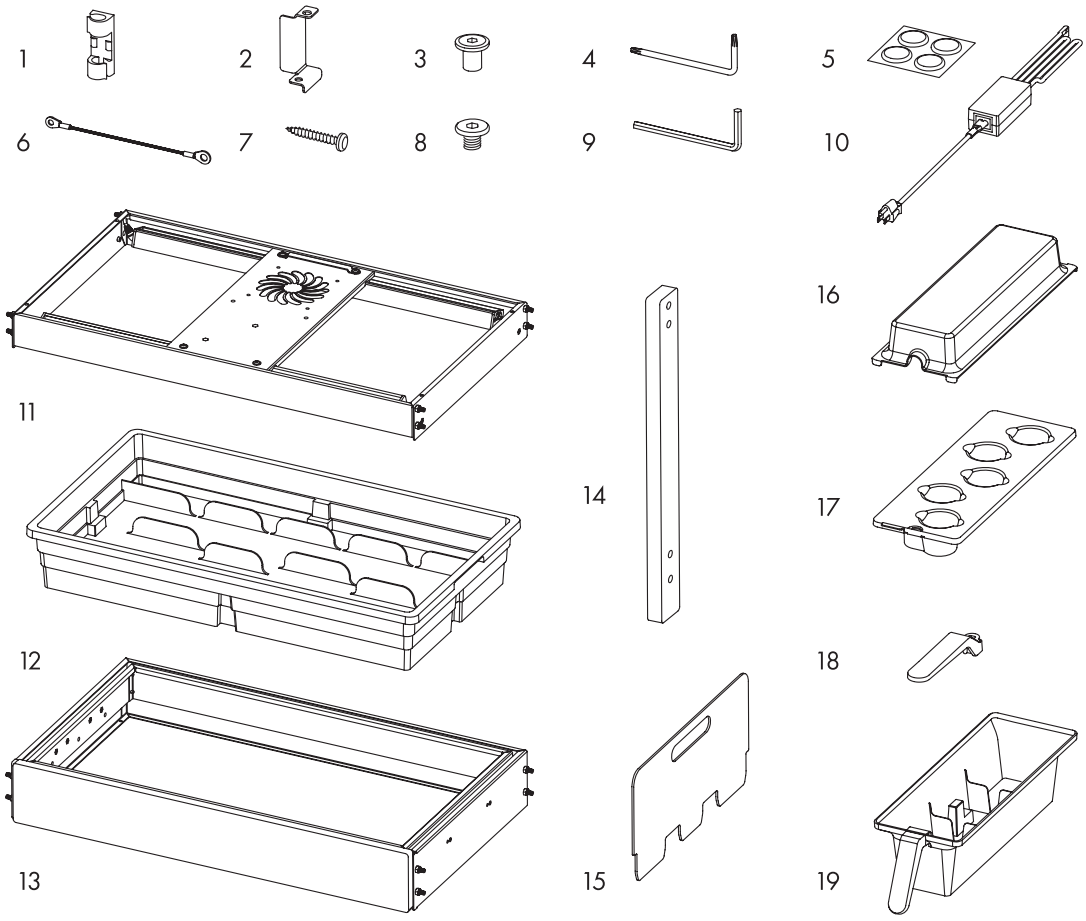
Read our latest news, plant care tips & tricks on our blog clickandgrow.com/blog

Specifications



Growing capacity	25 plants
Net weight	15 kg / 33 lb
Power	38 W total; 15.5 W per lamp
Voltage	220 / 110 V
Materials	Steel, wood, plastic

List of parts



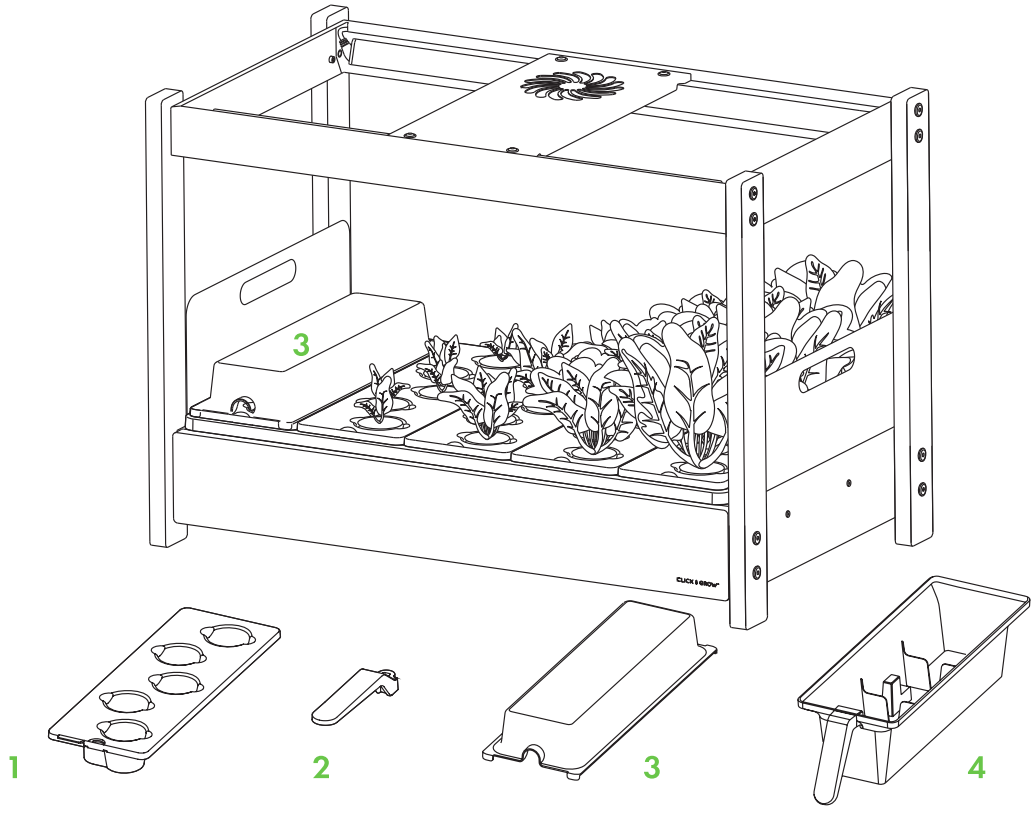
1. Power cable clamp 2×
2. Stacking clamp 2× left & 2× right
3. Nut (for attaching legs to frame) 16×
4. L-wrench T10 1×
5. Self-adhesive pads for legs 4×
6. Wall safety fixator 1×
7. Wall safety fixator screw 1×
8. M4 screw (for stacking clamp) 8×
9. L-wrench hex 4 1×
10. Power adapter 1×
11. Top frame set 1×
12. Water bath 1×
13. Bottom frame set 1×
14. Wooden leg 4×
15. Drawer side panel 2×
16. Germination cover 1×
17. Grow Flow^{TM} plant tray 6×
18. Plant tray handle 1×
19. Plant tray holder 1×

Assembly instructions

Step 1 – Getting started

1. Lay the bottom frame assembly on the floor, back side down. Handle with care! Note the logo and the controller unit to help you orientate

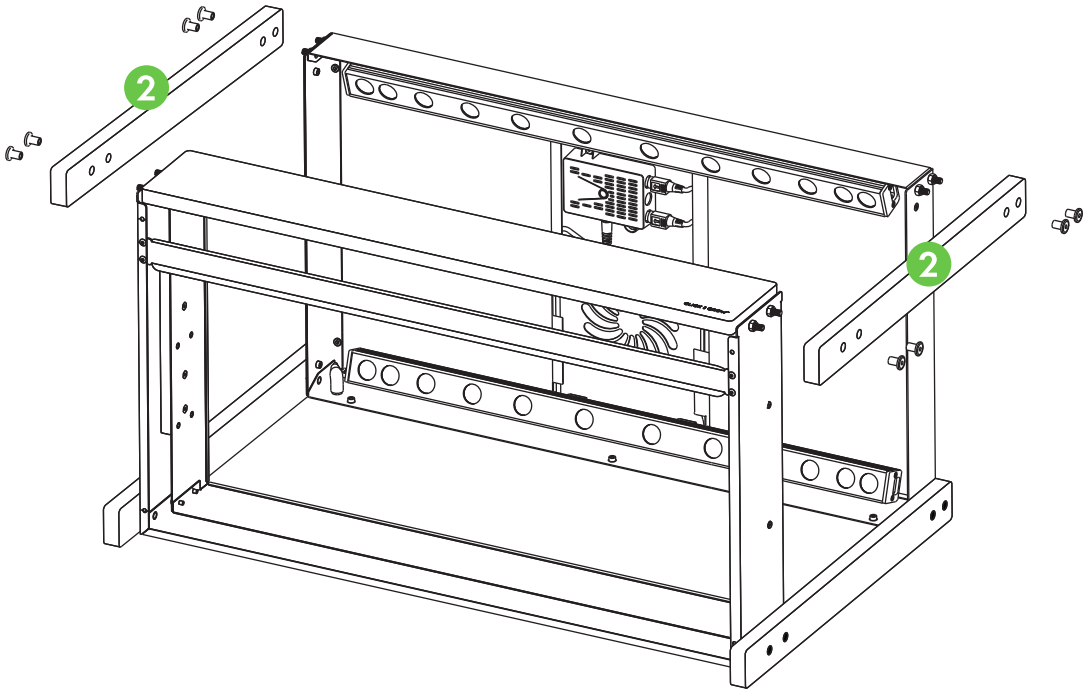
2. Lay the top frame assembly on the floor, back side down. Leave a space between the two frames approximately the length of the wooden legs. Handle with care!



Step 2 – Installing the legs

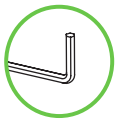
1. First, install the rear wooden legs. Fit the rear right and rear left leg to the frame bolts. The legs will fit only one way. Fasten the legs with flat-head nuts, 4 nuts per leg. Tighten the nuts gently, not all the way

2. Install the front wooden legs. Fit the front right and front left leg to the frame bolts. The legs will fit only one way. Fasten the legs with flat-head nuts, 4 nuts per leg. Tighten the nuts gently, not all the way





Nut **16x**

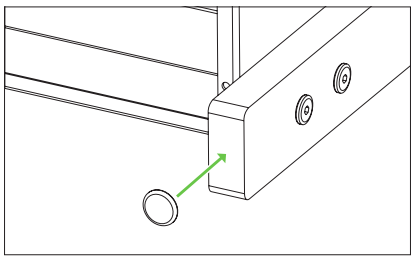


L-wrench hex 4 **1x**

3. With the legs fitted to the frame, finish by applying the self-adhesive pads under each leg (optional if stacking units)



Pads **4x**

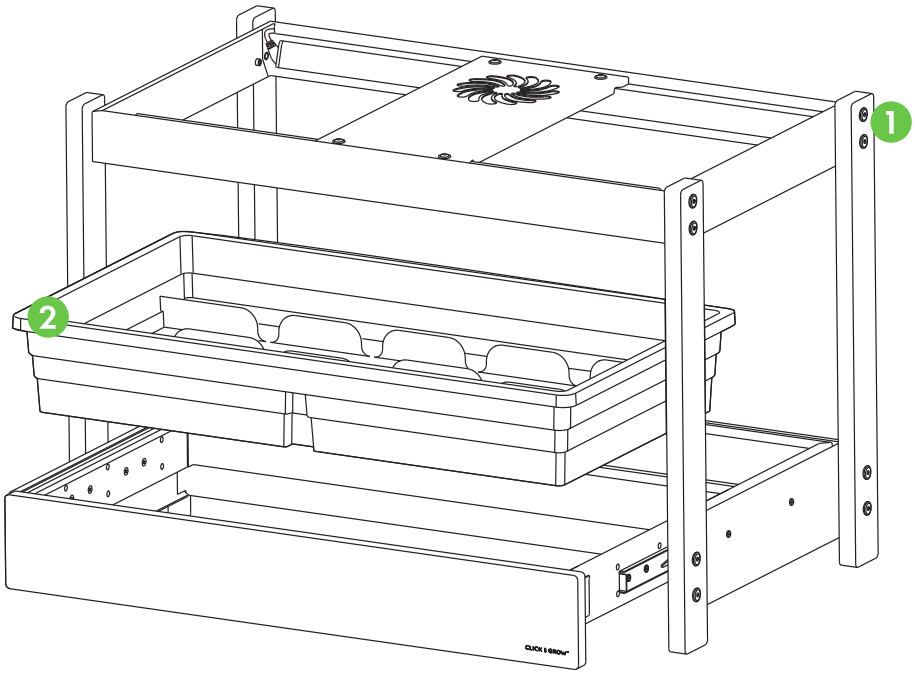


Step 3 – Installing the bath & power adapter

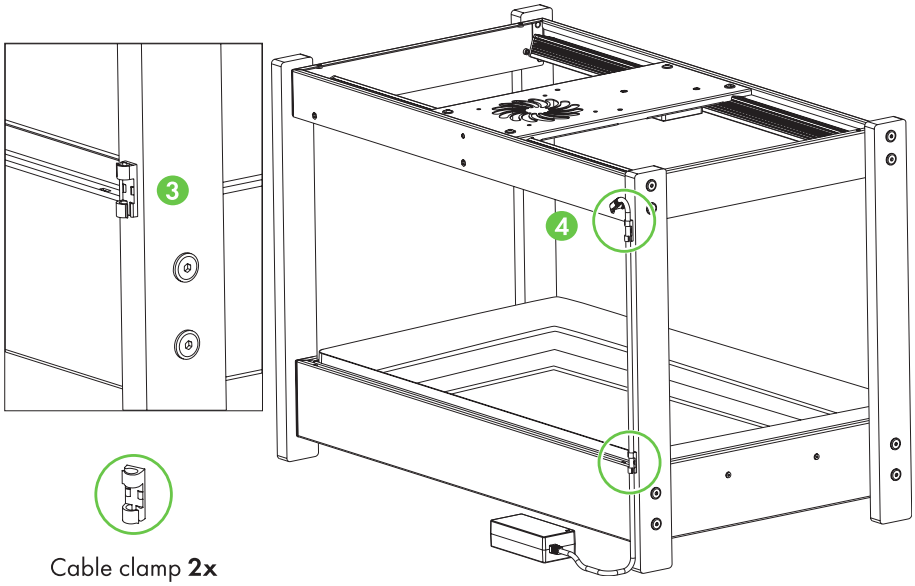
1. Place the garden on its legs. Tighten all 16 nuts all the way, using medium force in the end

2. Pull the drawer open and place the bath into the drawer

Do not fill the bath before pairing the water level sensor.

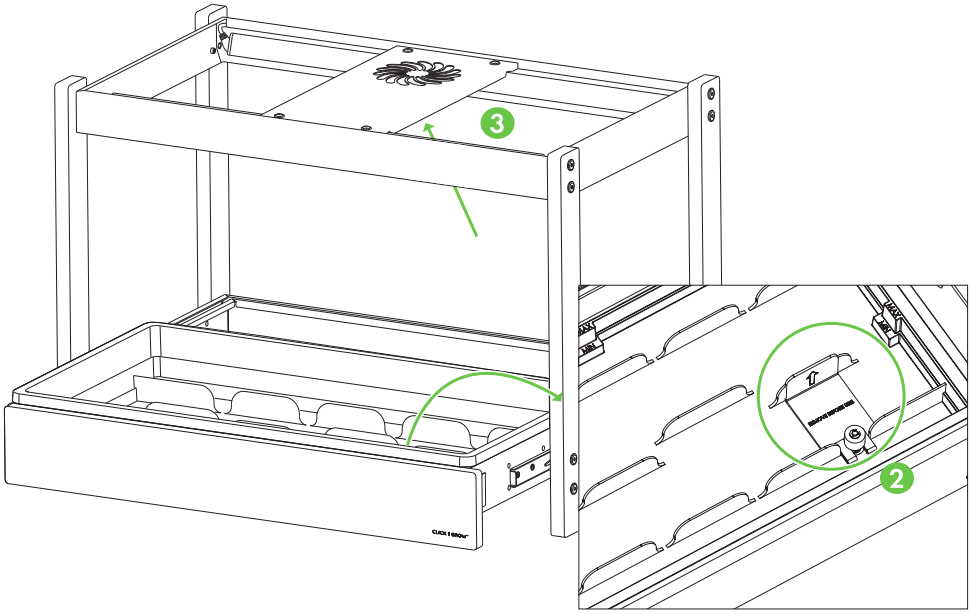


3. Attach two power cable clamps to the backside of the device
4. Connect the power adapter to the garden
5. Thread the power cable through the cable clamps

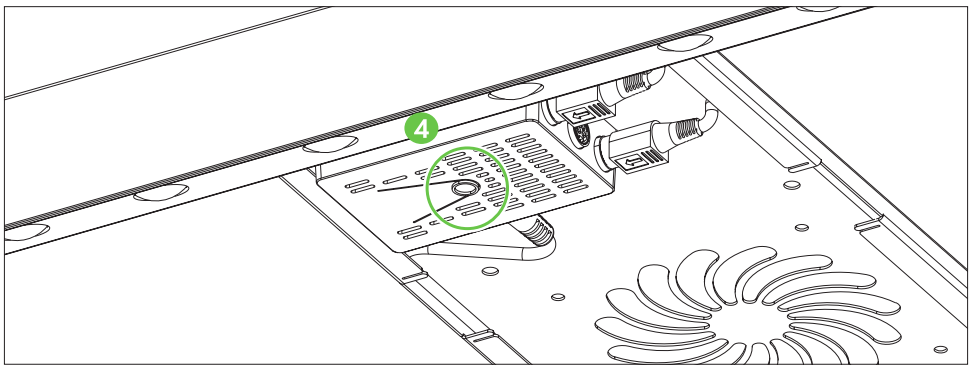


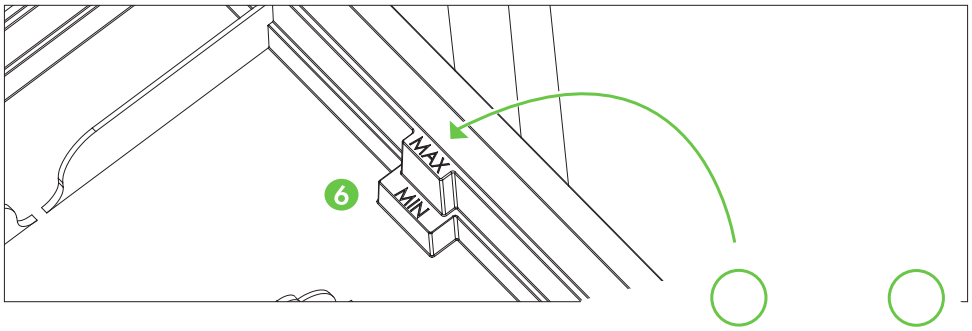
Step 4 – Pairing the water sensor with the garden

1. Plug in your Click & Grow 25. If you use several units, see the next paragraph first
2. Next, remove the appropriately marked cardboard tab inside the bath. This frees the float and triggers the Bluetooth connectivity for the water level sensor. Wait for 10 seconds before you proceed
3. Locate the control unit for the lights under the top assembly



4. Hold down the button on the controller of grow lights for 15 seconds until both lights blink once
5. After blinking, the pairing process will take another 10-15 seconds. If successful, the lights will flash twice, indicating low water levels
6. After a successful pairing, water can be added to the bath. Use the guides inside the bath. This will end the blinking





If you have multiple gardens

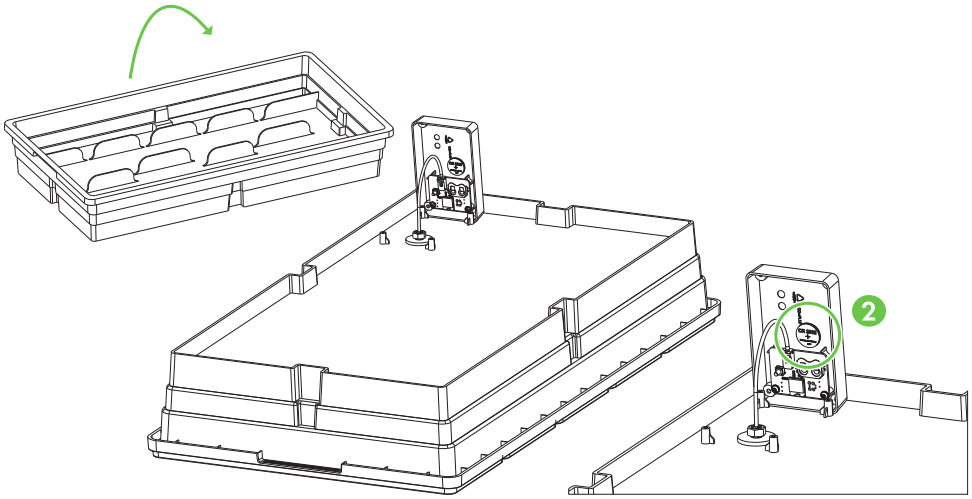
If you have more than one Click & Grow 25 unit, follow the previous steps but do the pairing one unit after another. Do not plug in units while you are pairing a previous one. Also, make sure not to disconnect units already paired with their water level sensors from the mains.

Connecting your garden with the app (optional)

1. Hold your mobile device near the garden with Bluetooth turned on
2. Open the Click & Grow app
3. Follow the steps in the app and choose your preferred settings

Step 5 – Final assembly

1. Place 5 plant trays side by side on the edges of the bath
2. Remove the protective film from the side panels. Slide the side panels into their slots on either side of the bath



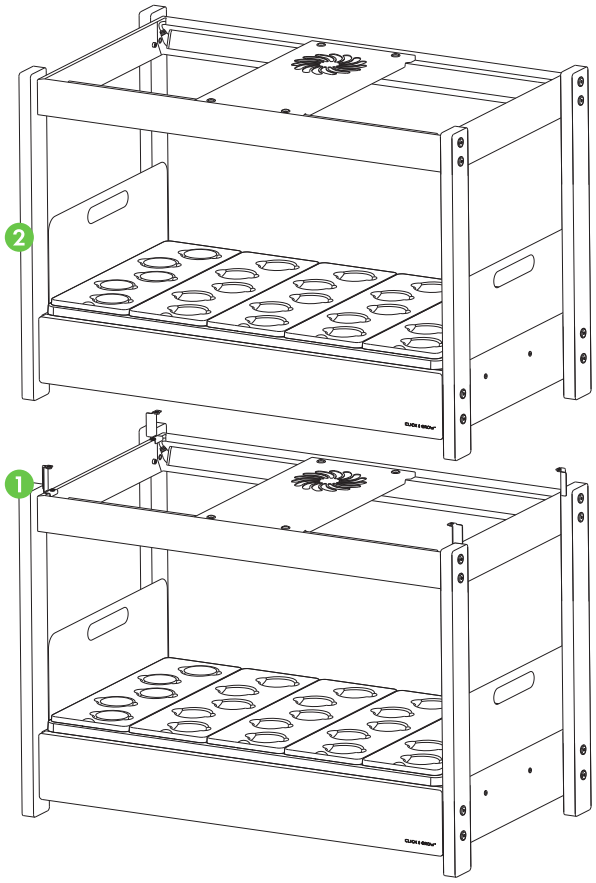
Stacking Click & Grow 25 units

For safety reasons, if you stack at least one Click & Grow 25 unit on top of another you should always fix them together and attach to a wall.

Stacking gardens

1. Take the bottom unit and fasten four stacking clamps to the edges of the top metal frame with M4 screws

2. Place the upper device on top, sliding the wooden legs into the clamps

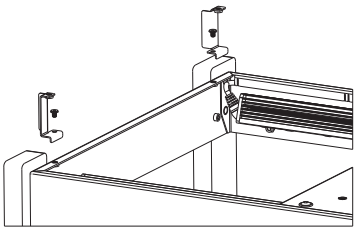




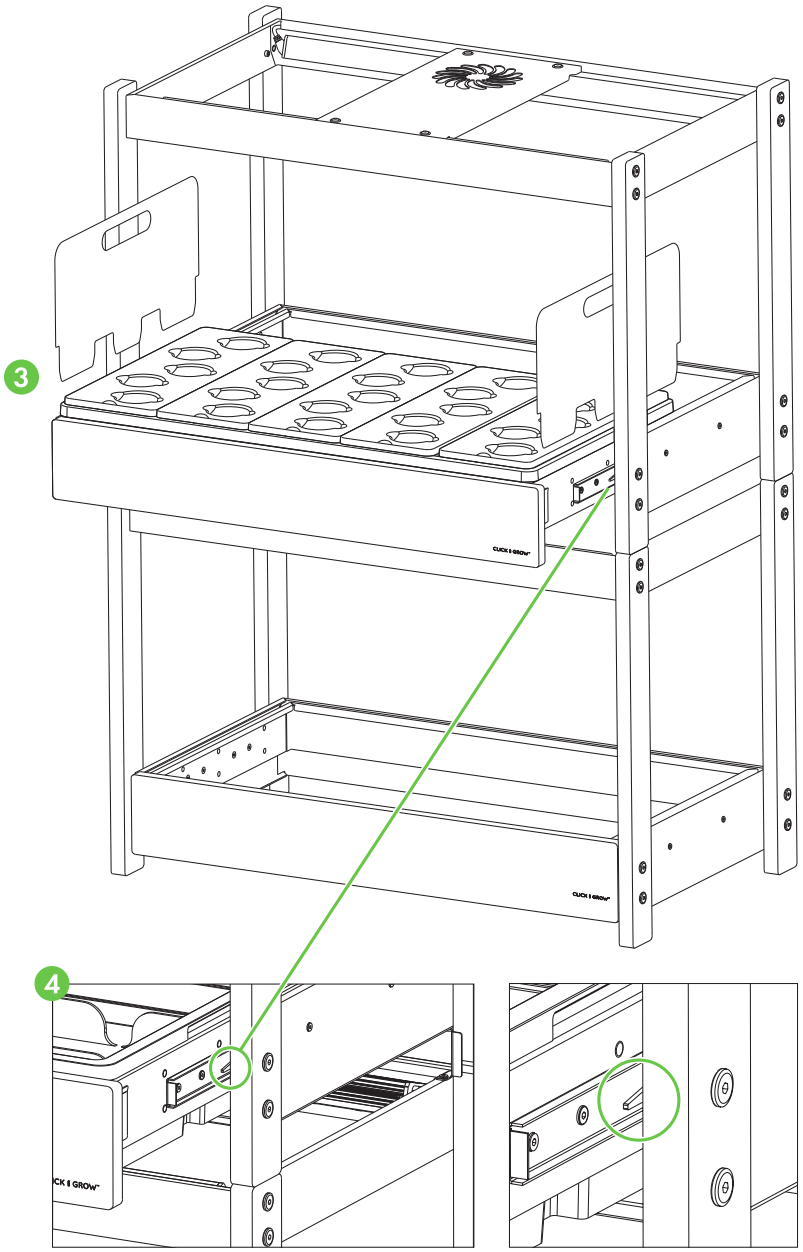
M4 screw **8x**



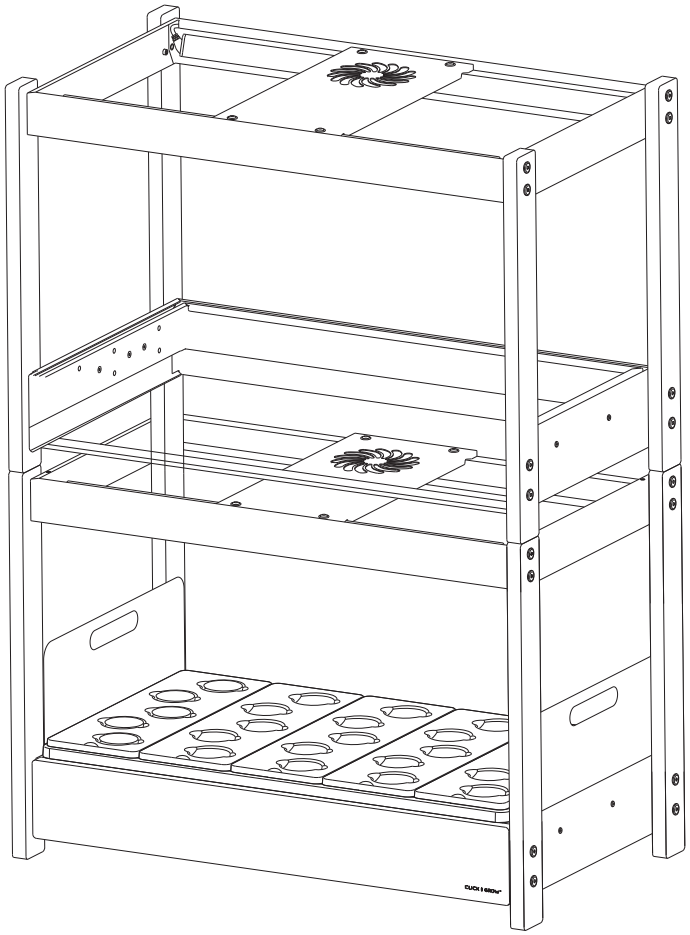
L-wrench T10 **1x**



3. Remove the safety panels, trays, and bath from the upper device
4. Lift the slider knob upward with the stick and pull the drawer outward. Repeat with the other side to remove the drawer entirely

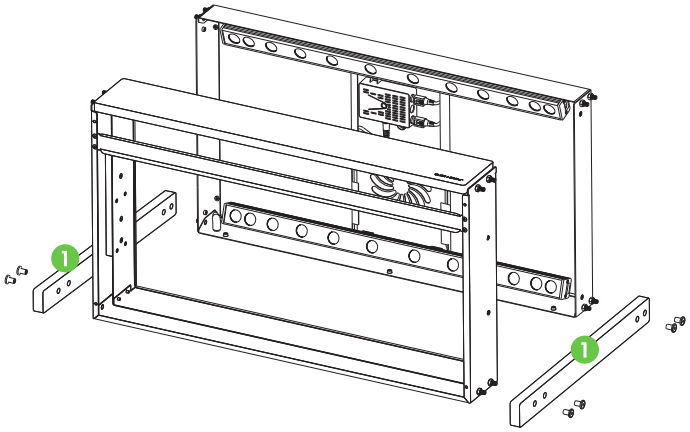


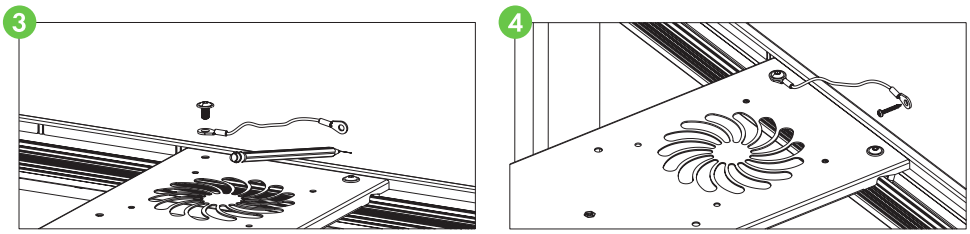
5. Fasten the upper unit to the clamps with four M4 bolts
6. Insert drawer back to its sliders and close it
7. Reinsert the bath, trays and safety panels

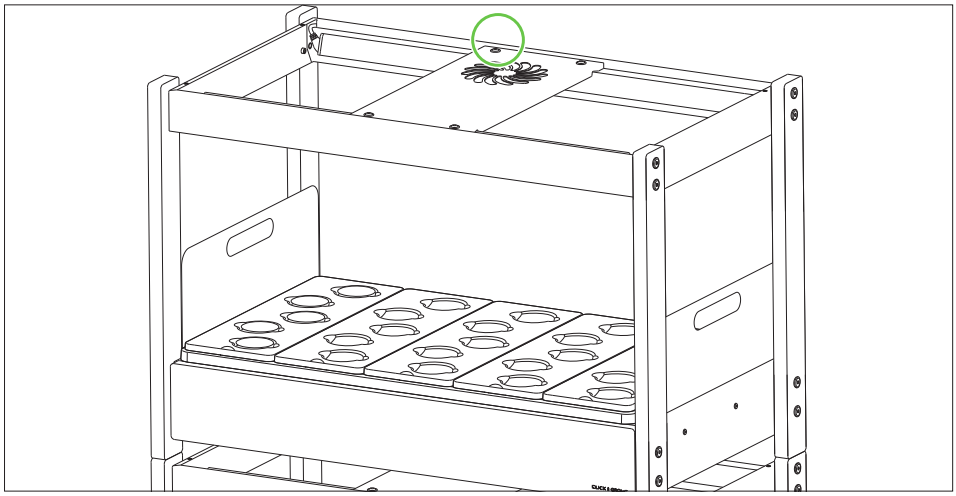


Attaching to a wall

1. Make sure the wall is reliable and strong
2. Attach the fixator to the product with the appropriate screw
3. Pull the other end of the fixator to the wall. Make a mark for the screw hole
4. Attach the fixator to the wall with the appropriate screw. Make sure not to create any excess strain on the fixator









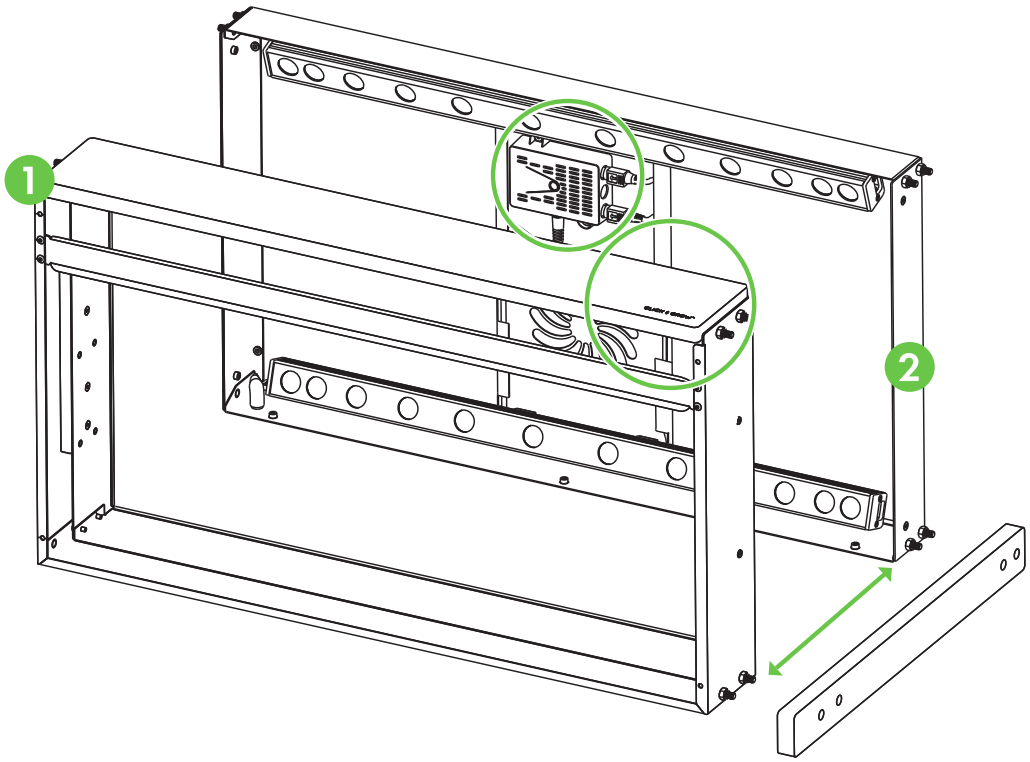
Safety fixator **1x**

Fixator screw **1x**

Replacing the water sensor battery

In normal conditions, the battery works for up to 2 years and has a shelf life of 5 years. You will be notified through the Click & Grow app when the battery is running low.

1. Remove the cover from the water level control unit located under the bath
2. Replace the old battery with a new CR2032 type battery
3. Replacing the battery should automatically trigger the water level sensor to pair with the main controller again
4. If not, follow pairing instructions again



Your garden comes with a full warranty

In the rare case it has any defects, let us know! We'll exchange it for a new one within the first 12 months from purchase.

Contact **support@clickandgrow.com** or visit our support page at **support.clickandgrow.com**

For manuals in other languages, visit:
clickandgrow.com/pages/manuals

CLICK AND GROW™

@clickandgrow

Out of Plant Pods? Head to clickandgrow.com to get some fresh ones.
@clickandgrow

Go to support.clickandgrow.com for help

Boost your plant-skills with the Click & Grow app!

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecka 2390/1a
190 00, Praha 9 - Liben
www.sunnysoft.cz

Willkommen bei Ihrem **Click & Grow 25!**

Ein Bauernmarkt in Ihrem Zuhause.



Der Anbau eigener Lebensmittel verbessert unsere Verbindung zur Natur sowie unser geistiges und körperliches Wohlbefinden erheblich. Wir glauben, dass darin die Zukunft der Ernährung liegt, und Ihr neuer Click & Grow 25 ist ein bahnbrechender Meilenstein auf diesem Weg. Wir freuen uns, Sie auf einer Reise begrüßen zu dürfen, die verändert, wie wir essen und wie wir zur Natur stehen. Viel Freude beim Anbauen!

Mattias Lepp
Gründer und CEO von Click & Grow



Verwendung

Einführung 5
Empfohlene Pflanzen 6
Verwendung der Grow Flow™-Tabletts 7
Kontinuierlicher Anbau und Ernte 8
Tipps für den Anbau von Blattgemüse 10
Verwendung der App 11
Unsere Community 12

Einrichtung

Technische Daten 13
Teileliste 14
Montageanleitung 15
Stapeln von Click & Grow 25-Einheiten 21
Austausch der Batterie des Wassersensors 26
Garantie 27

Einführung

Der Click & Grow 25 ermöglicht es Ihnen, eine kontinuierliche Ernte frischen, nährstoffreichen Blattgemüses für Ihre Mahlzeiten zu genießen. Mit uns gehen Sie einen fruchtbaren Schritt in Richtung einer gesünderen und nachhaltigeren Ernährung.

Der Click & Grow 25 funktioniert so einfach wie eine Kapsel-Kaffeemaschine – statt Kaffeekapseln verwenden Sie unsere speziell entwickelten Smart Soil-Pflanzenkapseln. Zusammen mit dem Beleuchtungs- und Bewässerungssystem steuern sie automatisch alles, was Pflanzen für beschleunigtes Wachstum, hervorragenden Nährstoffgehalt und einen fantastischen Geschmack benötigen.

Hauptmerkmale



Wöchentliche Ernte | Automatische Bewässerung | Modular | Automatische Beleuchtung | App-gesteuert

Verwendung Ihres Click & Grow 25

Empfohlene Pflanzen

Ihr neuer Garten wurde als bahnbrechende Lösung für den kontinuierlichen Anbau und die Ernte von Blattgemüse entwickelt. All diese Blattgemüse wachsen in ähnlichem Tempo – vom Pflanzen bis zur Ernte in nur 5 Wochen. Mit den Grow Flow™-Tabletts können Sie Ihre Lieblingssorten innerhalb eines Tabletts oder über mehrere Tabletts hinweg frei kombinieren und Ihre Anbauzyklen planen.

Hier sind einige gesunde Empfehlungen aus unserer Auswahl an Blattgemüse:



Römersalat



Roter Salat



Rucola



Grüner Sauerampfer



Roter Mangold



Pak Choi



Roter Pak Choi



Roter Grünkohl



Italienischer Grünkohl



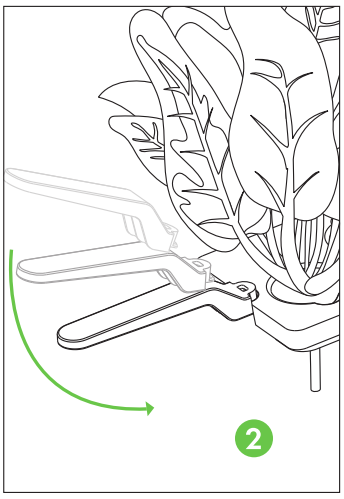
Blattsenf

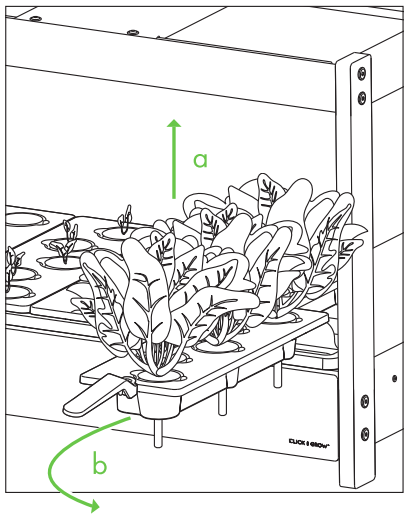
und über 15 weitere auf unserer Website

Obwohl mit Fokus auf den Anbau von Blattgemüse entwickelt, funktioniert der Click & Grow 25 auch hervorragend mit den übrigen Kräutern, Früchten und Zierpflanzen aus unserem umfangreichen Pflanzenkapsel-Sortiment. Beachten Sie, dass diese langsamer wachsen und nicht mit dem 5-Wochen-Zyklus kompatibel sind. Wir empfehlen die Click & Grow App mit ihrem Freestyle-Modus, wenn Sie verschiedene Pflanzenkategorien kombinieren möchten.

Verwendung der Grow Flow^{TM}-Tabletts

- In Ihren neuen Garten passen 5 Tabletts mit je 5 Pflanzenkapseln *(Abb. 1)*
- Lassen Sie alle 5 Tabletts stets das Wasserbad abdecken, um Schmutz und Licht fernzuhalten
- Bewegen Sie die Tabletts mit einem abnehmbaren Griff in den Garten hinein und heraus *(Abb. 2)*
- Verwenden Sie die Keimabdeckung etwa eine Woche lang auf einem neu bepflanzten Tablett *(Abb. 3)*
- Pflanzen Sie neue Kapseln in das 6. Reservetablett, nachdem Sie ein voll abgeerntetes in einen speziellen Tabletthalter umgesetzt haben *(Abb. 4)*
- Wir empfehlen die Click & Grow App, um Sie bei Ihrem Ernteplan zu unterstützen, Ihre Pflanzen im Blick zu behalten und Nachpflanzungen zu verwalten. Die App dient außerdem als Bewässerungserinnerung



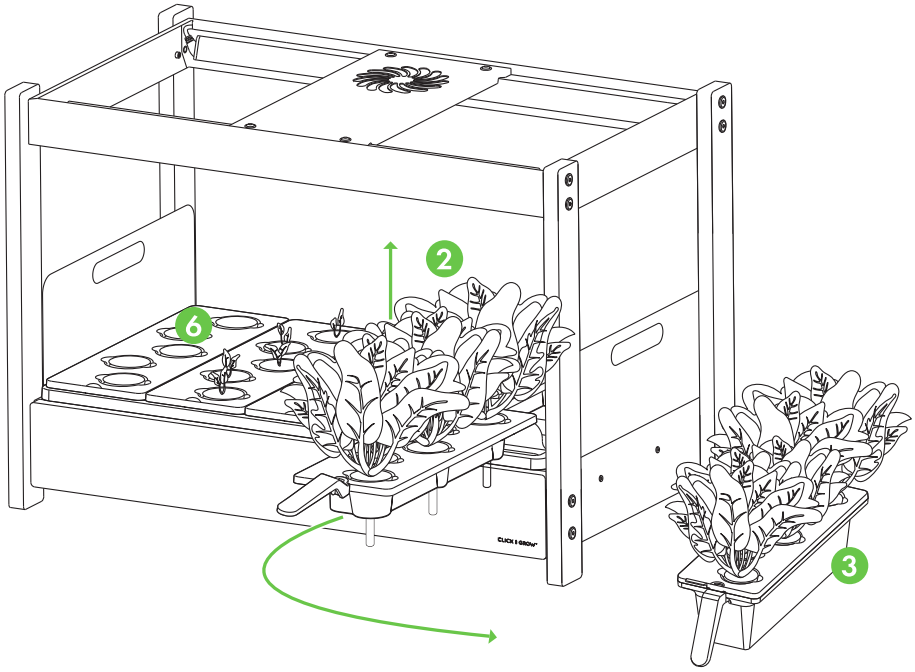




Verwendung des Grow Flow^{TM}-Tabletthalters & Griffs

1. Füllen Sie den Tabletthalter bis zur angegebenen Markierung mit Leitungswasser
2. Befestigen Sie den Griff an einem erntereifen Tablett
3. Stellen Sie die erntereifen Pflanzen oben auf den Tabletthalter

Die Pflanzen auf dem Tabletthalter bleiben eine Woche lang frisch und stets griffbereit dort, wo Sie kochen. Sie benötigen keine besonderen Bedingungen oder Pflanzenlampen, sollten aber an gut beleuchteten Orten aufbewahrt werden.

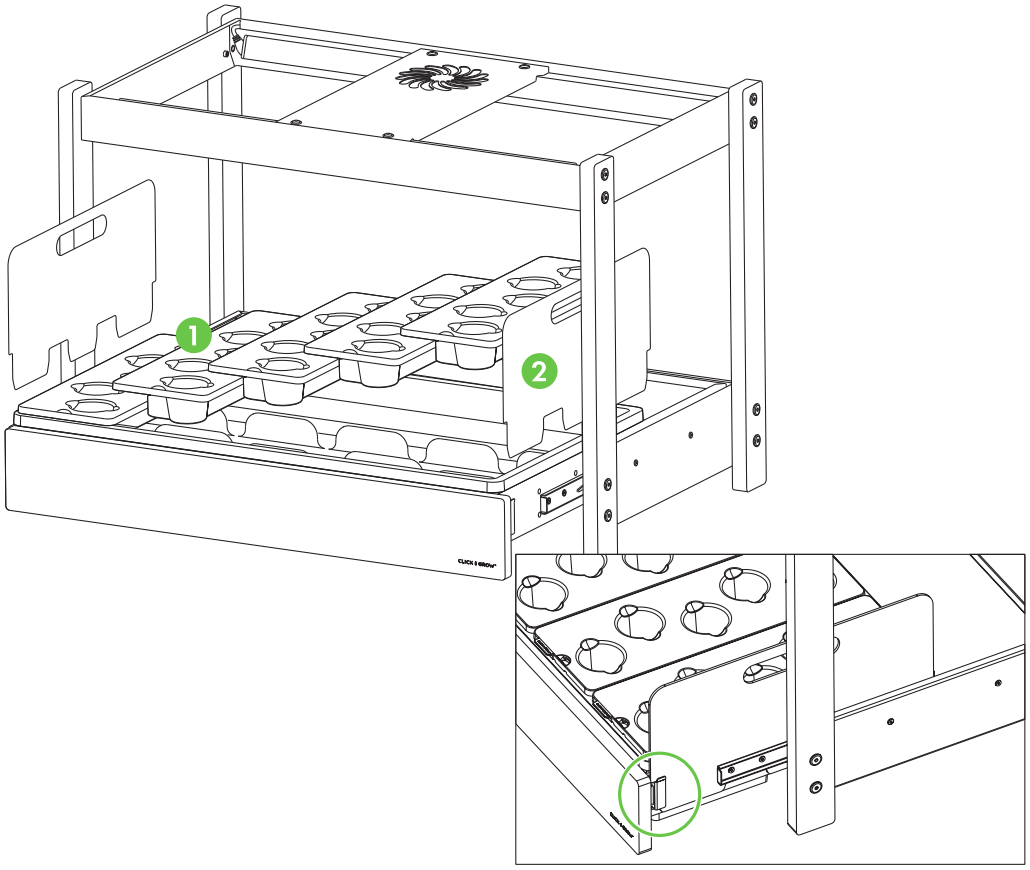


Kontinuierlicher Anbau und Ernte

1. Befüllen Sie ein Tablett nach dem anderen, einmal pro Woche
2. Entfernen Sie ein Tablett mit reifem Blattgemüse 5 Wochen nach dem Pflanzen
3. Stellen Sie es in den Tabletthalter und verzehren Sie es innerhalb einer Woche
4. Geben Sie beim Wechsel Wasser in den Garten
5. Schieben Sie die Tabletts seitwärts, um Platz für das nächste zu schaffen

6. Pflanzen Sie neue Pflanzenkapseln und setzen Sie eine Woche lang die Keimabdeckung darauf

7. Halten Sie eine abgestufte Reihenfolge ein, mit jüngeren Pflanzen auf der einen und älteren auf der anderen Seite, um gegenseitige Beschattung zu vermeiden



Tipps für den Anbau von Blattgemüse

Blattgemüse wächst am liebsten bei einer Temperatur zwischen 64 °F und 72 °F (18 °C bis 22 °C). Alles außerhalb dieses Bereichs hemmt die Keimung. Der Click & Grow 25 steuert seine Temperatur und Luftfeuchtigkeit nicht – achten Sie daher auf die Bedingungen in Ihrem Raum. Wir empfehlen, das Gerät in einem gut belüfteten Raum aufzustellen. Nach 5 Wochen Wachstum hat ein Tablett voller Blattgemüse seinen besten Geschmack und Nährstoffgehalt erreicht. Entnehmen Sie das Tablett aus dem Garten und verzehren Sie es innerhalb einer Woche.

Denken Sie immer daran, nicht ohne Pflanzenkapseln dazustehen, und probieren Sie neue Sorten aus! Besuchen Sie www.clickandgrow.com, um Ihren Vorrat aufzufüllen, oder schließen Sie unser Pflanzenkapsel-Abonnement ab, um Ihre Favoriten mit hohem Rabatt nach Wunsch direkt vor die Haustür geliefert zu bekommen.

Beleuchtung

Nach dem Einstecken des Gartens schalten sich zwei Pflanzenlampen automatisch ein und beginnen einen Zyklus von 16 Stunden ein- und 8 Stunden ausgeschaltet. Sie können den Zyklus ändern und die Beleuchtung über die App steuern, sobald Ihr Mobilgerät mit dem Garten verbunden ist (siehe Seite 20).

Bewässerung

Wenn Sie dem zuvor beschriebenen kontinuierlichen Erntezyklus folgen, müssen Sie bis zu 170 fl oz (5 L) Wasser pro Woche hinzufügen. Wir empfehlen, dies jedes Mal zu tun, wenn ein Tablett entnommen und ein neues bepflanzt wird. Sie können Leitungswasser verwenden. Halten Sie das Wasserbad zwischen den angegebenen Markierungen an den Innenwänden gefüllt. Zusätzlich macht Sie der Garten durch blinkende Lichter auf niedrige Wasserstände aufmerksam.

Verwendung der App

Hauptmerkmale

Die App **Click & Grow Official** verbindet Ihren Garten und überwacht Luftfeuchtigkeit, Temperatur und Wasserstand, um optimale Wachstumsbedingungen für Ihre Pflanzen zu gewährleisten. Darüber hinaus ist sie ein leistungsstarkes Werkzeug zur Planung und Organisation Ihrer Ernte.

- Registrieren und verfolgen Sie Ihre Tabletts und Pflanzen
- Überprüfen Sie Ihren Ernteplan
- Werden Sie benachrichtigt, wenn ein Tablett mit Blattgemüse vollständig gewachsen ist
- Erhalten Sie personalisierte Vorschläge basierend auf Ihrer Anbauhistorie
- Erhalten Sie Bewässerungserinnerungen
- Steuern Sie die Beleuchtung und den Beleuchtungsplan
- Greifen Sie auf Click & Grow-Pflanzeninformationen zu

Siehe Kopplungsanleitung auf Seite 20.

Holen Sie sich die App

clickandgrow.com/app

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Unsere Community

Finden Sie uns in den sozialen Medien:

@clickandgrow @clickandgrow

Wir würden gerne sehen, wie Ihre Pflanzen wachsen! Verwenden Sie `#clickandgrow`, wenn Sie in sozialen Medien posten.

Click & Growers-Gruppe

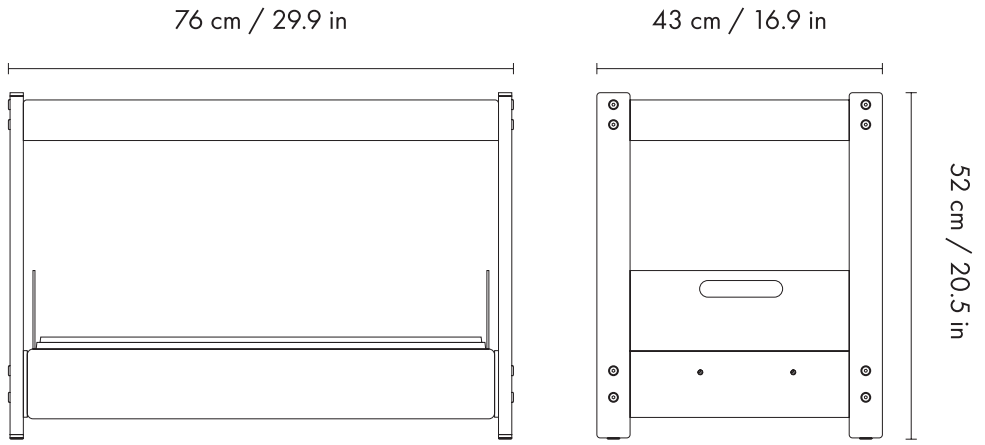
Unsere einzigartige Click & Growers-Community ist der Treffpunkt für Indoor-Gärtner. Sehen Sie, was andere Pflanzenliebhaber auf der ganzen Welt anbauen, und lernen Sie jeden Tag Neues über Indoor-Gartenbau. Finden Sie **Click & Growers auf Facebook**.

Forum „Ask a Gardener"

Starten Sie ein Gespräch oder stellen Sie eine beliebige Frage rund ums Gärtnern – unsere Click & Grow-Gärtner sind immer zur Stelle, um zu helfen! Besuchen Sie gardeners.clickandgrow.com

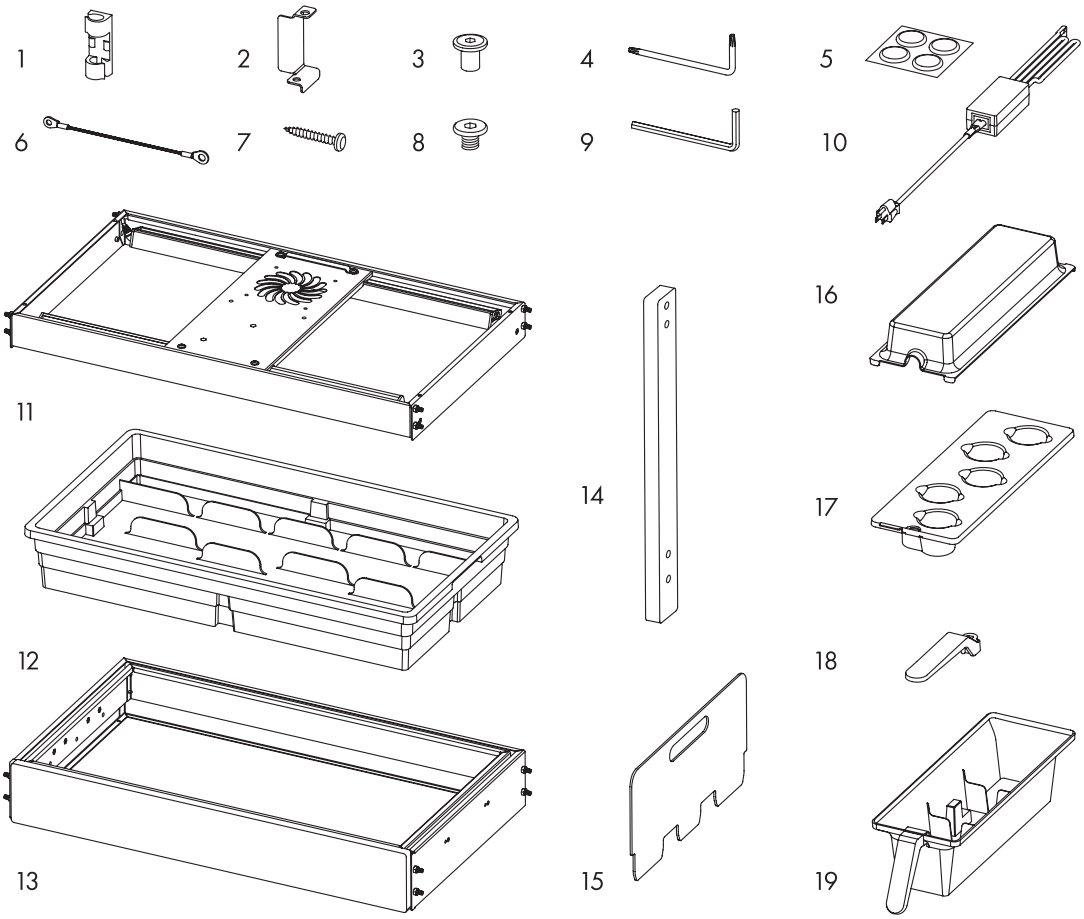
Lesen Sie unsere neuesten Nachrichten, Pflegetipps & Tricks in unserem Blog clickandgrow.com/blog

Technische Daten



Anbaukapazität	25 Pflanzen
Nettogewicht	15 kg / 33 lb
Leistung	38 W gesamt; 15,5 W pro Lampe
Spannung	220 / 110 V
Materialien	Stahl, Holz, Kunststoff

Teileliste



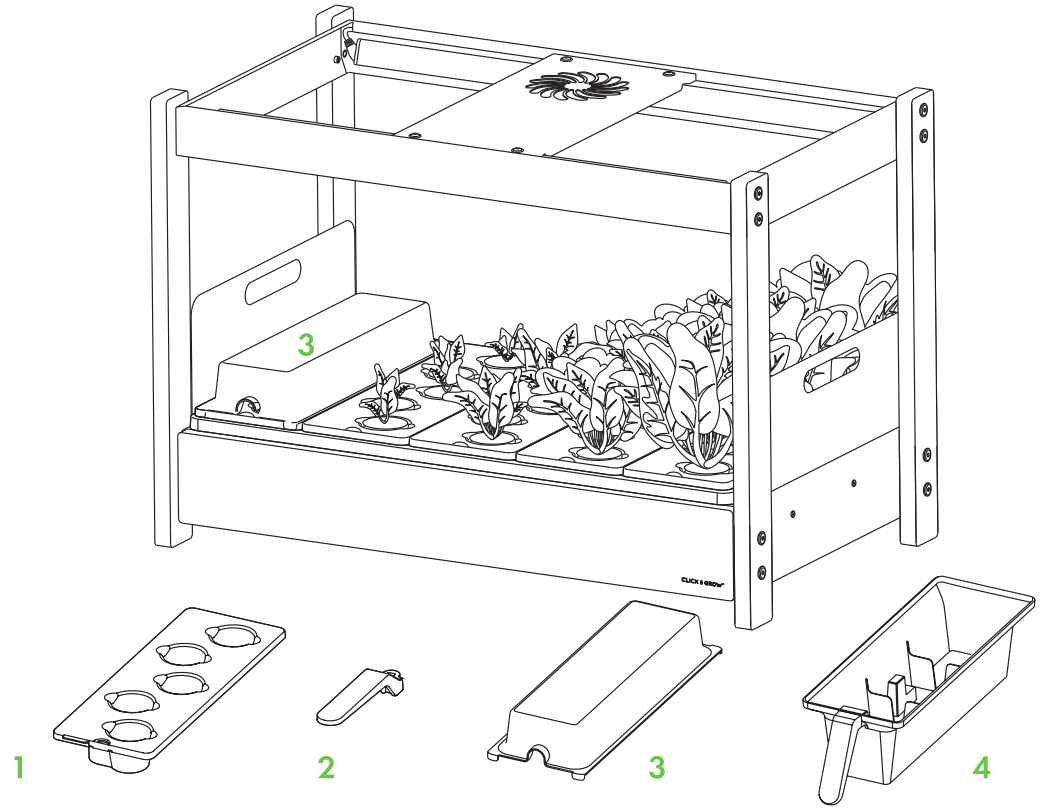
1. Netzkabelhalter 2×
2. Stapelklammer 2× links & 2× rechts
3. Mutter (zur Befestigung der Beine am Rahmen) 16×
4. L-Schlüssel T10 1×
5. Selbstklebende Pads für Beine 4×
6. Wandsicherung 1×
7. Schraube für Wandsicherung 1×
8. M4-Schraube (für Stapelklammer) 8×
9. L-Schlüssel Sechskant 4 1×
10. Netzadapter 1×
11. Oberer Rahmensatz 1×
12. Wasserbad 1×
13. Unterer Rahmensatz 1×
14. Holzbein 4×
15. Schubladen-Seitenpanel 2×
16. Keimabdeckung 1×
17. Grow Flow^{TM}-Pflanzentablett 6×
18. Pflanzentablett-Griff 1×
19. Pflanzentablett-Halter 1×

Montageanleitung

Schritt 1 – Erste Schritte

1. Legen Sie die untere Rahmenbaugruppe mit der Rückseite nach unten auf den Boden. Mit Vorsicht handhaben! Achten Sie auf das Logo und die Steuereinheit zur Orientierung

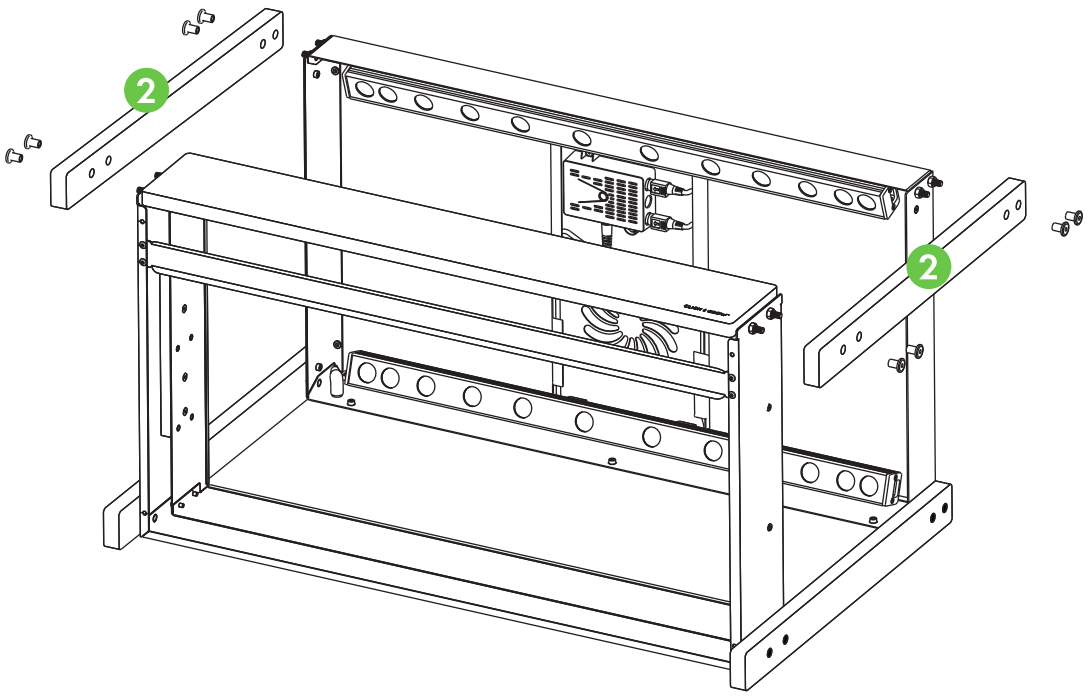
2. Legen Sie die obere Rahmenbaugruppe mit der Rückseite nach unten auf den Boden. Lassen Sie zwischen den beiden Rahmen einen Abstand von etwa der Länge der Holzbeine. Mit Vorsicht handhaben!



Schritt 2 – Montage der Beine

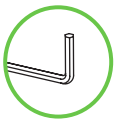
1. Montieren Sie zuerst die hinteren Holzbeine. Passen Sie das hintere rechte und das hintere linke Bein an die Rahmenbolzen an. Die Beine passen nur in einer Richtung. Befestigen Sie die Beine mit Flachkopfmuttern, 4 Muttern pro Bein. Ziehen Sie die Muttern vorsichtig, aber noch nicht vollständig an

2. Montieren Sie die vorderen Holzbeine. Passen Sie das vordere rechte und das vordere linke Bein an die Rahmenbolzen an. Die Beine passen nur in einer Richtung. Befestigen Sie die Beine mit Flachkopfmuttern, 4 Muttern pro Bein. Ziehen Sie die Muttern vorsichtig, aber noch nicht vollständig an





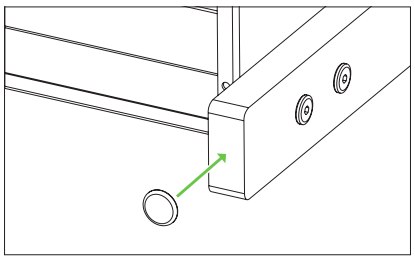
Nut **16x**



L-wrench hex 4 **1x**

3. Sind die Beine am Rahmen befestigt, bringen Sie zum Abschluss die selbstklebenden Pads unter jedem Bein an (optional beim Stapeln der Einheiten)



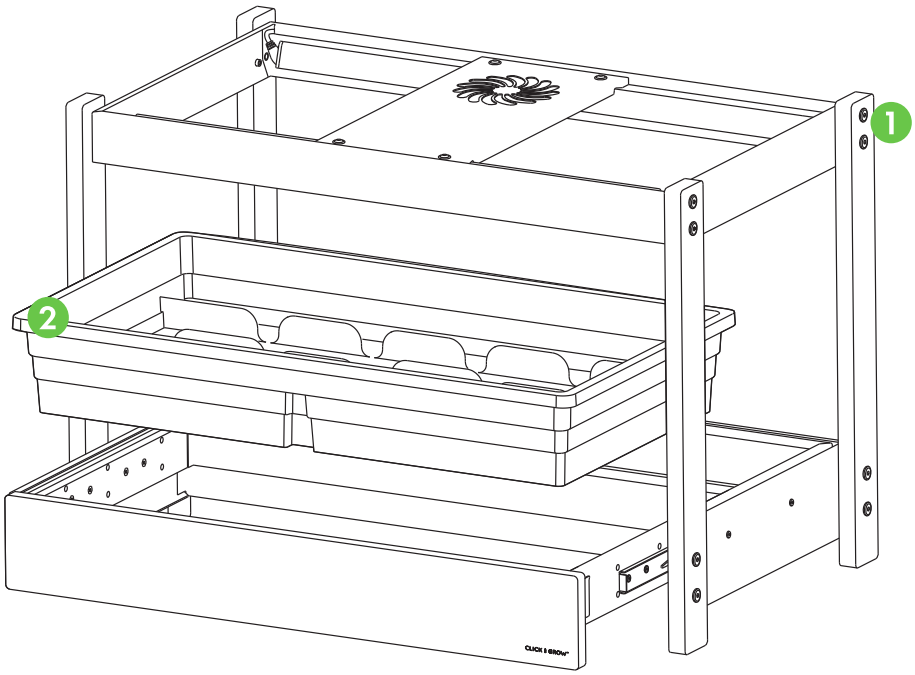


Schritt 3 – Einbau von Wasserbad & Netzadapter

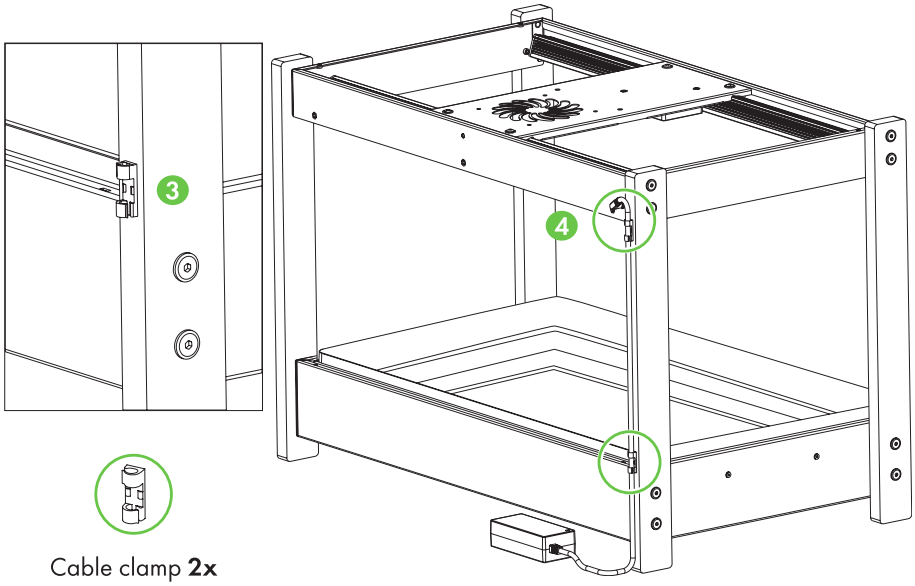
1. Stellen Sie den Garten auf seine Beine. Ziehen Sie alle 16 Muttern vollständig fest, am Ende mit mittlerer Kraft

2. Ziehen Sie die Schublade auf und setzen Sie das Wasserbad in die Schublade

Füllen Sie das Wasserbad nicht, bevor Sie den Wasserstandssensor gekoppelt haben.

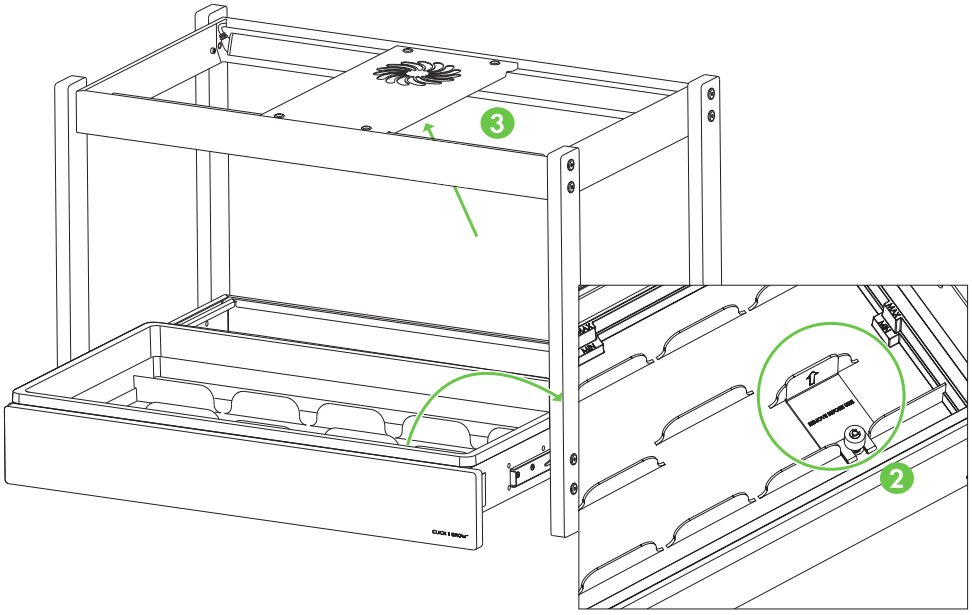


3. Befestigen Sie zwei Netzkabelhalter auf der Rückseite des Geräts
4. Verbinden Sie den Netzadapter mit dem Garten
5. Führen Sie das Netzkabel durch die Kabelhalter



Schritt 4 – Kopplung des Wassersensors mit dem Garten

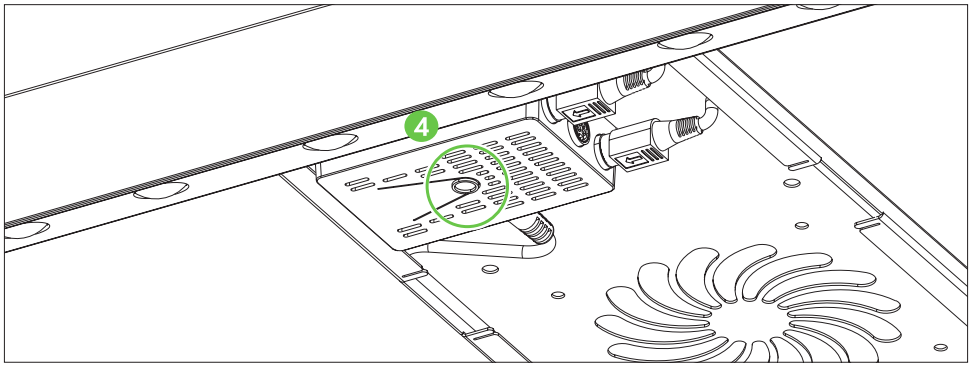
1. Schließen Sie Ihren Click & Grow 25 an. Wenn Sie mehrere Einheiten verwenden, lesen Sie zuerst den nächsten Absatz
2. Entfernen Sie als Nächstes die entsprechend markierte Pappzunge im Inneren des Wasserbades. Dadurch wird der Schwimmer freigegeben und die Bluetooth-Konnektivität für den Wasserstandssensor ausgelöst. Warten Sie 10 Sekunden, bevor Sie fortfahren
3. Suchen Sie die Steuereinheit für die Lampen unter der oberen Baugruppe

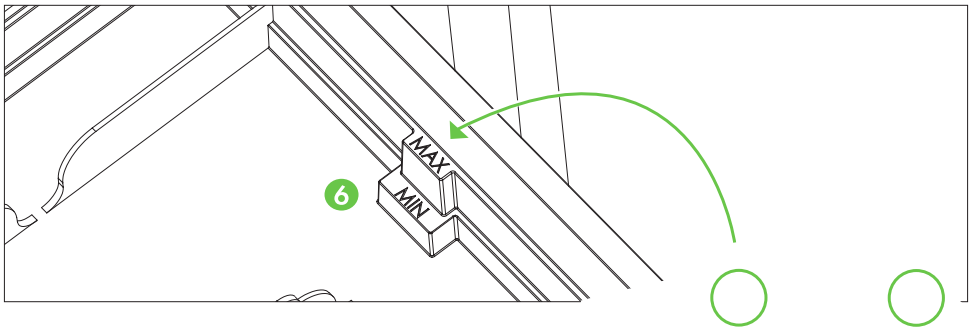


4. Halten Sie die Taste am Steuergerät der Pflanzenlampen 15 Sekunden lang gedrückt, bis beide Lampen einmal blinken

5. Nach dem Blinken dauert der Kopplungsvorgang weitere 10-15 Sekunden. Bei Erfolg blinken die Lampen zweimal und signalisieren niedrigen Wasserstand

6. Nach erfolgreicher Kopplung kann Wasser in das Bad eingefüllt werden. Verwenden Sie die Markierungen im Inneren des Bades. Damit endet das Blinken





Wenn Sie mehrere Gärten haben

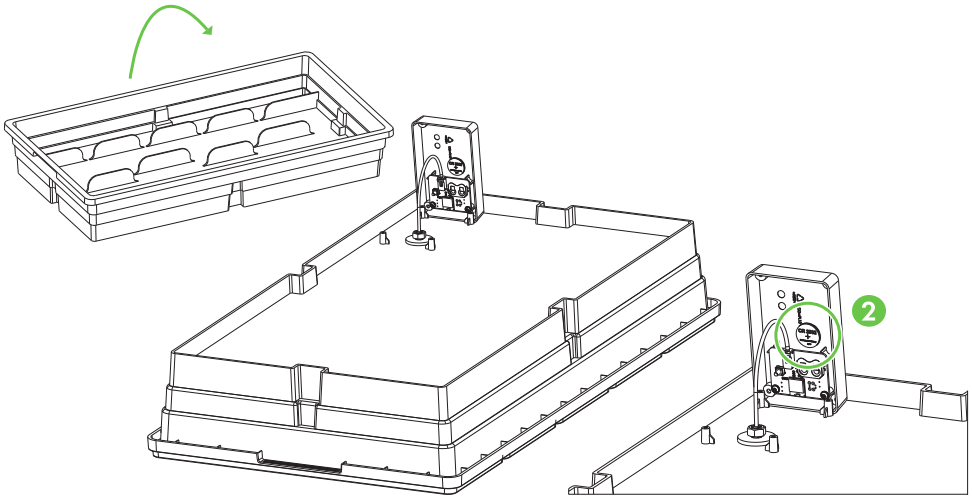
Wenn Sie mehr als eine Click & Grow 25-Einheit haben, befolgen Sie die vorherigen Schritte, aber führen Sie die Kopplung nacheinander durch. Schließen Sie keine Einheiten an, während Sie eine andere koppeln. Achten Sie außerdem darauf, bereits mit ihren Wasserstandssensoren gekoppelte Einheiten nicht vom Stromnetz zu trennen.

Verbinden Ihres Gartens mit der App (optional)

1. Halten Sie Ihr Mobilgerät mit eingeschaltetem Bluetooth in die Nähe des Gartens
2. Öffnen Sie die Click & Grow-App
3. Folgen Sie den Schritten in der App und wählen Sie Ihre bevorzugten Einstellungen

Schritt 5 – Endmontage

1. Stellen Sie 5 Pflanzentabletts nebeneinander auf die Ränder des Wasserbades
2. Entfernen Sie die Schutzfolie von den Seitenpanels. Schieben Sie die Seitenpanels in ihre Schlitze auf beiden Seiten des Wasserbades



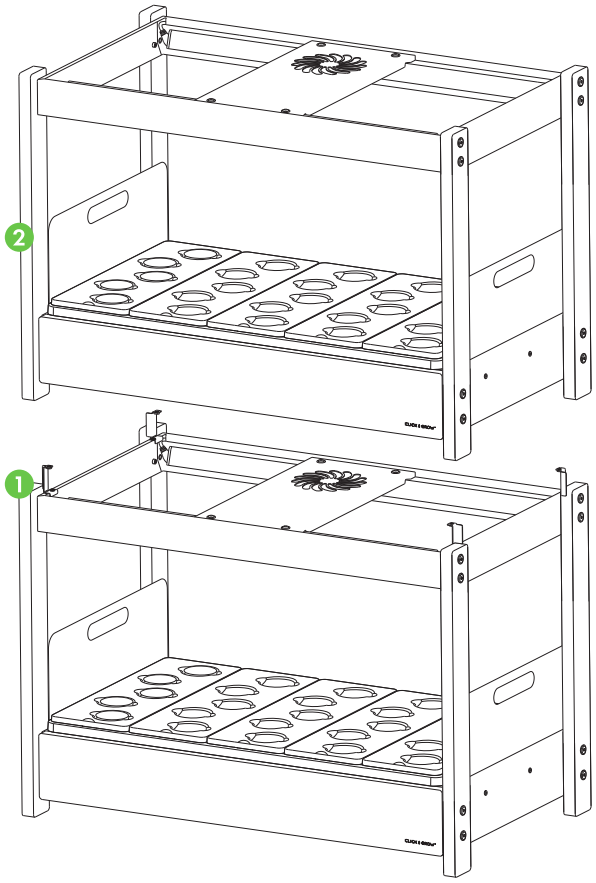
Stapeln von Click & Grow 25-Einheiten

Aus Sicherheitsgründen sollten Sie beim Stapeln von mindestens einer Click & Grow 25-Einheit auf einer anderen diese stets miteinander fixieren und an einer Wand befestigen.

Gärten stapeln

1. Nehmen Sie die untere Einheit und befestigen Sie vier Stapelklammern mit M4-Schrauben an den Rändern des oberen Metallrahmens

2. Setzen Sie das obere Gerät darauf und führen Sie die Holzbeine in die Klammern ein

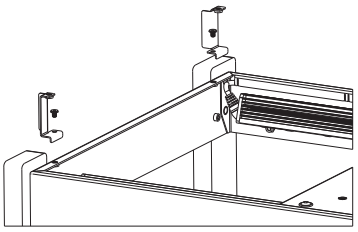




M4 screw **8x**

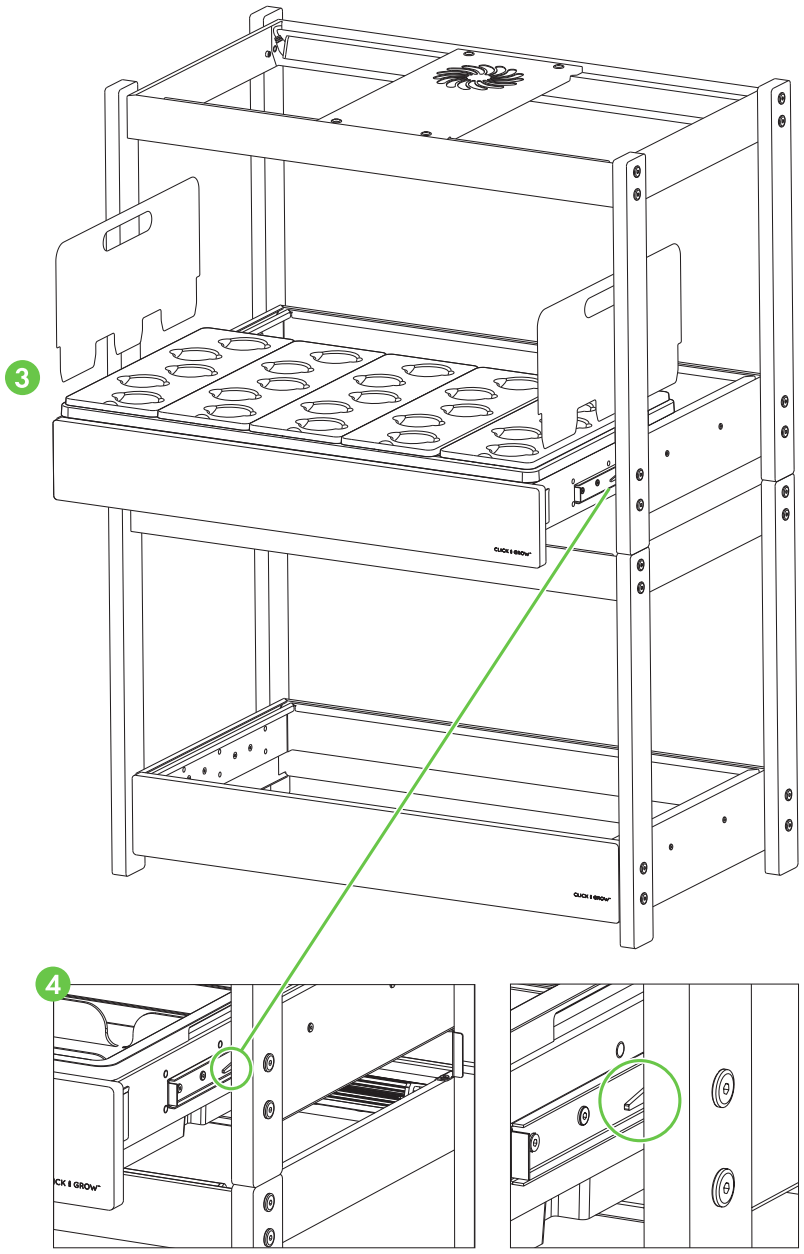


L-wrench T10 **1x**

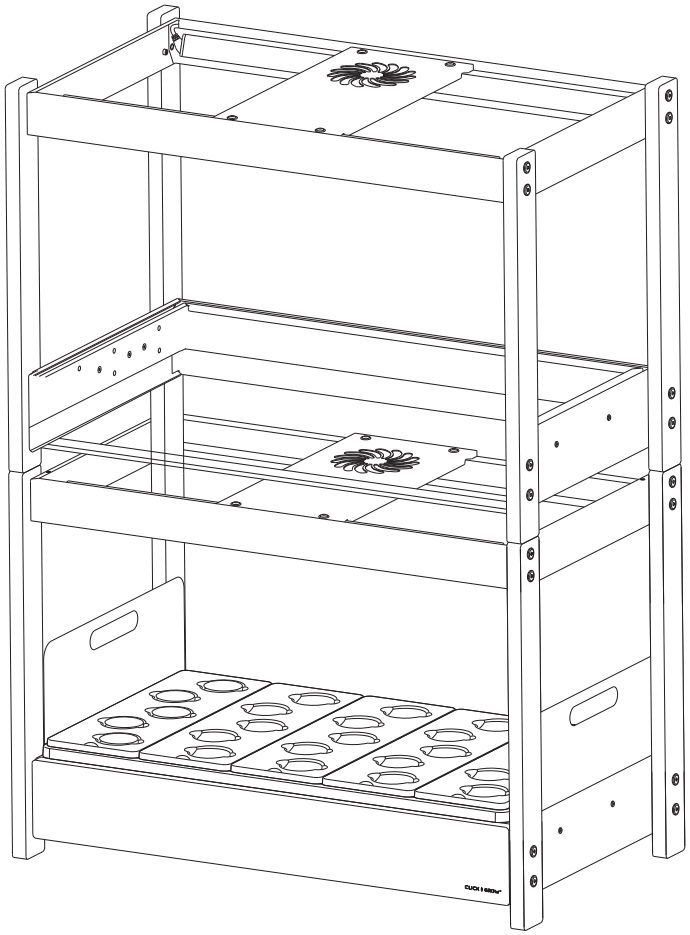


3. Entfernen Sie die Sicherheitspanels, Tabletts und das Wasserbad aus der oberen Einheit

4. Heben Sie den Schieberknopf mit dem Stab nach oben und ziehen Sie die Schublade nach außen. Wiederholen Sie dies auf der anderen Seite, um die Schublade vollständig zu entfernen

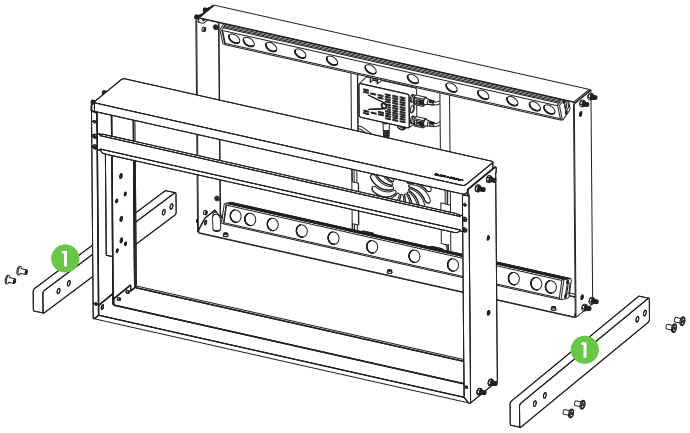


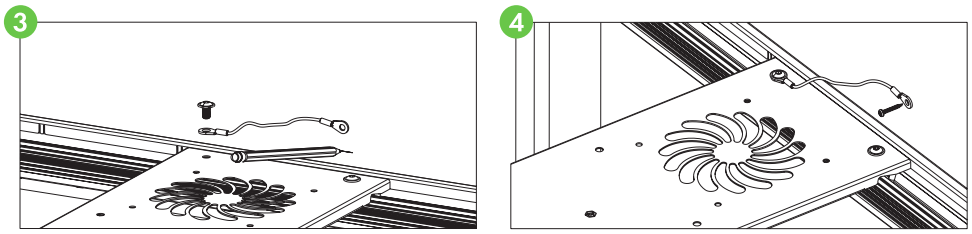
5. Befestigen Sie die obere Einheit mit vier M4-Schrauben an den Klammern
6. Setzen Sie die Schublade wieder in ihre Schienen ein und schließen Sie sie
7. Setzen Sie das Wasserbad, die Tabletts und die Sicherheitspanels wieder ein

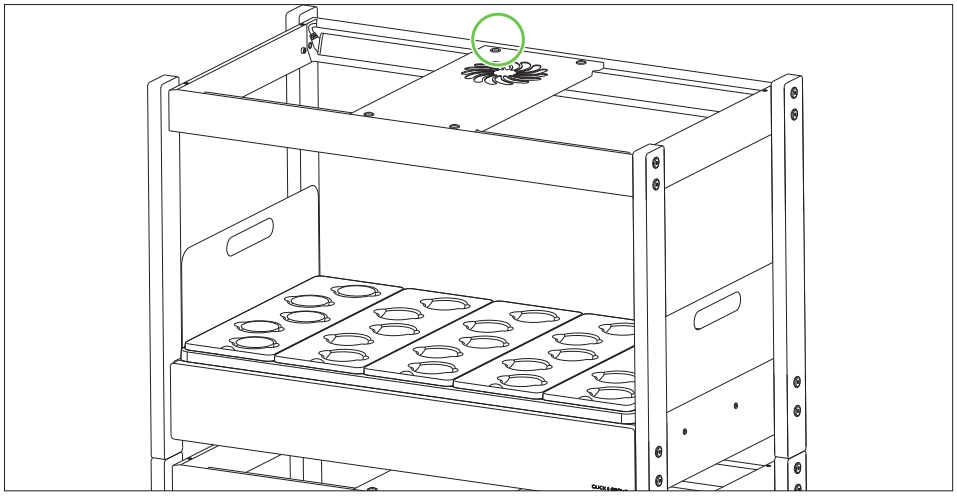


Befestigung an einer Wand

1. Stellen Sie sicher, dass die Wand stabil und tragfähig ist
2. Befestigen Sie die Sicherung mit der entsprechenden Schraube am Produkt
3. Ziehen Sie das andere Ende der Sicherung zur Wand. Markieren Sie das Schraubenloch
4. Befestigen Sie die Sicherung mit der entsprechenden Schraube an der Wand. Achten Sie darauf, keine übermäßige Spannung auf die Sicherung auszuüben







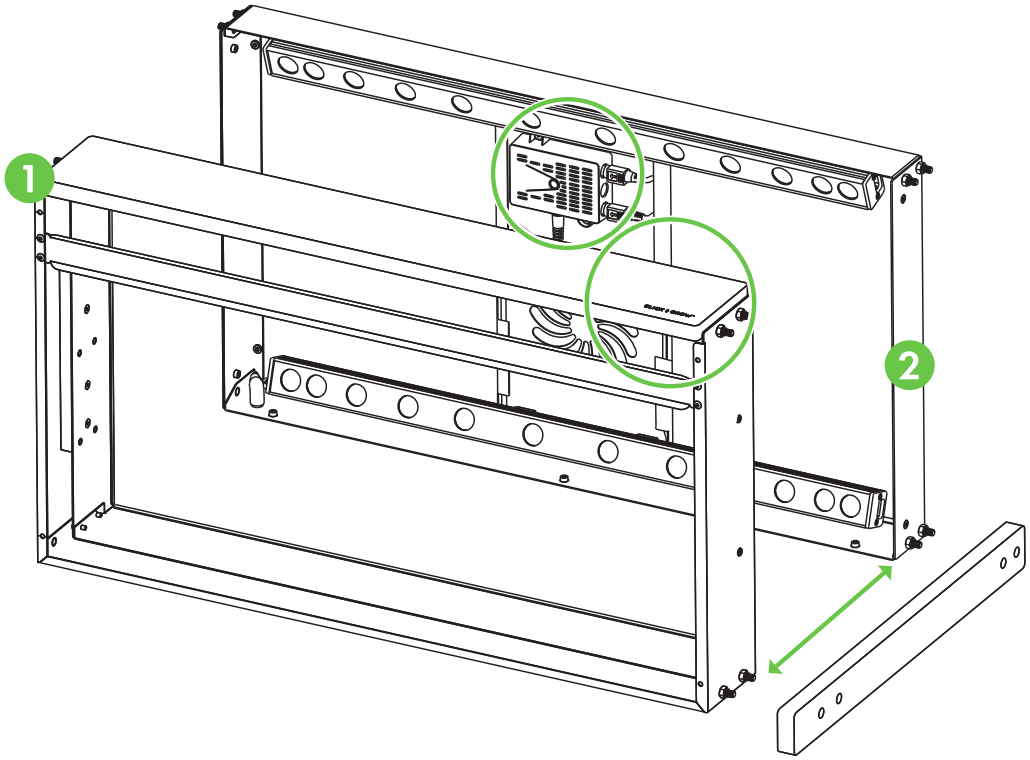


Safety fixator **1x** Fixator screw **1x**

Austausch der Batterie des Wassersensors

Unter normalen Bedingungen hält die Batterie bis zu 2 Jahre und hat eine Lagerfähigkeit von 5 Jahren. Sie werden über die Click & Grow-App benachrichtigt, wenn die Batterie zur Neige geht.

1. Entfernen Sie die Abdeckung der Wasserstandssteuereinheit unter dem Wasserbad
2. Ersetzen Sie die alte Batterie durch eine neue Batterie vom Typ CR2032
3. Der Batteriewechsel sollte den Wasserstandssensor automatisch dazu bringen, sich erneut mit der Hauptsteuerung zu koppeln
4. Falls nicht, befolgen Sie die Kopplungsanleitung erneut



Ihr Garten kommt mit voller Garantie

In dem seltenen Fall, dass er Mängel aufweist, lassen Sie es uns wissen! Wir tauschen ihn innerhalb der ersten 12 Monate nach dem Kauf gegen einen neuen aus.

Kontakt: **support@clickandgrow.com** oder besuchen Sie unsere Support-Seite unter **support.clickandgrow.com**

Anleitungen in anderen Sprachen finden Sie unter:
clickandgrow.com/pages/manuals

CLICK AND GROW™

@clickandgrow

Keine Pflanzenkapseln mehr? Besuchen Sie clickandgrow.com, um frische zu erhalten.
@clickandgrow

Besuchen Sie support.clickandgrow.com für Hilfe

Verbessern Sie Ihre Pflanzenkenntnisse mit der Click & Grow-App!

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

Vítejte u vašeho **Click & Grow 25!**

Farmářský trh u vás doma.



Pěstování vlastních potravin výrazně zlepšuje naše spojení s přírodou i naši duševní a tělesnou pohodu. Věříme, že je to budoucnost stravování a váš nový Click & Grow 25 je v ní průkopnickým milníkem. Těšíme se, že vás přivítáme na cestě, která mění to, jak jíme a jak se vztahujeme k přírodě. Šťastné pěstování!

Mattias Lepp
Zakladatel a CEO společnosti Click & Grow



Používání

Úvod 5
Doporučené rostliny 6
Používání podnosů Grow Flow™ 7
Nepřetržité pěstování a sklizeň 8
Tipy pro pěstování listové zeleniny 10
Používání aplikace 11
Naše komunita 12

Nastavení

Technické údaje 13
Seznam dílů 14
Návod k montáži 15
Stohování jednotek Click & Grow 25 21
Výměna baterie vodního senzoru 26
Záruka 27

Úvod

Click & Grow 25 vám umožňuje vychutnávat si nepřetržitou sklizeň čerstvé, výživné listové zeleniny ve vašich jídlech. Pěstováním s námi uděláte plodný krok k zdravější a udržitelnější stravě.

Click & Grow 25 funguje stejně jednoduše jako kapslový kávovar – jen místo kávových kapslí používáte naše speciálně vyvinuté rostlinné kapsle Smart Soil. Spolu s osvětlovacím a zavlažovacím systémem automaticky řídí vše, co rostliny potřebují pro zrychlený růst, vyšší obsah živin a úžasnou chuť.

Klíčové vlastnosti



Týdenní sklizeň | Automatické zavlažování | Modulární | Automatické osvětlení | Ovládání aplikací

Používání vašeho Click & Grow 25

Doporučené rostliny

Vaše nová zahrádka je vyvinuta jako průkopnické řešení pro nepřetržité pěstování a sklízení listové zeleniny. Všechny tyto listové zeleniny rostou podobným tempem – od zasazení po sklizeň za pouhých 5 týdnů. Díky podnosům Grow Flow™ můžete libovolně kombinovat své oblíbené druhy v rámci jednoho podnosu i mezi více podnosy a plánovat své pěstební cykly.

Zde je několik zdravých doporučení z naší nabídky listové zeleniny:



Římský salát



Červený salát



Rukola



Zelený šťovík



Červený mangold



Pak Choi



Červený Pak Choi



Červená kadeřávka



Italská kadeřávka



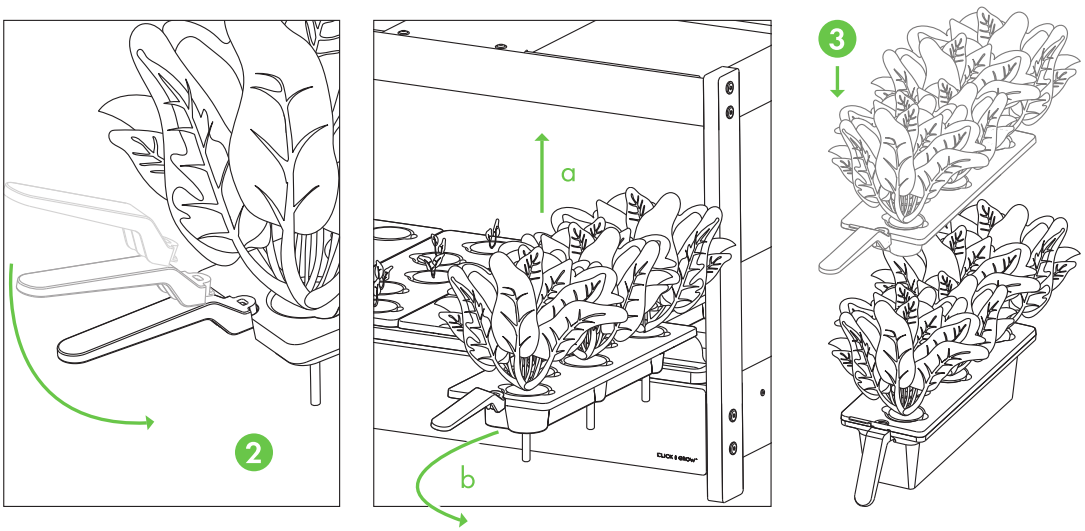
Listová hořčice

a 15+ dalších na našem webu

Přestože byl Click & Grow 25 vyvinut s důrazem na pěstování listové zeleniny, skvěle si poradí i s ostatními bylinkami, ovocem a okrasnými rostlinami z naší široké nabídky rostlinných kapslí. Mějte na paměti, že tyto rostou pomaleji a nejsou kompatibilní s 5týdenním cyklem. Pokud chcete kombinovat různé kategorie rostlin, doporučujeme aplikaci Click & Grow s režimem Freestyle.

Používání podnosů Grow Flow™

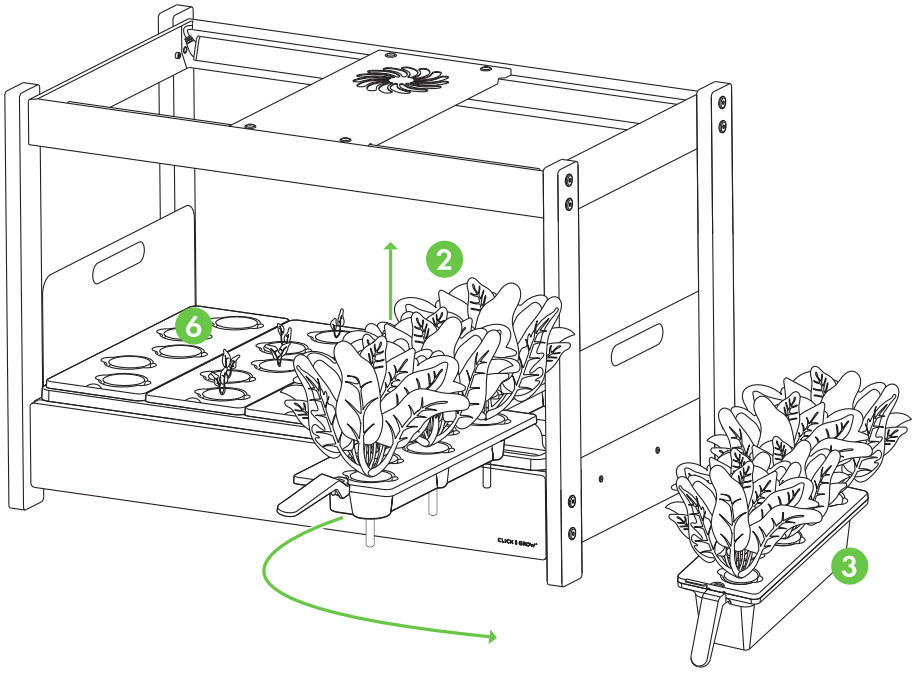
- Do vaší nové zahrádky se vejde 5 podnosů, z nichž každý pojme 5 rostlinných kapslí *(obr. 1)*
- Mějte všech 5 podnosů vždy přikrytých nad vodní lázní, aby se do ní nedostaly nečistoty a světlo
- Přesouvejte podnosy do zahrádky a z ní pomocí odnímatelné rukojeti *(obr. 2)*
- Na čerstvě osázený podnos použijte přibližně na týden klíční kryt *(obr. 3)*
- Sázejte nové kapsle do 6. rezervního podnosu poté, co jste plně sklizený podnos přesunuli do speciálního držáku podnosů *(obr. 4)*
- Doporučujeme aplikaci Click & Grow, která vám pomůže s plánem sklizně, sleduje vaše rostliny a spravuje doplňování podnosů. Aplikace také slouží jako připomínka zalévání



Používání držáku a rukojeti podnosů Grow Flow™

1. Naplňte držák podnosu kohoutkovou vodou až po vyznačenou úroveň
2. Připevněte rukojeť ke sklizňově zralému podnosu
3. Položte sklizňově zralé rostliny na držák podnosu

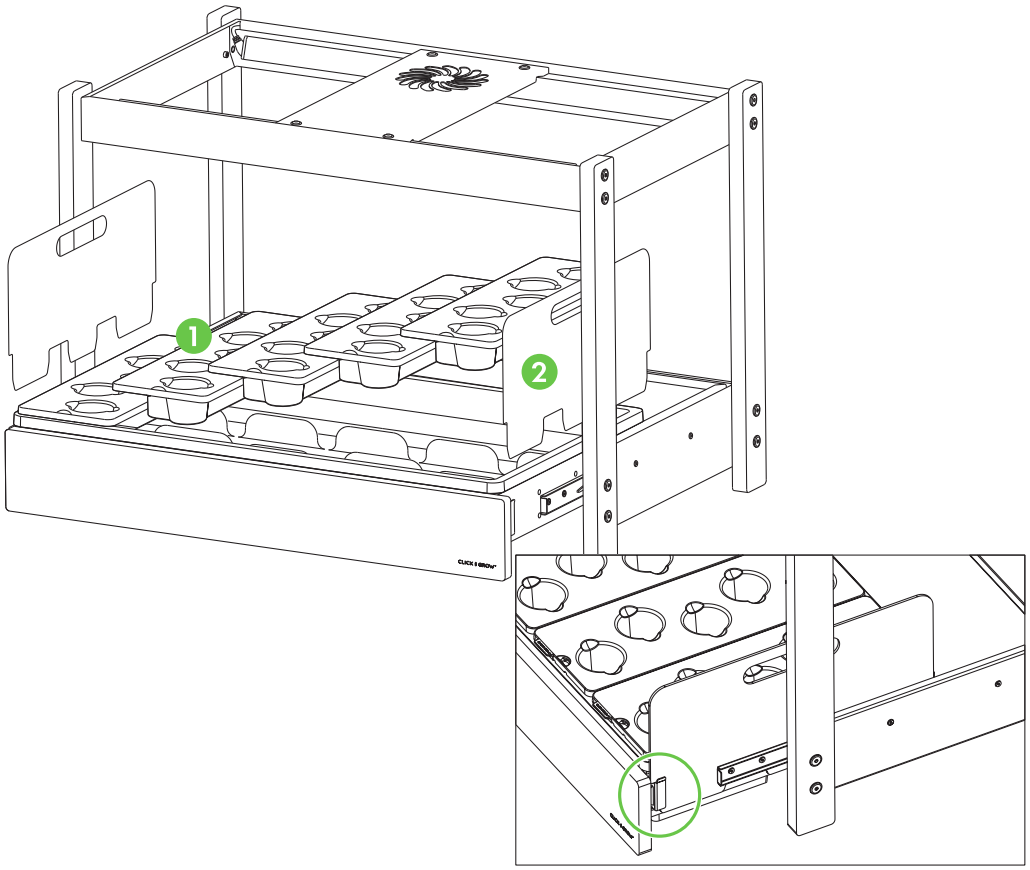
Rostliny na držáku podnosu zůstanou čerstvé po dobu jednoho týdne a budou vždy po ruce tam, kde vaříte. Nevyžadují žádné zvláštní podmínky ani pěstební světla, ale je nejlepší je uchovávat na dobře osvětlených místech.



Nepřetržité pěstování a sklizeň

1. Plňte jeden podnos za týden
2. Vyjměte podnos s vyzrálou listovou zeleninou 5 týdnů po zasazení
3. Umístěte ho do držáku podnosů a spotřebujte do jednoho týdne
4. Při výměně dolijte do zahrádky vodu
5. Posuňte podnosy do strany, abyste udělali místo pro další

6. Zasaďte novou sadu rostlinných kapslí a na týden položte navrch klíční kryt
7. Udržujte postupné pořadí s mladšími rostlinami na jedné straně a staršími na druhé, abyste zabránili vzájemnému stínění



Tipy pro pěstování listové zeleniny

Listová zelenina nejlépe roste při teplotě mezi 64 °F a 72 °F (18 °C až 22 °C). Cokoliv mimo tento rozsah brzdí klíčení. Click & Grow 25 neřídí svou teplotu ani vlhkost, takže dbejte na podmínky ve vaší místnosti. Doporučujeme umístit zařízení do dobře větrané místnosti. Po 5 týdnech pěstování dosáhne podnos plný listové zeleniny své nejlepší chuti a hladiny živin. Vyjměte podnos ze zahrádky a spotřebujte do týdne.

Vždy pamatujte na to, abyste nepřišli o rostlinné kapsle, a zkoušejte nové odrůdy! Navštivte www.clickandgrow.com, kde si doplníte zásoby, nebo si zřiďte naše předplatné rostlinných kapslí, aby vám vaše oblíbené byly doručeny až ke dveřím podle vašeho přání s výraznou slevou.

Osvětlení

Po zapojení zahrádky se dvě pěstební světla automaticky zapnou a zahájí cyklus 16 hodin svícení a 8 hodin vypnutí. Cyklus a ovládání osvětlení můžete změnit prostřednictvím aplikace, jakmile je vaše mobilní zařízení spárováno se zahrádkou (viz strana 20).

Zalévání

Pokud dodržujete dříve popsaný nepřetržitý sklizňový cyklus, budete muset přidávat až 170 fl oz (5 L) vody týdně. Doporučujeme to dělat pokaždé, když je vyjmut podnos a osázen nový. Můžete použít kohoutkovou vodu. Udržujte vodní lázeň naplněnou mezi vyznačenými značkami na vnitřních stěnách. Zahrádka vás navíc na nízkou hladinu vody upozorní blikajícími světly.

Používání aplikace

Klíčové funkce

Aplikace **Click & Grow Official** propojuje vaši zahrádku a sleduje vlhkost, teplotu a hladinu vody, aby zajistila ty nejlepší pěstební podmínky pro vaše rostliny. Kromě toho je výkonným nástrojem pro plánování a organizaci vaší sklizně.

- Registrujte a sledujte své podnosy a rostliny
- Zkontrolujte si plán sklizně
- Buďte upozorněni, když je podnos listové zeleniny plně vzrostlý
- Získejte personalizované návrhy na základě historie pěstování
- Dostávejte připomínky zalévání
- Ovládejte světla a plán osvětlení
- Přístup k informacím o rostlinách Click & Grow

Viz průvodce párováním na straně 20.

Získejte aplikaci

clickandgrow.com/app





Naše komunita

Najdete nás na sociálních sítích:

@clickandgrow @clickandgrow

Rádi bychom viděli, jak vám rostliny rostou! Když budete přispívat na sociální sítě, použijte `#clickandgrow`.

Skupina Click & Growers

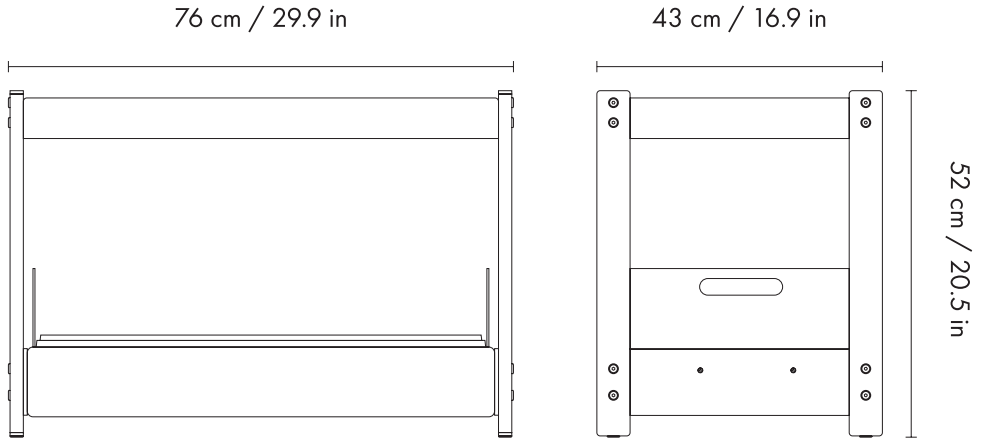
Naše jedinečná komunita Click & Growers je místem setkávání pro interiérové zahradníky. Podívejte se, co pěstují ostatní milovníci rostlin po celém světě, a každý den se dozvíte něco nového o interiérovém zahradničení. Najdete **Click & Growers na Facebooku**.

Fórum „Zeptejte se zahradníka"

Začněte konverzaci nebo položte jakoukoli otázku týkající se zahradničení – naši vlastní zahradníci Click & Grow vám vždy pomohou! Navštivte gardeners.clickandgrow.com

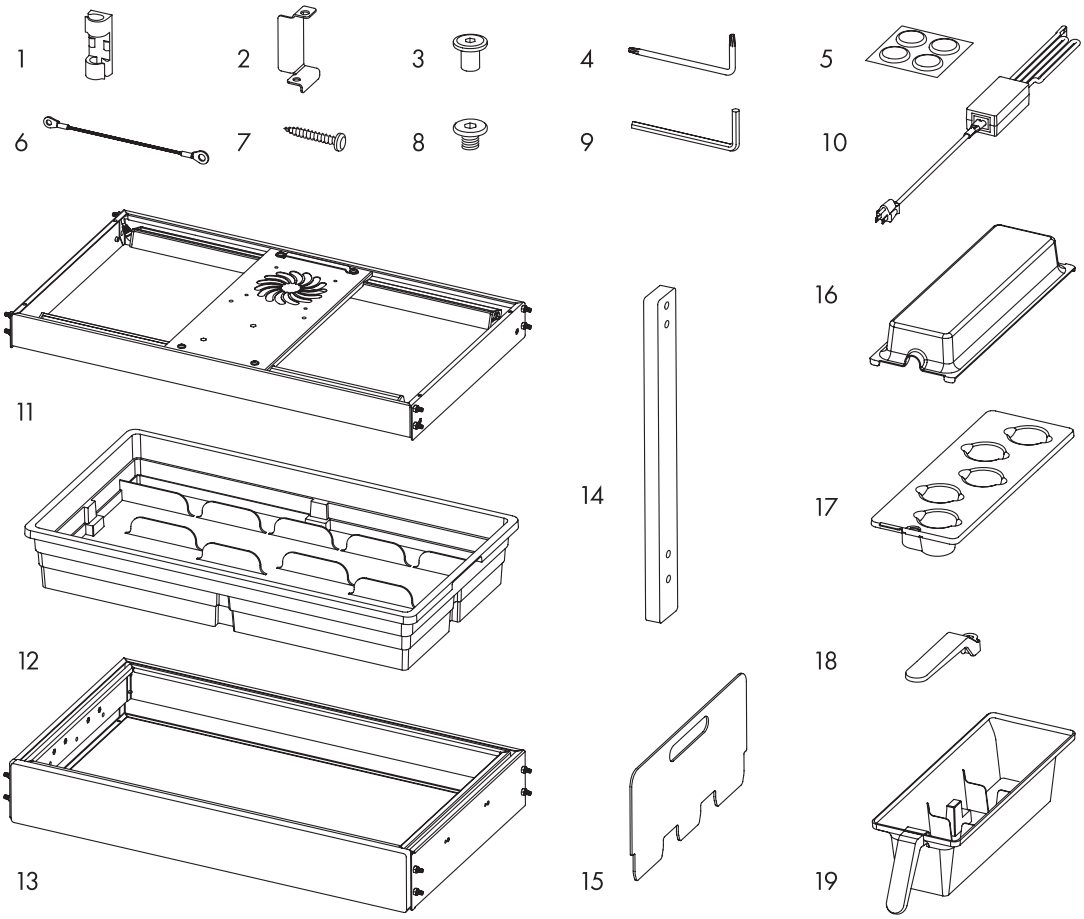
Čtěte naše nejnovější novinky, tipy a triky pro péči o rostliny na našem blogu clickandgrow.com/blog

Technické údaje



Pěstební kapacita	25 rostlin
Čistá hmotnost	15 kg / 33 lb
Příkon	38 W celkem; 15,5 W na lampu
Napětí	220 / 110 V
Materiály	ocel, dřevo, plast

Seznam dílů



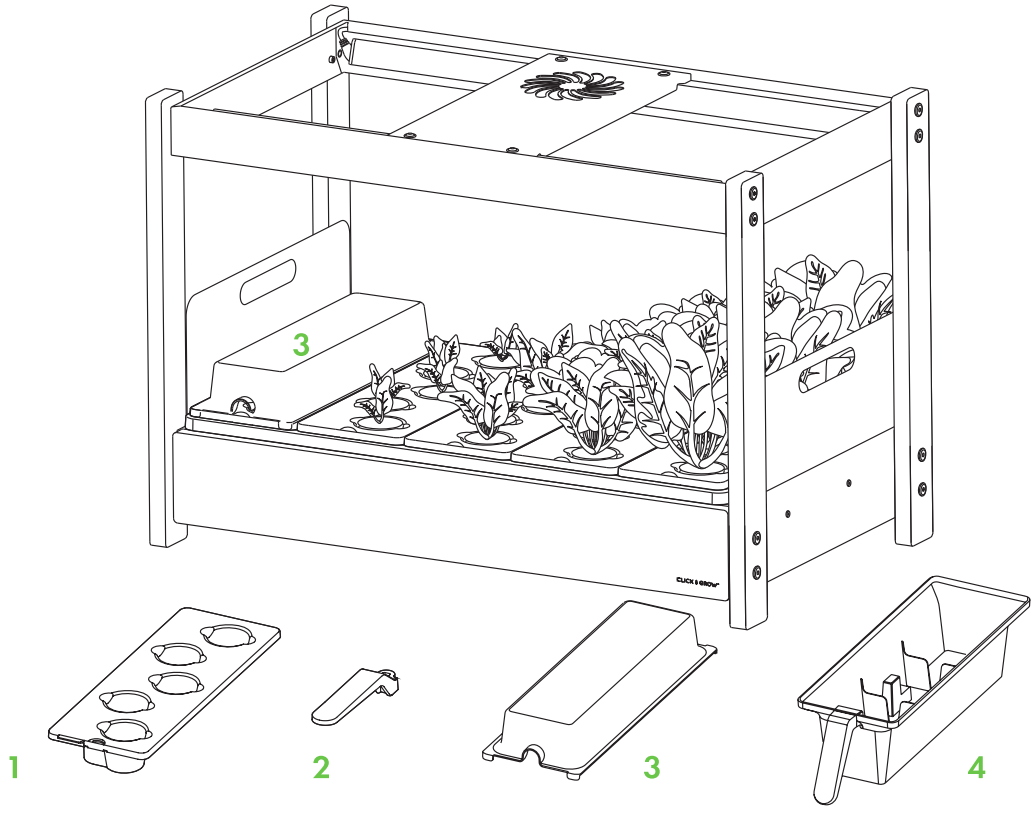
1. Spona napájecího kabelu 2×
2. Stohovací svorka 2× levá & 2× pravá
3. Matice (pro připevnění nohou k rámu) 16×
4. L-klíč T10 1×
5. Samolepicí podložky pod nohy 4×
6. Nástěnný bezpečnostní fixátor 1×
7. Šroub nástěnného fixátoru 1×
8. Šroub M4 (pro stohovací svorku) 8×
9. L-klíč imbus 4 1×
10. Napájecí adaptér 1×
11. Sada horního rámu 1×
12. Vodní lázeň 1×
13. Sada spodního rámu 1×
14. Dřevěná noha 4×
15. Boční panel zásuvky 2×
16. Klíční kryt 1×
17. Pěstební podnos Grow Flow™ 6×
18. Rukojeť pěstebního podnosu 1×
19. Držák pěstebního podnosu 1×

Návod k montáži

Krok 1 – Začínáme

1. Položte sestavu spodního rámu na podlahu zadní stranou dolů. Manipulujte opatrně! Logo a řídicí jednotku použijte k orientaci

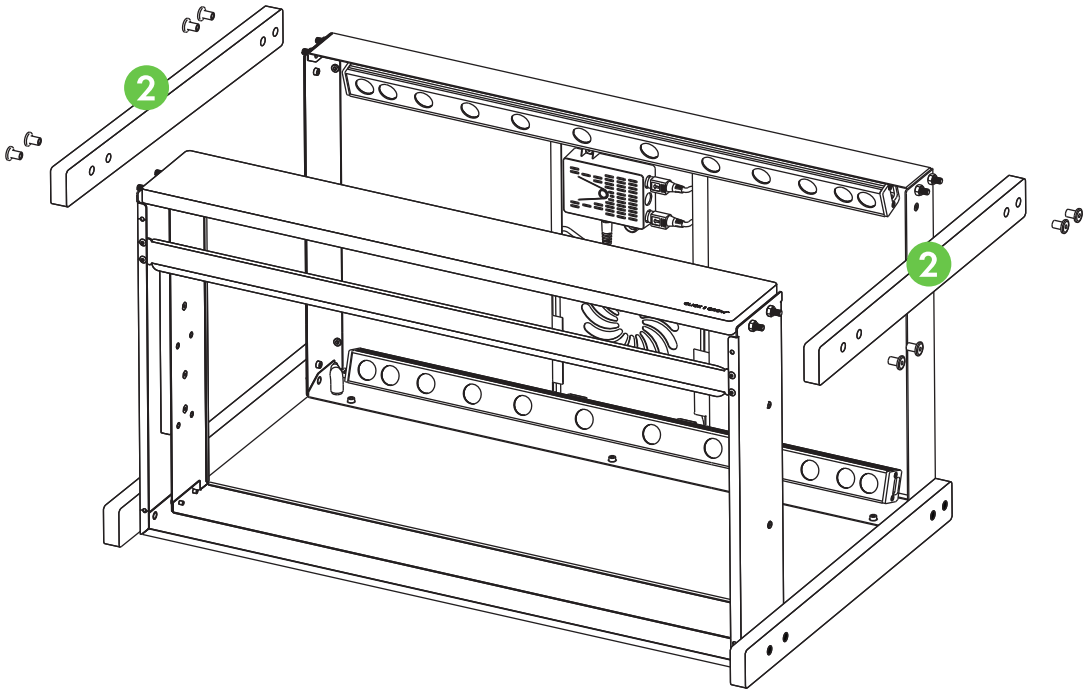
2. Položte sestavu horního rámu na podlahu zadní stranou dolů. Mezi oběma rámy ponechte mezeru přibližně o délce dřevěných nohou. Manipulujte opatrně!



Krok 2 – Instalace nohou

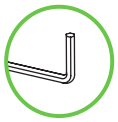
1. Nejprve nainstalujte zadní dřevěné nohy. Nasaďte zadní pravou a zadní levou nohu na šrouby rámu. Nohy lze nasadit pouze jedním způsobem. Připevněte nohy plochými maticemi, 4 matice na nohu. Matice utahujte jemně, ne úplně

2. Nainstalujte přední dřevěné nohy. Nasaďte přední pravou a přední levou nohu na šrouby rámu. Nohy lze nasadit pouze jedním způsobem. Připevněte nohy plochými maticemi, 4 matice na nohu. Matice utahujte jemně, ne úplně





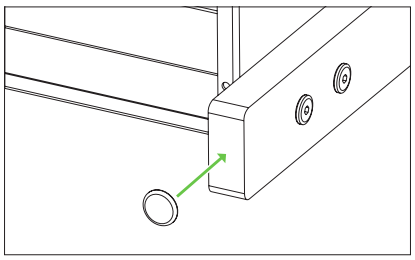
Nut **16x**



L-wrench hex 4 **1x**

3. Po připevnění nohou k rámu nakonec naneste samolepicí podložky pod každou nohu (volitelné při stohování jednotek)



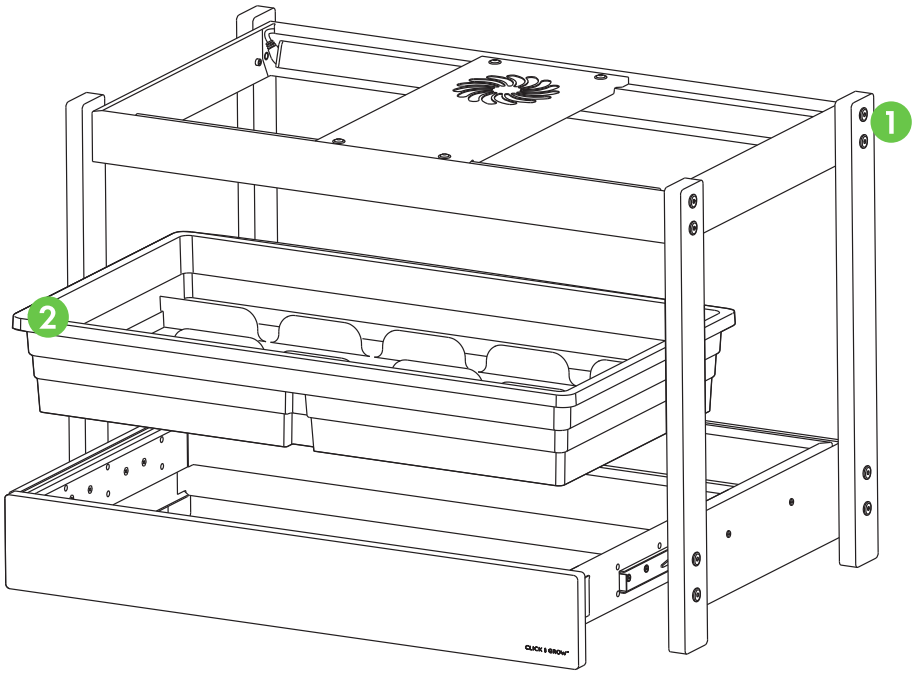


Krok 3 – Instalace vodní lázně a napájecího adaptéru

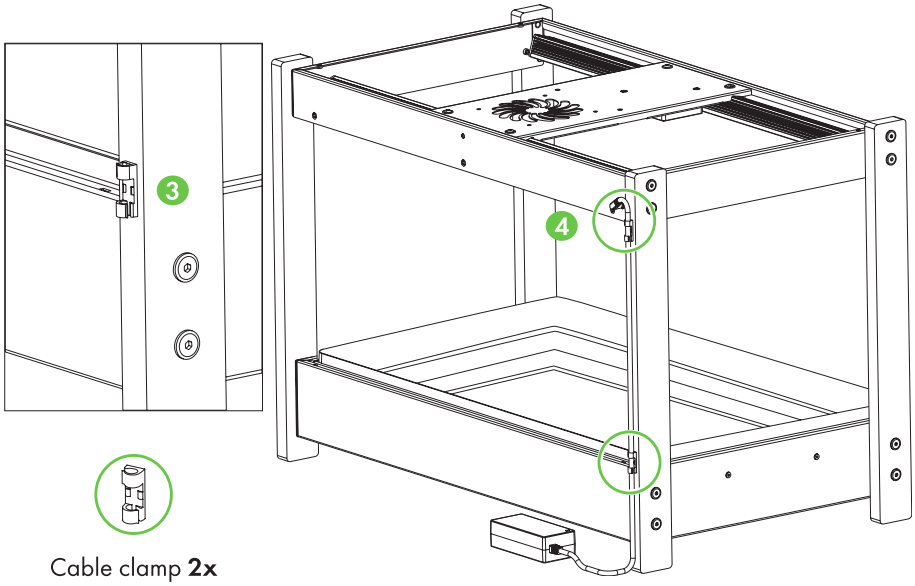
1. Postavte zahrádku na nohy. Utáhněte všech 16 matic úplně, na konci použijte střední sílu

2. Vytáhněte zásuvku a umístěte vodní lázeň do zásuvky

Nenaplňujte vodní lázeň před spárováním senzoru hladiny vody.

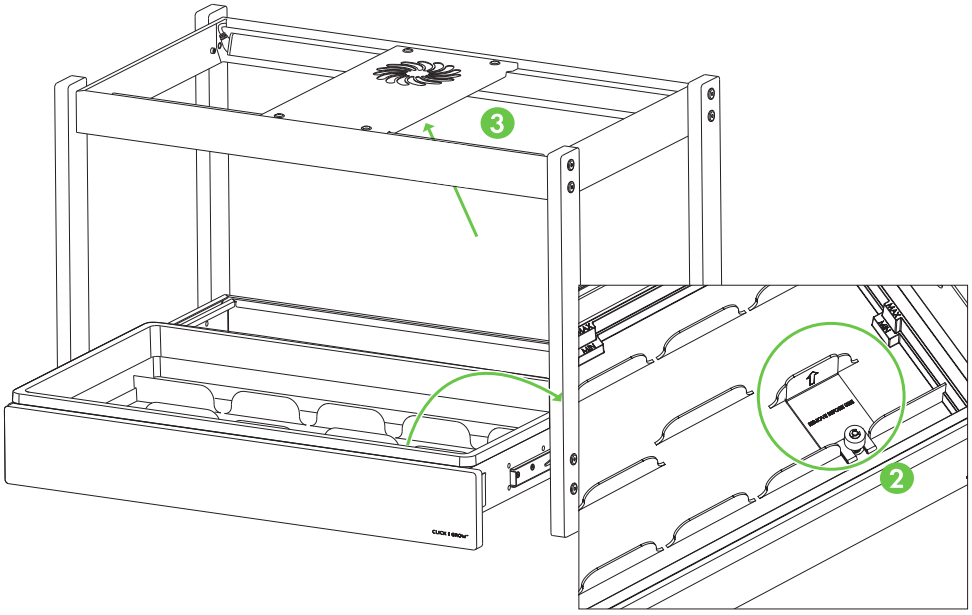


3. Připevněte dvě spony napájecího kabelu k zadní straně zařízení
4. Připojte napájecí adaptér k zahrádce
5. Provlékněte napájecí kabel sponami

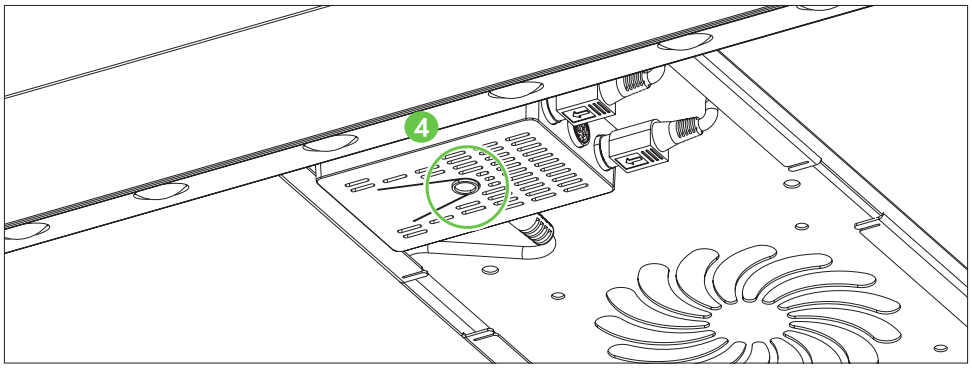


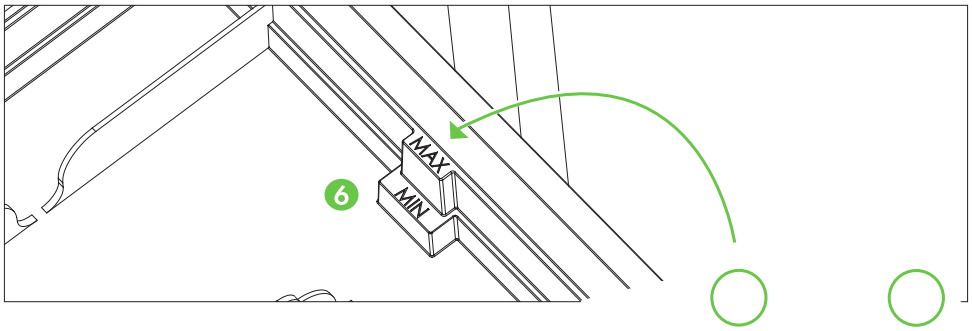
Krok 4 – Spárování vodního senzoru se zahrádkou

1. Zapojte svůj Click & Grow 25. Pokud používáte více jednotek, přečtěte si nejprve následující odstavec
2. Poté odstraňte odpovídajícím způsobem označený kartonový jazýček uvnitř vodní lázně. Tím se uvolní plovák a spustí se připojení Bluetooth pro senzor hladiny vody. Před pokračováním počkejte 10 sekund
3. Najděte řídicí jednotku pěstebních světel pod horní sestavou



4. Podržte tlačítko na ovladači pěstebních světel po dobu 15 sekund, dokud obě světla jednou neblikne
5. Po bliknutí bude proces párování trvat dalších 10-15 sekund. V případě úspěchu světla dvakrát bliknou a signalizují nízkou hladinu vody
6. Po úspěšném spárování lze do lázně přidat vodu. Použijte vodítka uvnitř lázně. Tím skončí blikání





Pokud máte více zahrádek

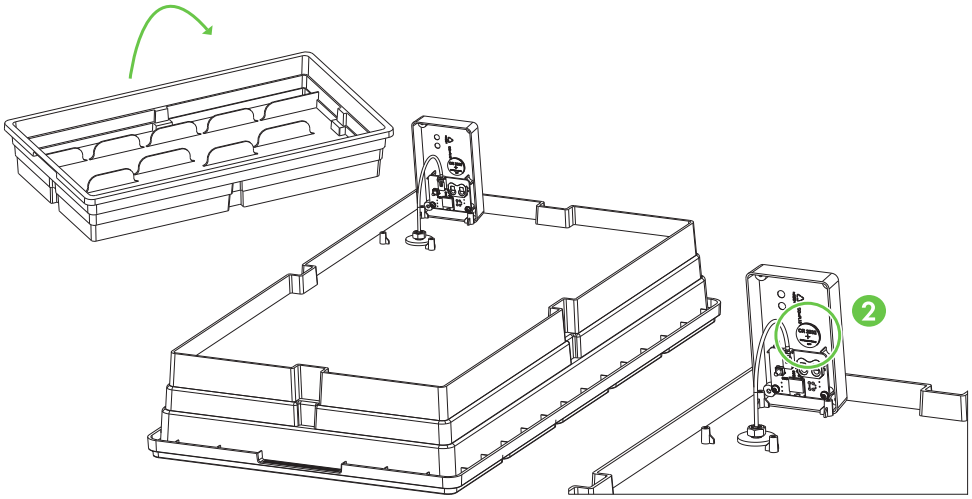
Pokud máte více než jednu jednotku Click & Grow 25, postupujte podle předchozích kroků, ale párujte jednu jednotku po druhé. Nezapojujte další jednotky, dokud párujete předchozí. Také se ujistěte, že neodpojujete ze sítě jednotky, které jsou již se svými senzory hladiny vody spárovány.

Propojení vaší zahrádky s aplikací (volitelné)

1. Držte mobilní zařízení se zapnutým Bluetooth blízko zahrádky
2. Otevřete aplikaci Click & Grow
3. Postupujte podle pokynů v aplikaci a zvolte si preferovaná nastavení

Krok 5 – Závěrečná montáž

1. Umístěte 5 pěstebních podnosů vedle sebe na okraje vodní lázně
2. Sejměte ochrannou fólii z bočních panelů. Zasuňte boční panely do drážek po obou stranách vodní lázně



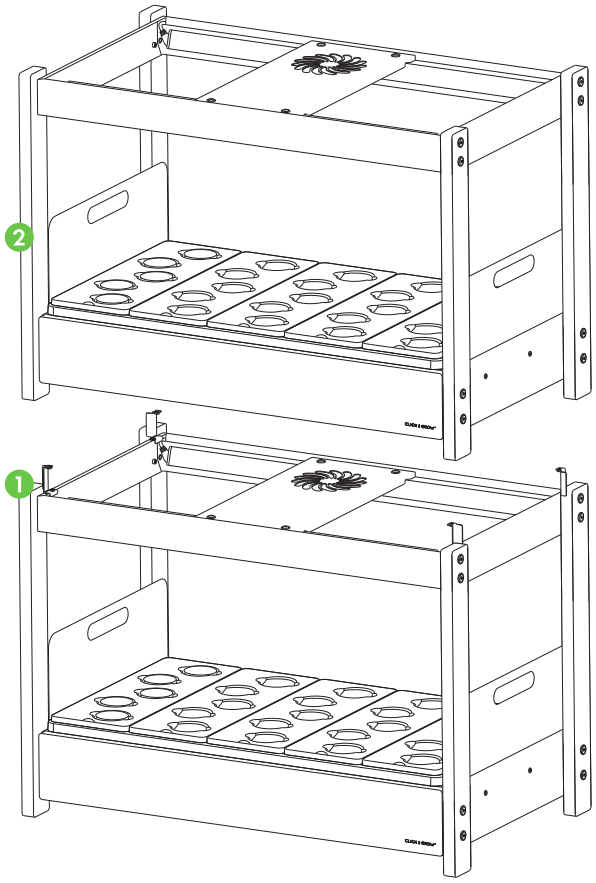
Stohování jednotek Click & Grow 25

Z bezpečnostních důvodů, pokud na sebe stohujete alespoň jednu jednotku Click & Grow 25, měli byste je vždy upevnit k sobě a připevnit ke stěně.

Stohování zahrádek

1. Vezměte spodní jednotku a připevněte čtyři stohovací svorky k okrajům horního kovového rámu pomocí šroubů M4

2. Umístěte horní zařízení na vrch tak, že dřevěné nohy zasunete do svorek

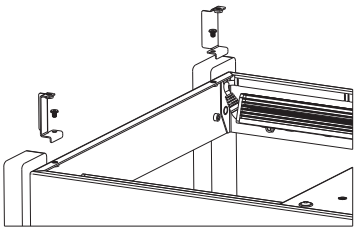




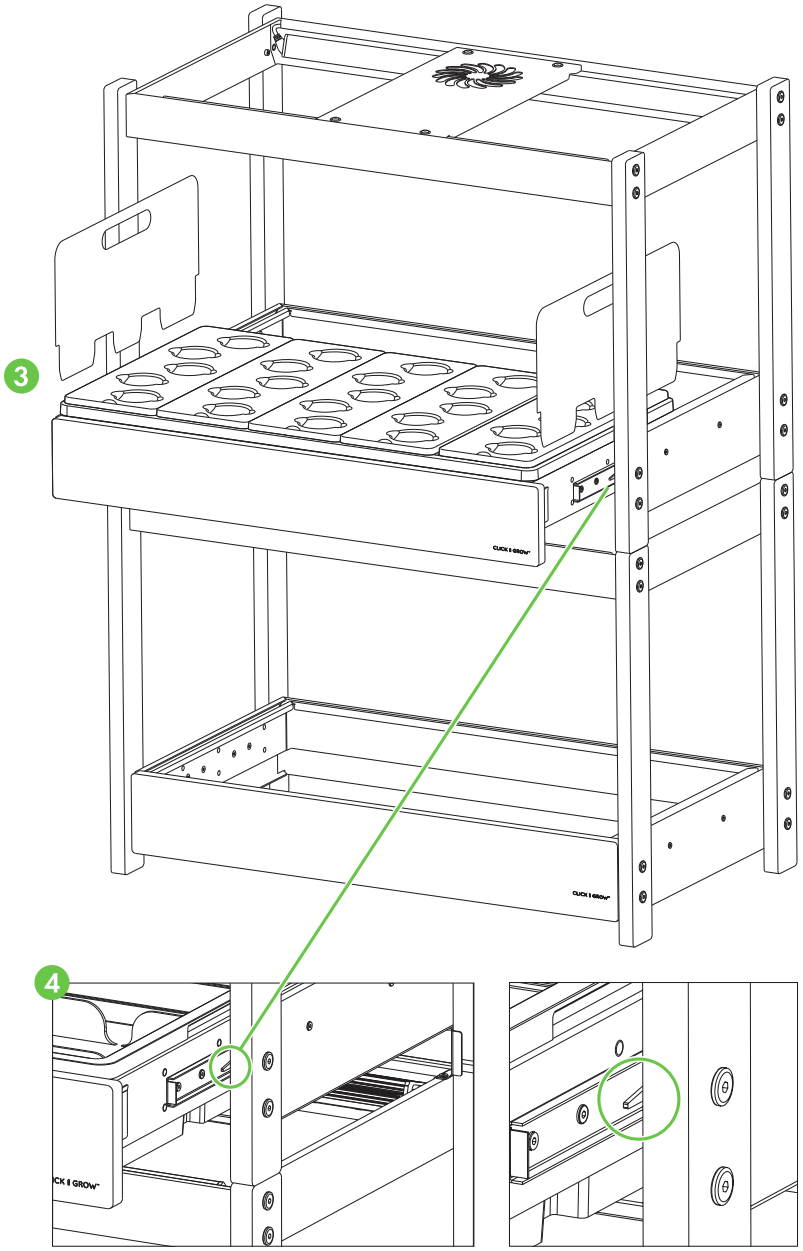
M4 screw **8x**



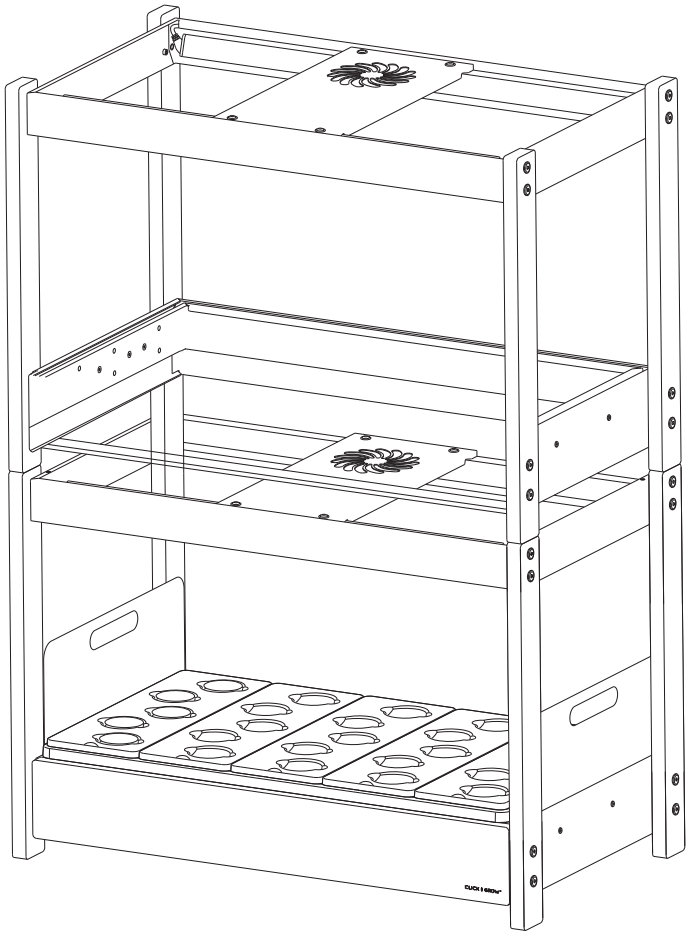
L-wrench T10 **1x**



3. Vyjměte bezpečnostní panely, podnosy a vodní lázeň z horního zařízení
4. Zvedněte tyčkou knoflík posuvníku nahoru a vytáhněte zásuvku ven. Opakujte na druhé straně, abyste zásuvku zcela odstranili

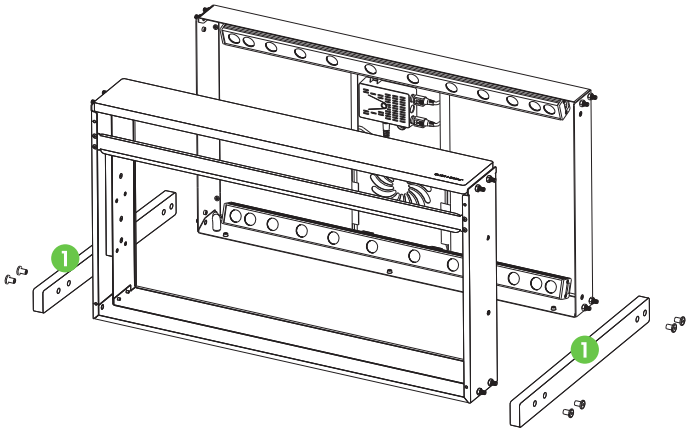


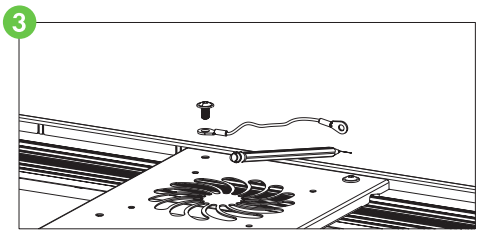
5. Připevněte horní jednotku ke svorkám čtyřmi šrouby M4
6. Vložte zásuvku zpět do kolejnic a zavřete ji
7. Vraťte vodní lázeň, podnosy a bezpečnostní panely

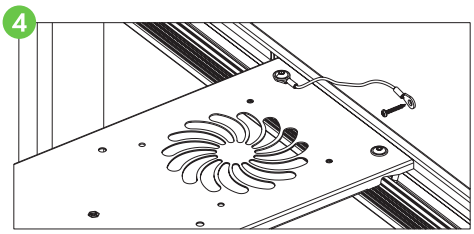


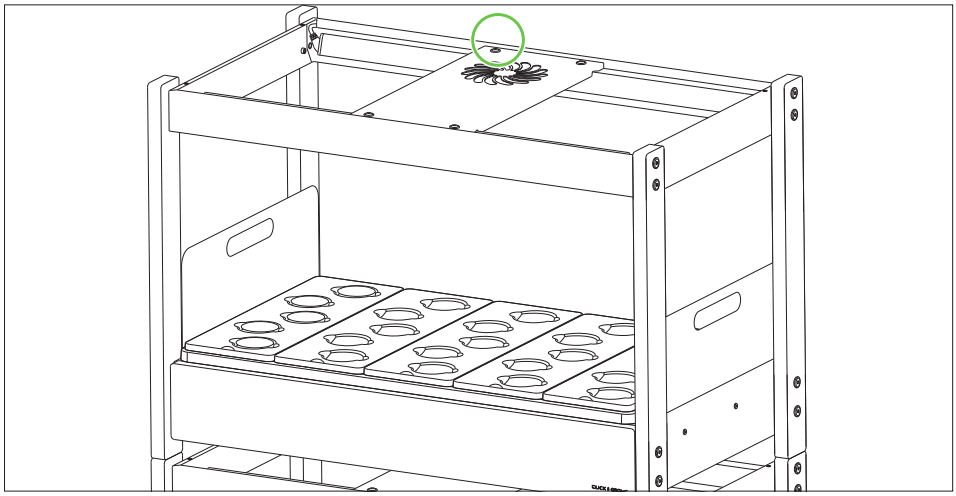
Připevnění ke stěně

1. Ujistěte se, že je stěna spolehlivá a pevná
2. Připevněte fixátor k produktu pomocí příslušného šroubu
3. Přitáhněte druhý konec fixátoru ke stěně. Označte si otvor pro šroub
4. Připevněte fixátor ke stěně pomocí příslušného šroubu. Dbejte na to, aby na fixátor nepůsobilo nadměrné napětí











Safety fixator **1x**

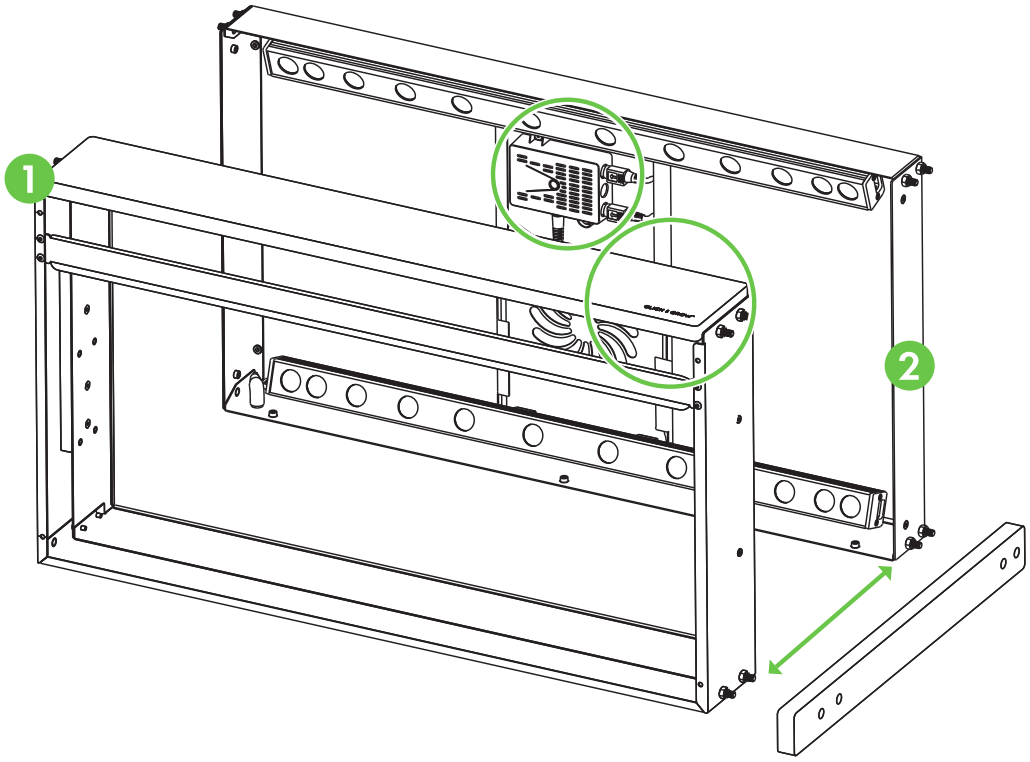


Fixator screw **1x**

Výměna baterie vodního senzoru

Za normálních podmínek baterie vydrží až 2 roky a má skladovatelnost 5 let. Až bude baterie docházet, budete upozorněni prostřednictvím aplikace Click & Grow.

1. Sejměte kryt řídicí jednotky hladiny vody umístěné pod vodní lázní
2. Vyměňte starou baterii za novou baterii typu CR2032
3. Výměna baterie by měla automaticky spustit opětovné spárování senzoru hladiny vody s hlavním ovladačem
4. Pokud ne, postupujte znovu podle pokynů k párování



Vaše zahrádka je dodávána s plnou zárukou

V nepravděpodobném případě jakékoli vady nám dejte vědět! Během prvních 12 měsíců od nákupu ji vyměníme za novou.

Kontaktujte **support@clickandgrow.com** nebo navštivte naši stránku podpory na **support.clickandgrow.com**

Návody v dalších jazycích najdete na:
clickandgrow.com/pages/manuals

CLICK AND GROW™

@clickandgrow

Došly vám rostlinné kapsle? Navštivte clickandgrow.com a získejte čerstvé.
@clickandgrow

Pro pomoc navštivte support.clickandgrow.com

Vylepšete své znalosti rostlin s aplikací Click & Grow!

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

Vitajte pri vašom **Click & Grow 25!**

Farmársky trh u vás doma.



Pestovanie vlastných potravín výrazne zlepšuje naše spojenie s prírodou, ako aj našu duševnú a fyzickú pohodu. Veríme, že je to budúcnosť stravovania a váš nový Click & Grow 25 je v nej priekopníckym míľnikom. Tešíme sa, že vás privítame na ceste, ktorá mení to, ako jeme a ako sa vzťahujeme k prírode. Veľa šťastia pri pestovaní!

Mattias Lepp
Zakladateľ a CEO spoločnosti Click & Grow



Používanie

Úvod 5
Odporúčané rastliny 6
Používanie podnosov Grow Flow™ 7
Nepretržité pestovanie a zber 8
Tipy na pestovanie listovej zeleniny 10
Používanie aplikácie 11
Naša komunita 12

Nastavenie

Technické údaje 13
Zoznam dielov 14
Pokyny na montáž 15
Stohovanie jednotiek Click & Grow 25 21
Výmena batérie vodného senzora 26
Záruka 27

Úvod

Click & Grow 25 vám umožňuje vychutnávať si nepretržitú úrodu čerstvej, výživnej listovej zeleniny vo vašich jedlách. Pestovaním s nami urobíte plodný krok smerom k zdravšej a udržateľnejšej strave.

Click & Grow 25 funguje rovnako jednoducho ako kapsulový kávovar – len namiesto kávových kapsúl používate naše špeciálne vyvinuté rastlinné kapsuly Smart Soil. Spolu so systémom osvetlenia a zavlažovania automaticky riadi všetko, čo rastliny potrebujú pre zrýchlený rast, vyšší obsah živín a úžasnú chuť.

Kľúčové vlastnosti



Týždenný zber | Automatické zavlažovanie | Modulárne | Automatické osvetlenie | Ovládané aplikáciou

Používanie vášho Click & Grow 25

Odporúčané rastliny

Vaša nová záhradka je vyvinutá ako priekopnícke riešenie pre nepretržité pestovanie a zber listovej zeleniny. Všetky tieto listové zeleniny rastú podobným tempom – od vysadenia po zber za pouhých 5 týždňov. Pomocou podnosov Grow Flow™ môžete voľne kombinovať svoje obľúbené druhy v rámci jedného podnosu aj medzi viacerými podnosmi a plánovať svoje pestovateľské cykly.

Tu je niekoľko zdravých odporúčaní z našej ponuky listovej zeleniny:



Rímsky šalát



Červený šalát



Rukola



Zelená štiavnička



Červený mangold



Pak Choi



Červený Pak Choi



Červený kel



Taliansky kel



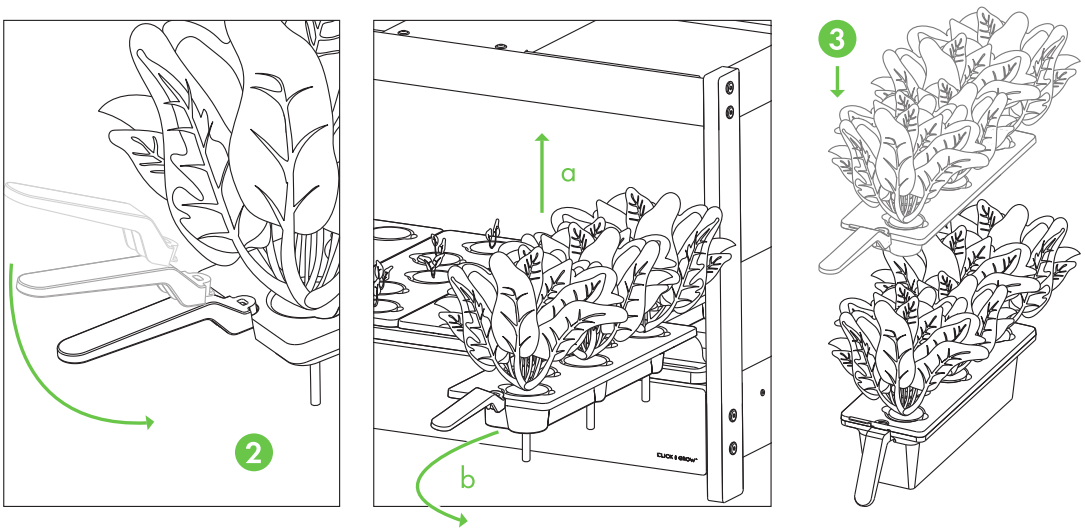
Listová horčica

a viac ako 15 ďalších na našej webovej stránke

Hoci bol Click & Grow 25 vyvinutý so zameraním na pestovanie listovej zeleniny, dokonale funguje aj s ostatnými bylinkami, ovocím a okrasnými rastlinami z nášho širokého výberu rastlinných kapsúl. Majte na pamäti, že tieto rastú pomalšie a nie sú kompatibilné s 5-týždňovým cyklom. Ak chcete kombinovať rôzne kategórie rastlín, odporúčame použiť aplikáciu Click & Grow s režimom Freestyle.

Používanie podnosov Grow Flow™

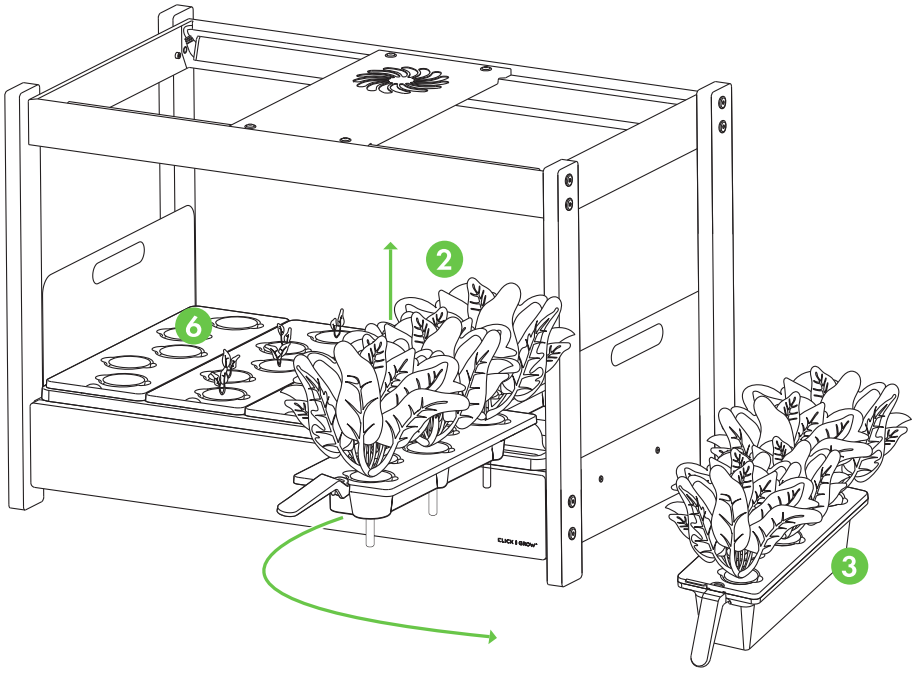
- Do vašej novej záhradky sa zmestí 5 podnosov, z ktorých každý pojme 5 rastlinných kapsúl *(obr. 1)*
- Majte všetkých 5 podnosov vždy zakrytých nad vodným kúpeľom, aby sa doň nedostali nečistoty a svetlo
- Premiestňujte podnosy do záhradky a z nej pomocou odnímateľnej rukoväte *(obr. 2)*
- Na novo zasadený podnos použite klíčiacu krytku približne na týždeň *(obr. 3)*
- Zasaďte nové kapsuly do 6. rezervného podnosu po tom, ako ste jeden s plnou úrodou presunuli do špeciálneho držiaka podnosov *(obr. 4)*
- Odporúčame aplikáciu Click & Grow, ktorá vám pomôže s plánom zberu, sleduje vaše rastliny a spravuje dopĺňanie podnosov. Aplikácia tiež slúži ako pripomienka zalievania



Používanie držiaka a rukoväte podnosov Grow Flow™

1. Naplňte držiak podnosu vodou z kohútika až po vyznačenú úroveň
2. Pripevnite rukoväť k podnosu pripravenému na zber
3. Položte rastliny pripravené na zber na držiak podnosu

Rastliny na držiaku podnosu zostanú čerstvé počas jedného týždňa a budú vždy pri ruke tam, kde varíte. Nevyžadujú žiadne osobitné podmienky ani pestovacie svetlá, ale najlepšie ich uchovávajte na dobre osvetlených miestach.

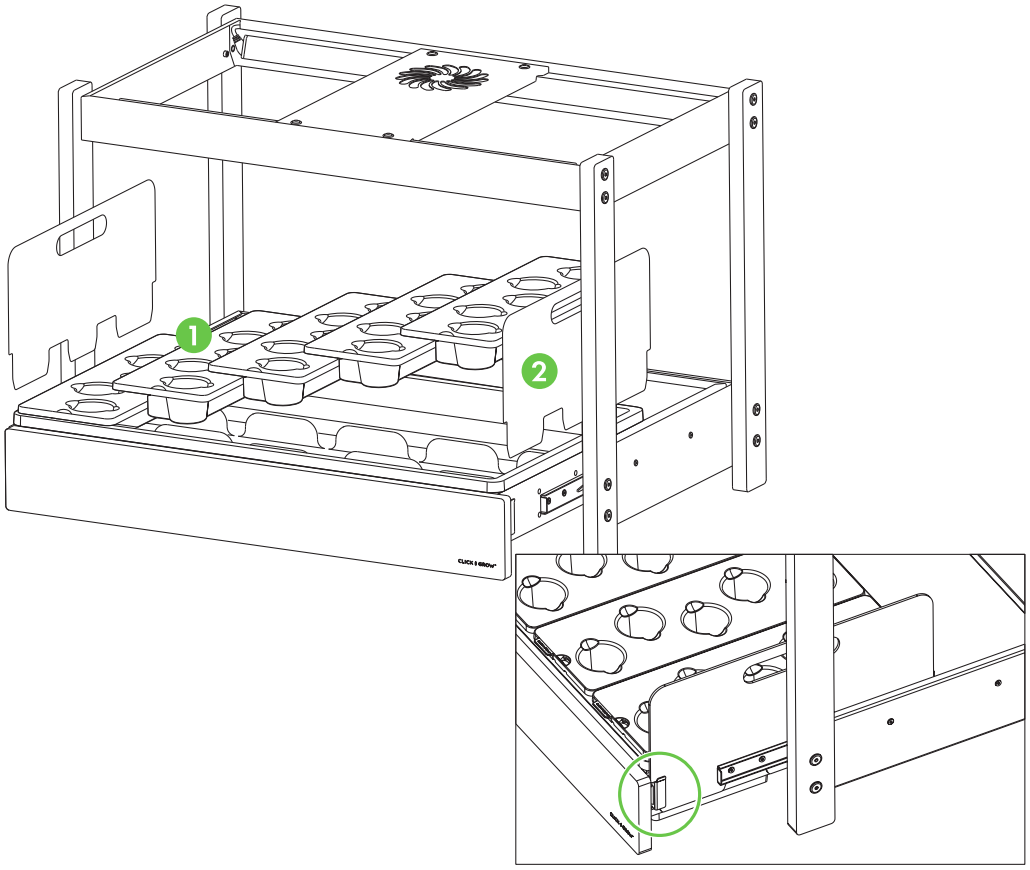


Nepretržité pestovanie a zber

1. Plňte jeden podnos za týždeň
2. Vyberte podnos so zrelou listovou zeleninou 5 týždňov po zasadení
3. Vložte ho do držiaka podnosov a spotrebujte do jedného týždňa
4. Pri výmene doplňte do záhradky vodu
5. Posúvajte podnosy do strany, aby ste urobili miesto pre ďalší

6. Zasaďte novú sadu rastlinných kapsúl a na týždeň položte navrch klíčiacu krytku

7. Udržiavajte postupné poradie s mladšími rastlinami na jednej strane a staršími na druhej, aby ste predišli vzájomnému tieneniu



Tipy na pestovanie listovej zeleniny

Listová zelenina najlepšie rastie pri teplote medzi 64 °F a 72 °F (18 °C až 22 °C). Čokoľvek mimo tohto rozsahu brzdí klíčenie. Click & Grow 25 neriadi svoju teplotu ani vlhkosť, takže dbajte na podmienky vo vašej miestnosti. Odporúčame umiestniť zariadenie do dobre vetranej miestnosti. Po 5 týždňoch pestovania dosiahne podnos plný listovej zeleniny svoju najlepšiu chuť a hladinu živín. Vyberte podnos zo záhradky a spotrebujte do týždňa.

Vždy nezabudnite mať dostatok rastlinných kapsúl a vyskúšajte nové odrody! Navštívte www.clickandgrow.com, kde si doplníte zásoby, alebo si zriaďte naše predplatné rastlinných kapsúl, aby vám vaše obľúbené boli doručené až k dverám podľa vášho želania s výraznou zľavou.

Osvetlenie

Po zapojení záhradky sa dve pestovacie svetlá automaticky zapnú a začnú cyklus 16 hodín svietenia a 8 hodín vypnutia. Cyklus a ovládanie osvetlenia môžete zmeniť prostredníctvom aplikácie, akonáhle je vaše mobilné zariadenie spárované so záhradkou (pozri stranu 20).

Zalievanie

Ak dodržiavate predtým opísaný nepretržitý cyklus zberu, budete musieť pridávať až 170 fl oz (5 L) vody týždenne. Odporúčame to robiť zakaždým, keď je podnos vybraný a osadený nový. Môžete použiť vodu z kohútika. Udržiavajte vodný kúpeľ naplnený medzi vyznačenými značkami na vnútorných stenách. Záhradka vás navyše upozorní na nízku hladinu vody blikajúcimi svetlami.

Používanie aplikácie

Kľúčové funkcie

Aplikácia **Click & Grow Official** prepája vašu záhradku a sleduje vlhkosť, teplotu a hladinu vody, aby zabezpečila tie najlepšie podmienky na pestovanie vašich rastlín. Okrem toho je výkonným nástrojom na plánovanie a organizáciu vášho zberu.

- Registrujte a sledujte svoje podnosy a rastliny
- Skontrolujte si plán zberu
- Buďte upozornení, keď je podnos listovej zeleniny plne vyrastený
- Získajte personalizované návrhy na základe histórie pestovania
- Dostávajte pripomienky zalievania
- Ovládajte svetlá a plán osvetlenia
- Prístup k informáciám o rastlinách Click & Grow

Pozri sprievodcu párovaním na strane 20.

Získajte aplikáciu

clickandgrow.com/app





Naša komunita

Nájdete nás na sociálnych sieťach:

@clickandgrow @clickandgrow

Radi by sme videli, ako vám rastú rastliny! Keď budete uverejňovať príspevky na sociálnych sieťach, použite `#clickandgrow`.

Skupina Click & Growers

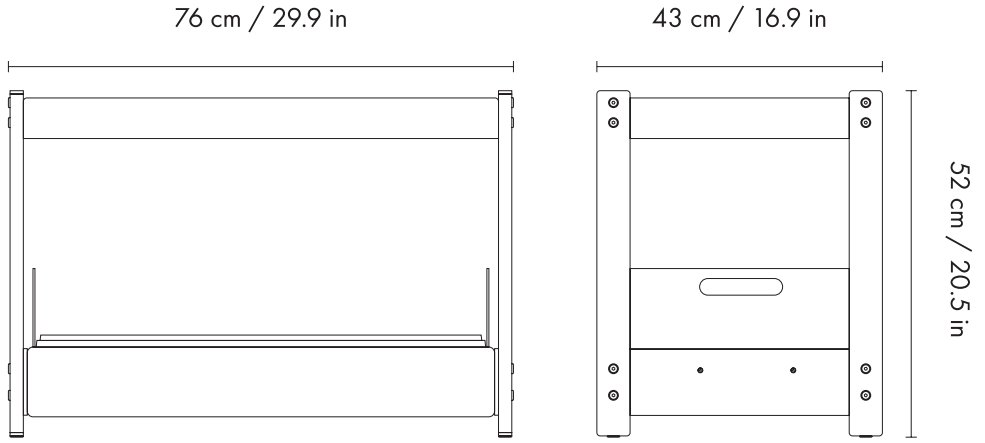
Naša jedinečná komunita Click & Growers je miestom stretávania záhradníkov v interiéri. Pozrite si, čo pestujú ostatní milovníci rastlín po celom svete, a každý deň sa dozviete niečo nové o záhradkárčení v interiéri. Nájdite **Click & Growers na Facebooku**.

Fórum „Spýtajte sa záhradníka"

Začnite konverzáciu alebo položte akúkoľvek otázku týkajúcu sa záhradkárčenia – naši vlastní záhradníci Click & Grow vám vždy pomôžu! Navštívte gardeners.clickandgrow.com

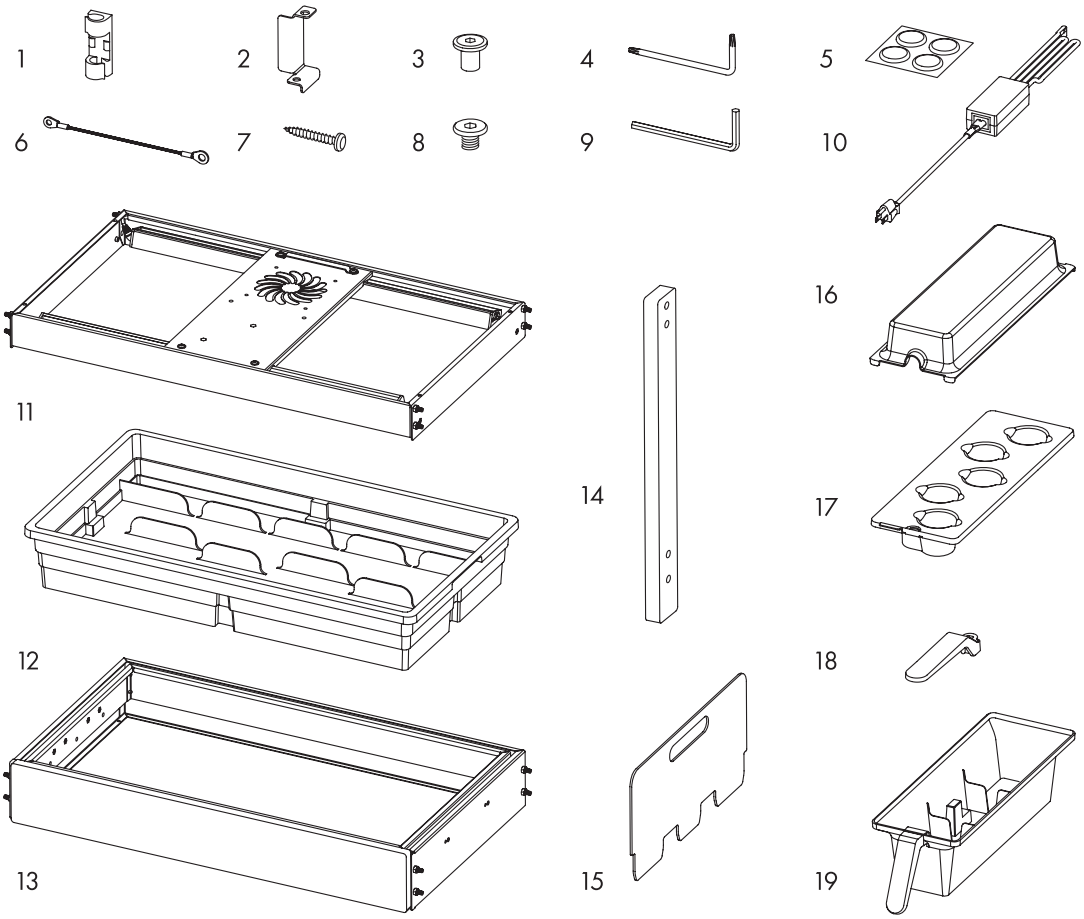
Čítajte naše najnovšie novinky, tipy a triky pre starostlivosť o rastliny na našom blogu
clickandgrow.com/blog

Technické údaje



Pestovateľská kapacita	25 rastlín
Čistá hmotnosť	15 kg / 33 lb
Príkon	38 W celkom; 15,5 W na lampu
Napätie	220 / 110 V
Materiály	oceľ, drevo, plast

Zoznam dielov



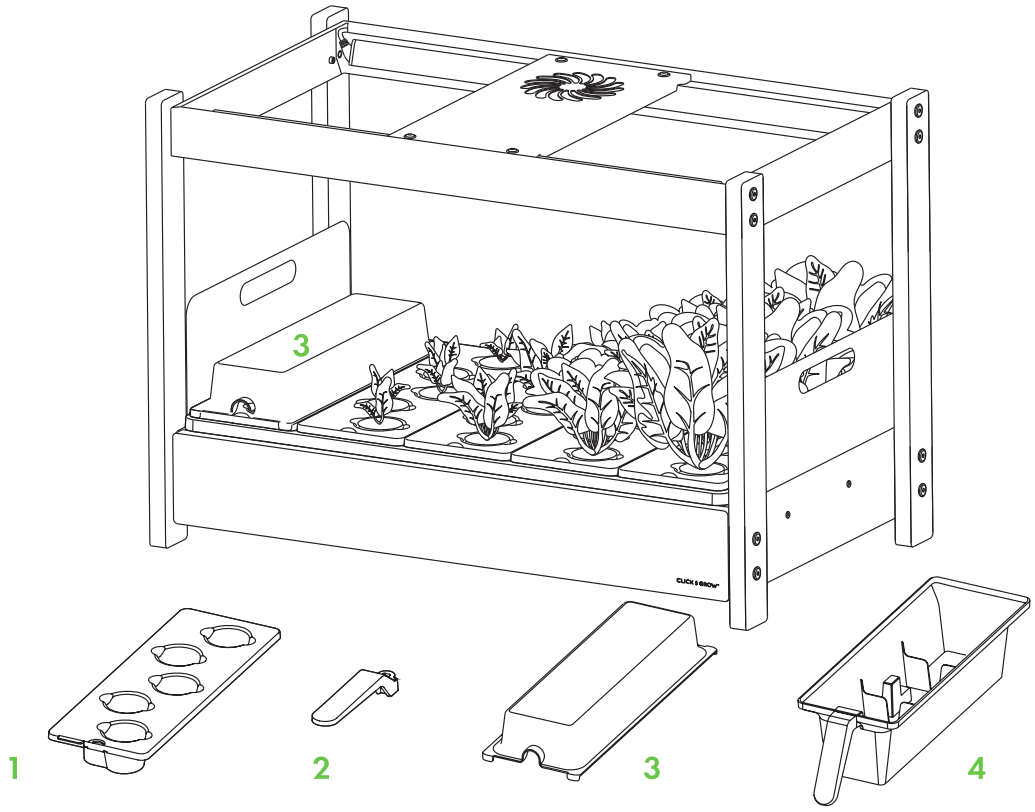
1. Svorka napájacieho kábla 2×
2. Stohovacia svorka 2× ľavá & 2× pravá
3. Matica (na pripevnenie nôh k rámu) 16×
4. L-kľúč T10 1×
5. Samolepiace podložky pod nohy 4×
6. Nástenný bezpečnostný fixátor 1×
7. Skrutka nástenného fixátora 1×
8. Skrutka M4 (pre stohovaciu svorku) 8×
9. L-kľúč imbus 4 1×
10. Napájací adaptér 1×
11. Súprava horného rámu 1×
12. Vodný kúpeľ 1×
13. Súprava spodného rámu 1×
14. Drevená noha 4×
15. Bočný panel zásuvky 2×
16. Klíčiaca krytka 1×
17. Pestovateľský podnos Grow Flow™ 6×
18. Rukoväť pestovateľského podnosu 1×
19. Držiak pestovateľského podnosu 1×

Pokyny na montáž

Krok 1 – Začíname

1. Položte zostavu spodného rámu na podlahu zadnou stranou nadol. Manipulujte opatrne! Logo a riadiacu jednotku použite na orientáciu

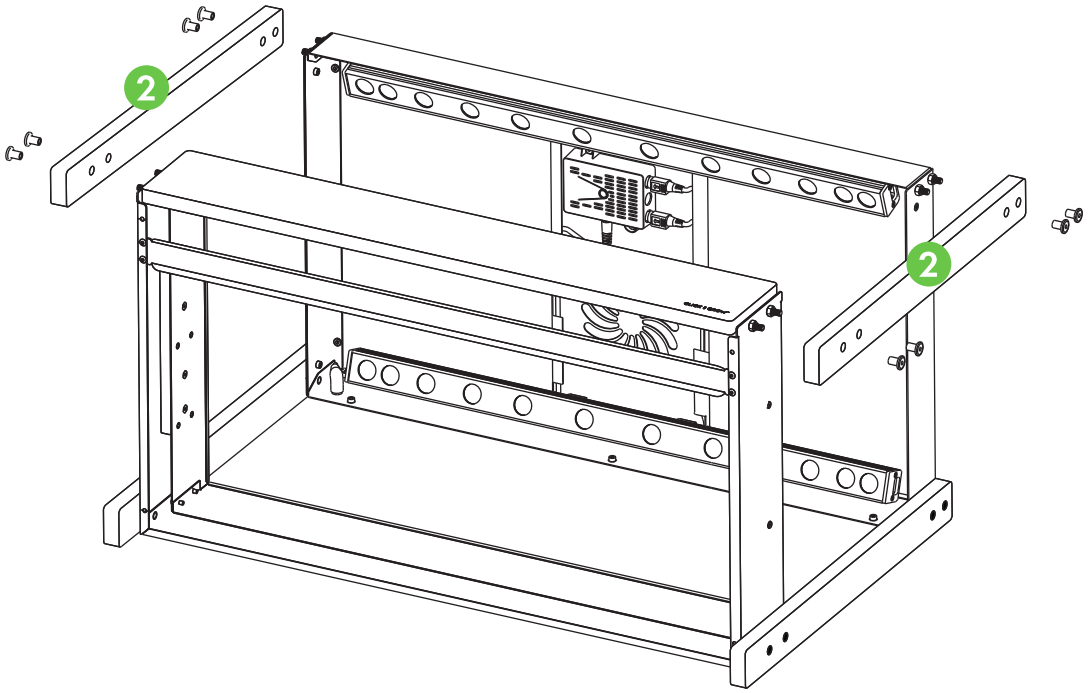
2. Položte zostavu horného rámu na podlahu zadnou stranou nadol. Medzi oboma rámami nechajte priestor približne v dĺžke drevených nôh. Manipulujte opatrne!



Krok 2 – Inštalácia nôh

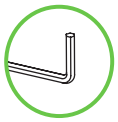
1. Najprv nainštalujte zadné drevené nohy. Nasaďte zadnú pravú a zadnú ľavú nohu na skrutky rámu. Nohy je možné nasadiť iba jedným spôsobom. Pripevnite nohy plochými maticami, 4 matice na nohu. Matice utiahnite jemne, nie úplne

2. Nainštalujte predné drevené nohy. Nasaďte prednú pravú a prednú ľavú nohu na skrutky rámu. Nohy je možné nasadiť iba jedným spôsobom. Pripevnite nohy plochými maticami, 4 matice na nohu. Matice utiahnite jemne, nie úplne





Nut **16x**

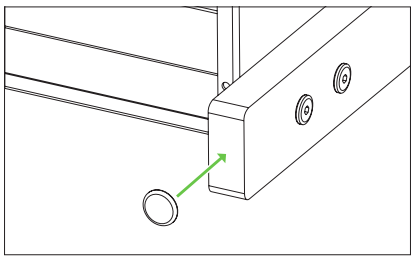


L-wrench hex 4 **1x**

3. Po pripevnení nôh k rámu nakoniec naneste samolepiace podložky pod každú nohu (voliteľné pri stohovaní jednotiek)



Pads **4x**

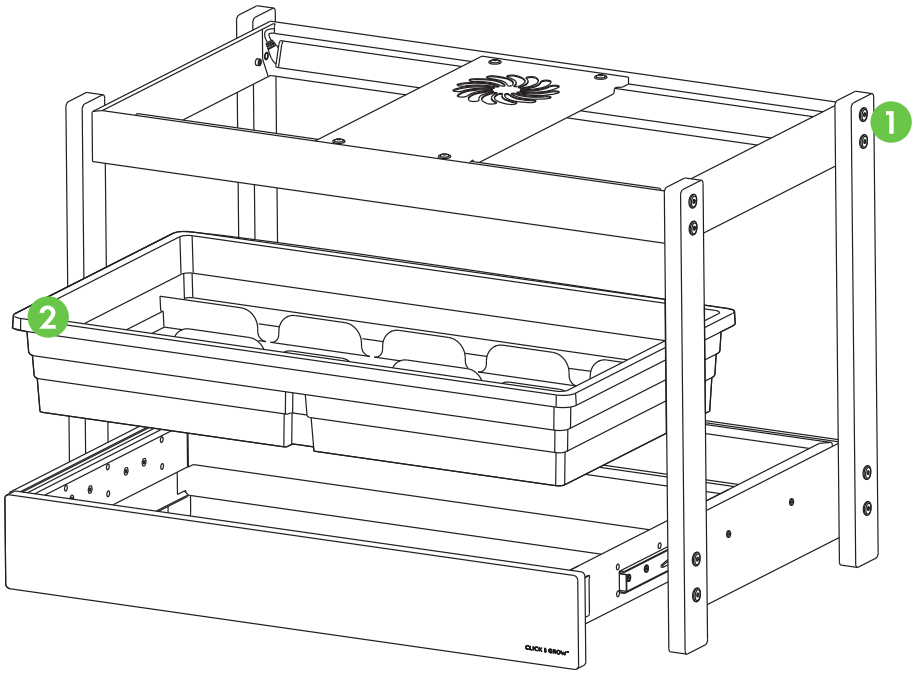


Krok 3 – Inštalácia vodného kúpeľa a napájacieho adaptéra

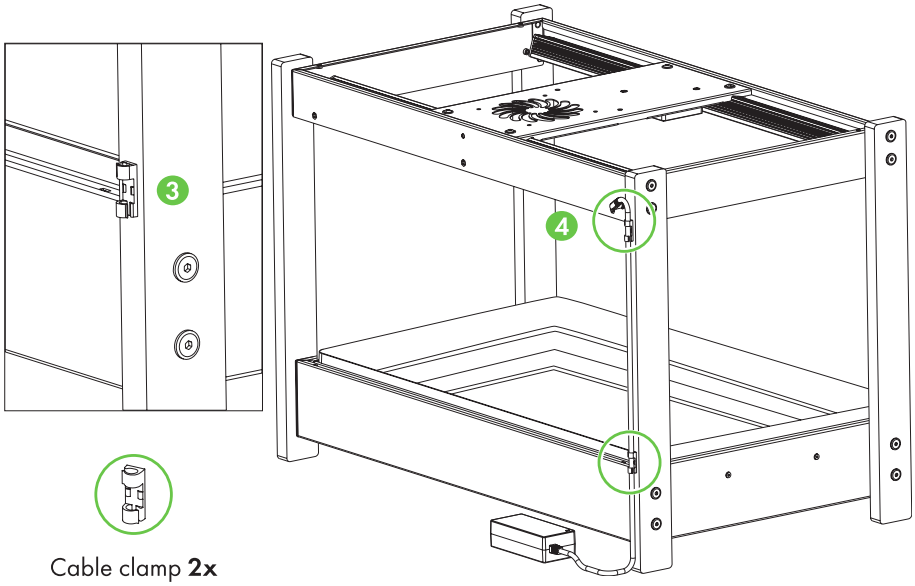
1. Postavte záhradku na nohy. Utiahnite všetkých 16 matíc úplne, na konci použite strednú silu

2. Vytiahnite zásuvku a umiestnite vodný kúpeľ do zásuvky

Neplňte vodný kúpeľ pred spárovaním senzora hladiny vody.

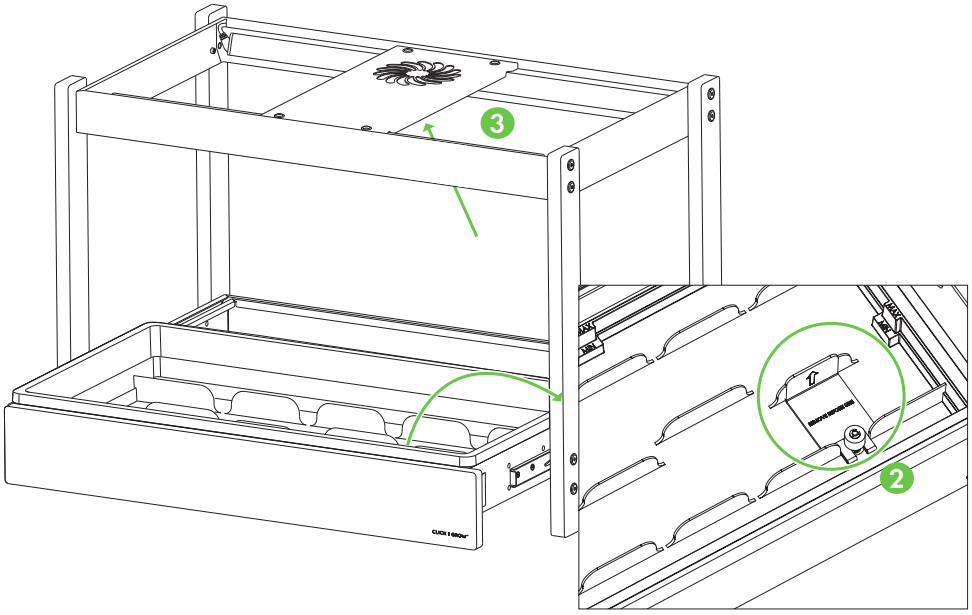


3. Pripevnite dve svorky napájacieho kábla na zadnú stranu zariadenia
4. Pripojte napájací adaptér k záhradke
5. Prevlečte napájací kábel cez svorky

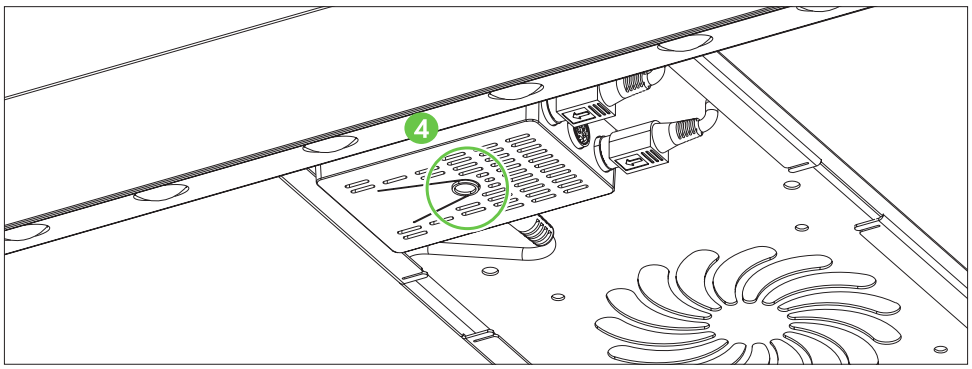


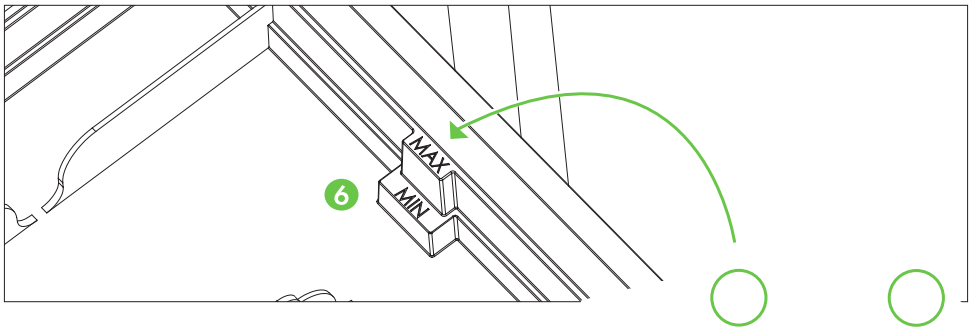
Krok 4 – Párovanie vodného senzora so záhradkou

1. Zapojte svoj Click & Grow 25. Ak používate viac jednotiek, najprv si prečítajte nasledujúci odsek
2. Potom odstráňte primerane označený kartónový jazýček vo vnútri vodného kúpeľa. Tým sa uvoľní plavák a spustí sa pripojenie Bluetooth pre senzor hladiny vody. Pred pokračovaním počkajte 10 sekúnd
3. Nájdite riadiacu jednotku pestovacích svetiel pod hornou zostavou



4. Podržte tlačidlo na ovládači pestovacích svetiel po dobu 15 sekúnd, kým obe svetlá raz nezablikajú
5. Po zablikaní bude proces párovania trvať ďalších 10-15 sekúnd. V prípade úspechu svetlá dvakrát zablikajú a signalizujú nízku hladinu vody
6. Po úspešnom spárovaní možno do kúpeľa pridať vodu. Použite vodítka vo vnútri kúpeľa. Tým sa blikanie ukončí





Ak máte viac záhradiek

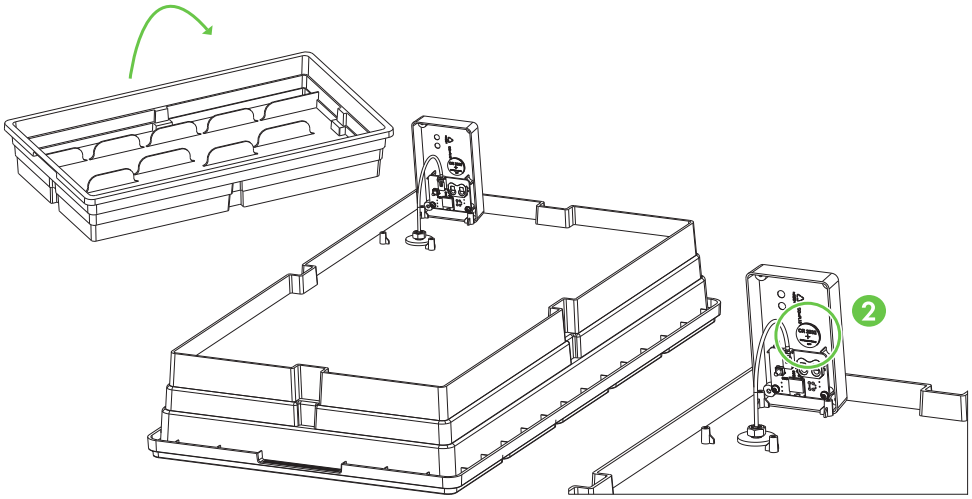
Ak máte viac ako jednu jednotku Click & Grow 25, postupujte podľa predchádzajúcich krokov, ale párujte jednu jednotku po druhej. Nezapájajte ďalšie jednotky, kým párujete predchádzajúcu. Tiež sa uistite, že neodpájate zo siete jednotky, ktoré sú už spárované so svojimi senzormi hladiny vody.

Pripojenie vašej záhradky k aplikácii (voliteľné)

1. Držte mobilné zariadenie so zapnutým Bluetooth blízko záhradky
2. Otvorte aplikáciu Click & Grow
3. Postupujte podľa pokynov v aplikácii a vyberte si preferované nastavenia

Krok 5 – Záverečná montáž

1. Umiestnite 5 pestovateľských podnosov vedľa seba na okraje vodného kúpeľa
2. Odstráňte ochrannú fóliu z bočných panelov. Zasuňte bočné panely do drážok po oboch stranách vodného kúpeľa



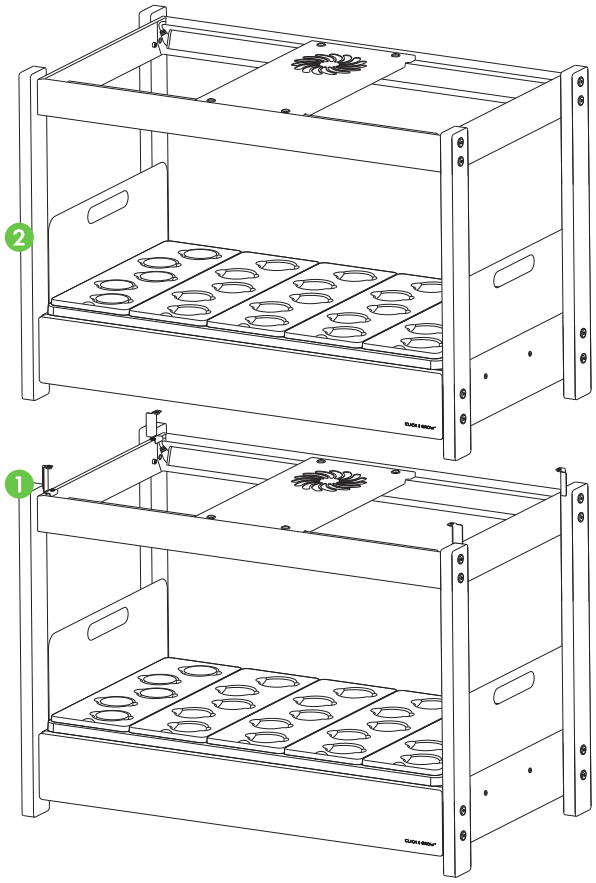
Stohovanie jednotiek Click & Grow 25

Z bezpečnostných dôvodov, ak na seba stohujete aspoň jednu jednotku Click & Grow 25, mali by ste ich vždy upevniť k sebe a pripevniť k stene.

Stohovanie záhradiek

1. Vezmite spodnú jednotku a pripevnite štyri stohovacie svorky k okrajom horného kovového rámu pomocou skrutiek M4

2. Umiestnite horné zariadenie navrch tak, že drevené nohy zasuniete do svoriek

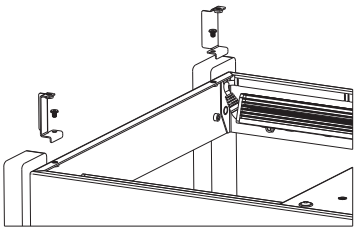




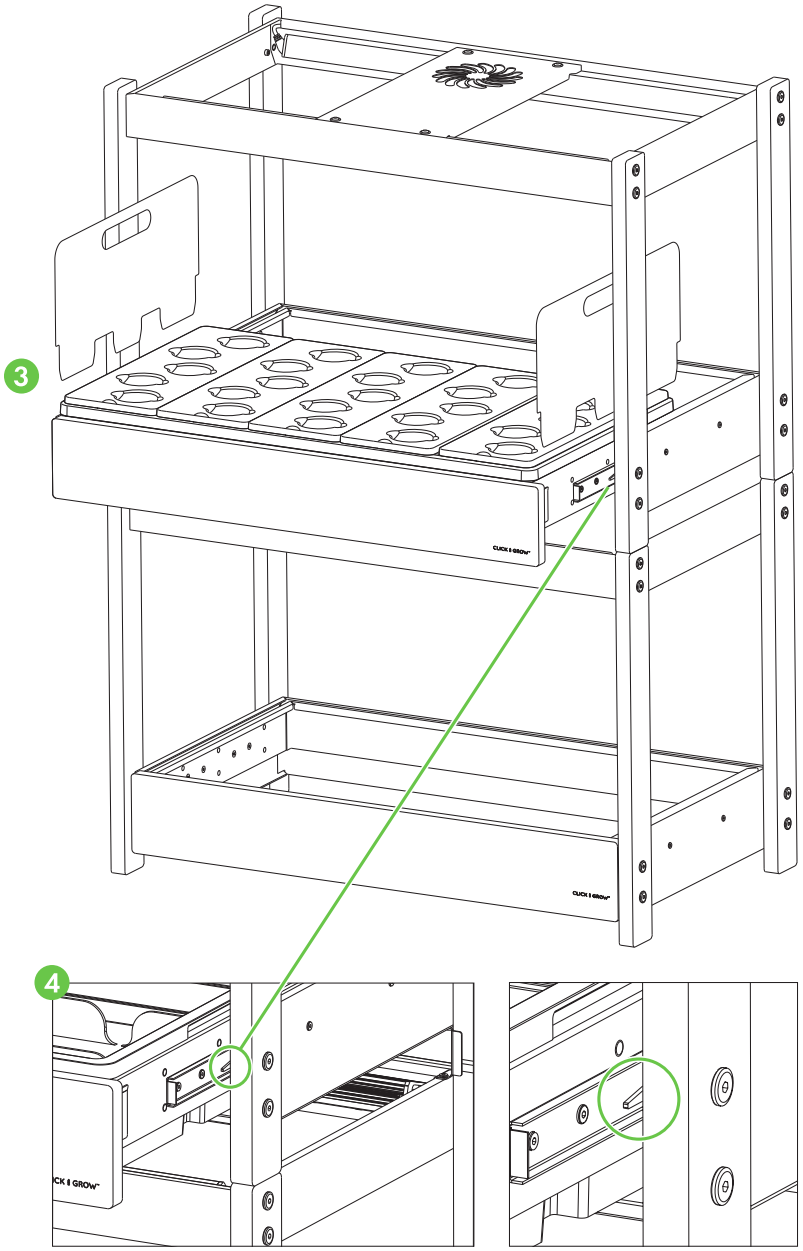
M4 screw **8x**



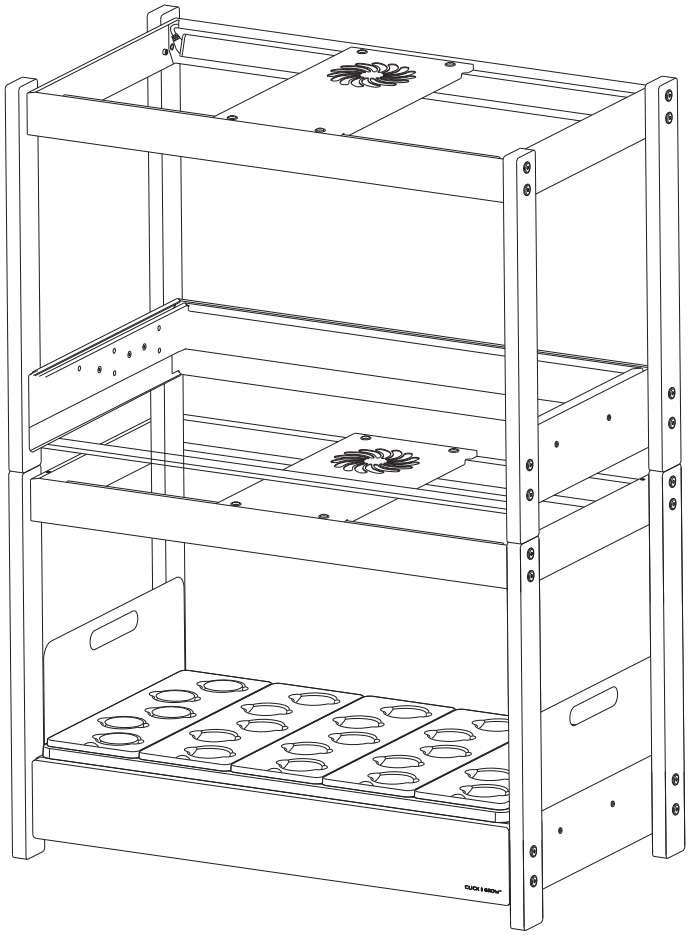
L-wrench T10 **1x**



3. Odstráňte bezpečnostné panely, podnosy a vodný kúpeľ z hornej jednotky
4. Zdvihnite tyčou gombík posúvača nahor a vytiahnite zásuvku von. Opakujte na druhej strane, aby ste zásuvku úplne vybrali

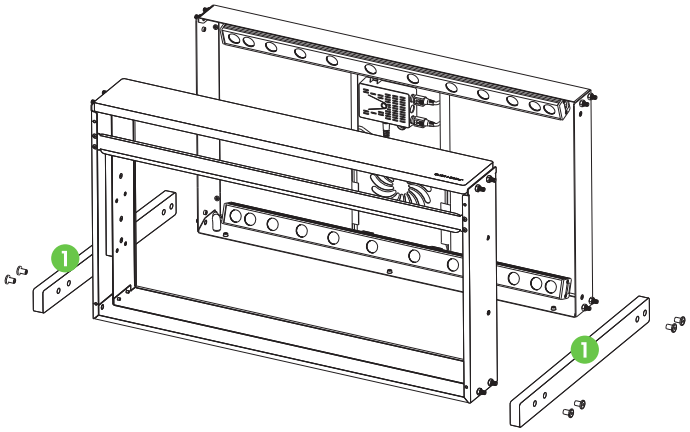


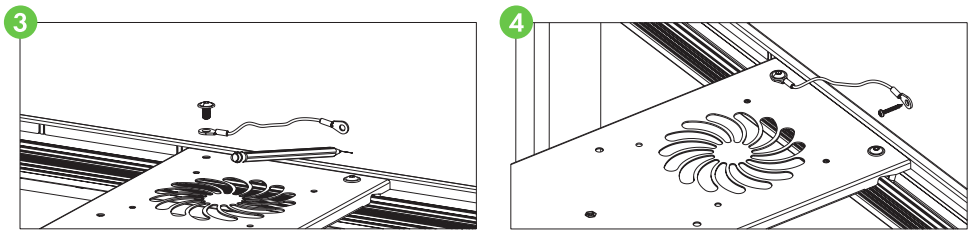
5. Pripevnite hornú jednotku ku svorkám štyrmi skrutkami M4
6. Vložte zásuvku späť do koľajníc a zatvorte ju
7. Vráťte vodný kúpeľ, podnosy a bezpečnostné panely

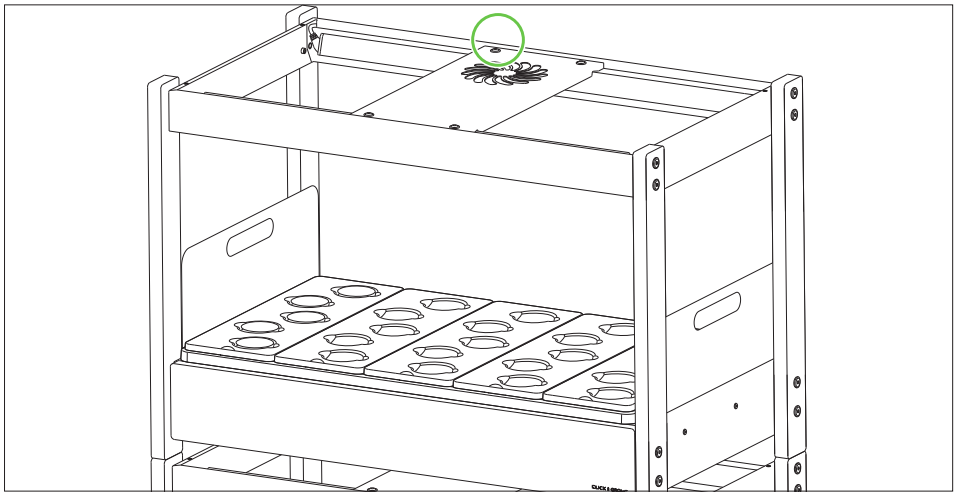


Pripevnenie k stene

1. Uistite sa, že je stena spoľahlivá a pevná
2. Pripevnite fixátor k produktu pomocou príslušnej skrutky
3. Pritiahnite druhý koniec fixátora k stene. Označte si otvor pre skrutku
4. Pripevnite fixátor k stene pomocou príslušnej skrutky. Dbajte na to, aby na fixátor nepôsobilo nadmerné napätie







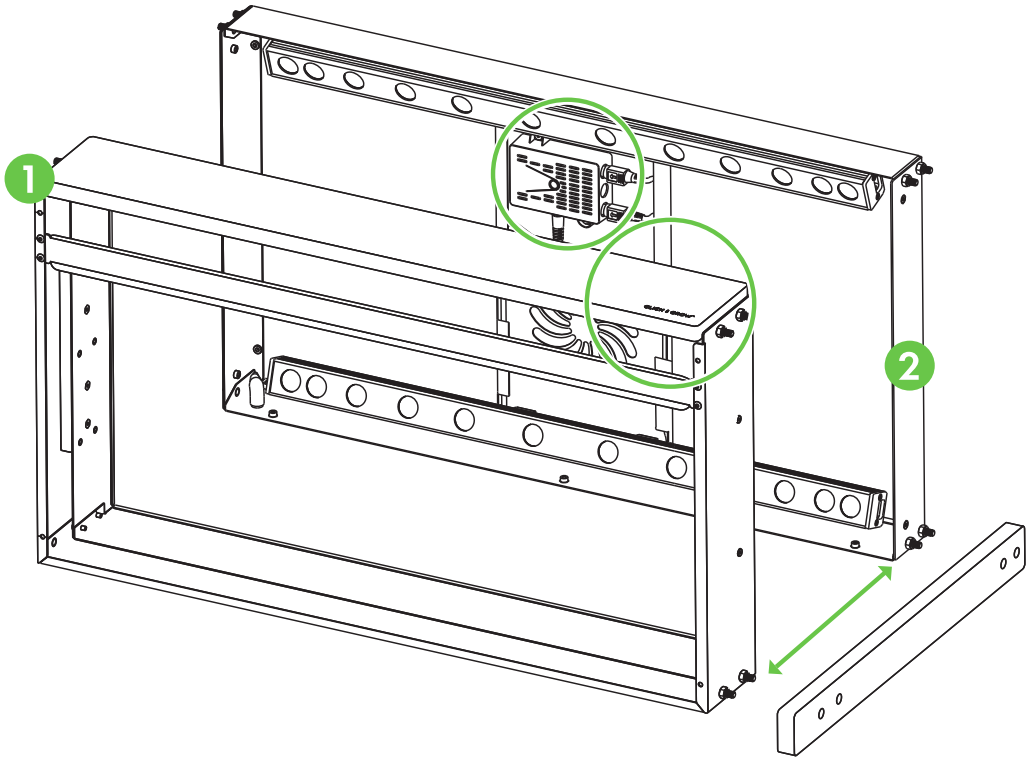


Safety fixator **1x** Fixator screw **1x**

Výmena batérie vodného senzora

Za normálnych podmienok batéria vydrží až 2 roky a má skladovateľnosť 5 rokov. Až bude batéria vybitá, budete upozornení prostredníctvom aplikácie Click & Grow.

1. Odstráňte kryt riadiacej jednotky hladiny vody umiestnenej pod vodným kúpeľom
2. Vymeňte starú batériu za novú batériu typu CR2032
3. Výmena batérie by mala automaticky spustiť opätovné spárovanie senzora hladiny vody s hlavným ovládačom
4. Ak nie, postupujte znova podľa pokynov na párovanie



Vaša záhradka sa dodáva s plnou zárukou

V nepravdepodobnom prípade, že má akékoľvek vady, dajte nám vedieť! Počas prvých 12 mesiacov od nákupu ju vymeníme za novú.

Kontaktujte **support@clickandgrow.com** alebo navštívte našu stránku podpory na **support.clickandgrow.com**

Príručky v iných jazykoch nájdete na:
clickandgrow.com/pages/manuals

CLICK AND GROW™

@clickandgrow

Došli vám rastlinné kapsuly? Navštívte clickandgrow.com a získajte čerstvé.
@clickandgrow

Pre pomoc navštívte support.clickandgrow.com

Vylepšite svoje znalosti o rastlinách s aplikáciou Click & Grow!

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Distribútor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.sk

Witamy w Twoim **Click & Grow 25!**

Targ rolniczy w Twoim domu.



Uprawianie własnej żywności drastycznie poprawia naszą więź z naturą oraz nasze samopoczucie psychiczne i fizyczne. Wierzymy, że to przyszłość żywienia, a Twój nowy Click & Grow 25 jest w niej przełomowym kamieniem milowym. Z radością witamy Cię w podróży, która zmienia sposób, w jaki jemy i odnosimy się do natury. Udanej uprawy!

Mattias Lepp
Założyciel i CEO Click & Grow



Użytkowanie

Wprowadzenie 5
Polecane rośliny 6
Używanie tac Grow Flow™ 7
Ciągła uprawa i zbiory 8
Wskazówki dotyczące uprawy zielonych warzyw 10
Korzystanie z aplikacji 11
Nasza społeczność 12

Konfiguracja

Specyfikacja 13
Lista części 14
Instrukcja montażu 15
Układanie urządzeń Click & Grow 25 21
Wymiana baterii czujnika wody 26
Gwarancja 27

Wprowadzenie

Click & Grow 25 pozwala cieszyć się ciągłymi zbiorami świeżych, pożywnych warzyw liściastych w Twoich posiłkach. Uprawiając z nami, zrobisz owocny krok w stronę zdrowszej i bardziej zrównoważonej diety.

Click & Grow 25 działa równie prosto jak ekspres kapsułkowy do kawy – tyle że zamiast kapsułek z kawą używasz naszych specjalnie opracowanych kapsułek roślinnych Smart Soil. W połączeniu z systemem oświetlenia i nawadniania automatycznie kontroluje wszystko, czego rośliny potrzebują do przyspieszonego wzrostu, doskonałej zawartości składników odżywczych i niezwykłego smaku.

Kluczowe cechy



Cotygodniowe zbiory



Automatyczne podlewanie



Modułowy



Automatyczne oświetlenie



Sterowany aplikacją

Korzystanie z Click & Grow 25

Polecane rośliny

Twój nowy ogród został opracowany jako pionierskie rozwiązanie do ciągłej uprawy i zbiorów warzyw liściastych. Wszystkie te warzywa rosną w podobnym tempie – od posadzenia do zbioru w zaledwie 5 tygodni. Korzystając z tac Grow Flow™, możesz swobodnie mieszać i dopasowywać swoje ulubione warzywa w obrębie jednej tacy lub między tacami i planować cykle uprawy.

Oto kilka zdrowych propozycji z naszego wyboru zielonych warzyw:



Sałata rzymska



Czerwona sałata



Rukola



Zielony szczaw



Czerwony boćwina



Pak Choi



Czerwony Pak Choi



Czerwony jarmuż



Włoski jarmuż



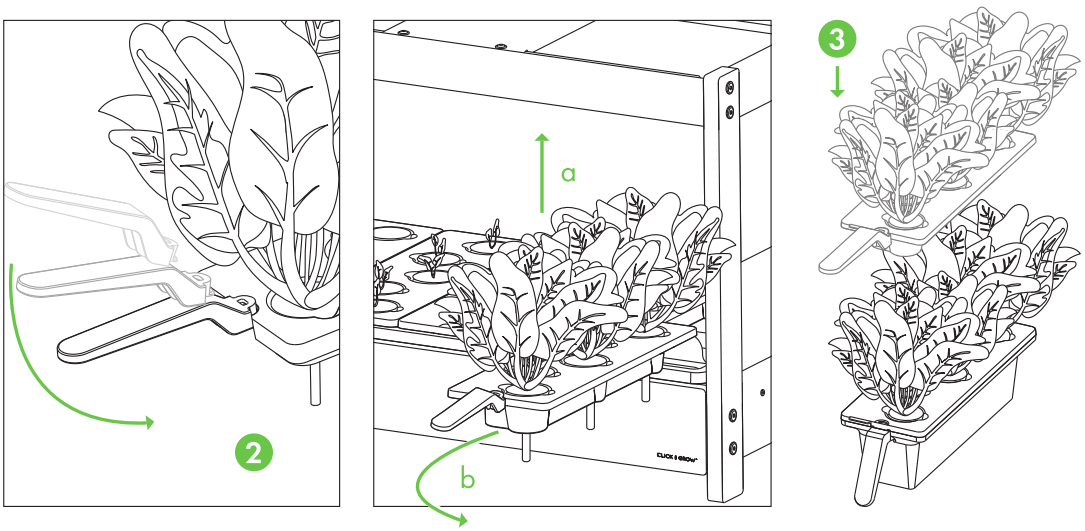
Gorczyca liściowa

i ponad 15 innych na naszej stronie

Chociaż Click & Grow 25 został opracowany z myślą o uprawie warzyw liściastych, doskonale współpracuje również z pozostałymi ziołami, owocami i roślinami ozdobnymi z naszej szerokiej oferty kapsułek roślinnych. Pamiętaj, że rosną one wolniej i nie są kompatybilne z 5-tygodniowym cyklem. Jeśli chcesz łączyć różne kategorie roślin, zalecamy aplikację Click & Grow z trybem Freestyle.

Używanie tac Grow Flow™

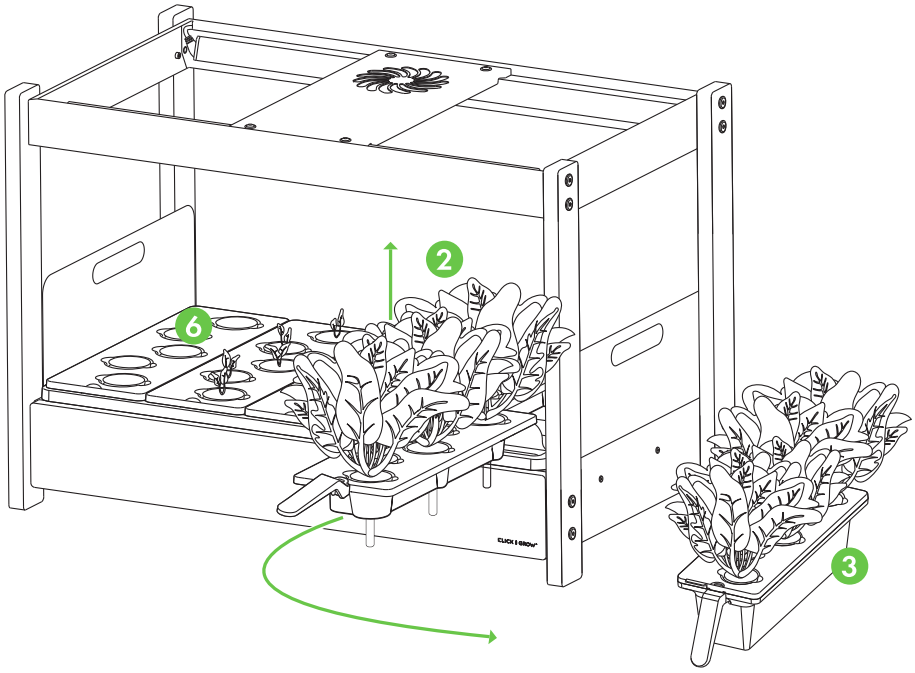
- W Twoim nowym ogrodzie mieści się 5 tac, z których każda pomieści 5 kapsułek roślinnych *(rys. 1)*
- Zawsze przykrywaj wszystkimi 5 tacami zbiornik z wodą, aby chronić go przed zanieczyszczeniami i światłem
- Przesuwaj tace do i z ogrodu za pomocą odpinanej rączki *(rys. 2)*
- Używaj pokrywki kiełkowania na świeżo zasadzonej tacy przez około tydzień *(rys. 3)*
- Sadź nowe kapsułki w 6. zapasowej tacy po przeniesieniu tej z pełnymi zbiorami do specjalnego uchwytu tacy *(rys. 4)*
- Polecamy aplikację Click & Grow, która pomoże Ci w planowaniu zbiorów, śledzeniu roślin i zarządzaniu uzupełnianiem tac. Aplikacja służy również jako przypomnienie o podlewaniu



Używanie uchwytu i rączki tacy Grow Flow™

1. Napełnij uchwyt tacy wodą z kranu do wskazanego poziomu
2. Przymocuj rączkę do tacy gotowej do zbioru
3. Umieść rośliny gotowe do zbioru na górze uchwytu tacy

Rośliny na uchwycie tacy pozostają świeże przez tydzień i są zawsze pod ręką tam, gdzie gotujesz. Nie wymagają specjalnych warunków ani lamp do uprawy, ale najlepiej trzymać je w dobrze oświetlonych miejscach.

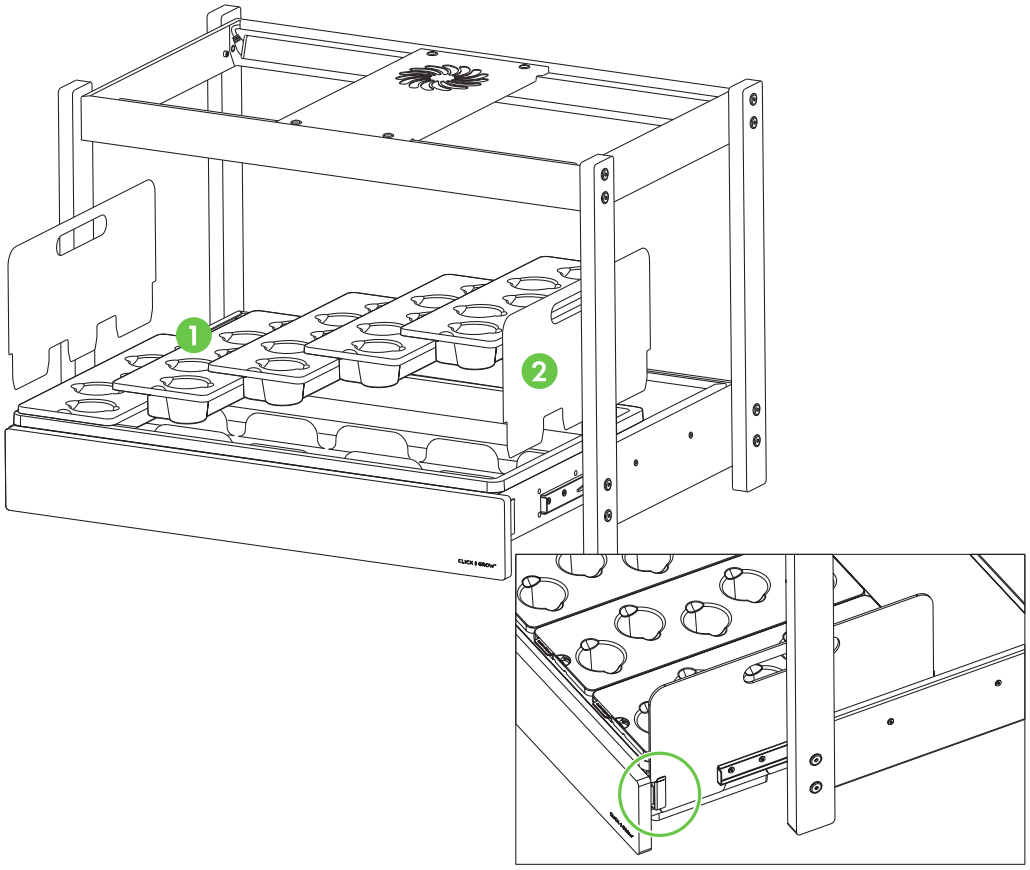


Ciągła uprawa i zbiory

1. Napełniaj jedną tacę na tydzień
2. Wyjmij tacę z dojrzałymi warzywami 5 tygodni po posadzeniu
3. Umieść je w uchwycie tacy i spożyj w ciągu tygodnia
4. Dodaj wodę do ogrodu podczas wymiany
5. Przesuń tace na bok, aby zrobić miejsce dla następnej

6. Zasadź nowy zestaw kapsułek roślinnych, na tydzień połóż na wierzchu pokrywkę kiełkowania

7. Zachowuj stopniowy porządek z młodszymi roślinami po jednej stronie, a starszymi po drugiej, aby uniknąć wzajemnego zacieniania



Wskazówki dotyczące uprawy zielonych warzyw

Warzywa liściaste najlepiej rosną w temperaturze od 64 °F do 72 °F (18 °C do 22 °C). Wszystko poza tym zakresem hamuje kiełkowanie. Click & Grow 25 nie kontroluje swojej temperatury ani wilgotności, więc zwracaj uwagę na warunki w swoim pokoju. Zalecamy umieszczenie urządzenia w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Po 5 tygodniach uprawy taca pełna warzyw liściastych osiągnie najlepszy smak i poziom składników odżywczych. Wyjmij tacę z ogrodu i spożyj w ciągu tygodnia.

Zawsze pamiętaj, aby nie zabrakło Ci kapsułek roślinnych, i wypróbowuj nowe odmiany! Wejdź na www.clickandgrow.com, aby uzupełnić zapasy, lub skonfiguruj naszą subskrypcję kapsułek, aby Twoje ulubione były dostarczane pod drzwi z dużym rabatem, kiedy tylko zechcesz.

Oświetlenie

Po podłączeniu ogrodu dwie lampy do uprawy włączają się automatycznie i rozpoczynają cykl 16 godzin włączone i 8 godzin wyłączone. Możesz zmienić cykl i sterować oświetleniem za pomocą aplikacji, gdy Twoje urządzenie mobilne zostanie sparowane z ogrodem (patrz strona 20).

Podlewanie

Jeśli przestrzegasz wcześniej opisanego ciągłego cyklu zbiorów, będziesz musiał dodawać do 170 fl oz (5 L) wody tygodniowo. Sugerujemy robienie tego za każdym razem, gdy taca jest wyjmowana i sadzona jest nowa. Możesz używać wody z kranu. Utrzymuj zbiornik wody napełniony między wskazanymi oznaczeniami na ścianach wewnętrznych. Dodatkowo ogród przypomni Ci o niskim poziomie wody migającymi światłami.

Korzystanie z aplikacji

Kluczowe funkcje

Aplikacja **Click & Grow Official** łączy się z Twoim ogrodem i śledzi wilgotność, temperaturę oraz poziom wody, aby zapewnić idealne warunki uprawy dla Twoich roślin. Ponadto służy jako potężne narzędzie do planowania i organizowania zbiorów.

- Rejestruj i śledź swoje tace i rośliny
- Sprawdzaj swój harmonogram zbiorów
- Otrzymuj powiadomienia, gdy taca warzyw jest w pełni dojrzała
- Otrzymuj spersonalizowane sugestie na podstawie historii uprawy
- Otrzymuj przypomnienia o podlewaniu
- Steruj światłami i harmonogramem oświetlenia
- Uzyskaj dostęp do informacji o roślinach Click & Grow

Zobacz przewodnik po parowaniu na stronie 20.

Pobierz aplikację

clickandgrow.com/app







Nasza społeczność

Znajdź nas w mediach społecznościowych:
@clickandgrow @clickandgrow

Chętnie zobaczymy, jak rosną Twoje rośliny! Używaj `#clickandgrow`, gdy publikujesz w mediach społecznościowych.

Grupa Click & Growers

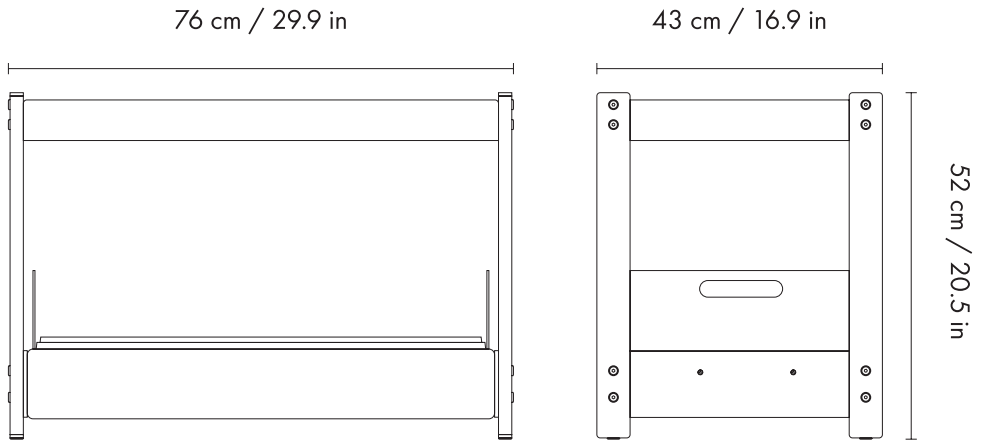
Nasza unikalna społeczność Click & Growers to miejsce spotkań ogrodników domowych. Zobacz, co uprawiają inni miłośnicy roślin na całym świecie, i codziennie ucz się czegoś nowego o uprawie roślin w domu. Znajdź **Click & Growers na Facebooku**.

Forum „Zapytaj ogrodnika"

Rozpocznij rozmowę lub zadaj dowolne pytanie związane z ogrodnictwem – nasi własni ogrodnicy Click & Grow zawsze służą pomocą! Przejdź na gardeners.clickandgrow.com

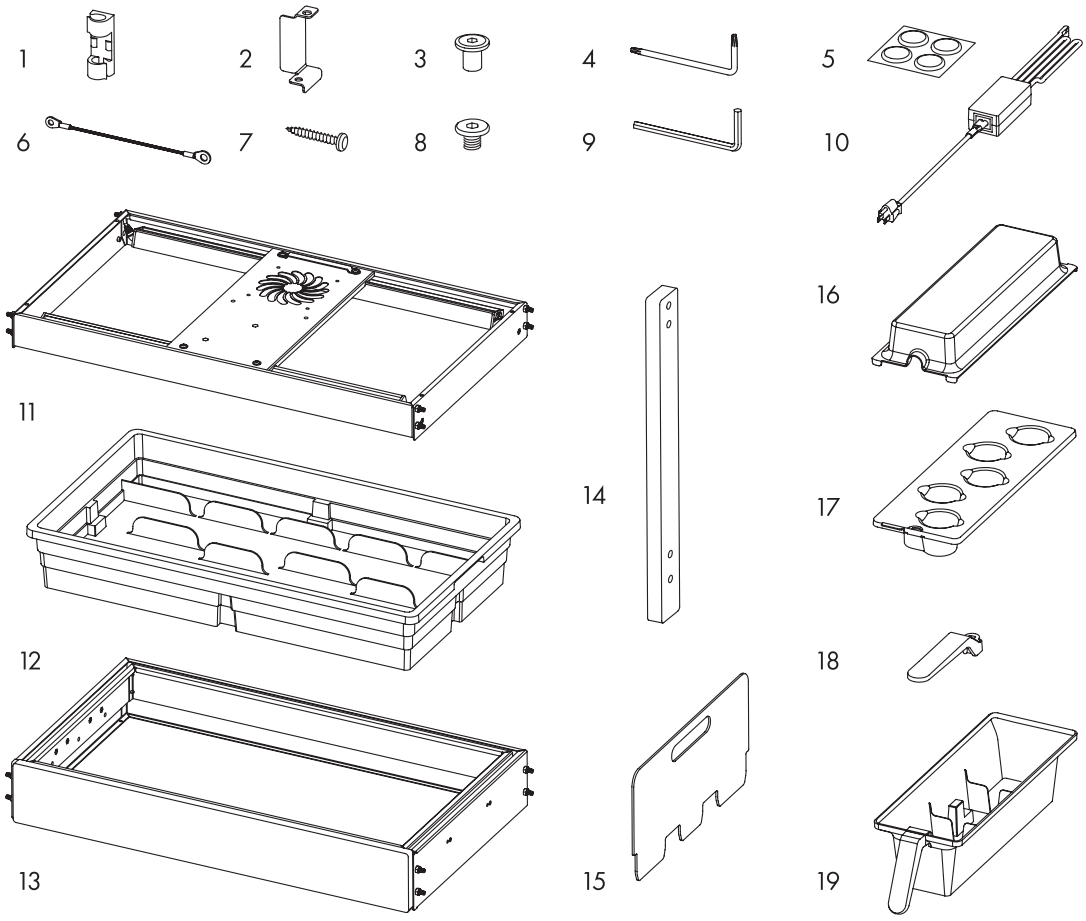
Czytaj nasze najnowsze wiadomości, porady i wskazówki dotyczące pielęgnacji roślin na naszym blogu
clickandgrow.com/blog

Specyfikacja



Pojemność uprawy	25 roślin
Waga netto	15 kg / 33 lb
Moc	38 W łącznie; 15,5 W na lampę
Napięcie	220 / 110 V
Materiały	stal, drewno, tworzywo sztuczne

Lista części



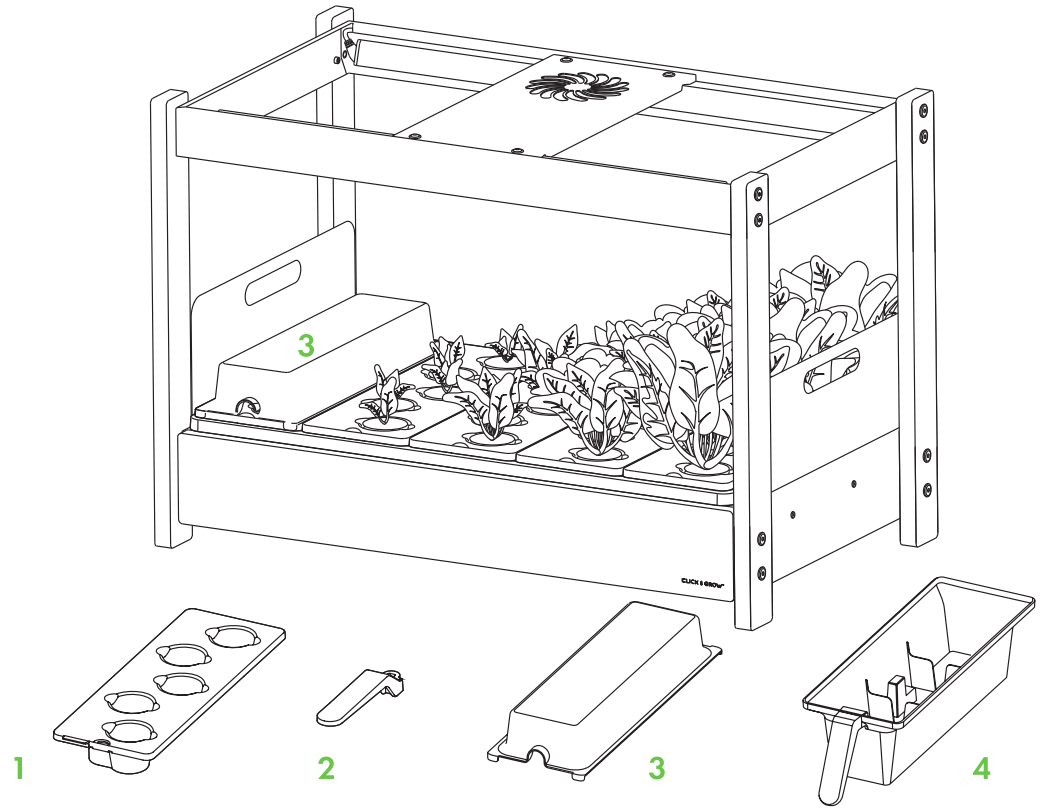
1. Zacisk kabla zasilającego 2×
2. Zacisk układania 2× lewy & 2× prawy
3. Nakrętka (do mocowania nóg do ramy) 16×
4. Klucz L T10 1×
5. Samoprzylepne podkładki pod nogi 4×
6. Bezpiecznik ścienny 1×
7. Śruba bezpiecznika ściennego 1×
8. Śruba M4 (do zacisku układania) 8×
9. Klucz L imbus 4 1×
10. Zasilacz 1×
11. Zestaw górnej ramy 1×
12. Zbiornik wody 1×
13. Zestaw dolnej ramy 1×
14. Drewniana noga 4×
15. Boczny panel szuflady 2×
16. Pokrywka kiełkowania 1×
17. Taca uprawowa Grow Flow™ 6×
18. Rączka tacy uprawowej 1×
19. Uchwyt tacy uprawowej 1×

Instrukcja montażu

Krok 1 – Rozpoczęcie

1. Połóż zestaw dolnej ramy na podłodze tylną stroną w dół. Obchodź się ostrożnie! Zwróć uwagę na logo i jednostkę sterującą, aby lepiej się zorientować

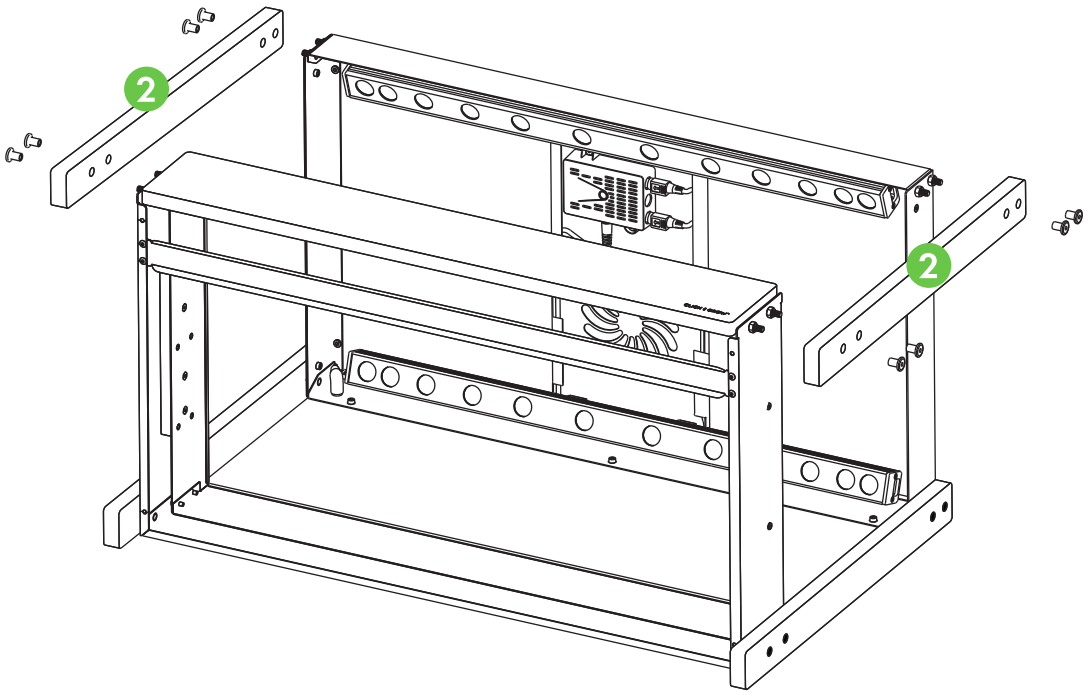
2. Połóż zestaw górnej ramy na podłodze tylną stroną w dół. Pozostaw między ramami odstęp w przybliżeniu o długości drewnianych nóg. Obchodź się ostrożnie!



Krok 2 – Montaż nóg

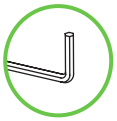
1. Najpierw zamontuj tylne drewniane nogi. Dopasuj tylną prawą i tylną lewą nogę do śrub ramy. Nogi pasują tylko w jednym kierunku. Zamocuj nogi nakrętkami z płaskim łbem, 4 nakrętki na nogę. Dokręć nakrętki delikatnie, nie do końca

2. Zamontuj przednie drewniane nogi. Dopasuj przednią prawą i przednią lewą nogę do śrub ramy. Nogi pasują tylko w jednym kierunku. Zamocuj nogi nakrętkami z płaskim łbem, 4 nakrętki na nogę. Dokręć nakrętki delikatnie, nie do końca





Nut **16x**

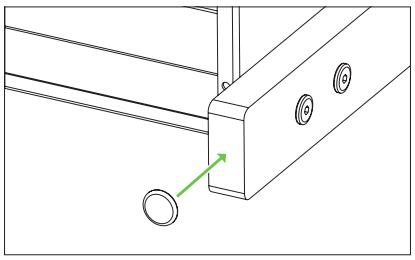


L-wrench hex 4 **1x**

3. Po zamocowaniu nóg do ramy, na zakończenie nałóż samoprzylepne podkładki pod każdą nogę (opcjonalnie przy układaniu urządzeń)



Pads **4x**

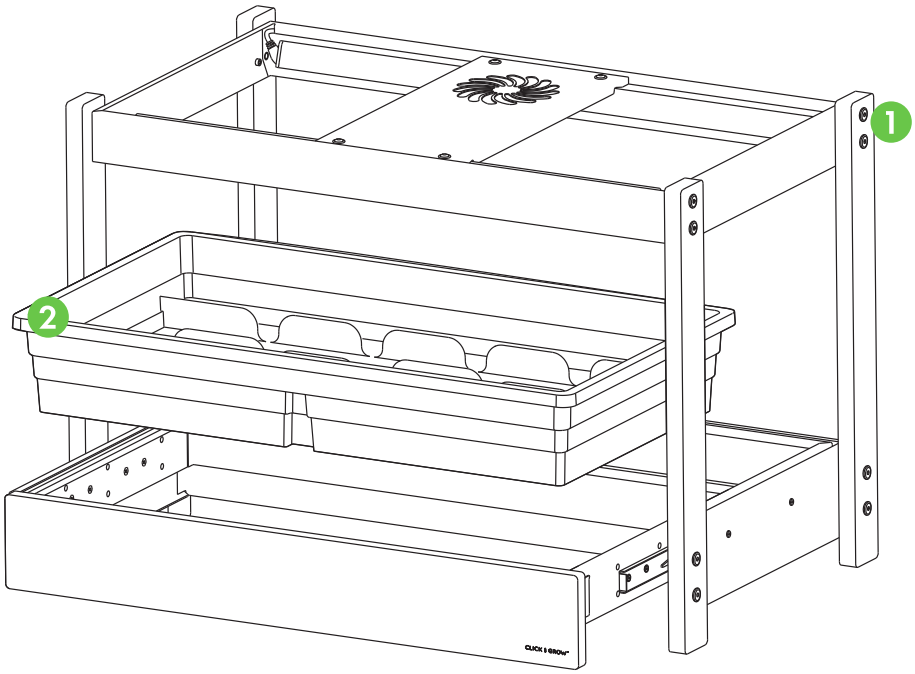


Krok 3 – Instalacja zbiornika i zasilacza

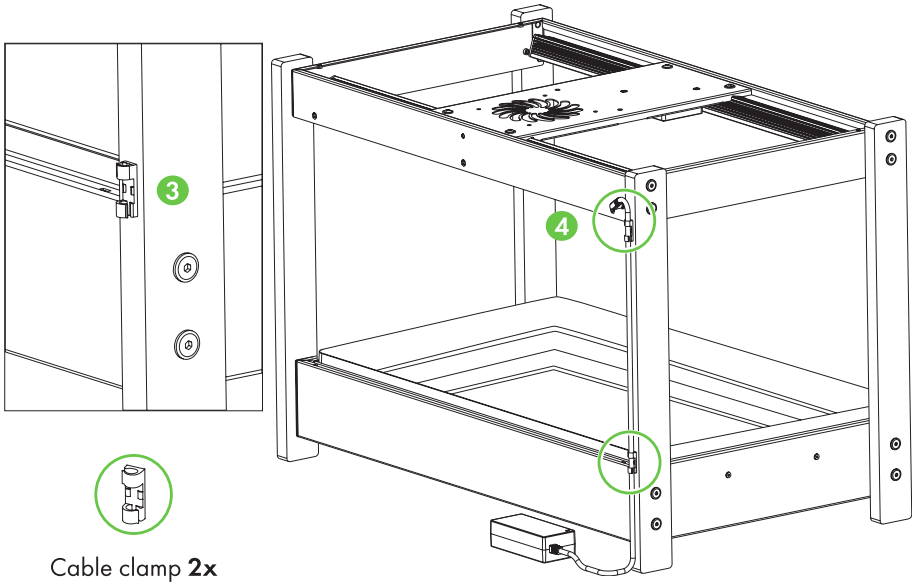
1. Postaw ogród na nogach. Dokręć wszystkie 16 nakrętek do końca, na koniec używając umiarkowanej siły

2. Wyciągnij szufladę i umieść zbiornik w szufladzie

Nie napełniaj zbiornika przed sparowaniem czujnika poziomu wody.

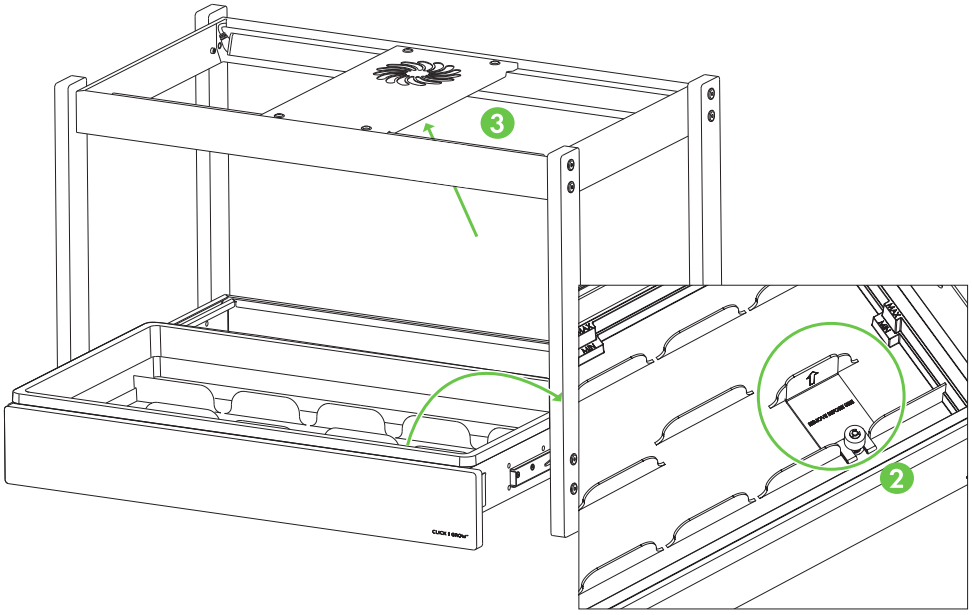


3. Przymocuj dwa zaciski kabla zasilającego z tyłu urządzenia
4. Podłącz zasilacz do ogrodu
5. Przeprowadź kabel zasilający przez zaciski

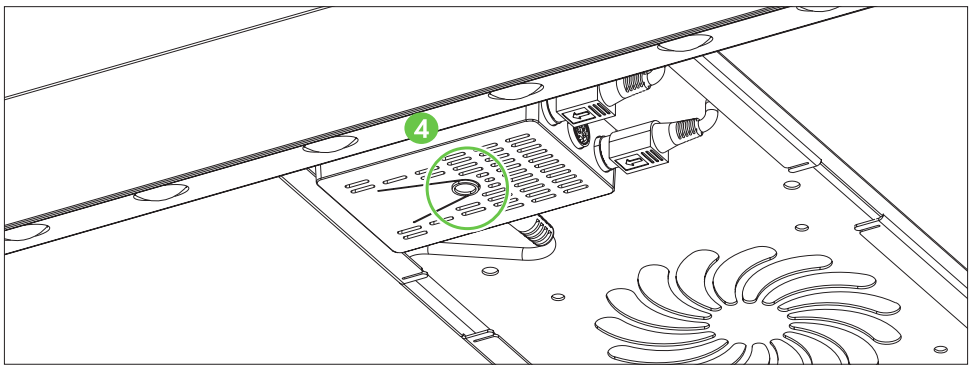


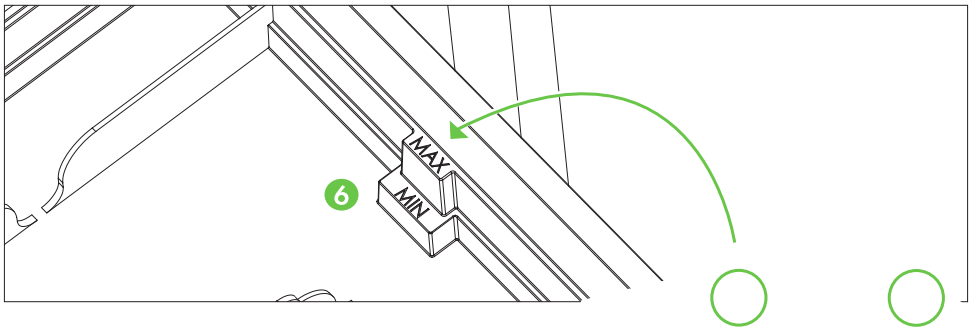
Krok 4 – Parowanie czujnika wody z ogrodem

1. Podłącz swój Click & Grow 25. Jeśli używasz kilku urządzeń, najpierw przeczytaj następny akapit
2. Następnie usuń odpowiednio oznaczony kartonowy języczek wewnątrz zbiornika. Zwalnia to pływak i uruchamia łączność Bluetooth dla czujnika poziomu wody. Poczekaj 10 sekund, zanim przejdziesz dalej
3. Zlokalizuj jednostkę sterującą lampami pod górnym zestawem



4. Przytrzymaj przycisk na sterowniku lamp uprawowych przez 15 sekund, aż obie lampy raz mrugną
5. Po mrugnięciu proces parowania zajmie kolejne 10-15 sekund. W przypadku powodzenia lampy mrugną dwukrotnie, sygnalizując niski poziom wody
6. Po pomyślnym sparowaniu można dodać wodę do zbiornika. Skorzystaj ze wskazówek wewnątrz zbiornika. Spowoduje to zakończenie migania





Jeśli masz wiele ogrodów

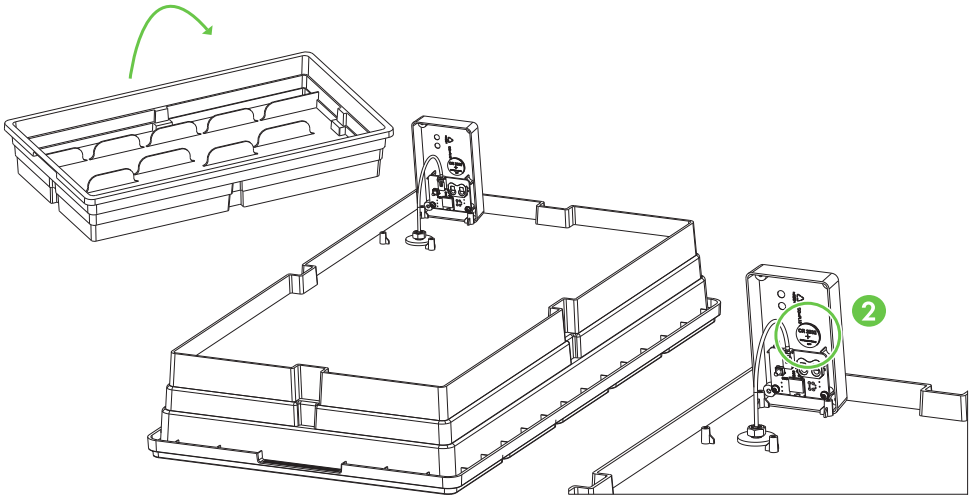
Jeśli masz więcej niż jedno urządzenie Click & Grow 25, postępuj zgodnie z poprzednimi krokami, ale parowanie wykonuj kolejno dla każdego urządzenia. Nie podłączaj urządzeń, dopóki parujesz poprzednie. Upewnij się również, że nie odłączasz od sieci urządzeń już sparowanych z czujnikami poziomu wody.

Łączenie ogrodu z aplikacją (opcjonalnie)

1. Trzymaj urządzenie mobilne z włączonym Bluetooth blisko ogrodu
2. Otwórz aplikację Click & Grow
3. Postępuj zgodnie z krokami w aplikacji i wybierz preferowane ustawienia

Krok 5 – Montaż końcowy

1. Umieść 5 tac uprawowych obok siebie na krawędziach zbiornika
2. Zdejmij folię ochronną z paneli bocznych. Wsuń panele boczne w ich szczeliny po obu stronach zbiornika



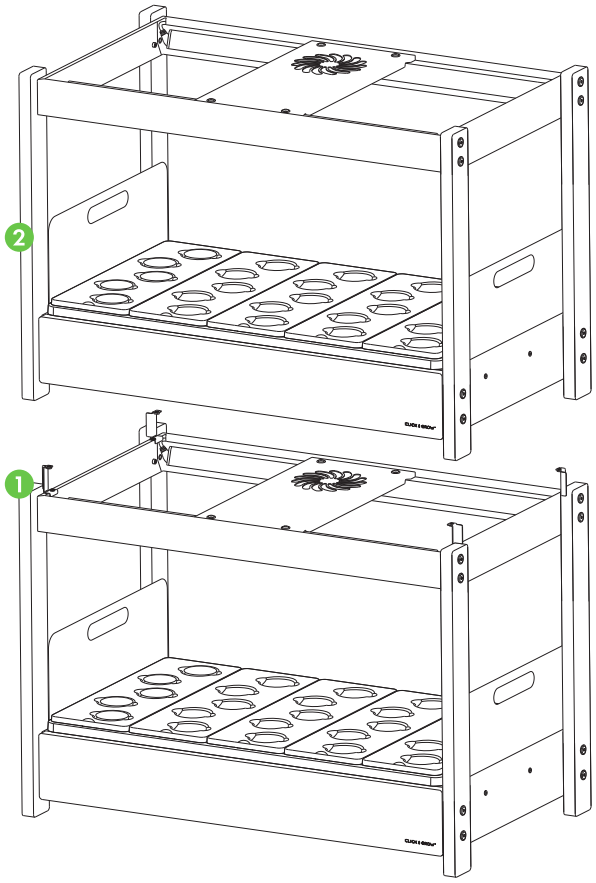
Układanie urządzeń Click & Grow 25

Ze względów bezpieczeństwa, jeśli układasz co najmniej jedno urządzenie Click & Grow 25 na drugim, powinieneś zawsze mocować je razem i przymocować do ściany.

Układanie ogrodów

1. Weź dolne urządzenie i przymocuj cztery zaciski układania do krawędzi górnej metalowej ramy za pomocą śrub M4

2. Umieść górne urządzenie na wierzchu, wsuwając drewniane nogi w zaciski

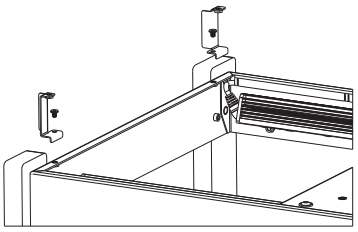




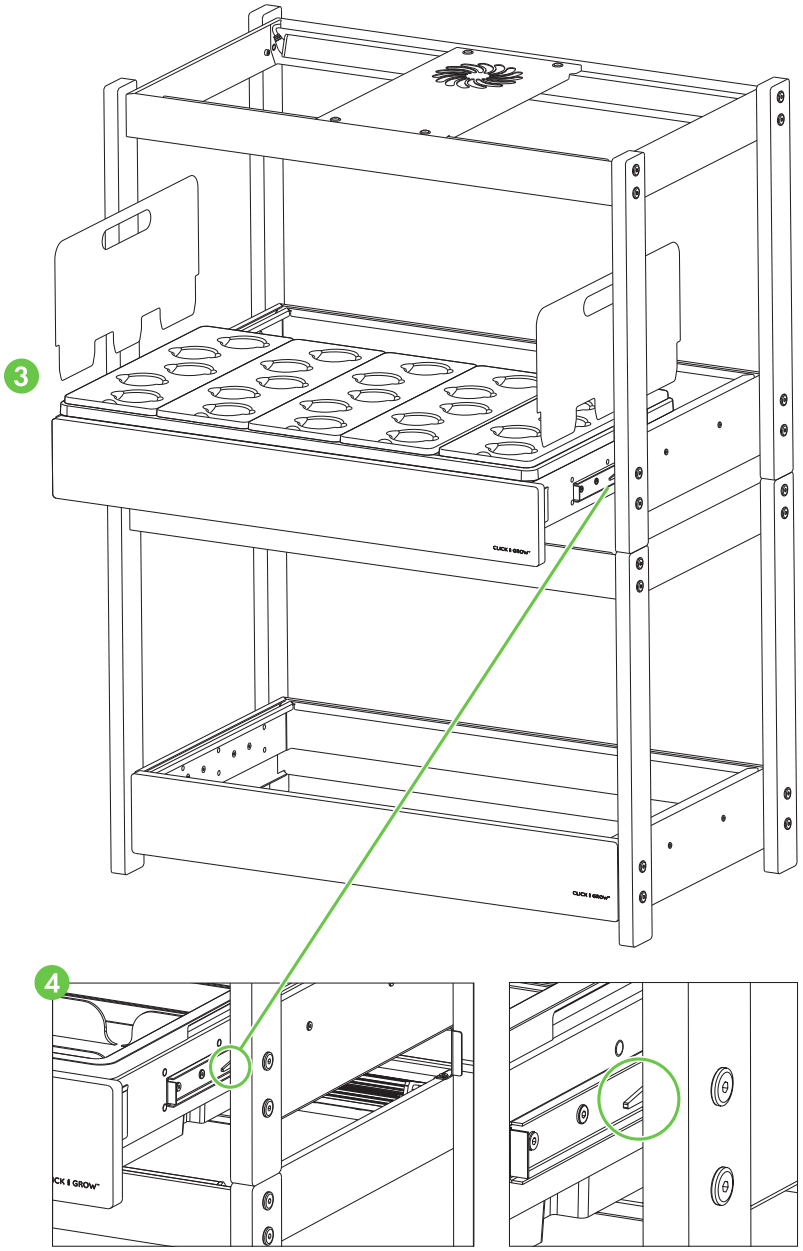
M4 screw **8x**



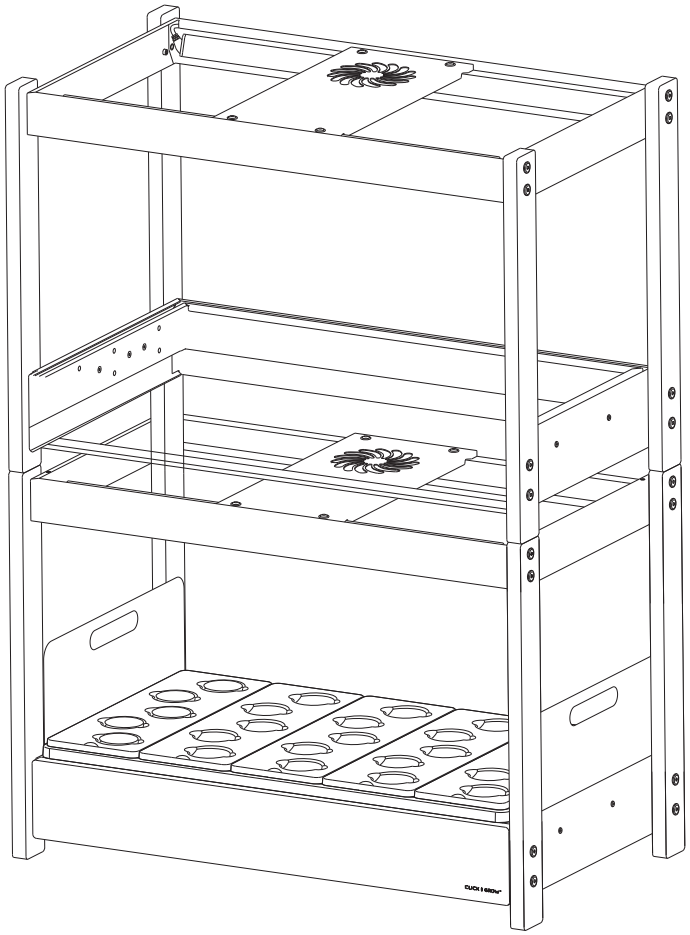
L-wrench T10 **1x**



3. Usuń panele bezpieczeństwa, tace i zbiornik z górnego urządzenia
4. Podnieś pokrętło suwaka w górę za pomocą patyczka i wyciągnij szufladę na zewnątrz. Powtórz po drugiej stronie, aby całkowicie usunąć szufladę

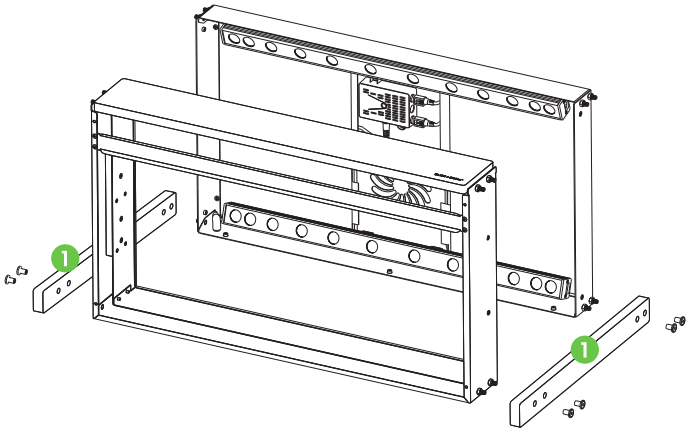


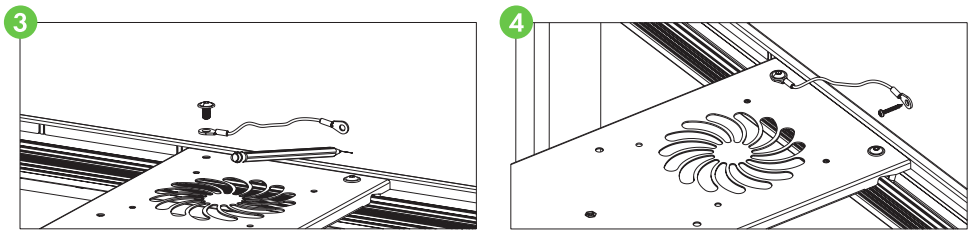
5. Przymocuj górne urządzenie do zacisków czterema śrubami M4
6. Włóż szufladę z powrotem na prowadnice i zamknij ją
7. Włóż z powrotem zbiornik, tace i panele bezpieczeństwa

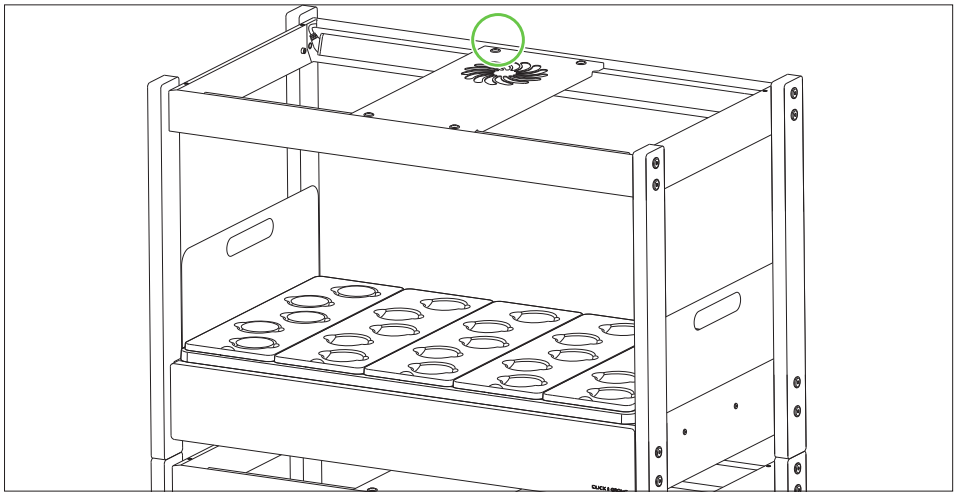


Mocowanie do ściany

1. Upewnij się, że ściana jest solidna i wytrzymała
2. Przymocuj uchwyt zabezpieczający do produktu odpowiednią śrubą
3. Pociągnij drugi koniec uchwytu do ściany. Zaznacz otwór na śrubę
4. Przymocuj uchwyt do ściany odpowiednią śrubą. Upewnij się, że nie powstanie nadmierne naprężenie uchwytu









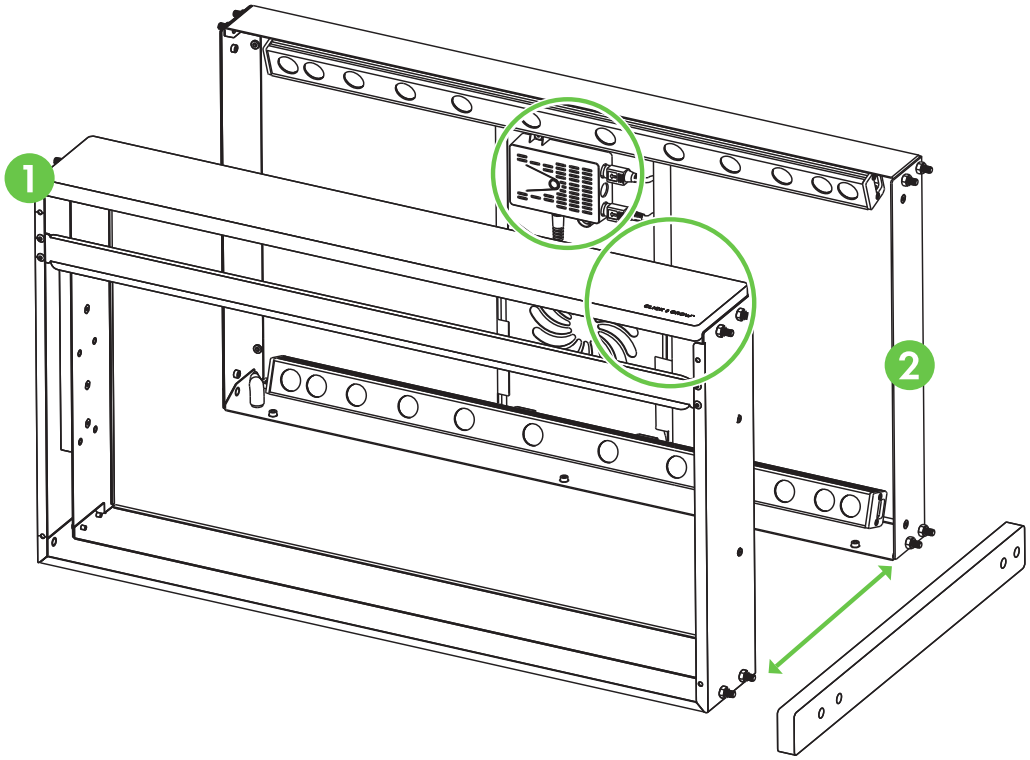
Safety fixator **1x**

Fixator screw **1x**

Wymiana baterii czujnika wody

W normalnych warunkach bateria działa do 2 lat i ma okres przydatności 5 lat. Otrzymasz powiadomienie w aplikacji Click & Grow, gdy bateria zacznie się wyczerpywać.

1. Zdejmij pokrywę z jednostki kontroli poziomu wody znajdującej się pod zbiornikiem
2. Wymień starą baterię na nową baterię typu CR2032
3. Wymiana baterii powinna automatycznie wywołać ponowne sparowanie czujnika poziomu wody z głównym sterownikiem
4. Jeśli nie, ponownie postępuj zgodnie z instrukcjami parowania



Twój ogród objęty jest pełną gwarancją

W rzadkim przypadku jakichkolwiek wad daj nam znać! Wymienimy go na nowy w ciągu pierwszych 12 miesięcy od zakupu.

Skontaktuj się z **support@clickandgrow.com** lub odwiedź naszą stronę pomocy technicznej pod adresem **support.clickandgrow.com**

Instrukcje w innych językach znajdziesz na:
clickandgrow.com/pages/manuals

CLICK AND GROW™

@clickandgrow

Skończyły Ci się kapsułki roślinne? Wejdź na clickandgrow.com, aby zdobyć świeże.
@clickandgrow

Po pomoc przejdź na support.clickandgrow.com

Rozwijaj swoje umiejętności roślinne dzięki aplikacji Click & Grow!

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Dystrybutor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.pl

Üdvözöljük **Click & Grow 25** készülékénél!

Termelői piac az otthonában.



Saját élelmiszerünk termesztése jelentősen javítja kapcsolatunkat a természettel, valamint mentális és fizikai jólétünket. Hisszük, hogy ez az élelmezés jövője, és új Click & Grow 25 készüléke úttörő mérföldkő ezen az úton. Örömmel köszöntjük Önt egy olyan utazáson, amely megváltoztatja, hogyan eszünk és hogyan viszonyulunk a természethez. Jó termesztést!

Mattias Lepp
A Click & Grow alapítója és vezérigazgatója



Használat

Bevezetés 5
Ajánlott növények 6
A Grow Flow™ tálcák használata 7
Folyamatos termesztés és betakarítás 8
Tippek a leveles zöldségek termesztéséhez 10
Az alkalmazás használata 11
Közösségünk 12

Beállítás

Műszaki adatok 13
Alkatrészlista 14
Összeszerelési utasítások 15
Click & Grow 25 egységek egymásra helyezése 21
A vízszintérzékelő elemének cseréje 26
Garancia 27

Bevezetés

A Click & Grow 25 lehetővé teszi, hogy folyamatosan friss, tápláló leveles zöldségekkel gazdagítsa étkezéseit. Velünk termesztve gyümölcsöző lépést tesz egy egészségesebb és fenntarthatóbb étrend felé.

A Click & Grow 25 olyan egyszerűen működik, mint egy kapszulás kávéfőző – csak a kávékapszulák helyett a mi speciálisan kifejlesztett Smart Soil növénykapszuláinkat használja. A világítási és öntözési rendszerrel együtt automatikusan szabályozza mindazt, amire a növényeknek szükségük van a gyorsított növekedéshez, a kiváló tápanyagtartalomhoz és a csodálatos ízhez.

Főbb jellemzők



Heti betakarítás



Automatikus öntözés



Moduláris



Automatikus világítás



Alkalmazás-vezérelt

A Click & Grow 25 használata

Ajánlott növények

Új kertje úttörő megoldásként készült a leveles zöldségek folyamatos termesztéséhez és betakarításához. Mindezek a zöldek hasonló ütemben nőnek – az ültetéstől a betakarításig mindössze 5 hét alatt. A Grow Flow™ tálcák segítségével szabadon kombinálhatja kedvenc zöldjeit egy tálcán belül vagy tálcák között, és megtervezheti termesztési ciklusait.

Íme néhány egészséges ajánlás a zöldek kínálatunkból:



Római saláta | Vörös saláta | Rukola | Zöld sóska | Piros mángold

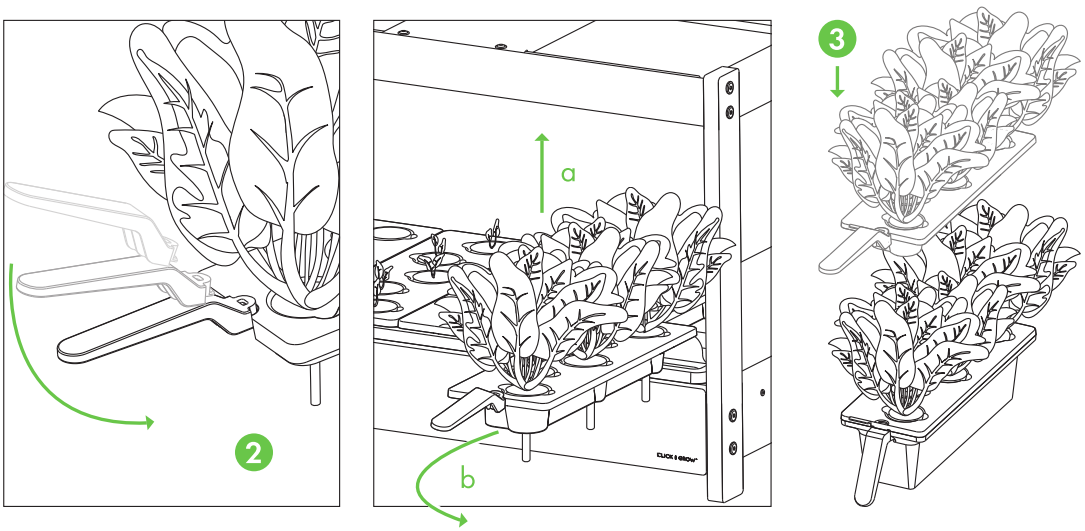
Pak Choi | Vörös Pak Choi | Vörös kelkáposzta | Olasz kelkáposzta | Levélmustár

és további 15+ a weboldalunkon

Bár a Click & Grow 25 elsősorban a leveles zöldségek termesztésére készült, kiválóan működik a növénykapszula-kínálatunk többi fűszernövényével, gyümölcsével és dísznövényével is. Vegye figyelembe, hogy ezek lassabban nőnek, és nem kompatibilisek az 5 hetes ciklussal. Ha különböző növénykategóriákat szeretne keverni, javasoljuk a Click & Grow alkalmazás Freestyle módjának használatát.

A Grow Flow™ tálcák használata

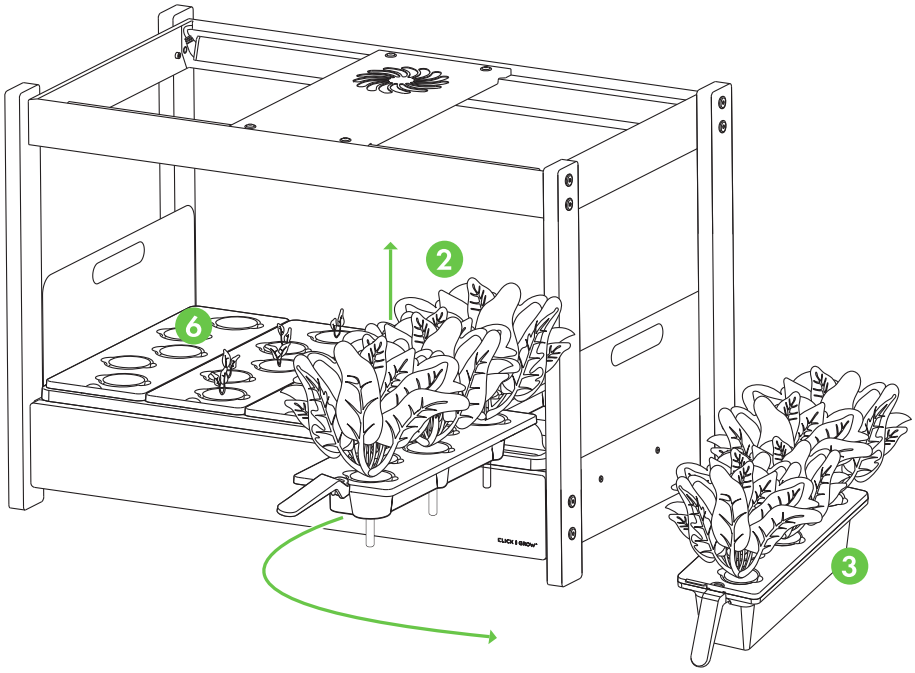
- Az új kertbe 5 tálca fér el, mindegyikbe 5 növénykapszula *(1. ábra)*
- Az 5 tálca mindig fedje a vízfürdőt, hogy távol tartsa a szennyeződést és a fényt
- A tálcákat egy levehető fogantyúval mozgathatja be és ki a kertbe *(2. ábra)*
- Használja a csíráztató fedelet egy újonnan ültetett tálcán körülbelül egy hétig *(3. ábra)*
- Új kapszulákat a 6. tartalék tálcába ültessen, miután egy teljes betakarításra érett tálcát egy speciális tálcatartóba helyezett *(4. ábra)*
- Javasoljuk a Click & Grow alkalmazást, amely segít a betakarítási ütemezésben, nyomon követi a növényeit és kezeli a tálcák utántöltését. Az alkalmazás öntözési emlékeztetőként is szolgál



A Grow Flow™ tálcatartó és fogantyú használata

1. Töltse fel a tálcatartót csapvízzel a jelzett szintig
2. Csatolja a fogantyút egy betakarításra kész tálcához
3. Helyezze a betakarításra kész növényeket a tálcatartó tetejére

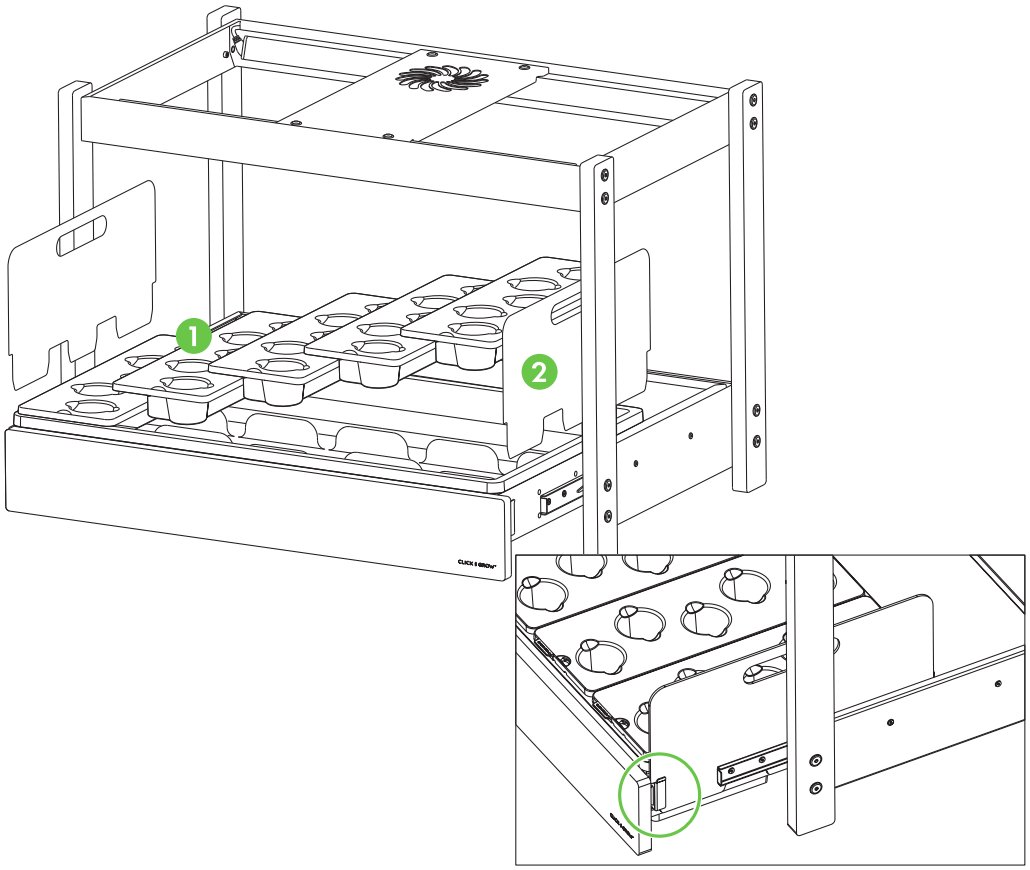
A tálcatartón lévő növények egy hétig frissek maradnak, és mindig kéznél vannak ott, ahol főz. Nem igényelnek különleges feltételeket vagy növénylámpákat, de a legjobb, ha jól megvilágított helyeken tárolják.



Folyamatos termesztés és betakarítás

1. Hetente egy tálcát töltsön fel
2. Vegye ki az érett leveles zöldek tálcáját 5 héttel az ültetés után
3. Helyezze őket a tálcatartóba, és egy héten belül fogyassza el
4. A csere során töltsön vizet a kertbe
5. Tolja oldalra a tálcákat, hogy helyet adjon a következőnek

6. Ültessen új növénykapszulákat, és egy hétig helyezze rá a csíráztató fedelet
7. Tartsa fenn a fokozatos sorrendet, fiatalabb növényekkel az egyik, idősebbekkel a másik oldalon, hogy elkerülje az árnyékolást



Tippek a leveles zöldségek termesztéséhez

A leveles zöldek a 64 °F és 72 °F (18 °C és 22 °C) közötti hőmérsékleten nőnek a legjobban. Ezen tartományon kívül bármi gátolja a csírázást. A Click & Grow 25 nem szabályozza a hőmérsékletét és a páratartalmát, ezért figyeljen a szobájában uralkodó körülményekre. Javasoljuk, hogy a készüléket jól szellőzött helyiségben helyezze el. 5 hét termesztés után egy tálcányi leveles zöld eléri legjobb ízét és tápanyagszintjét. Vegye ki a tálcát a kertből, és egy héten belül fogyassza el.

Mindig ügyeljen arra, hogy ne fogyjon ki a növénykapszulákból, és próbáljon ki új fajtákat! Látogasson el a www.clickandgrow.com oldalra, hogy feltöltse készleteit, vagy iratkozzon fel növénykapszula-előfizetésünkre, hogy kedvenceit jelentős kedvezménnyel kívánsága szerint házhoz szállítsák.

Világítás

A kert csatlakoztatása után két növénylámpa automatikusan bekapcsol, és 16 óra be és 8 óra ki ciklust indít. A ciklust és a világítást az alkalmazáson keresztül módosíthatja, miután a mobilkészülékét párosította a kerttel (lásd a 20. oldalt).

Öntözés

Ha a korábban leírt folyamatos betakarítási ciklust követi, hetente akár 170 fl oz (5 L) vizet kell hozzáadnia. Javasoljuk, hogy ezt minden alkalommal tegye meg, amikor egy tálcát kivesznek és egy újat ültetnek. Csapvizet használhat. Tartsa a vízfürdőt a belső falakon jelzett jelzések között. Ezenkívül a kert villogó fényekkel emlékezteti az alacsony vízszintre.

Az alkalmazás használata

Főbb jellemzők

A **Click & Grow Official** alkalmazás összeköti kertjét és figyelemmel kíséri a páratartalmat, a hőmérsékletet és a vízszintet, hogy biztosítsa a legjobb termesztési körülményeket növényei számára. Ezen felül hatékony eszközként szolgál a betakarítás megtervezéséhez és megszervezéséhez.

- Regisztrálja és kövesse nyomon tálcáit és növényeit
- Ellenőrizze a betakarítási ütemtervet
- Értesüljön, amikor egy tálcányi zöld teljesen kifejlődött
- Kapjon személyre szabott javaslatokat a termesztési előzményei alapján
- Kapjon öntözési emlékeztetőket
- Vezérelje a fényeket és a világítási ütemtervet
- Hozzáférés a Click & Grow növényinformációkhoz

Lásd a párosítási útmutatót a 20. oldalon.

Töltse le az alkalmazást

clickandgrow.com/app







Közösségünk

Találjon meg minket a közösségi médiában:
@clickandgrow @clickandgrow

Szívesen látnánk, hogyan nőnek a növényei! Használja a `#clickandgrow` címkét, amikor közösségi médiában posztol.

Click & Growers csoport

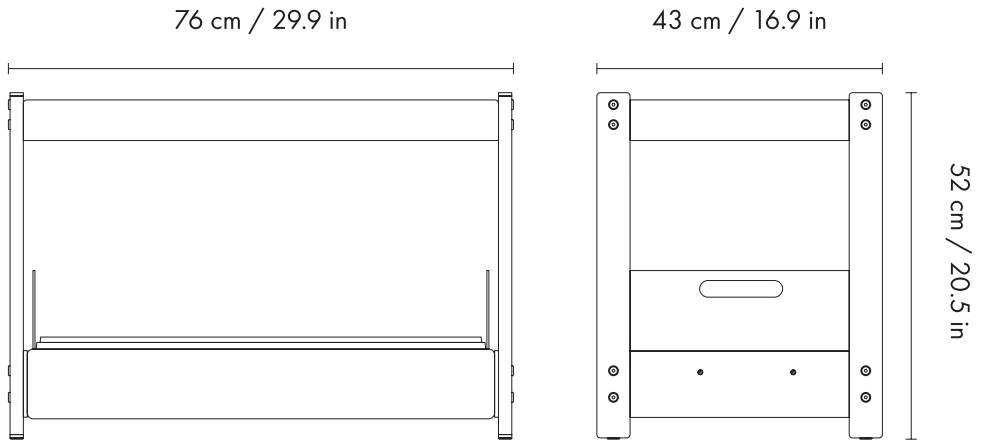
A mi egyedülálló Click & Growers közösségünk a beltéri kertészkedők találkozóhelye. Nézze meg, mit termesztenek más növénykedvelők a világon, és minden nap tanuljon valami újat a beltéri kertészkedésről. Keresse a **Click & Growers csoportot a Facebookon**.

„Kérdezd a kertészt" fórum

Kezdjen beszélgetést vagy tegyen fel bármilyen kertészkedéssel kapcsolatos kérdést – saját Click & Grow kertészeink mindig ott vannak, hogy segítsenek! Látogasson el a gardeners.clickandgrow.com oldalra

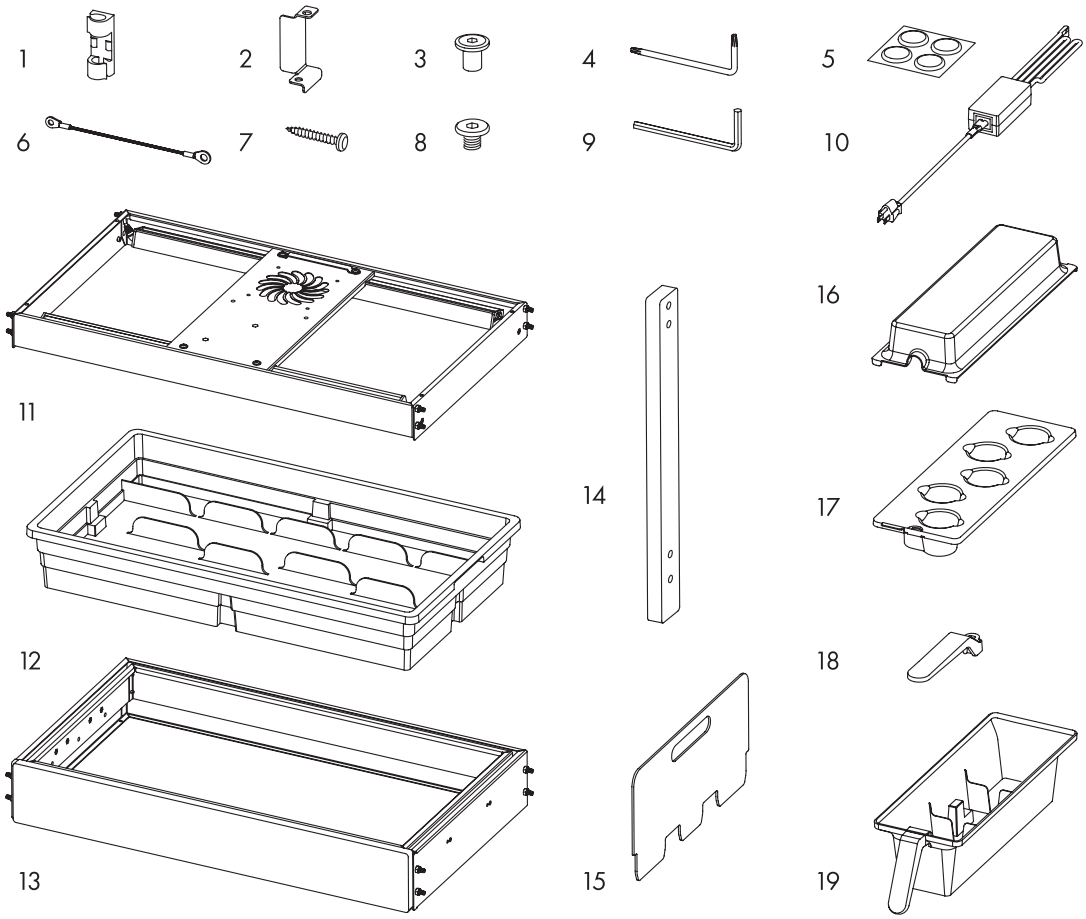
Olvassa el legfrissebb híreinket, növényápolási tippjeinket és trükkjeinket blogunkon
clickandgrow.com/blog

Műszaki adatok



Termesztési kapacitás	25 növény
Nettó tömeg	15 kg / 33 lb
Teljesítmény	38 W összesen; 15,5 W lámpánként
Feszültség	220 / 110 V
Anyagok	acél, fa, műanyag

Alkatrészlista



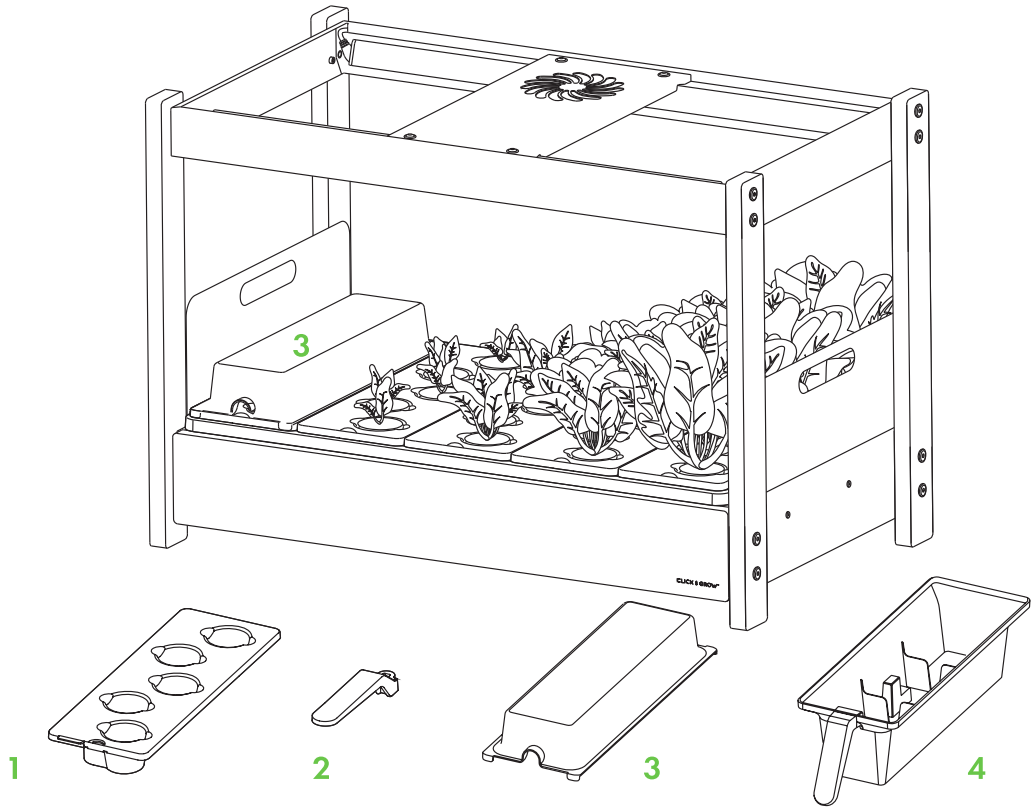
1. Tápkábel-bilincs 2×
2. Egymásra helyezési bilincs 2× bal & 2× jobb
3. Anya (lábak kerethez rögzítéséhez) 16×
4. L-kulcs T10 1×
5. Öntapadós lábpárnák 4×
6. Fali biztosító 1×
7. Fali biztosító csavar 1×
8. M4 csavar (egymásra helyezési bilincshez) 8×
9. L-kulcs imbusz 4 1×
10. Hálózati adapter 1×
11. Felső keretkészlet 1×
12. Vízfürdő 1×
13. Alsó keretkészlet 1×
14. Falábak 4×
15. Fiók oldalpanel 2×
16. Csíráztató fedél 1×
17. Grow Flow^{TM} növénytálca 6×
18. Növénytálca fogantyú 1×
19. Növénytálca-tartó 1×

Összeszerelési utasítások

1. lépés – Kezdő lépések

1. Fektesse az alsó keretegységet a padlóra, hátoldalával lefelé. Bánjon vele óvatosan! Tájékozódáshoz figyelje a logót és a vezérlőegységet

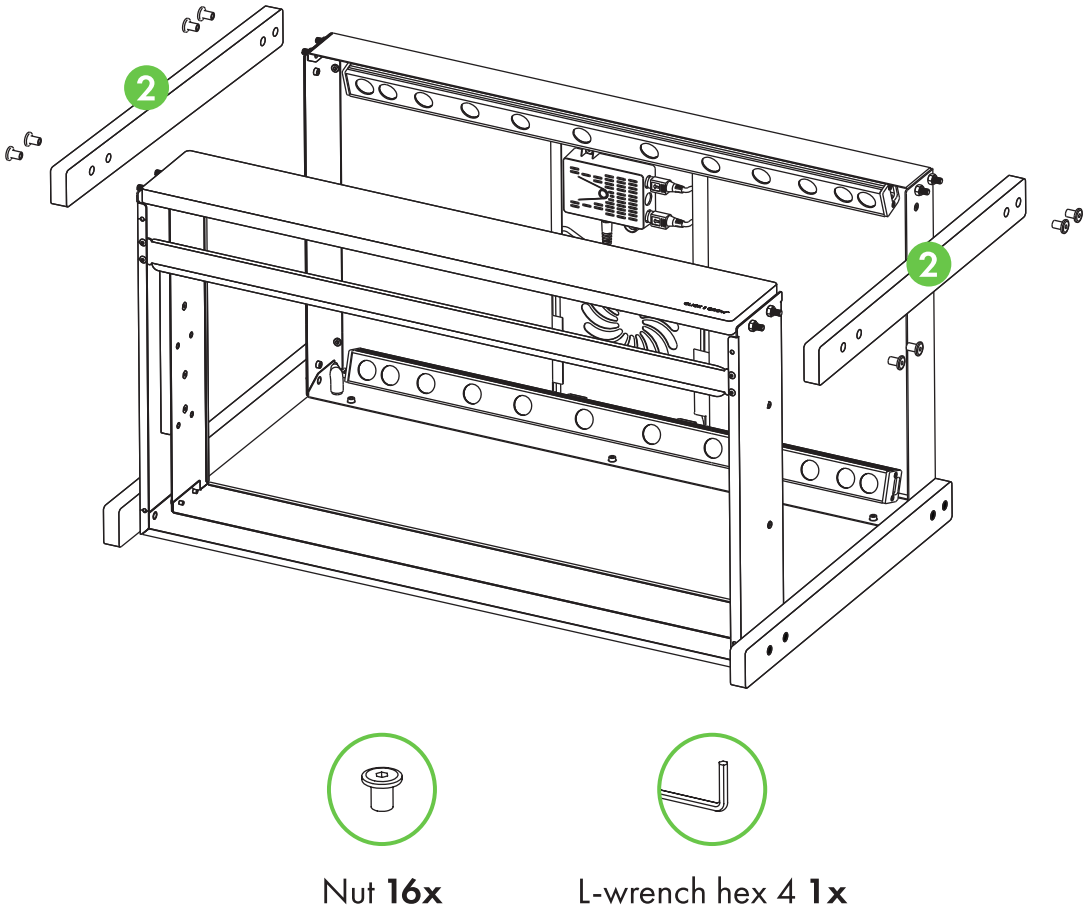
2. Fektesse a felső keretegységet a padlóra, hátoldalával lefelé. Hagyjon a két keret között hozzávetőleg a falábak hosszának megfelelő helyet. Bánjon vele óvatosan!



2. lépés – A lábak felszerelése

1. Először szerelje fel a hátsó falábakat. Illessze a hátsó jobb és hátsó bal lábat a keret csavarjaira. A lábak csak egyféleképpen illenek. Rögzítse a lábakat lapos fejű anyákkal, 4 anyával lábanként. Az anyákat óvatosan, ne teljesen húzza meg

2. Szerelje fel az első falábakat. Illessze az első jobb és első bal lábat a keret csavarjaira. A lábak csak egyféleképpen illenek. Rögzítse a lábakat lapos fejű anyákkal, 4 anyával lábanként. Az anyákat óvatosan, ne teljesen húzza meg

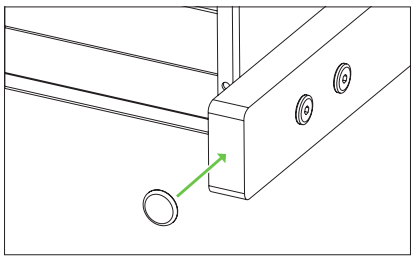


Nut **16x**

L-wrench hex 4 **1x**

3. A lábak kerethez illesztése után végül helyezze fel az öntapadós párnákat minden láb alá (opcionális egységek egymásra helyezésekor)



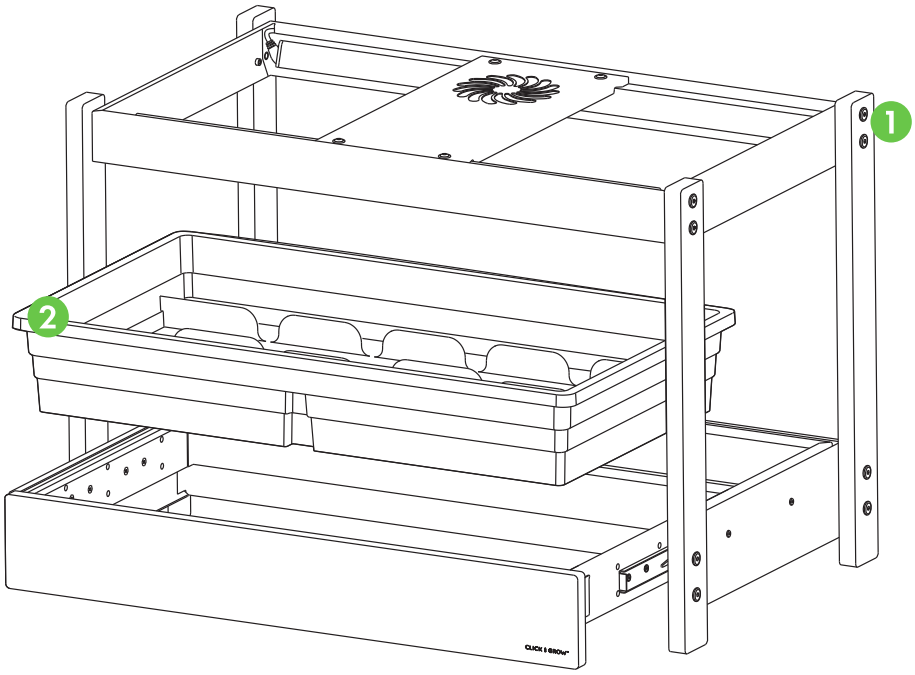


3. lépés – A fürdő és a hálózati adapter felszerelése

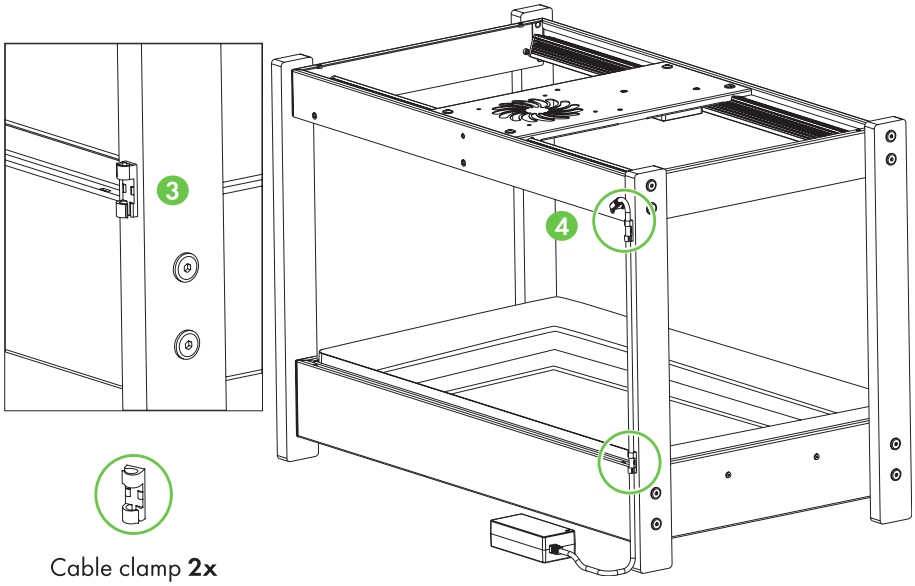
1. Állítsa a kertet a lábaira. Húzza meg mind a 16 anyát teljesen, a végén közepes erővel

2. Húzza ki a fiókot, és helyezze a fürdőt a fiókba

Ne töltse fel a fürdőt, mielőtt a vízszintérzékelőt párosítaná.

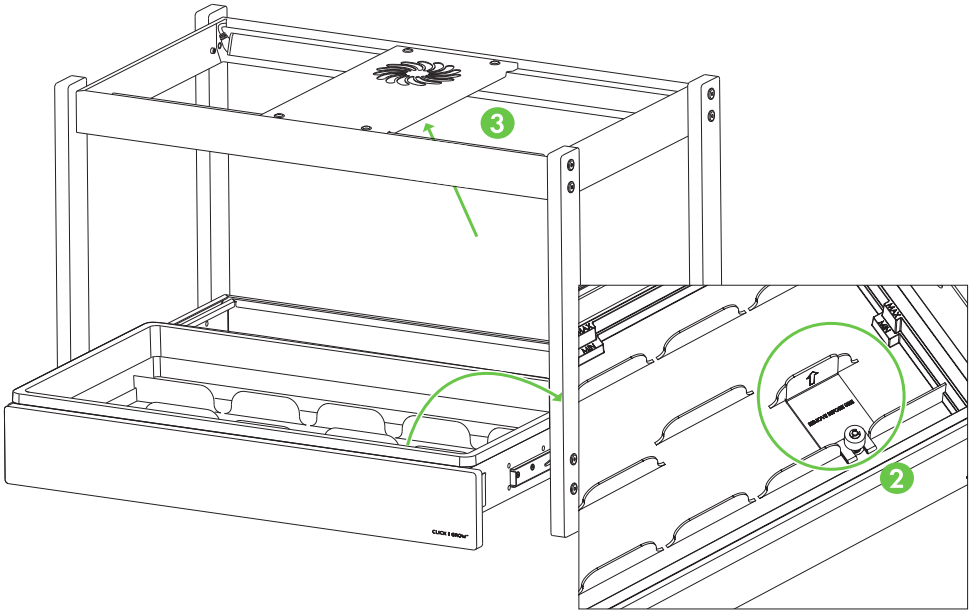


3. Rögzítsen két tápkábel-bilincset a készülék hátoldalához
4. Csatlakoztassa a hálózati adaptert a kerthez
5. Vezesse át a tápkábelt a kábelbilincseken



4. lépés – A vízérzékelő párosítása a kerttel

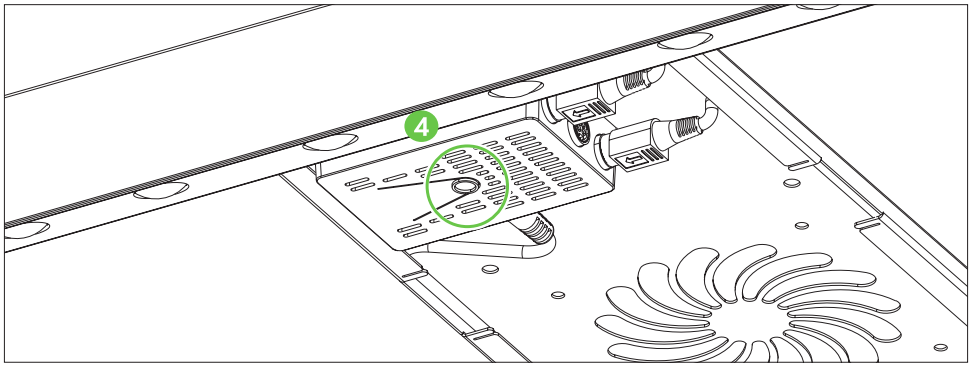
1. Csatlakoztassa a Click & Grow 25 készüléket. Ha több egységet használ, először olvassa el a következő bekezdést
2. Ezután távolítsa el a megfelelően jelölt kartonfület a fürdő belsejéből. Ez felszabadítja az úszót és kiváltja a vízszintérzékelő Bluetooth-kapcsolatát. Várjon 10 másodpercet, mielőtt folytatná
3. Keresse meg a növénylámpák vezérlőegységét a felső szerelvény alatt

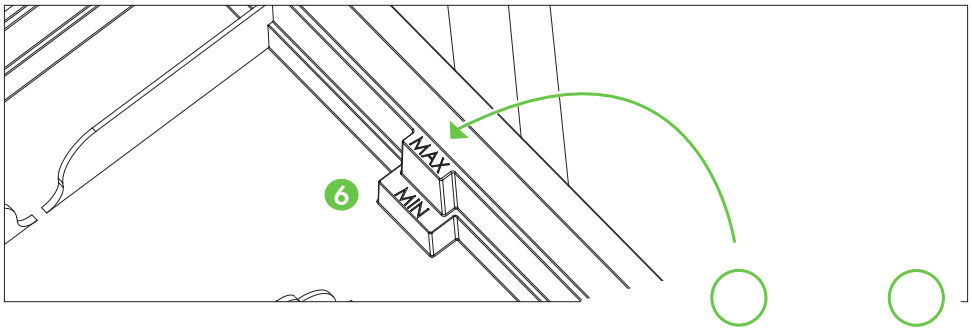


4. Tartsa lenyomva a növénylámpák vezérlőjén lévő gombot 15 másodpercig, amíg mindkét lámpa egyszer felvillan

5. A villogás után a párosítási folyamat további 10-15 másodpercet vesz igénybe. Sikeres esetén a lámpák kétszer felvillannak, jelezve az alacsony vízszintet

6. A sikeres párosítás után víz tölthető a fürdőbe. Használja a fürdő belsejében lévő jeleket. Ezzel a villogás véget ér





Ha több kertje van

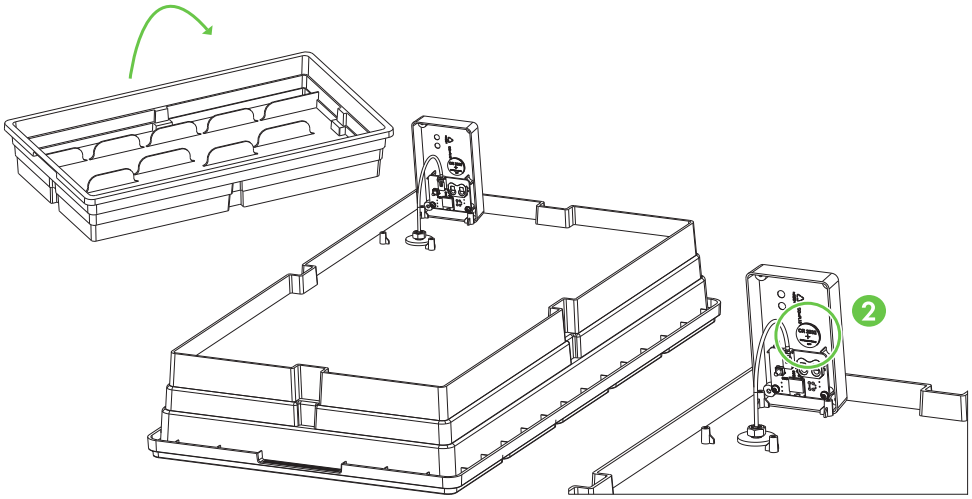
Ha egynél több Click & Grow 25 egysége van, kövesse az előző lépéseket, de a párosítást egyik egység után a másikkal végezze. Ne csatlakoztasson egységeket, amíg egy korábbit párosít. Ezenkívül ügyeljen arra, hogy a vízszintérzékelőkkel már párosított egységeket ne válassza le a hálózatról.

A kert csatlakoztatása az alkalmazáshoz (opcionális)

1. Tartsa a mobilkészülékét bekapcsolt Bluetooth-szal a kert közelében
2. Nyissa meg a Click & Grow alkalmazást
3. Kövesse az alkalmazás lépéseit, és válassza ki a kívánt beállításokat

5. lépés – Végső összeszerelés

1. Helyezzen 5 növénytálcát egymás mellé a fürdő szélére
2. Távolítsa el a védőfóliát az oldalpanelekről. Csúsztassa az oldalpaneleket a fürdő mindkét oldalán lévő nyílásaikba



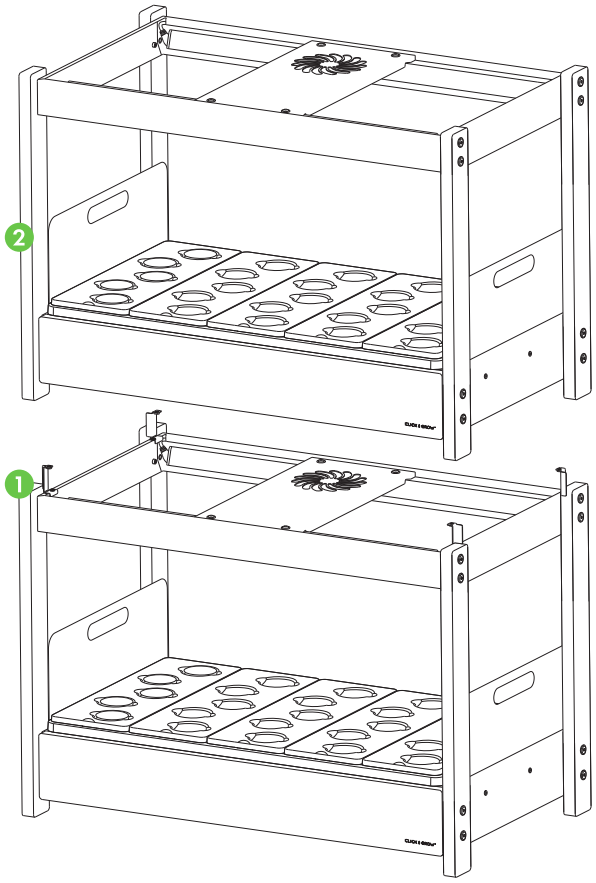
Click & Grow 25 egységek egymásra helyezése

Biztonsági okokból, ha legalább egy Click & Grow 25 egységet egy másikra helyez, mindig rögzítse őket egymáshoz és csatolja a falhoz.

Kertek egymásra helyezése

1. Vegye az alsó egységet, és rögzítsen négy egymásra helyezési bilincset a felső fémkeret széleihez M4 csavarokkal

2. Helyezze a felső készüléket a tetejére úgy, hogy a falábakat becsúsztatja a bilincsekbe

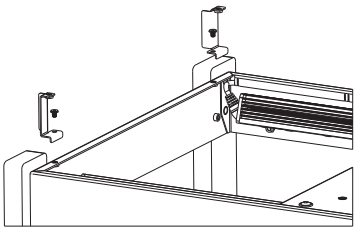




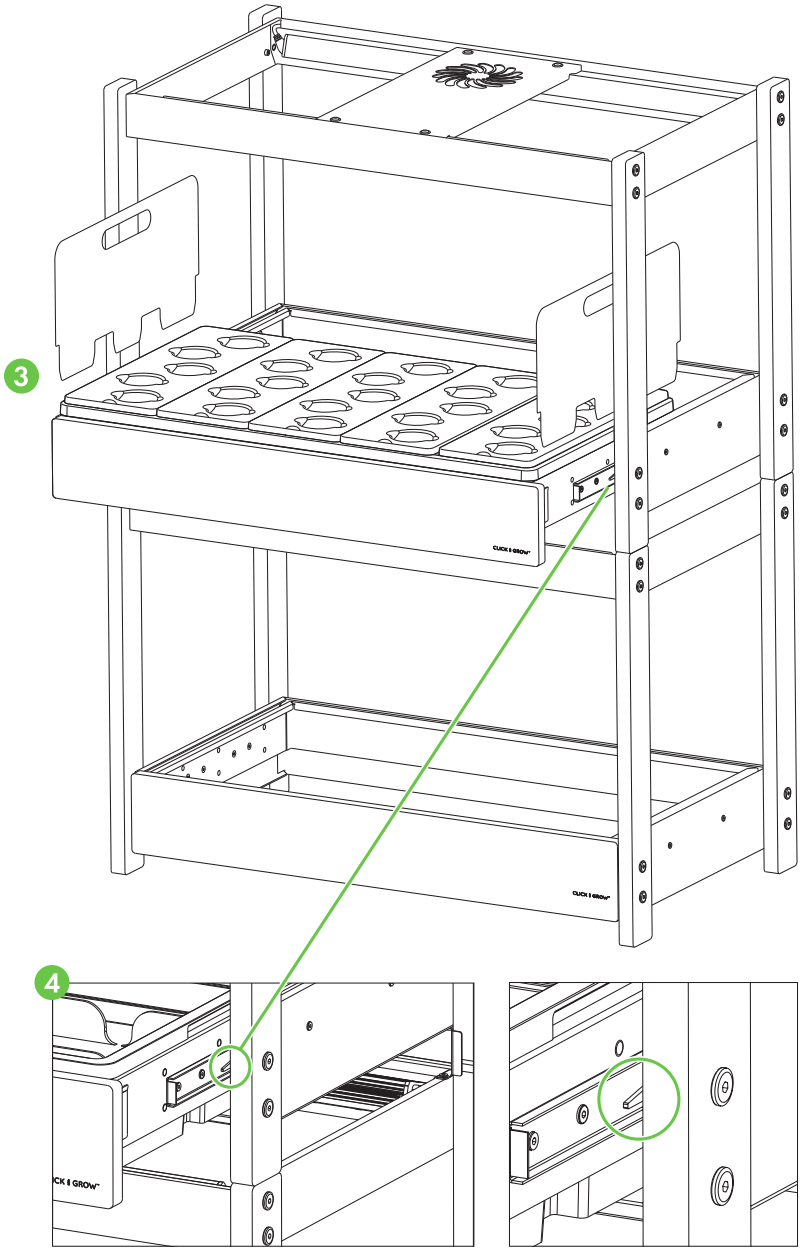
M4 screw **8x**



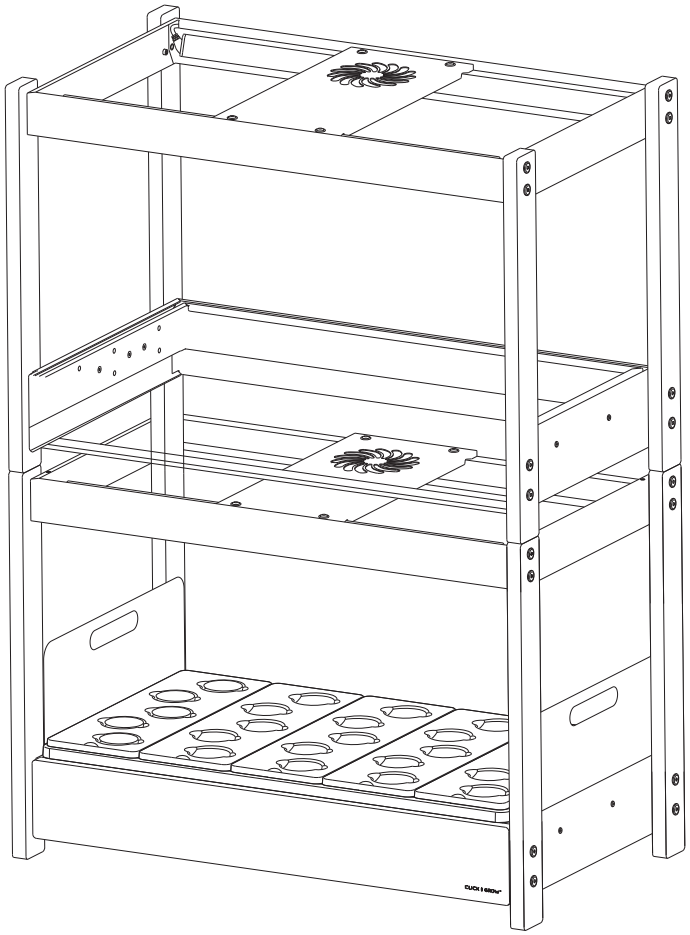
L-wrench T10 **1x**



3. Távolítsa el a biztonsági paneleket, tálcákat és a fürdőt a felső készülékből
4. Emelje fel a csúszka gombját a pálcával, és húzza ki a fiókot. Ismételje meg a másik oldalon, hogy teljesen eltávolítsa a fiókot

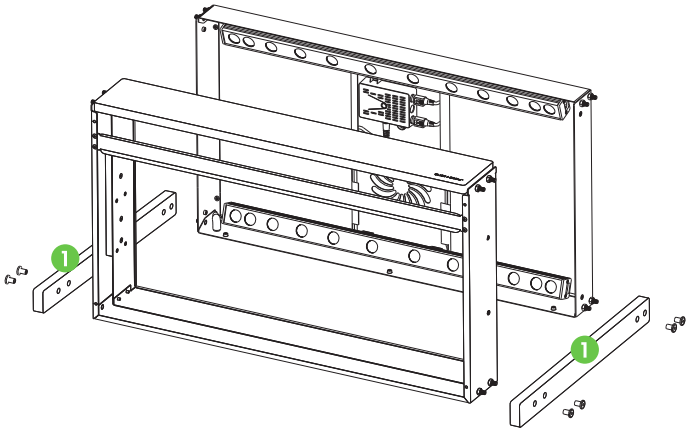


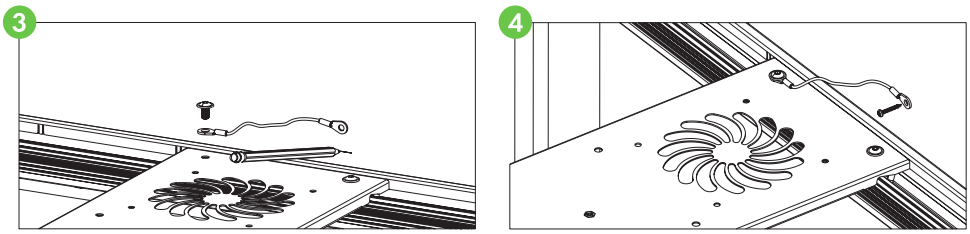
5. Rögzítse a felső egységet a bilincsekhez négy M4 csavarral
6. Helyezze vissza a fiókot a csúszkáira, és zárja be
7. Helyezze vissza a fürdőt, a tálcákat és a biztonsági paneleket

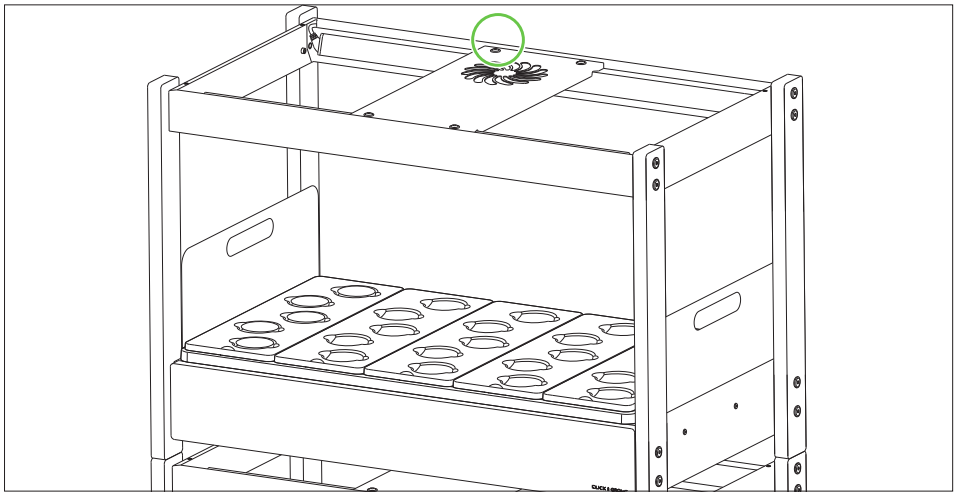


Falra rögzítés

1. Győződjön meg arról, hogy a fal megbízható és erős
2. Rögzítse a rögzítőt a termékhez a megfelelő csavarral
3. Húzza a rögzítő másik végét a falhoz. Jelölje meg a csavar furatának helyét
4. Rögzítse a rögzítőt a falhoz a megfelelő csavarral. Ügyeljen arra, hogy ne keltsen túlzott feszültséget a rögzítőn









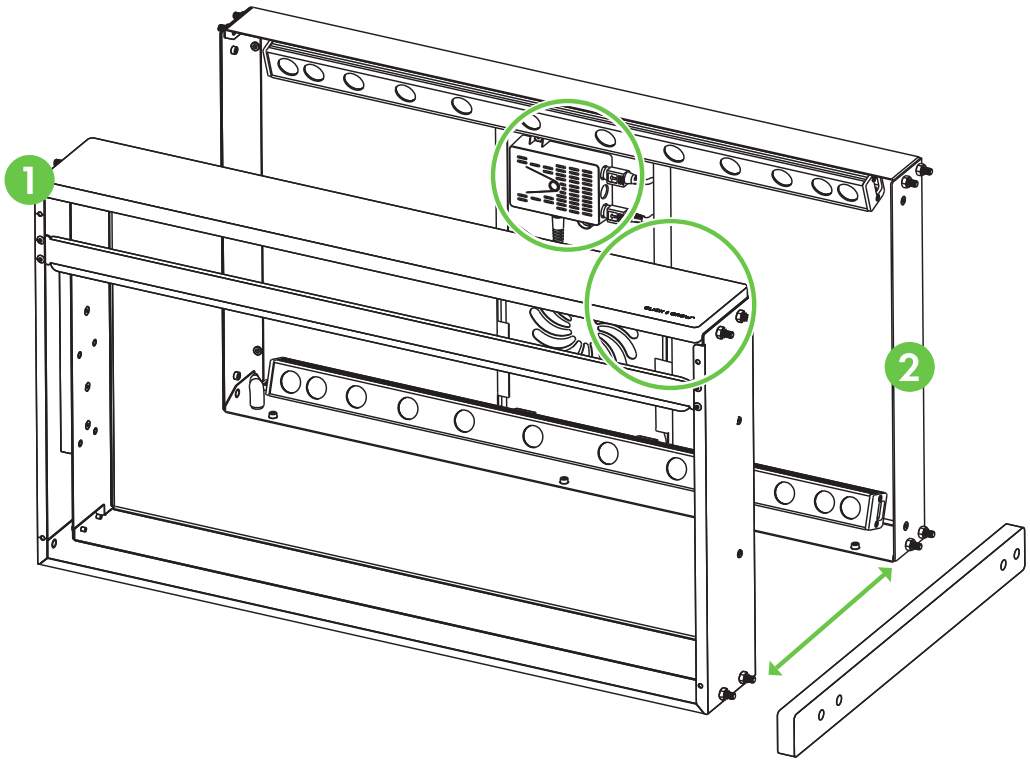
Safety fixator **1x**

Fixator screw **1x**

A vízszintérzékelő elemének cseréje

Normál körülmények között az elem akár 2 évig is működik, és 5 év a szavatossága. A Click & Grow alkalmazáson keresztül értesítést kap, amikor az elem lemerülőben van.

1. Távolítsa el a fürdő alatti vízszintvezérlő egység fedelét
2. Cserélje ki a régi elemet egy új CR2032 típusú elemre
3. Az elemcsere automatikusan elindítja a vízszintérzékelő újbóli párosítását a fő vezérlővel
4. Ha nem, kövesse újra a párosítási utasításokat



A kertjére teljes körű garancia vonatkozik

Abban a ritka esetben, ha bármilyen hibája van, jelezze nekünk! A vásárlástól számított első 12 hónapon belül újra cseréljük.

Forduljon a **support@clickandgrow.com** címhez, vagy látogasson el támogatási oldalunkra a **support.clickandgrow.com** címen

Más nyelvű kézikönyvekért látogasson el a:
clickandgrow.com/pages/manuals oldalra

CLICK AND GROW™

@clickandgrow

Kifogytak a növénykapszulák? Látogasson el a clickandgrow.com oldalra friss kapszulákért.

@clickandgrow

Segítségért látogasson el a support.clickandgrow.com oldalra

Fejlessze növényápolási készségeit a Click & Grow alkalmazással!

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Forgalmazó
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.hu

Bun venit la **Click & Grow 25!**

O piață de fermieri la tine acasă.



Cultivarea propriei hrane ne îmbunătățește drastic conexiunea cu natura, precum și starea de bine mintală și fizică. Credem că aceasta este viitorul alimentației, iar noul tău Click & Grow 25 este o piatră de hotar de pionierat. Suntem încântați să te întâmpinăm într-o călătorie care schimbă modul în care mâncăm și relația noastră cu natura. Cultivare plăcută!

Mattias Lepp
Fondator și CEO al Click & Grow



Utilizare

Introducere 5
Plante recomandate 6
Utilizarea tăvilor Grow Flow™ 7
Cultivare și recoltare continuă 8
Sfaturi pentru cultivarea verdețurilor 10
Utilizarea aplicației 11
Comunitatea noastră 12

Configurare

Specificații 13
Listă de piese 14
Instrucțiuni de asamblare 15
Stivuirea unităților Click & Grow 25 21
Înlocuirea bateriei senzorului de apă 26
Garanție 27

Introducere

Click & Grow 25 îți permite să te bucuri de o recoltă continuă de verdețuri proaspete și nutritive în mesele tale. Cultivând cu noi, vei face un pas roditor către o dietă mai sănătoasă și mai sustenabilă.

Click & Grow 25 funcționează la fel de simplu ca un aparat de cafea cu capsule – doar că, în loc de capsule de cafea, folosești capsulele noastre de plante Smart Soil, special concepute. Împreună cu sistemul de iluminare și udare, acestea controlează automat tot ce au nevoie plantele pentru creștere accelerată, conținut nutritiv superior și un gust uimitor.

Caracteristici principale



Recoltă săptămânală | Udare automată | Modular | Iluminare automată | Controlat prin app

Utilizarea Click & Grow 25

Plante recomandate

Noua ta grădină este concepută ca o soluție de pionierat pentru cultivarea și recoltarea continuă a verdețurilor. Toate aceste verdețuri cresc într-un ritm similar – de la plantare la recoltare în doar 5 săptămâni. Folosind tăvile Grow Flow™, ești liber să combini verdețurile preferate în cadrul unei tăvi sau între tăvi și să-ți planifici ciclurile de cultivare.

Iată câteva recomandări sănătoase din selecția noastră de verdețuri:



Salată romană



Salată roșie



Rucola



Măcriș verde



Sfeclă roșie de frunze



Pak Choi



Pak Choi roșu



Kale roșu



Kale italian



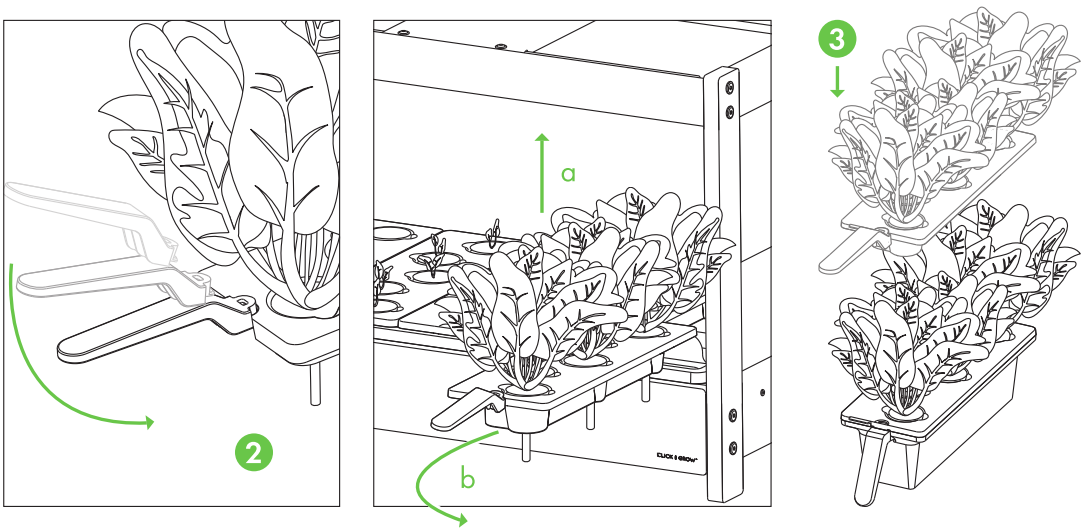
Muștar de frunze

și încă peste 15 pe site-ul nostru

Deși este dezvoltat cu accent pe cultivarea verdețurilor, Click & Grow 25 funcționează perfect și cu restul ierburilor, fructelor și plantelor ornamentale din gama noastră largă de capsule. Reține că acestea cresc mai lent și nu sunt compatibile cu ciclul de 5 săptămâni. Recomandăm aplicația Click & Grow cu modul său Freestyle dacă dorești să combini diferite categorii de plante.

Utilizarea tăvilor Grow Flow™

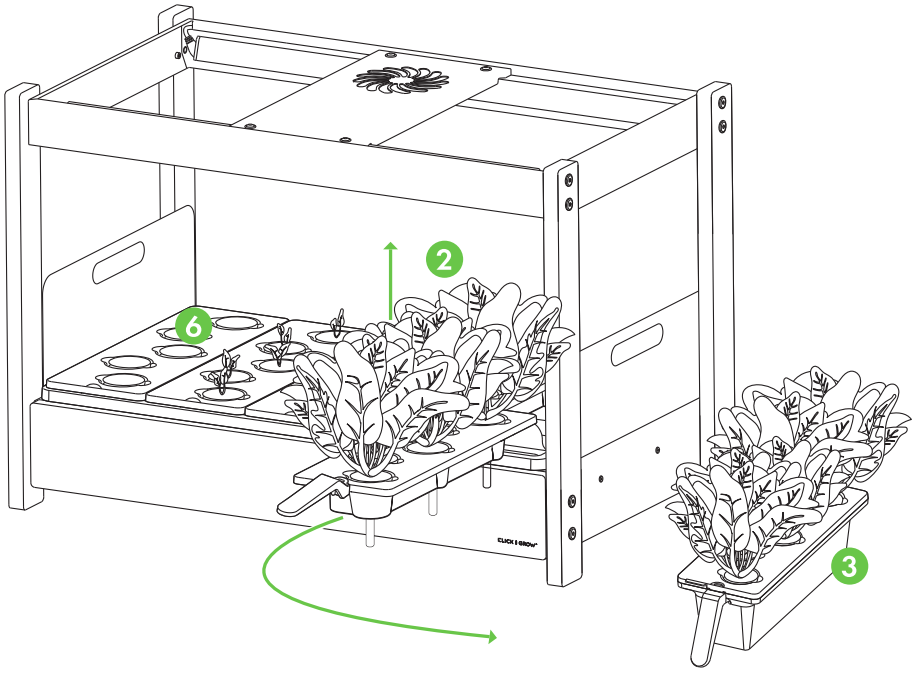
- În noua ta grădină încap 5 tăvi, fiecare conținând 5 capsule de plante *(fig. 1)*
- Ține toate cele 5 tăvi acoperind băița de apă tot timpul, pentru a ține departe murdăria și lumina
- Mută tăvile în și din grădină cu un mâner detașabil *(fig. 2)*
- Folosește capacul de germinare pe o tavă proaspăt plantată timp de aproximativ o săptămână *(fig. 3)*
- Plantează capsule noi în cea de-a 6-a tavă de rezervă după ce ai mutat o tavă cu recoltă completă într-un suport special pentru tavă *(fig. 4)*
- Recomandăm aplicația Click & Grow pentru a te ajuta cu programul de recoltare, a urmări plantele și a gestiona reumplerea tăvilor. Aplicația servește și ca un memento pentru udare



Utilizarea suportului și a mânerului Grow Flow™

1. Umple suportul tăvii cu apă de la robinet până la nivelul indicat
2. Atașează mânerul la o tavă pregătită pentru recoltare
3. Așază plantele pregătite pentru recoltare pe suportul tăvii

Plantele de pe suportul tăvii rămân proaspete timp de o săptămână și sunt mereu la îndemână acolo unde gătești. Nu necesită condiții speciale sau lămpi de creștere, dar se păstrează cel mai bine în locuri bine luminate.

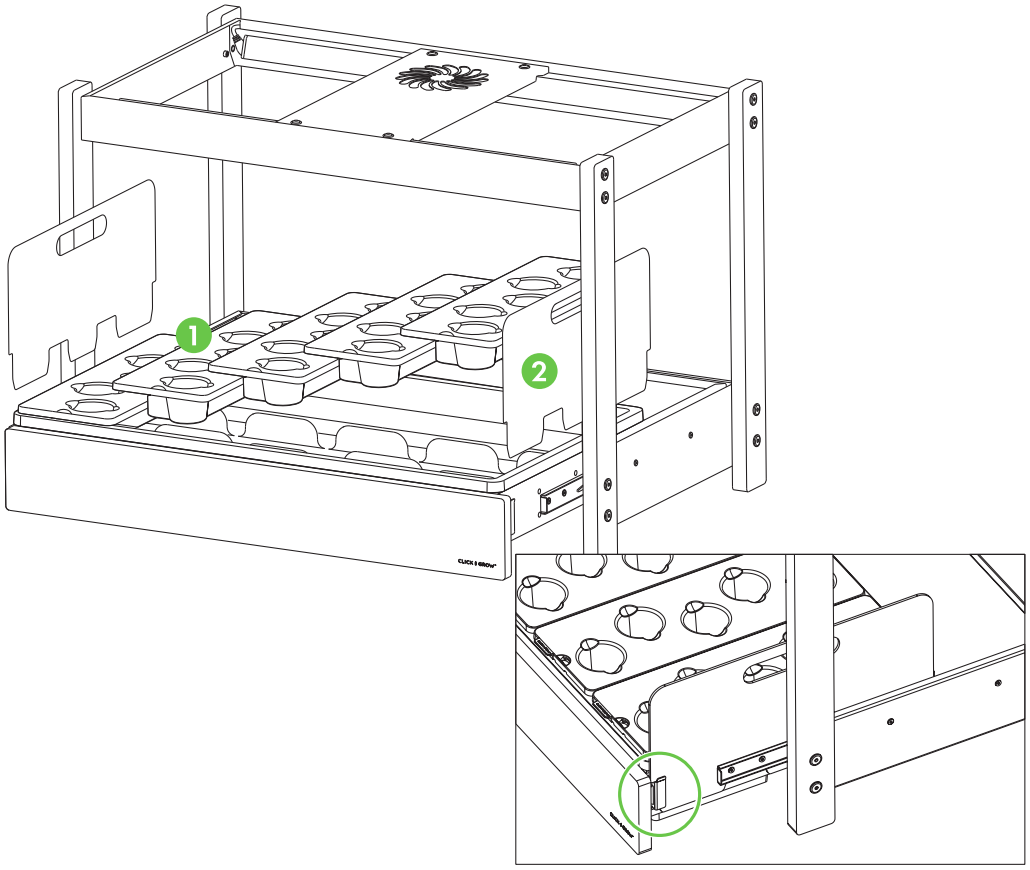


Cultivare și recoltare continuă

1. Umple câte o tavă o dată pe săptămână
2. Scoate o tavă cu verdețuri mature la 5 săptămâni după plantare
3. Așază-le în suportul tăvii și consumă-le într-o săptămână
4. Adaugă apă în grădină în timpul schimbării
5. Glisează tăvile lateral pentru a face loc următoarei

6. Plantează un nou set de capsule de plante, pune capacul de germinare deasupra timp de o săptămână

7. Păstrează o ordine treptată, cu plantele mai tinere pe o parte și cele mai vechi pe cealaltă, pentru a evita umbrirea reciprocă



Sfaturi pentru cultivarea verdețurilor

Verdețurile preferă o temperatură între 64 °F și 72 °F (18 °C până la 22 °C). Orice în afara acestui interval va inhiba germinarea. Click & Grow 25 nu controlează temperatura și umiditatea, așa că ai grijă la condițiile din camera ta. Recomandăm amplasarea dispozitivului într-o cameră bine ventilată. După 5 săptămâni de creștere, o tavă plină cu verdețuri va ajunge la cele mai bune niveluri de gust și nutrienți. Scoate tava din grădină și consum-o într-o săptămână.

Reține întotdeauna să nu rămâi fără capsule de plante și încearcă soiuri noi! Mergi la www.clickandgrow.com pentru a-ți reaproviziona stocul sau configurează abonamentul nostru pentru capsule de plante, ca să-ți fie livrate preferatele la ușă când dorești, la o reducere consistentă.

Iluminare

După conectarea grădinii, două lămpi de creștere se aprind automat și încep un ciclu de 16 ore aprinse și 8 ore stinse. Poți modifica ciclul și controla iluminarea prin aplicație odată ce dispozitivul mobil este asociat cu grădina (vezi pagina 20).

Udare

Dacă urmezi ciclul de recoltare continuă descris anterior, va trebui să adaugi până la 170 fl oz (5 L) de apă pe săptămână. Sugerăm să faci acest lucru de fiecare dată când o tavă este scoasă și una nouă este plantată. Poți folosi apă de la robinet. Menține băița de apă plină între marcajele indicate pe pereții interiori. În plus, grădina îți va aminti de nivelurile scăzute de apă prin lumini intermitente.

Utilizarea aplicației

Caracteristici principale

Aplicația **Click & Grow Official** conectează grădina ta și urmărește umiditatea, temperatura și nivelul apei pentru a asigura condiții optime de creștere pentru plantele tale. În plus, servește ca un instrument puternic pentru a programa și organiza recolta.

- Înregistrează și urmărește tăvile și plantele tale
- Verifică programul de recoltare
- Primește notificări când o tavă de verdețuri este complet crescută
- Primește sugestii personalizate pe baza istoricului de cultivare
- Primește memento-uri pentru udare
- Controlează luminile și programul de iluminare
- Acces la informațiile despre plantele Click & Grow

Vezi ghidul de asociere la pagina 20.

Obține aplicația

clickandgrow.com/app





Comunitatea noastră

Găsește-ne pe rețelele sociale:
@clickandgrow @clickandgrow

Ne-ar plăcea să vedem cum cresc plantele tale! Folosește `#clickandgrow` când postezi pe rețelele sociale.

Grupul Click & Growers

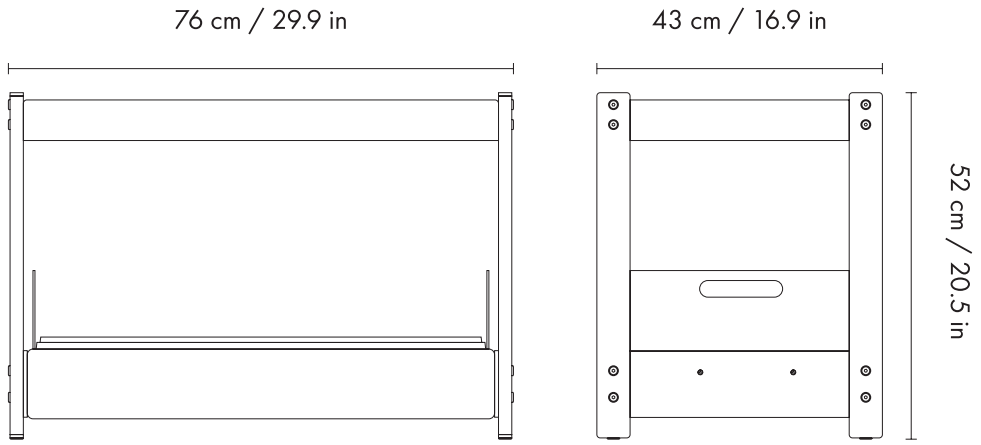
Comunitatea noastră unică Click & Growers este locul de întâlnire pentru grădinarii de interior. Vezi ce cultivă alți iubitori de plante din întreaga lume și învață lucruri noi despre grădinăritul de interior în fiecare zi. Găsește **Click & Growers pe Facebook**.

Forumul „Întreabă un grădinar"

Începe o conversație sau pune orice întrebare legată de grădinărit – grădinarii noștri Click & Grow sunt mereu acolo să te ajute! Mergi la gardeners.clickandgrow.com

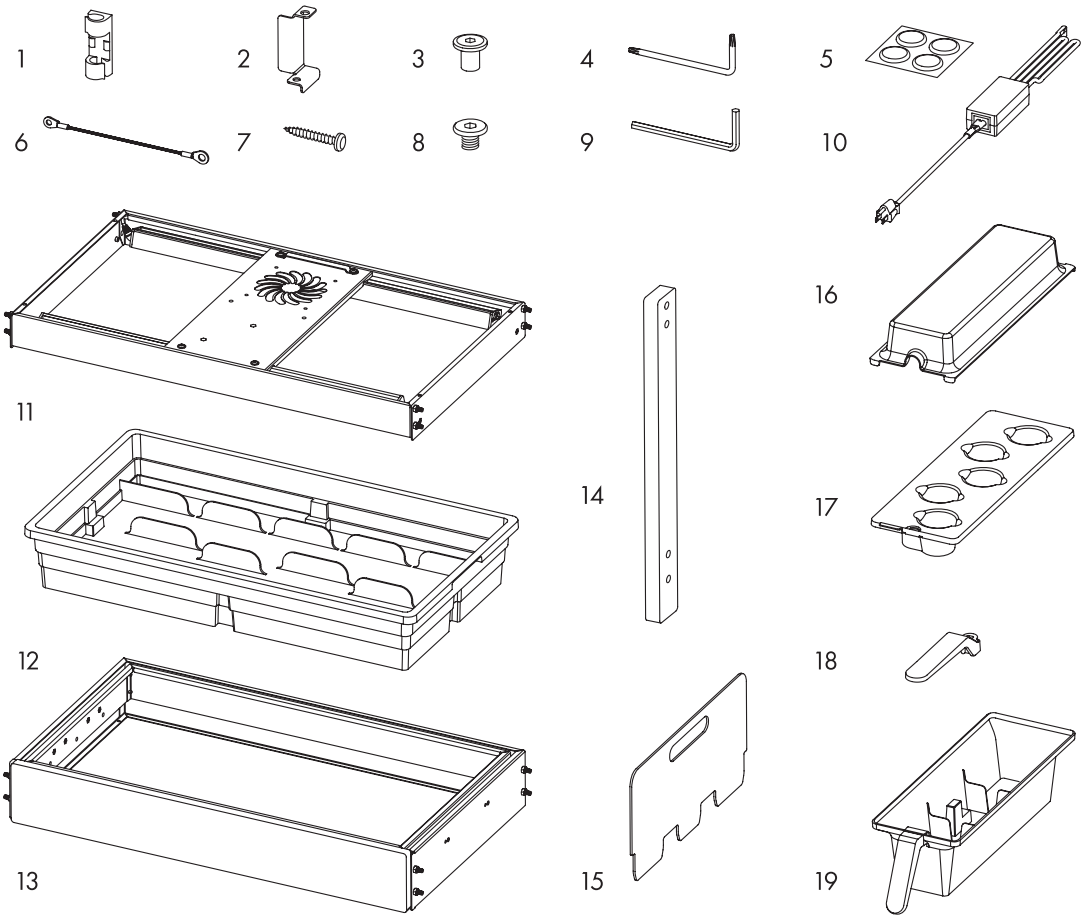
Citește cele mai recente știri, sfaturi și trucuri de îngrijire a plantelor pe blogul nostru
clickandgrow.com/blog

Specificații



Capacitate de cultivare	25 de plante
Greutate netă	15 kg / 33 lb
Putere	38 W total; 15,5 W pe lampă
Tensiune	220 / 110 V
Materiale	oțel, lemn, plastic

Listă de piese



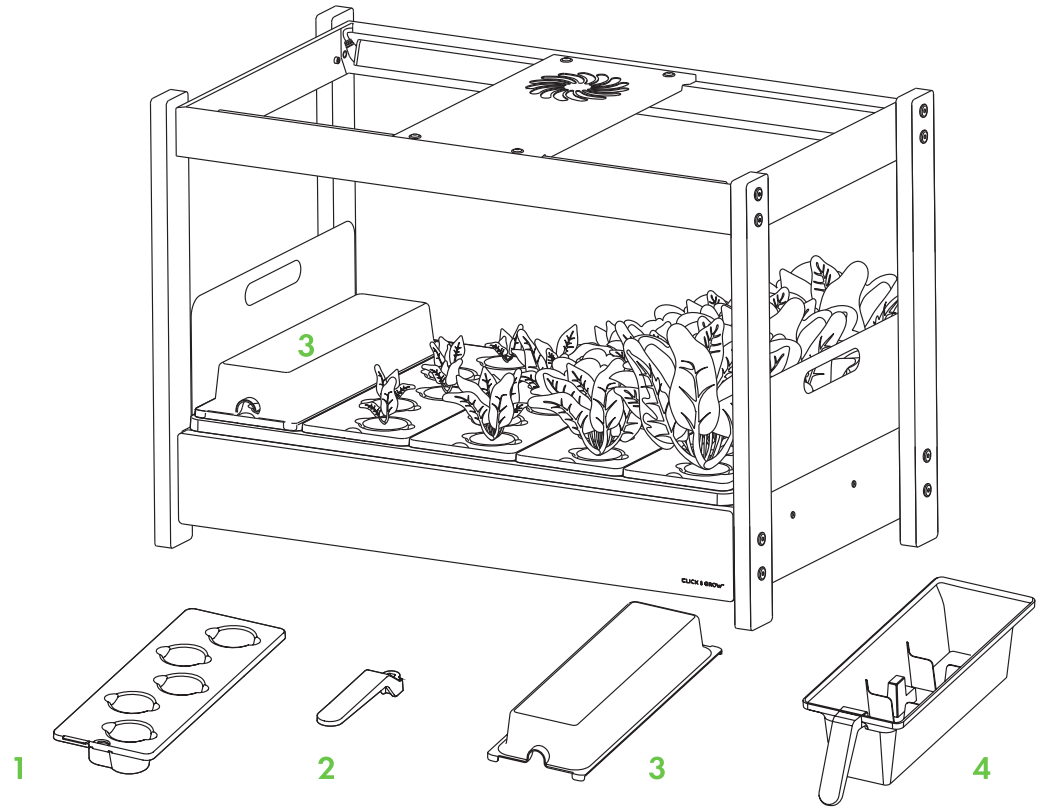
1. Clemă cablu alimentare 2×
2. Clemă de stivuire 2× stânga & 2× dreapta
3. Piuliță (pentru fixarea picioarelor pe cadru) 16×
4. Cheie L T10 1×
5. Tampoane autoadezive pentru picioare 4×
6. Fixator de siguranță pentru perete 1×
7. Șurub fixator de siguranță 1×
8. Șurub M4 (pentru clemă de stivuire) 8×
9. Cheie L hex 4 1×
10. Adaptor de alimentare 1×
11. Set cadru superior 1×
12. Băiță apă 1×
13. Set cadru inferior 1×
14. Picior din lemn 4×
15. Panou lateral sertar 2×
16. Capac de germinare 1×
17. Tavă plante Grow Flow™ 6×
18. Mâner tavă plante 1×
19. Suport tavă plante 1×

Instrucțiuni de asamblare

Pasul 1 – Primii pași

1. Așază ansamblul cadrului inferior pe podea, cu spatele în jos. Manipulează cu atenție! Observă logo-ul și unitatea de control pentru a te orienta

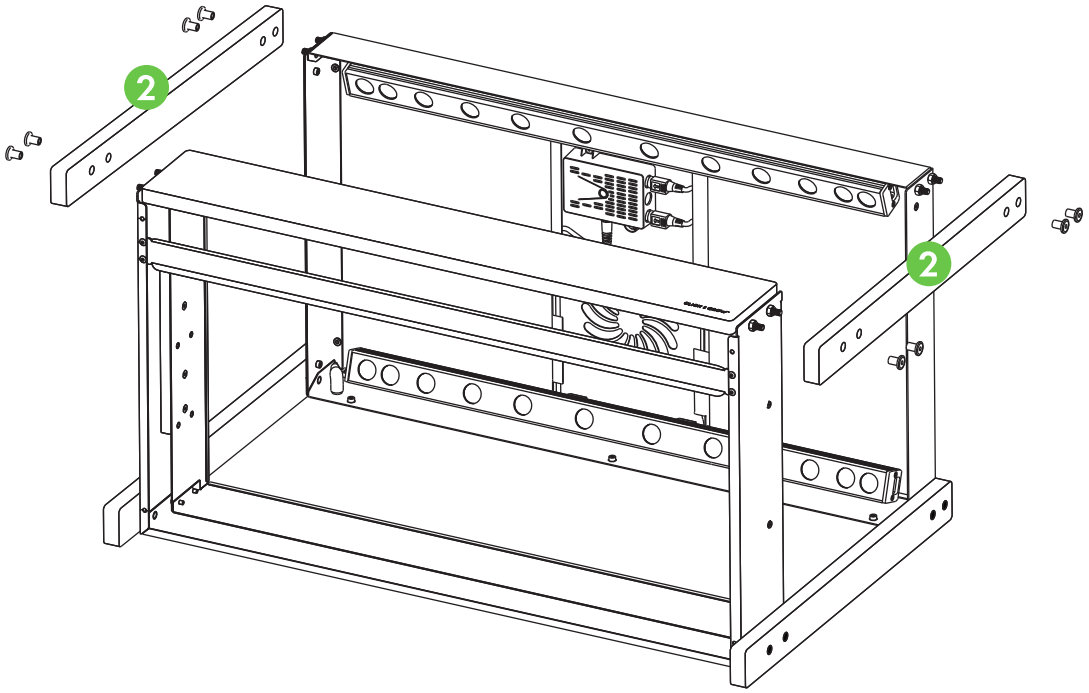
2. Așază ansamblul cadrului superior pe podea, cu spatele în jos. Lasă între cele două cadre un spațiu aproximativ egal cu lungimea picioarelor din lemn. Manipulează cu atenție!



Pasul 2 – Montarea picioarelor

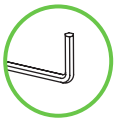
1. Mai întâi, instalează picioarele din lemn din spate. Potrivește piciorul din spate dreapta și piciorul din spate stânga pe șuruburile cadrului. Picioarele se potrivesc într-un singur fel. Fixează picioarele cu piulițe cu cap plat, 4 piulițe pe picior. Strânge piulițele ușor, nu complet

2. Instalează picioarele din lemn din față. Potrivește piciorul din față dreapta și piciorul din față stânga pe șuruburile cadrului. Picioarele se potrivesc într-un singur fel. Fixează picioarele cu piulițe cu cap plat, 4 piulițe pe picior. Strânge piulițele ușor, nu complet



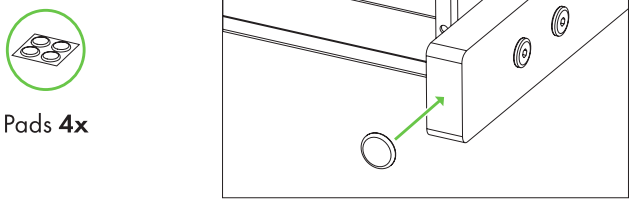


Nut **16x**



L-wrench hex 4 **1x**

3. Cu picioarele montate pe cadru, finalizează aplicând tampoanele autoadezive sub fiecare picior (opțional la stivuirea unităților)

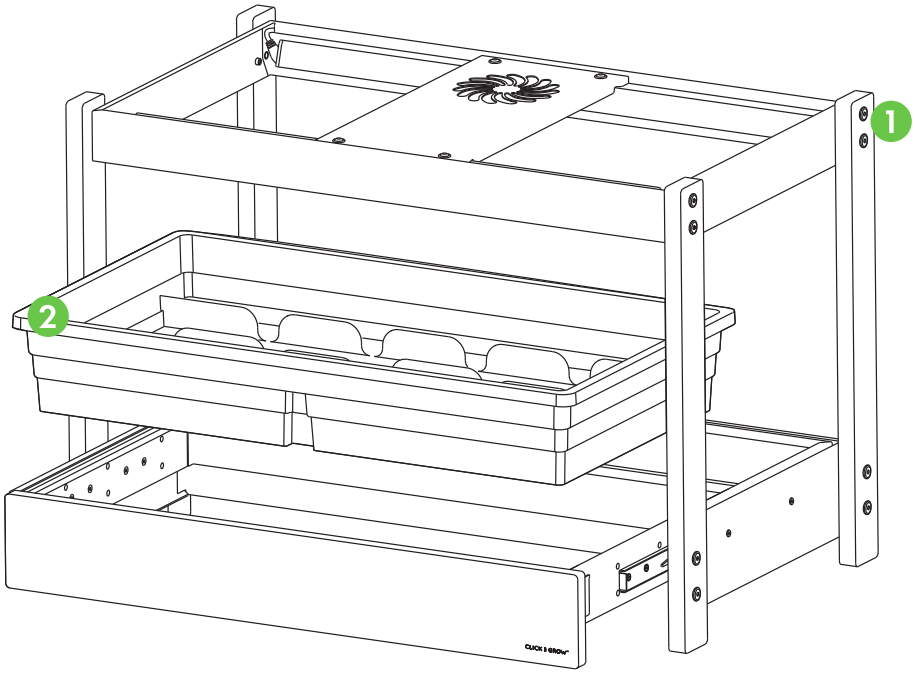


Pasul 3 – Instalarea băiței și a adaptorului de alimentare

1. Așază grădina pe picioare. Strânge toate cele 16 piulițe complet, folosind forță medie la sfârșit

2. Trage sertarul deschis și așază băița în sertar

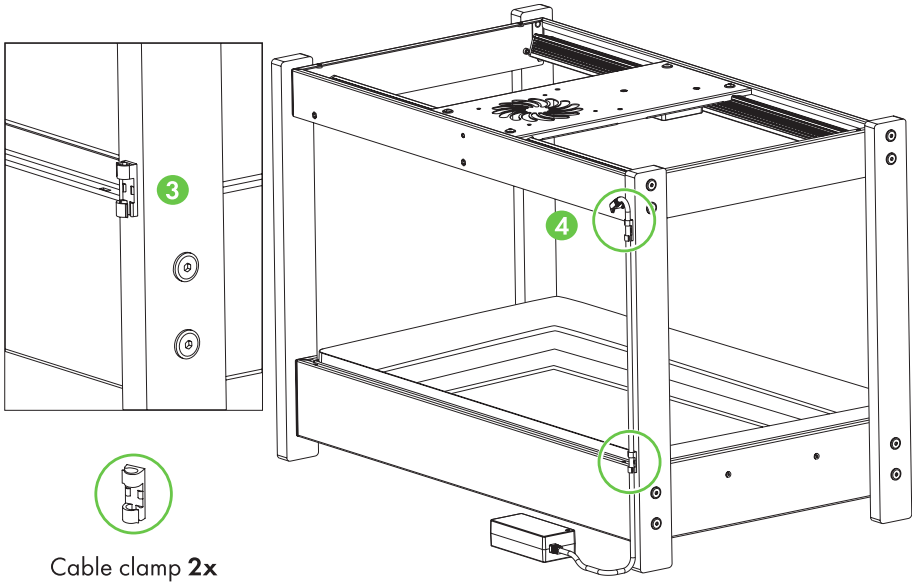
Nu umple băița înainte de a asocia senzorul de nivel al apei.



3. Atașează două cleme pentru cablul de alimentare pe partea din spate a dispozitivului

4. Conectează adaptorul de alimentare la grădină

5. Trece cablul de alimentare prin clemele de cablu

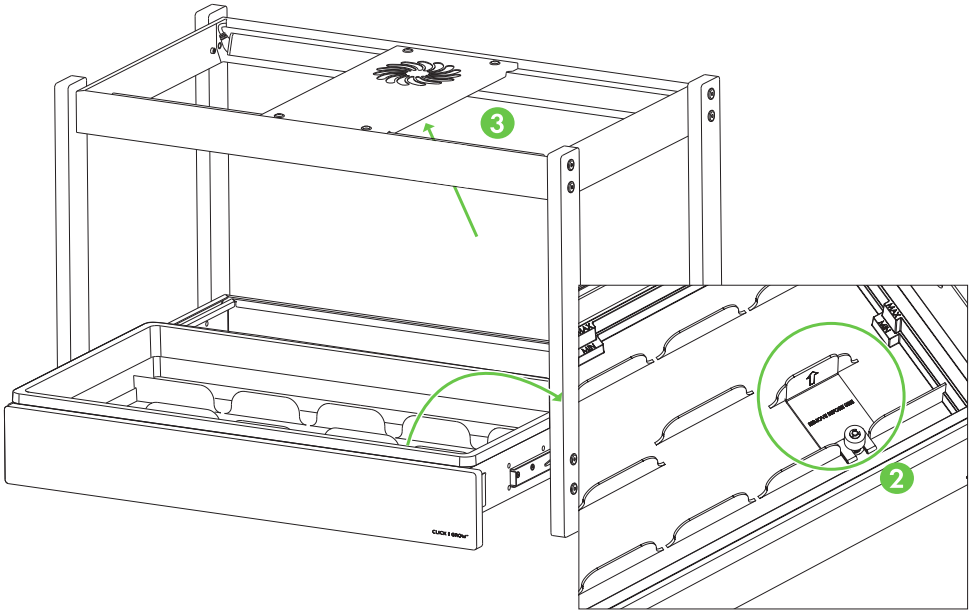


Pasul 4 – Asocierea senzorului de apă cu grădina

1. Conectează Click & Grow 25. Dacă folosești mai multe unități, citește mai întâi paragraful următor

2. Apoi, îndepărtează limba de carton marcată corespunzător din interiorul băiței. Aceasta eliberează plutitorul și declanșează conectivitatea Bluetooth pentru senzorul de nivel al apei. Așteaptă 10 secunde înainte de a continua

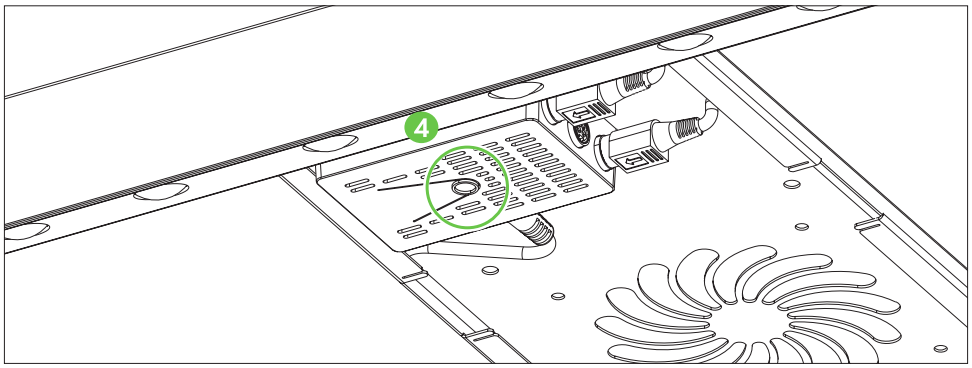
3. Localizează unitatea de control pentru lămpi sub ansamblul superior

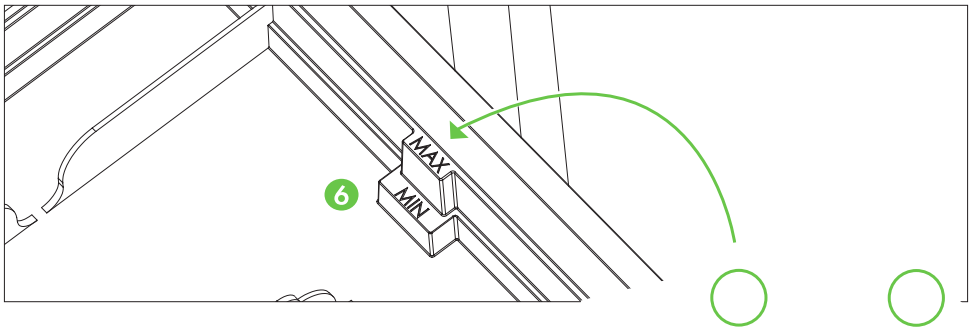


4. Ține apăsat butonul de pe controlerul lămpilor de creștere timp de 15 secunde, până când ambele lămpi clipesc o dată

5. După clipire, procesul de asociere va dura încă 10-15 secunde. Dacă reușește, lămpile vor clipi de două ori, indicând niveluri scăzute de apă

6. După o asociere reușită, se poate adăuga apă în băiță. Folosește ghidajele din interiorul băiței. Acest lucru va opri clipirea





Dacă ai mai multe grădini

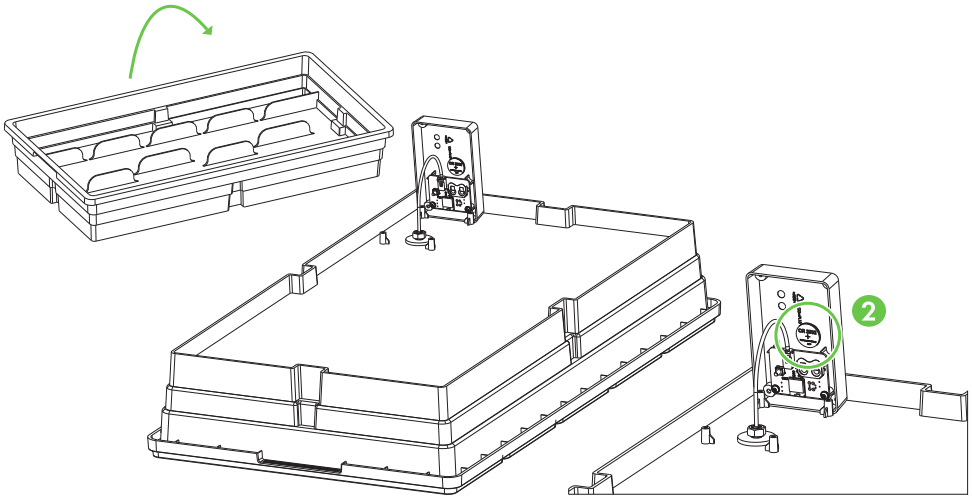
Dacă ai mai multe unități Click & Grow 25, urmează pașii anteriori, dar fă asocierea o unitate după alta. Nu conecta alte unități în timp ce o asociezi pe una anterioară. De asemenea, ai grijă să nu deconectezi de la rețeaua de alimentare unitățile deja asociate cu senzorii lor de nivel al apei.

Conectarea grădinii cu aplicația (opțional)

1. Ține dispozitivul mobil cu Bluetooth pornit aproape de grădină
2. Deschide aplicația Click & Grow
3. Urmează pașii din aplicație și alege setările preferate

Pasul 5 – Asamblare finală

1. Așază 5 tăvi pentru plante una lângă alta pe marginile băiței
2. Îndepărtează folia de protecție de pe panourile laterale. Glisează panourile laterale în sloturile lor de pe ambele părți ale băiței



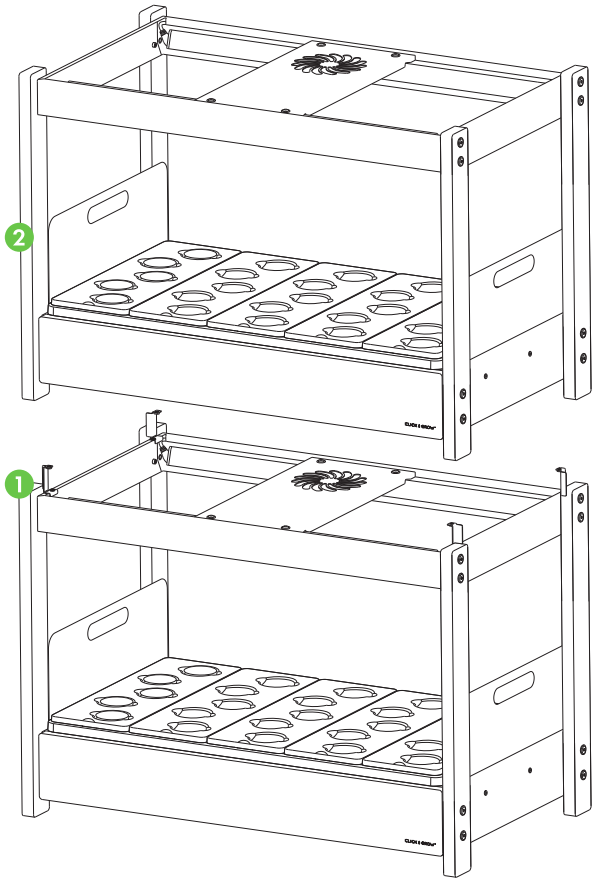
Stivuirea unităților Click & Grow 25

Din motive de siguranță, dacă stivuiești cel puțin o unitate Click & Grow 25 peste alta, trebuie să le fixezi întotdeauna împreună și să le prinzi de perete.

Stivuirea grădinilor

1. Ia unitatea de jos și fixează patru cleme de stivuire la marginile cadrului metalic superior cu șuruburi M4

2. Așază dispozitivul superior deasupra, glisând picioarele de lemn în cleme

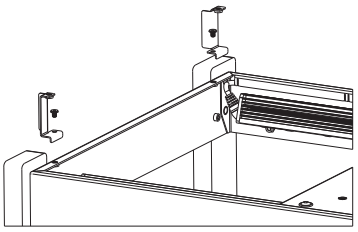




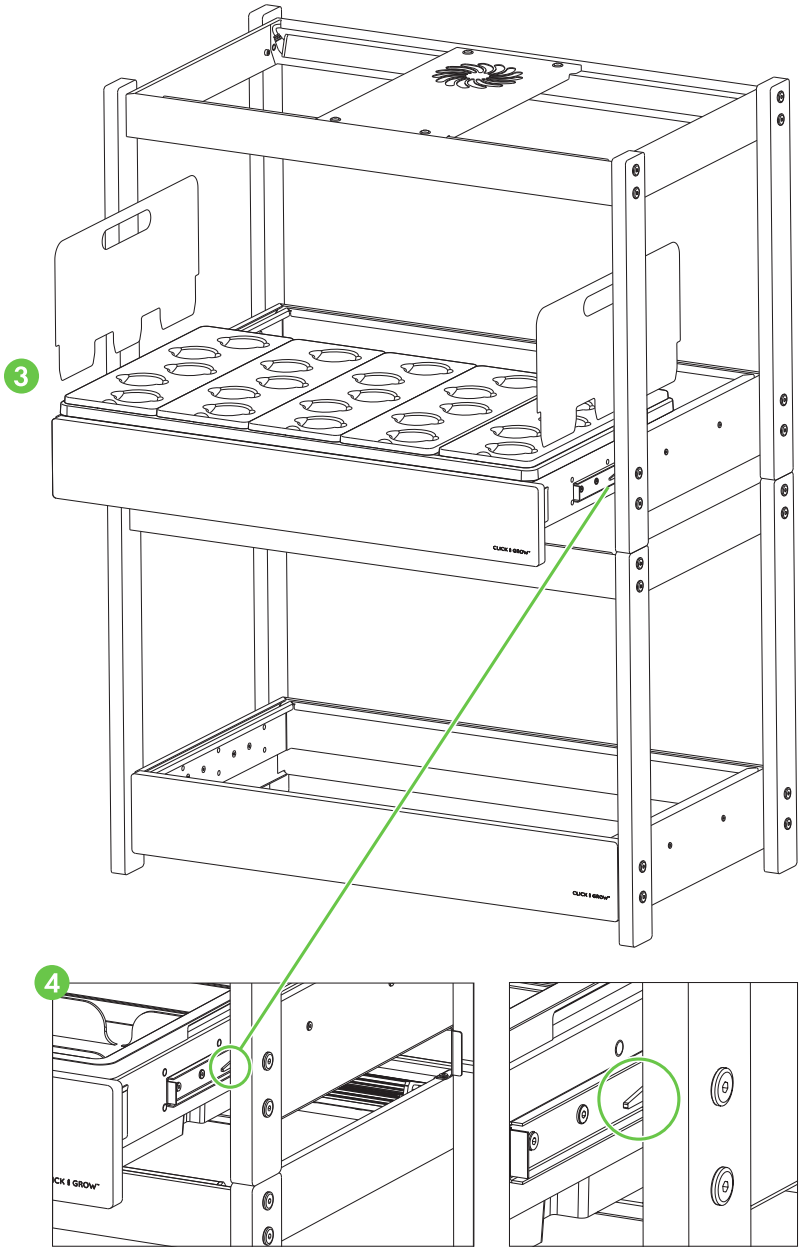
M4 screw **8x**



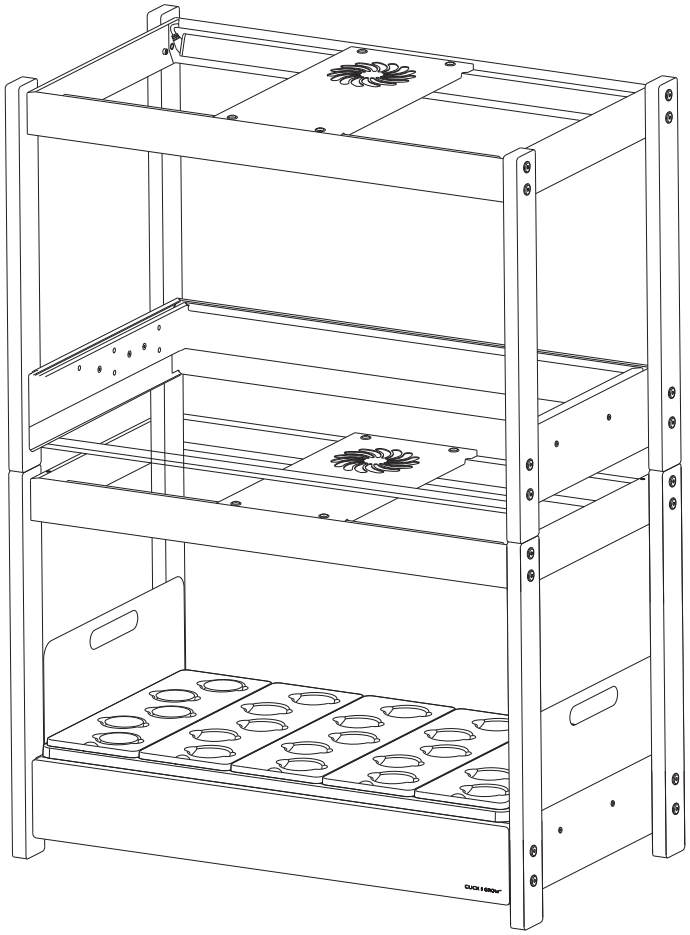
L-wrench T10 **1x**



3. Îndepărtează panourile de siguranță, tăvile și băița de pe dispozitivul superior
4. Ridică butonul glisorului cu bețigașul și trage sertarul în afară. Repetă pe cealaltă parte pentru a scoate complet sertarul

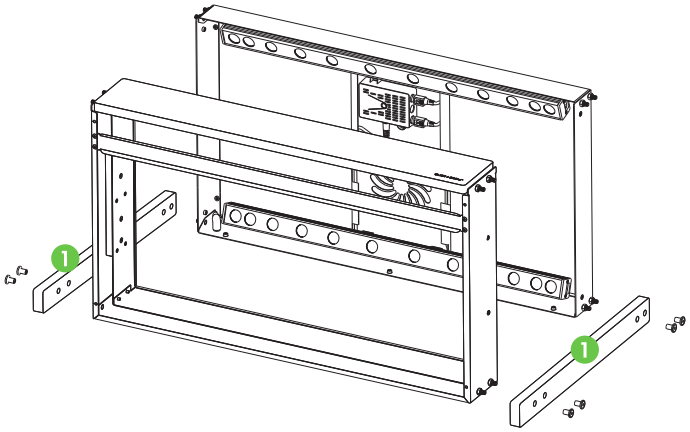


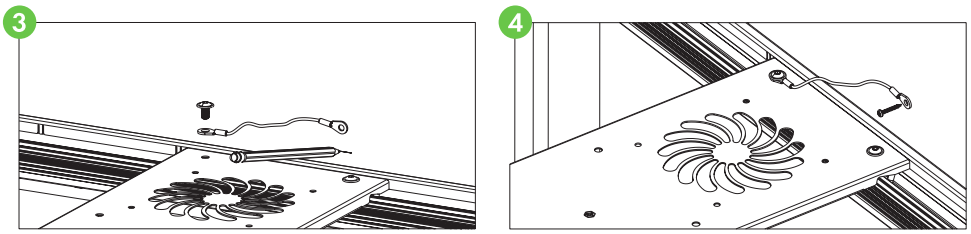
5. Fixează unitatea superioară de cleme cu patru șuruburi M4
6. Reintrodu sertarul pe glisierele sale și închide-l
7. Reintrodu băița, tăvile și panourile de siguranță

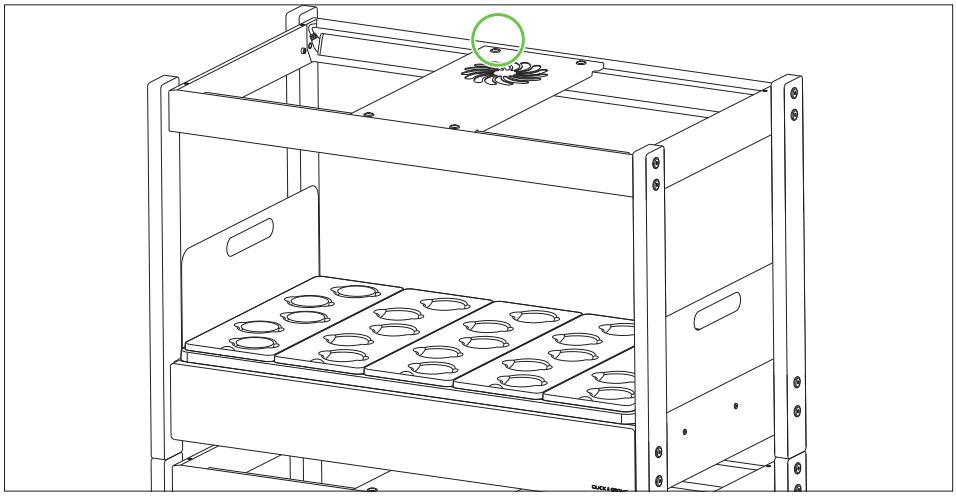


Fixarea pe perete

1. Asigură-te că peretele este fiabil și rezistent
2. Atașează fixatorul la produs cu șurubul corespunzător
3. Trage celălalt capăt al fixatorului spre perete. Marchează gaura pentru șurub
4. Atașează fixatorul de perete cu șurubul corespunzător. Asigură-te că nu creezi o tensiune excesivă pe fixator









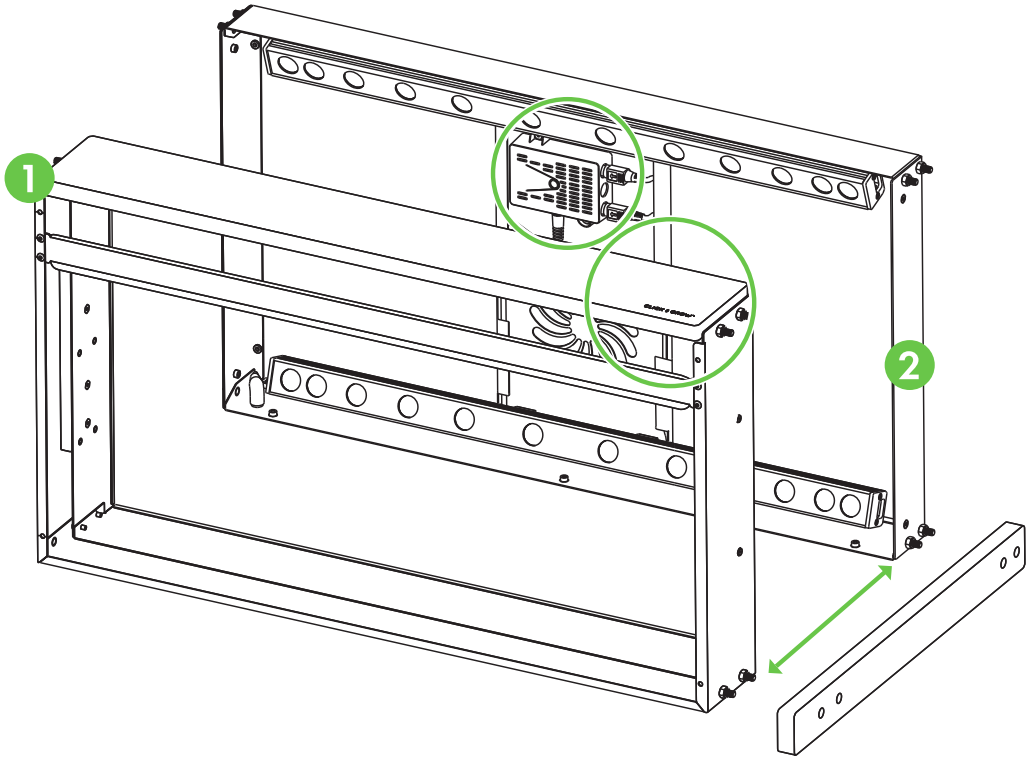
Safety fixator **1x**

Fixator screw **1x**

Înlocuirea bateriei senzorului de apă

În condiții normale, bateria funcționează până la 2 ani și are o durată de viață la raft de 5 ani. Vei fi notificat prin aplicația Click & Grow când bateria este aproape descărcată.

1. Îndepărtează capacul de pe unitatea de control a nivelului apei situată sub băiță
2. Înlocuiește bateria veche cu o nouă baterie de tip CR2032
3. Înlocuirea bateriei ar trebui să declanșeze automat reasocierea senzorului de nivel al apei cu controlerul principal
4. Dacă nu, urmează din nou instrucțiunile de asociere



Grădina ta vine cu o garanție completă

În cazul rar în care are defecte, anunță-ne! O vom schimba cu una nouă în primele 12 luni de la achiziție.

Contactează **support@clickandgrow.com** sau vizitează pagina noastră de asistență la **support.clickandgrow.com**

Pentru manuale în alte limbi, vizitează:
clickandgrow.com/pages/manuals

CLICK AND GROW™

@clickandgrow

Nu mai ai capsule de plante? Mergi pe clickandgrow.com ca să iei câteva proaspete.
@clickandgrow

Mergi pe support.clickandgrow.com pentru ajutor

Îmbunătățește-ți abilitățile de îngrijire a plantelor cu aplicația Click & Grow!

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Distribuitor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.ro

Dobrodošli pri vašem **Click & Grow 25!**

Tržnica kmetov pri vas doma.



Pridelovanje lastne hrane močno izboljša našo povezanost z naravo ter naše duševno in telesno počutje. Verjamemo, da je to prihodnost prehrane in vaš novi Click & Grow 25 je v njej prelomni mejnik. Veselimo se, da vas pozdravimo na poti, ki spreminja, kako jemo in kako se odnašamo do narave. Veselo pridelovanje!

Mattias Lepp
Ustanovitelj in izvršni direktor Click & Grow



Uporaba

Uvod 5
Priporočene rastline 6
Uporaba pladnjev Grow Flow™ 7
Neprekinjeno pridelovanje in spravilo 8
Nasveti za pridelovanje listnatih zelenjav 10
Uporaba aplikacije 11
Naša skupnost 12

Nastavitev

Specifikacije 13
Seznam delov 14
Navodila za sestavljanje 15
Zlaganje enot Click & Grow 25 21
Zamenjava baterije senzorja vode 26
Garancija 27

Uvod

Click & Grow 25 vam omogoča, da uživate v neprekinjenem pridelku sveže, hranljive listnate zelenjave v vaših obrokih. S pridelovanjem z nami boste naredili plodovit korak k bolj zdravi in trajnostni prehrani.

Click & Grow 25 deluje tako preprosto kot kapsulni kavni avtomat – le da namesto kavnih kapsul uporabljate naše posebej razvite rastlinske kapsule Smart Soil. Skupaj s sistemom razsvetljave in namakanja samodejno upravlja vse, kar rastline potrebujejo za pospešeno rast, boljšo vsebnost hranil in čudovit okus.

Glavne značilnosti



Tedensko spravilo | Samodejno zalivanje | Modularno | Samodejna razsvetljava | Upravljano z aplikacijo

Uporaba vašega Click & Grow 25

Priporočene rastline

Vaš novi vrt je razvit kot prelomna rešitev za neprekinjeno pridelovanje in spravilo listnate zelenjave. Vse te listne zelenjave rastejo s podobnim tempom – od sajenja do spravila v samo 5 tednih. Z uporabo pladnjev Grow Flow™ lahko prosto kombinirate svoje najljubše zelenice znotraj enega pladnja ali med pladnji in načrtujete svoje cikle pridelave.

Tukaj je nekaj zdravih priporočil iz naše izbire zelenice:



Rimska solata



Rdeča solata



Rukola



Zelena kislica



Rdeča blitva



Pak Choi



Rdeči Pak Choi



Rdeči ohrovt



Italijanski ohrovt



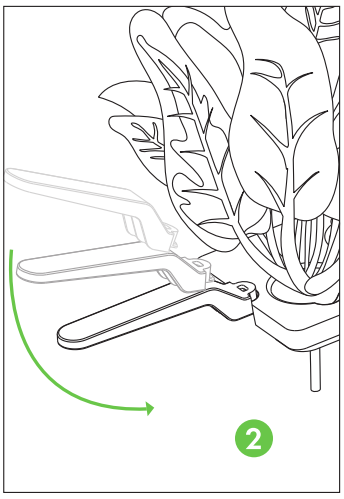
Listna gorčica

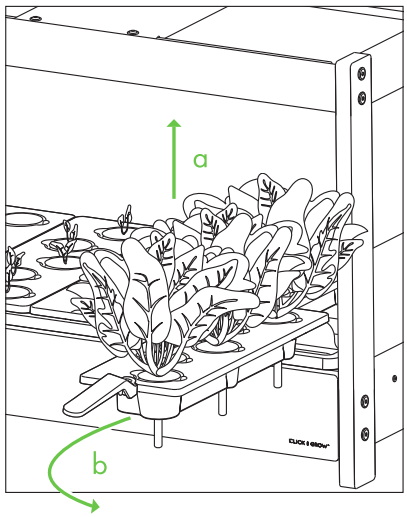
in več kot 15 dodatnih na naši spletni strani

Čeprav je Click & Grow 25 razvit s poudarkom na pridelovanju listnate zelenjave, odlično deluje tudi z drugimi zelišči, sadjem in okrasnimi rastlinami iz naše široke izbire rastlinskih kapsul. Upoštevajte, da te rastejo počasneje in niso združljive s 5-tedenskim ciklom. Če želite mešati različne kategorije rastlin, priporočamo aplikacijo Click & Grow z načinom Freestyle.

Uporaba pladnjev Grow Flow™

- V vaš novi vrt gre 5 pladnjev, vsak po 5 rastlinskih kapsul *(slika 1)*
- Vseh 5 pladnjev naj vedno pokriva vodno kopel, da ne pridejo smeti in svetloba
- Pladnje premikajte v vrt in iz njega z odstranljivim ročajem *(slika 2)*
- Na sveže posejan pladenj uporabite pokrov za kalitev približno en teden *(slika 3)*
- Sadite nove kapsule v 6. rezervni pladenj, potem ko ste enega s polnim pridelkom prestavili v poseben držalo pladnja *(slika 4)*
- Priporočamo aplikacijo Click & Grow, ki vam bo pomagala pri urniku spravila, spremljala vaše rastline in upravljala dopolnjevanje pladnjev. Aplikacija služi tudi kot opomnik za zalivanje



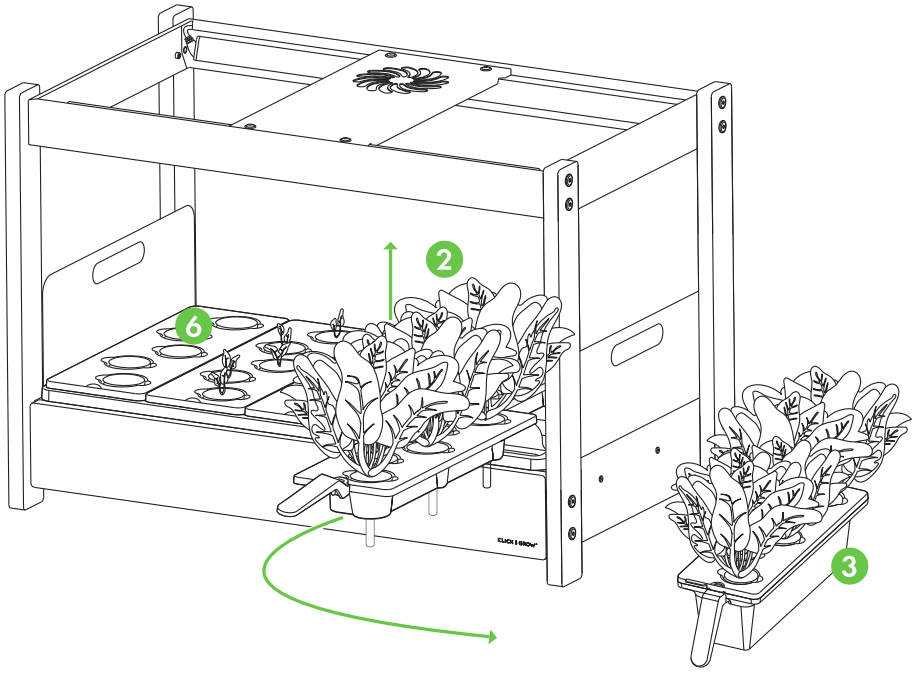




Uporaba držala in ročaja pladnja Grow Flow™

1. Napolnite držalo pladnja z vodo iz pipe do označene ravni
2. Pritrdite ročaj na pladenj, pripravljen za spravilo
3. Postavite rastline, pripravljene za spravilo, na vrh držala pladnja

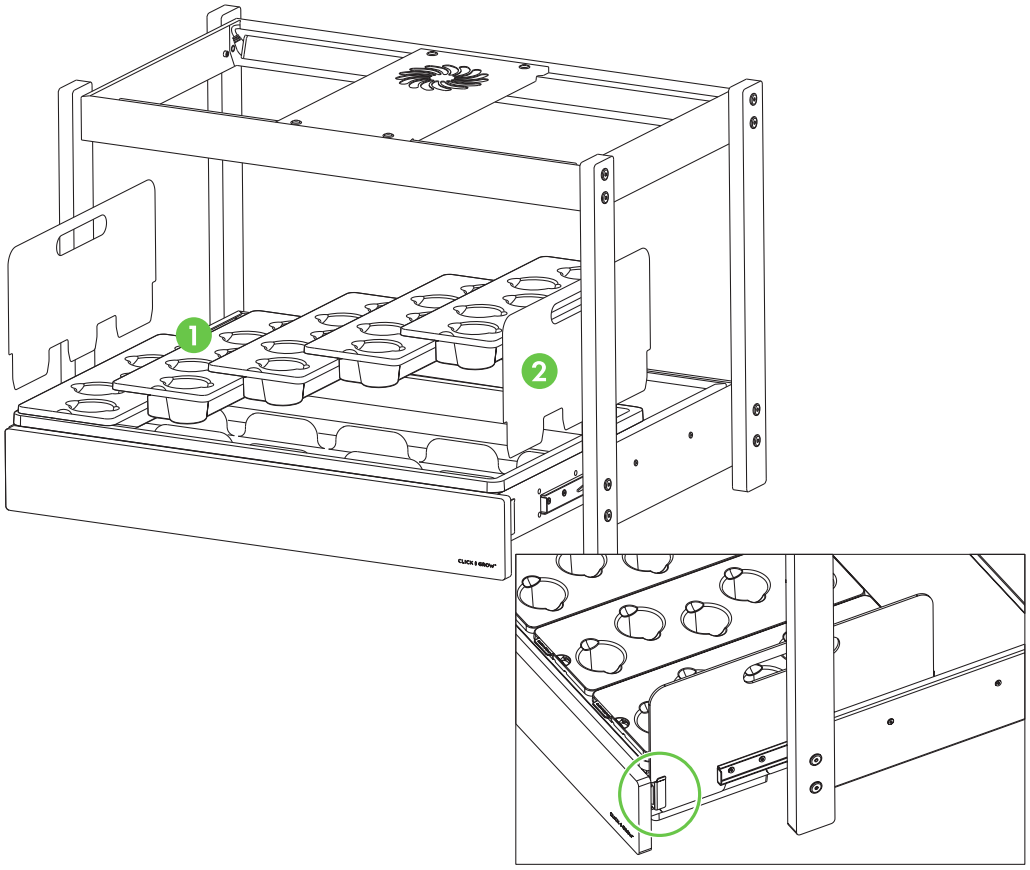
Rastline na držalu pladnja ostanejo sveže en teden in so vedno pri roki tam, kjer kuhate. Ne potrebujejo posebnih pogojev ali rastnih luči, najbolje pa jih je hraniti na dobro osvetljenih mestih.



Neprekinjeno pridelovanje in spravilo

1. Napolnite po en pladenj na teden
2. Odstranite pladenj z zrelo listno zelenjavo 5 tednov po sajenju
3. Postavite ga v držalo pladnja in porabite v enem tednu
4. Pri menjavi dolijte vodo v vrt
5. Pomaknite pladnje vstran, da naredite prostor za naslednjega

6. Posadite nov sklop rastlinskih kapsul, za teden dni nanj postavite pokrov za kalitev
7. Ohranjajte postopen vrstni red z mlajšimi rastlinami na eni in starejšimi na drugi strani, da preprečite medsebojno senčenje



Nasveti za pridelovanje listnatih zelenjav

Listna zelenjava najraje raste pri temperaturi med 64 °F in 72 °F (18 °C do 22 °C). Karkoli zunaj tega območja zavira kalitev. Click & Grow 25 ne nadzoruje svoje temperature in vlažnosti, zato bodite pozorni na razmere v sobi. Priporočamo, da napravo postavite v dobro prezračen prostor. Po 5 tednih rasti bo pladenj poln listnate zelenjave dosegel najboljši okus in raven hranil. Odstranite pladenj iz vrta in porabite v enem tednu.

Vedno se spomnite, da vam ne zmanjka rastlinskih kapsul, in poskusite nove sorte! Obiščite www.clickandgrow.com, da dopolnite zaloge, ali se naročite na našo naročnino na rastlinske kapsule, da vam najljubše dostavimo na dom po želji z znatnim popustom.

Razsvetljava

Po priklopu vrta se dve rastni luči samodejno vklopita in začneta cikel 16 ur vklopljeno in 8 ur izklopljeno. Cikel in nadzor razsvetljave lahko spremenite prek aplikacije, ko je vaša mobilna naprava združena z vrtom (glejte stran 20).

Zalivanje

Če sledite prej opisanemu neprekinjenemu ciklu spravila, boste morali dodati do 170 fl oz (5 L) vode na teden. Predlagamo, da to storite vsakič, ko vzamete pladenj ven in posadite novega. Lahko uporabite vodo iz pipe. Vodno kopel vzdržujte napolnjeno med označenimi oznakami na notranjih stenah. Poleg tega vas bo vrt opozoril na nizke ravni vode z utripajočimi lučmi.

Uporaba aplikacije

Glavne funkcije

Aplikacija **Click & Grow Official** povezuje vaš vrt in spremlja vlažnost, temperaturo in raven vode, da zagotovi najboljše pogoje za rast vaših rastlin. Poleg tega je močno orodje za načrtovanje in organizacijo spravila.

- Registrirajte in spremljajte svoje pladnje in rastline
- Preverite svoj urnik spravila
- Prejemajte obvestila, ko je pladenj zelenice popolnoma zrasel
- Prejemajte prilagojene predloge na podlagi vaše zgodovine pridelovanja
- Prejemajte opomnike za zalivanje
- Upravljajte luči in urnik razsvetljave
- Dostop do informacij o rastlinah Click & Grow

Glejte vodnik za združevanje na strani 20.

Pridobite aplikacijo

clickandgrow.com/app







Naša skupnost

Najdite nas na družbenih omrežjih:
@clickandgrow @clickandgrow

Z veseljem bi videli, kako rastejo vaše rastline! Ko objavljate na družbenih omrežjih, uporabite `#clickandgrow`.

Skupina Click & Growers

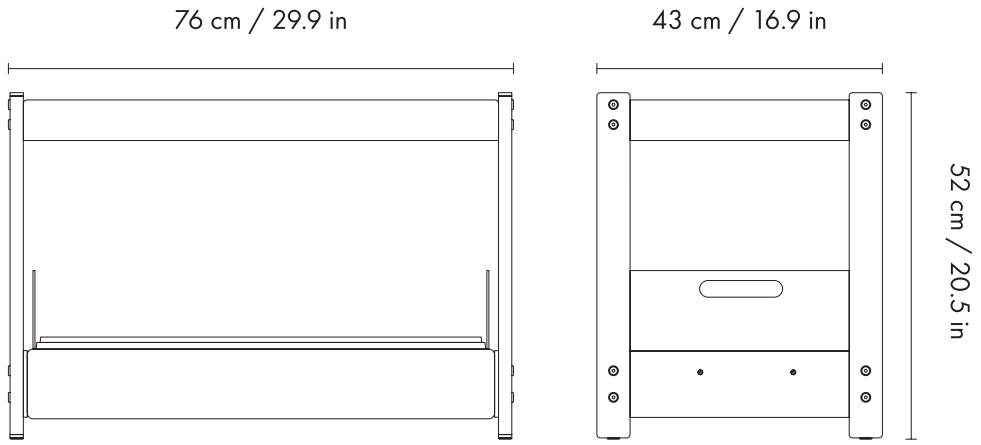
Naša edinstvena skupnost Click & Growers je mesto srečevanja za notranje vrtnarje. Poglejte, kaj gojijo drugi ljubitelji rastlin po svetu, in se vsak dan naučite nekaj novega o notranjem vrtnarjenju. Najdite **Click & Growers na Facebooku**.

Forum „Vprašaj vrtnarja"

Začnite pogovor ali postavite katero koli vprašanje, povezano z vrtnarstvom – naši vrtnarji Click & Grow so vedno na voljo za pomoč! Pojdite na gardeners.clickandgrow.com

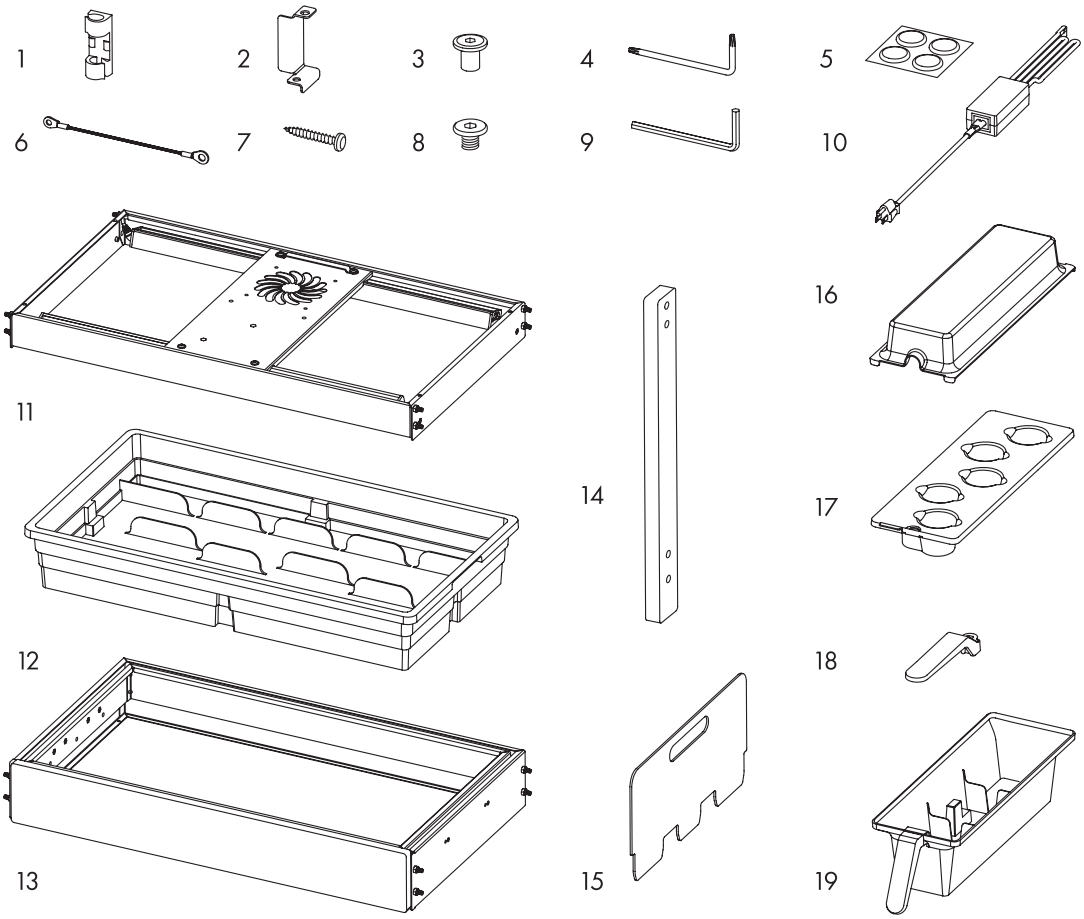
Berite naše najnovejše novice, nasvete in trike za nego rastlin na našem blogu clickandgrow.com/blog

Specifikacije



Pridelovalna zmogljivost	25 rastlin
Neto teža	15 kg / 33 lb
Moč	38 W skupaj; 15,5 W na svetilko
Napetost	220 / 110 V
Materiali	jeklo, les, plastika

Seznam delov



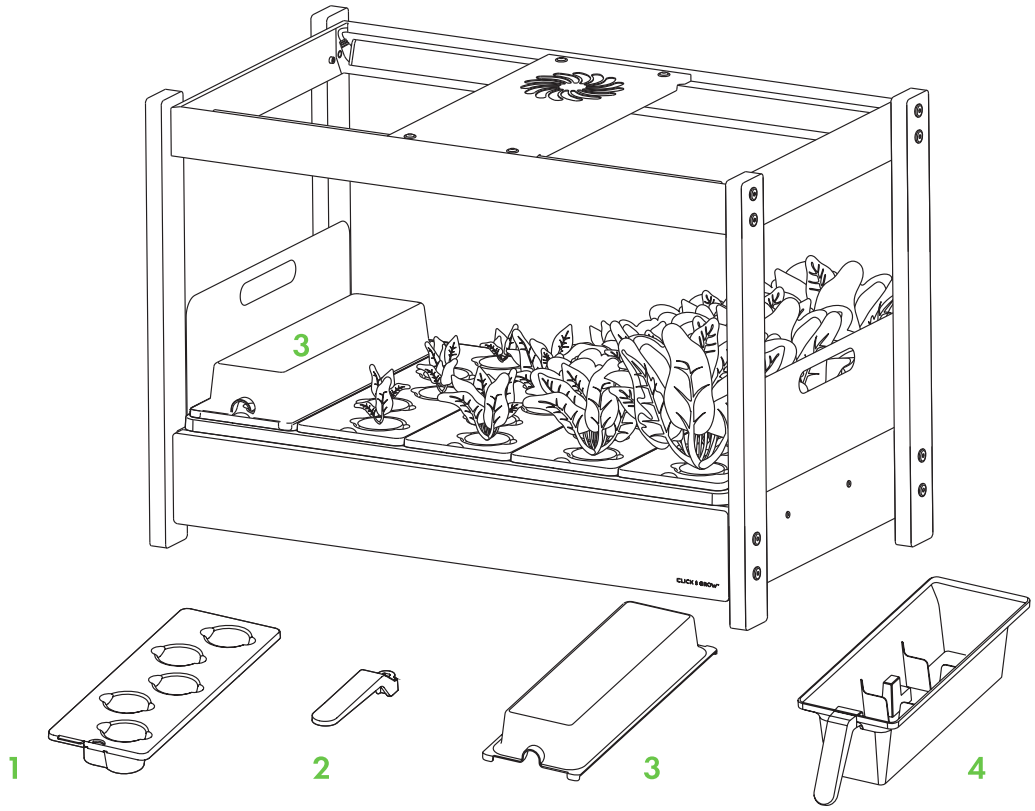
1. Sponka napajalnega kabla 2×
2. Sponka za zlaganje 2× leva & 2× desna
3. Matica (za pritrditev nog na okvir) 16×
4. L-ključ T10 1×
5. Samolepilne blazinice za noge 4×
6. Stenski varnostni fiksator 1×
7. Vijak stenskega varnostnega fiksatorja 1×
8. Vijak M4 (za sponko za zlaganje) 8×
9. L-ključ inbus 4 1×
10. Napajalnik 1×
11. Komplet zgornjega okvirja 1×
12. Vodna kopel 1×
13. Komplet spodnjega okvirja 1×
14. Lesena noga 4×
15. Stranski panel predala 2×
16. Pokrov za kalitev 1×
17. Pladenj za rastline Grow Flow^{TM} 6×
18. Ročaj pladnja za rastline 1×
19. Držalo pladnja za rastline 1×

Navodila za sestavljanje

1. korak – Začnimo

1. Položite sklop spodnjega okvirja na tla z zadnjo stranjo navzdol. Ravnajte previdno! Bodite pozorni na logotip in krmilno enoto za pravilno orientacijo

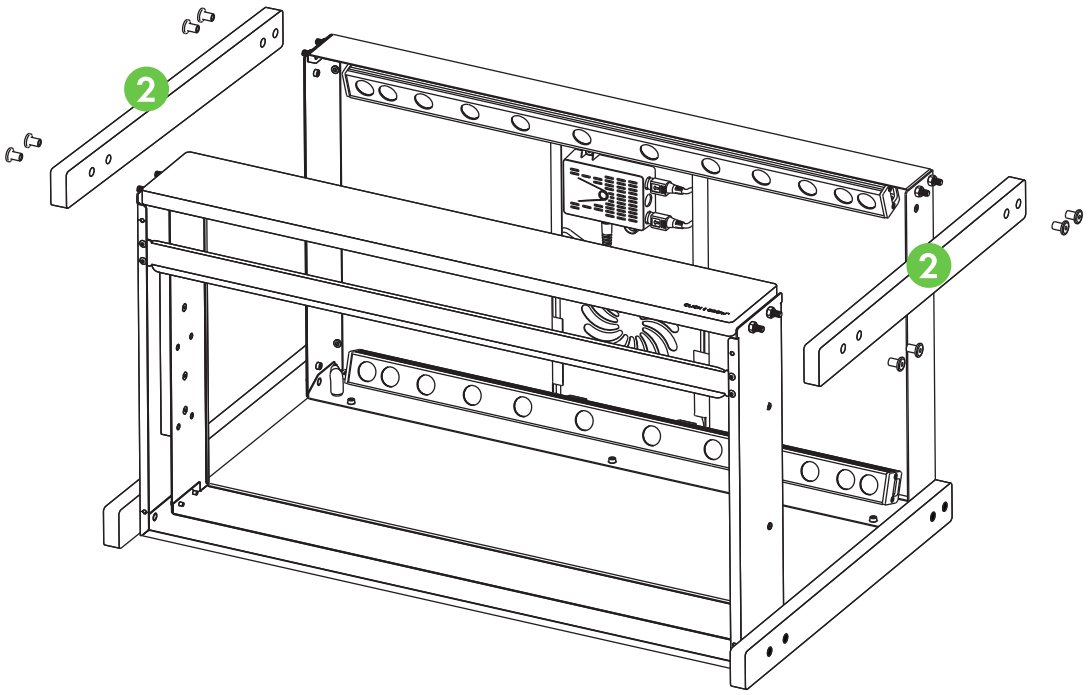
2. Položite sklop zgornjega okvirja na tla z zadnjo stranjo navzdol. Med okvirjema pustite prostor približno v dolžini lesenih nog. Ravnajte previdno!



2. korak – Namestitev nog

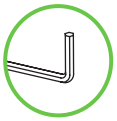
1. Najprej namestite zadnje lesene noge. Prilegajte zadnjo desno in zadnjo levo nogo na sornike okvirja. Noge se prilegajo samo v enem položaju. Pritrdite noge s ploščatimi maticami, 4 matice na nogo. Matice nežno privijte, ne do konca

2. Namestite sprednje lesene noge. Prilegajte sprednjo desno in sprednjo levo nogo na sornike okvirja. Noge se prilegajo samo v enem položaju. Pritrdite noge s ploščatimi maticami, 4 matice na nogo. Matice nežno privijte, ne do konca





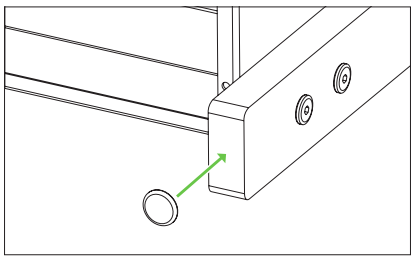
Nut **16x**



L-wrench hex 4 **1x**

3. Ko so noge pritrjene na okvir, končajte tako, da pod vsako nogo nalepite samolepilne blazinice (neobvezno pri zlaganju enot)



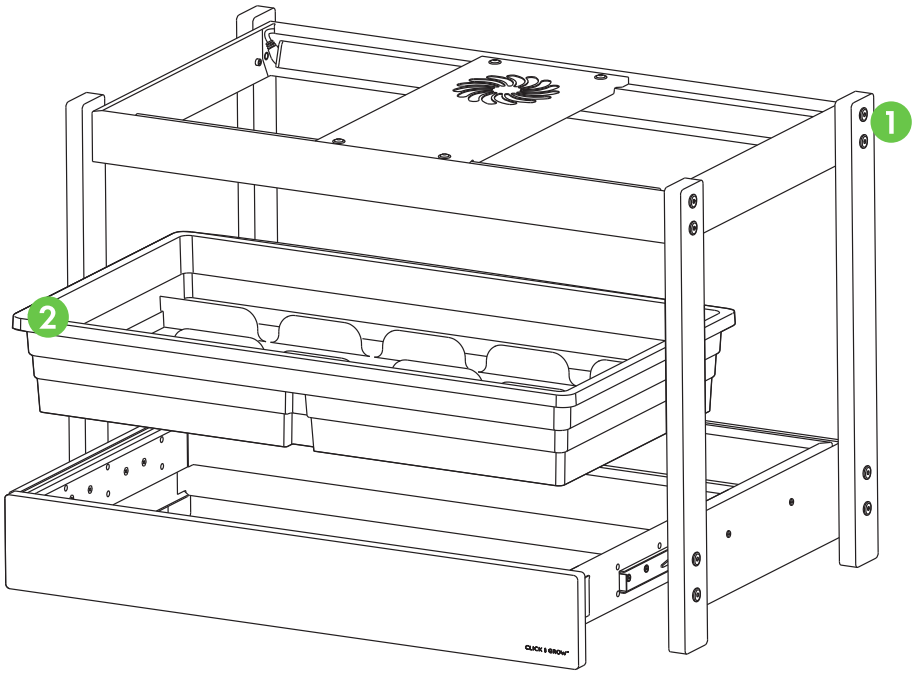


3. korak – Namestitev kopeli in napajalnika

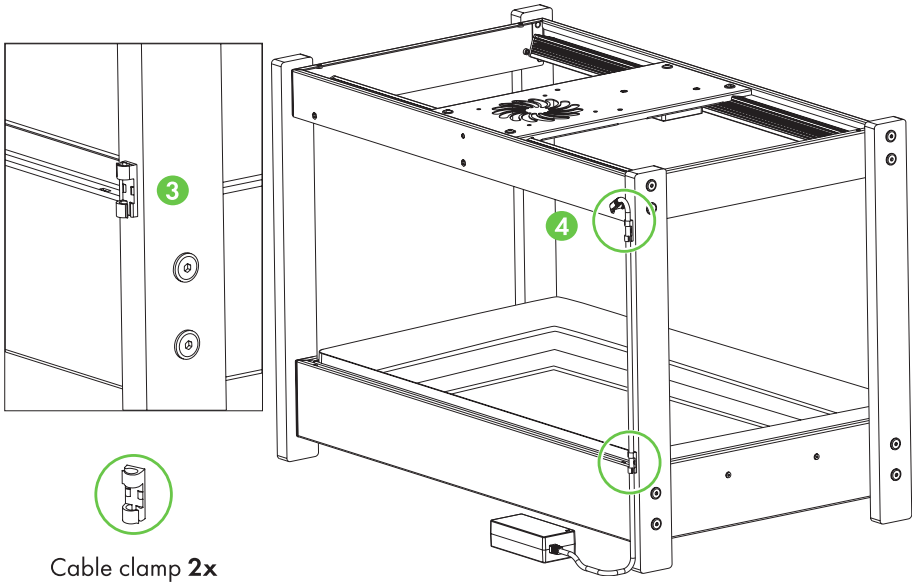
1. Postavite vrt na noge. Vseh 16 matic privijte do konca, na koncu z zmerno silo

2. Izvlecite predal in v predal položite kopel

Kopeli ne polnite, preden senzorja ravni vode niste združili.

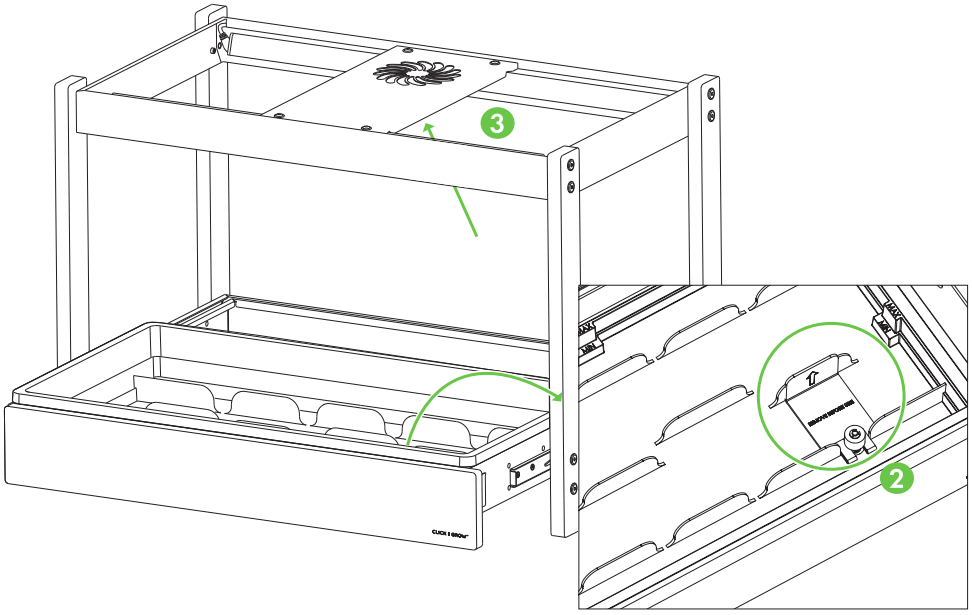


3. Pritrdite dve sponki napajalnega kabla na zadnjo stran naprave
4. Priključite napajalnik na vrt
5. Napeljite napajalni kabel skozi kabelske sponke

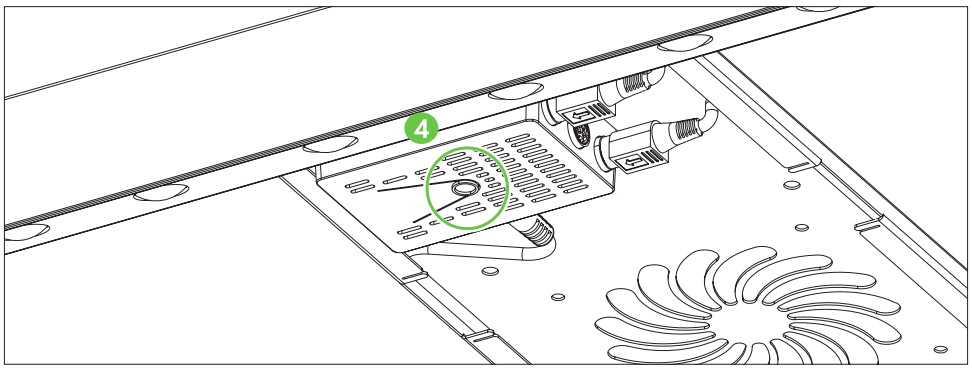


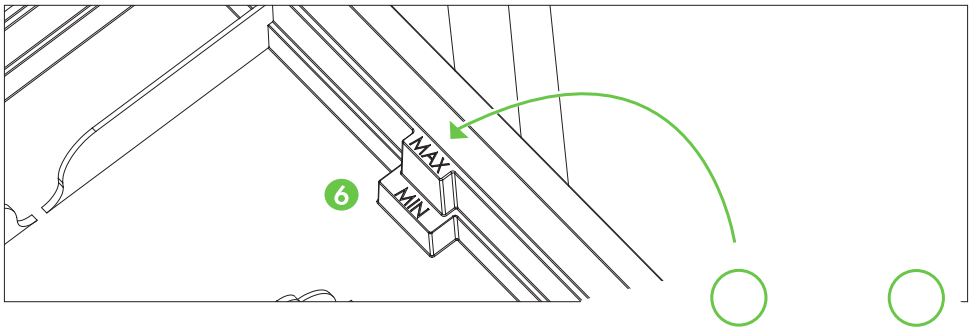
4. korak – Združevanje senzorja vode z vrtom

1. Priključite svoj Click & Grow 25. Če uporabljate več enot, najprej preberite naslednji odstavek
2. Nato odstranite ustrezno označen kartonski jeziček v kopeli. S tem se sprosti plovec in sproži povezljivost Bluetooth za senzor ravni vode. Pred nadaljevanjem počakajte 10 sekund
3. Poiščite krmilno enoto za luči pod zgornjim sklopom



4. Pridržite gumb na krmilniku rastnih luči 15 sekund, dokler obe luči enkrat ne utripneta
5. Po utripu bo postopek združevanja trajal še 10-15 sekund. Če bo uspešen, bosta luči dvakrat utripnili in s tem nakazali nizko raven vode
6. Po uspešnem združevanju lahko v kopel dolijete vodo. Uporabite vodila v notranjosti kopeli. To bo končalo utripanje





Če imate več vrtov

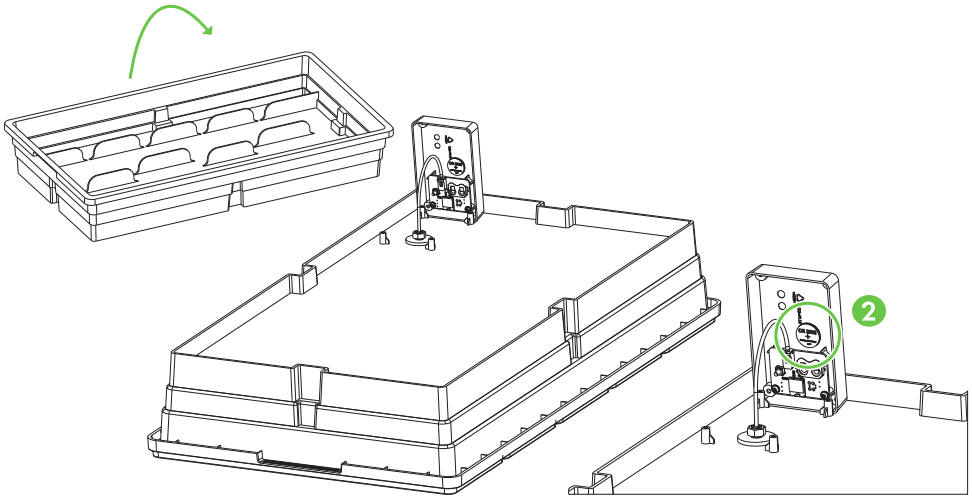
Če imate več kot eno enoto Click & Grow 25, sledite prejšnjim korakom, vendar združevanje izvajajte eno enoto za drugo. Ne priključujte enot, ko združujete prejšnjo. Prav tako pazite, da ne odklopite z omrežja enot, ki so že združene s svojimi senzorji ravni vode.

Povezovanje vrta z aplikacijo (neobvezno)

1. Mobilno napravo z vklopljenim Bluetoothom držite blizu vrta
2. Odprite aplikacijo Click & Grow
3. Sledite korakom v aplikaciji in izberite želene nastavitve

5. korak – Končna sestava

1. Postavite 5 pladnjev za rastline drug ob drugega na robove kopeli
2. Odstranite zaščitno folijo s stranskih panelov. Stranske panele potisnite v njihove reže na obeh straneh kopeli



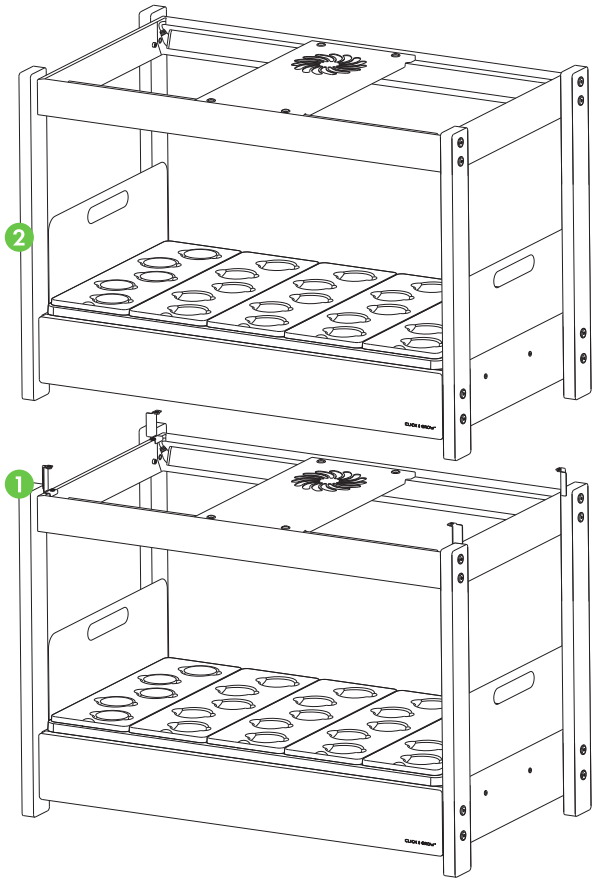
Zlaganje enot Click & Grow 25

Iz varnostnih razlogov, če zložite vsaj eno enoto Click & Grow 25 na drugo, ju morate vedno pritrditi skupaj in pritrditi na steno.

Zlaganje vrtov

1. Vzemite spodnjo enoto in pritrdite štiri sponke za zlaganje na robove zgornjega kovinskega okvirja z vijaki M4

2. Postavite zgornjo napravo na vrh tako, da lesene noge potisnete v sponke

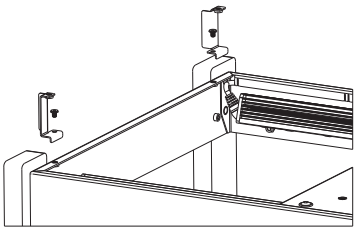




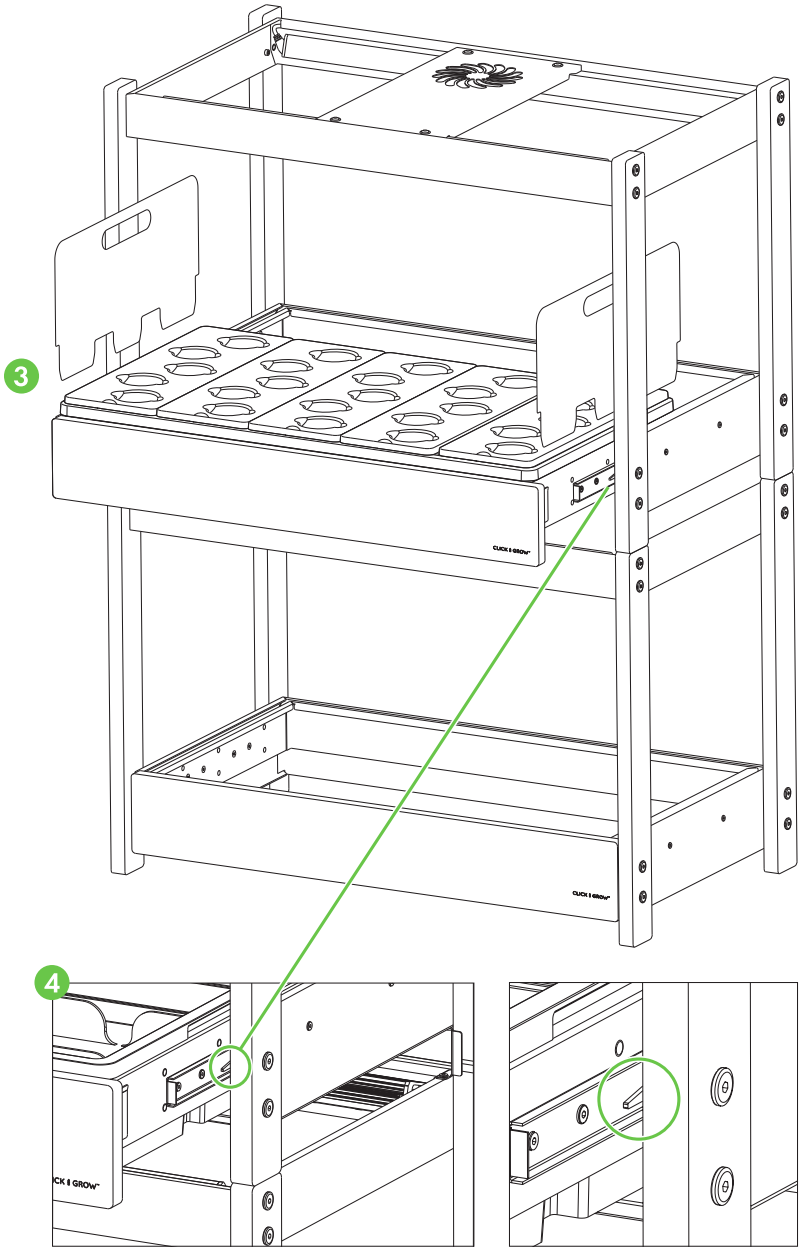
M4 screw **8x**



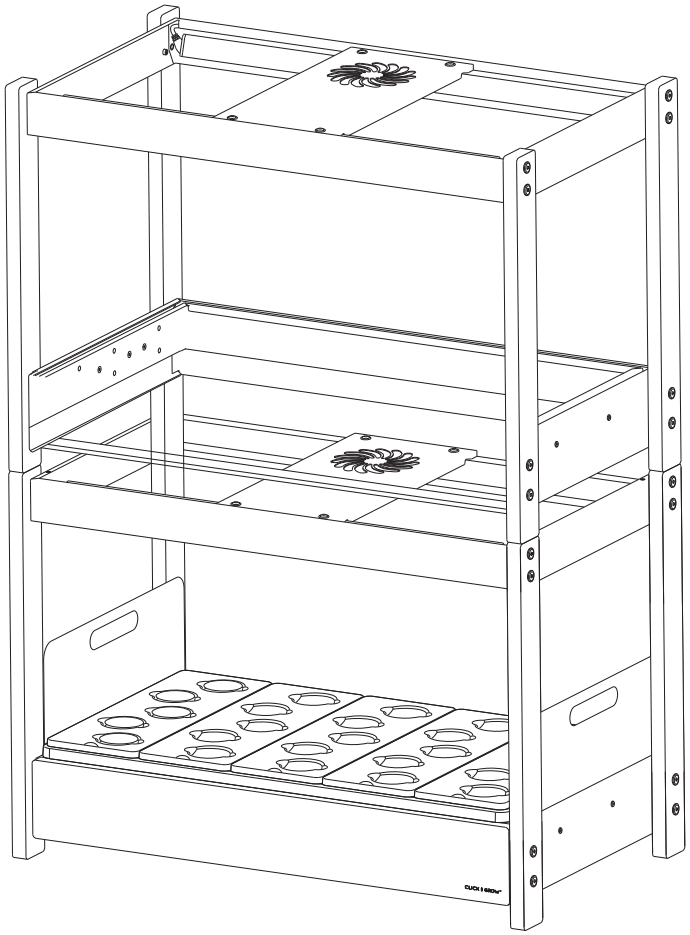
L-wrench T10 **1x**



3. Iz zgornje naprave odstranite varnostne panele, pladnje in kopel
4. S palčko dvignite gumb drsnika navzgor in izvlecite predal navzven. Postopek ponovite na drugi strani, da predal popolnoma odstranite

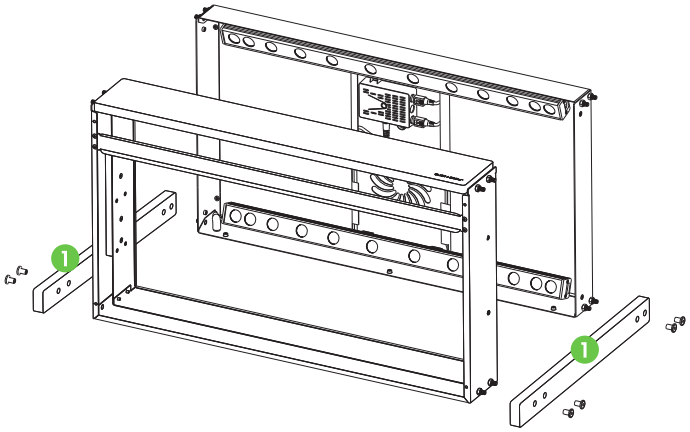


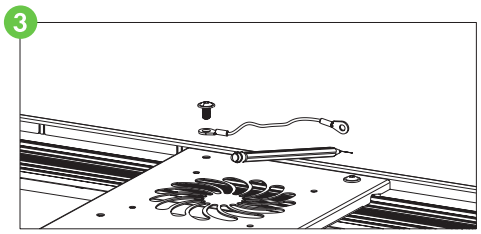
5. Pritrdite zgornjo enoto na sponke s štirimi vijaki M4
6. Vstavite predal nazaj v vodila in ga zaprite
7. Ponovno vstavite kopel, pladnje in varnostne panele

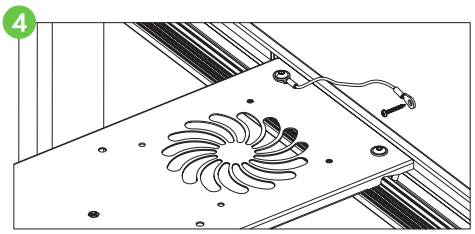


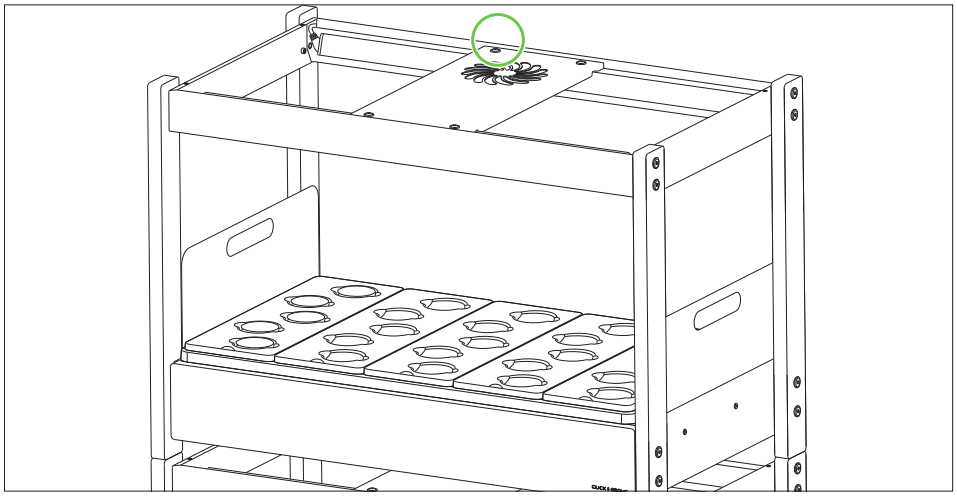
Pritrditev na steno

1. Prepričajte se, da je stena zanesljiva in trdna
2. Pritrdite fiksator na izdelek z ustreznim vijakom
3. Potegnite drugi konec fiksatorja k steni. Naredite oznako za luknjo za vijak
4. Pritrdite fiksator na steno z ustreznim vijakom. Pazite, da ne ustvarite prevelike napetosti na fiksatorju











Safety fixator **1x**

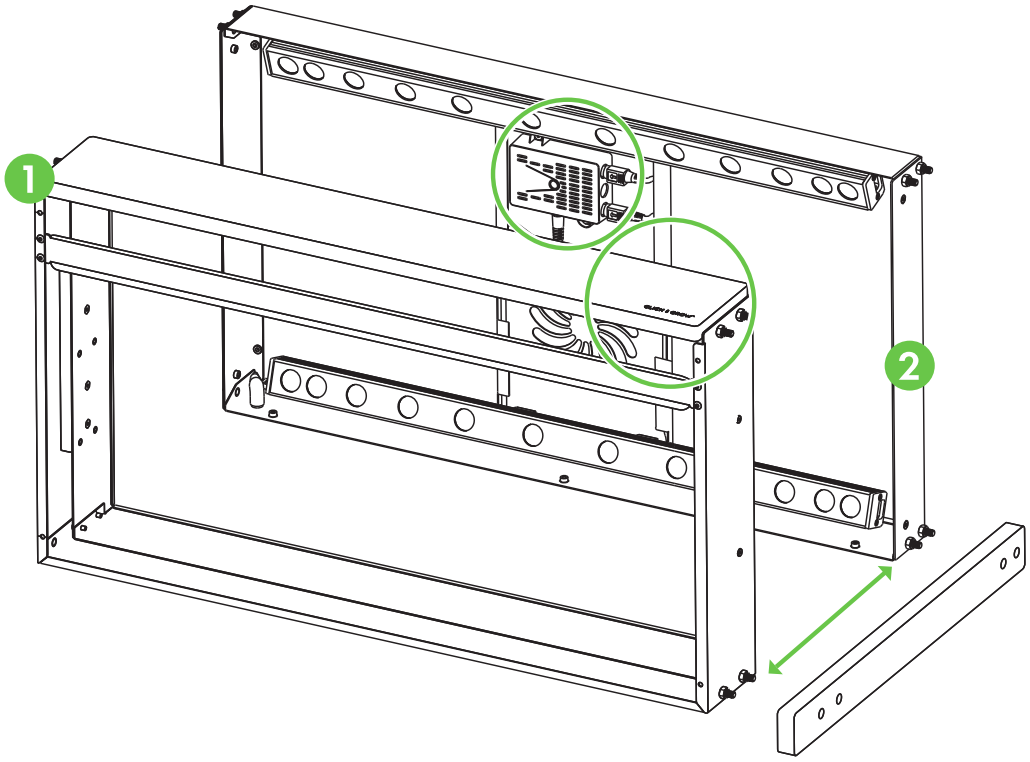


Fixator screw **1x**

Zamenjava baterije senzorja vode

V normalnih razmerah baterija deluje do 2 leti in ima rok trajanja 5 let. Prek aplikacije Click & Grow boste obveščeni, ko bo baterija skoraj prazna.

1. Odstranite pokrov enote za nadzor ravni vode, ki se nahaja pod kopeljo
2. Staro baterijo zamenjajte z novo baterijo tipa CR2032
3. Zamenjava baterije bi morala samodejno sprožiti ponovno združevanje senzorja ravni vode z glavnim krmilnikom
4. Če se ne, ponovno sledite navodilom za združevanje



Vaš vrt ima polno garancijo

V redkem primeru, da ima kakršne koli napake, nam to sporočite! Zamenjali ga bomo za novega v prvih 12 mesecih po nakupu.

Obrnite se na **support@clickandgrow.com** ali obiščite našo stran za podporo na **support.clickandgrow.com**

Za navodila v drugih jezikih obiščite:
clickandgrow.com/pages/manuals

CLICK AND GROW™

@clickandgrow

Zmanjkalo vam je rastlinskih kapsul? Obiščite clickandgrow.com, da si priskrbite sveže.
@clickandgrow

Za pomoč pojdite na support.clickandgrow.com

Izboljšajte svoje vrtnarske spretnosti z aplikacijo Click & Grow!

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Distributer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.si

Добре дошли при вашия **Click & Grow 25!**

Фермерски пазар във вашия дом.



Отглеждането на собствена храна значително подобрява връзката ни с природата, както и нашето психическо и физическо благополучие. Вярваме, че това е бъдещето на храненето и вашият нов Click & Grow 25 е пионерски крайъгълен камък в него. С радост ви приветстваме в пътуване, което променя начина, по който се храним и по който се отнасяме към природата. Приятно отглеждане!

Mattias Lepp
Основател и главен изпълнителен директор на Click & Grow



Използване

Въведение 5
Препоръчителни растения 6
Използване на тавите Grow Flow™ 7
Непрекъснато отглеждане и прибиране 8
Съвети за отглеждане на листни зеленчуци 10
Използване на приложението 11
Нашата общност 12

Настройка

Спецификации 13
Списък на частите 14
Инструкции за сглобяване 15
Подреждане на устройства Click & Grow 25 21
Подмяна на батерията на водния сензор 26
Гаранция 27

Въведение

Click & Grow 25 ви позволява да се наслаждавате на непрекъсната реколта от свежи и питателни листни зеленчуци в ястията си. Като отглеждате с нас, ще направите плодотворна крачка към по-здравословно и устойчиво хранене.

Click & Grow 25 работи толкова просто, колкото капсулна кафемашина – само вместо кафе капсули използвате нашите специално разработени растителни капсули Smart Soil. Заедно със системите за осветление и поливане те автоматично контролират всичко, от което растенията се нуждаят за ускорен растеж, превъзходно съдържание на хранителни вещества и невероятен вкус.

Основни характеристики



Седмична реколта | Автоматично поливане | Модулен | Автоматично осветление | Управление чрез приложение

Използване на вашия Click & Grow 25

Препоръчителни растения

Вашата нова градина е разработена като пионерско решение за непрекъснато отглеждане и прибиране на листни зеленчуци. Всички тези зеленчуци растат с подобно темпо – от засаждането до прибирането за само 5 седмици. Чрез тавите Grow Flow™ можете свободно да комбинирате любимите си зеленчуци в една тава или между тави и да планирате своите цикли на отглеждане.

Ето няколко здравословни препоръки от нашата селекция:



Римска маруля | Червена маруля | Рукола | Зелен киселец | Червено манголд

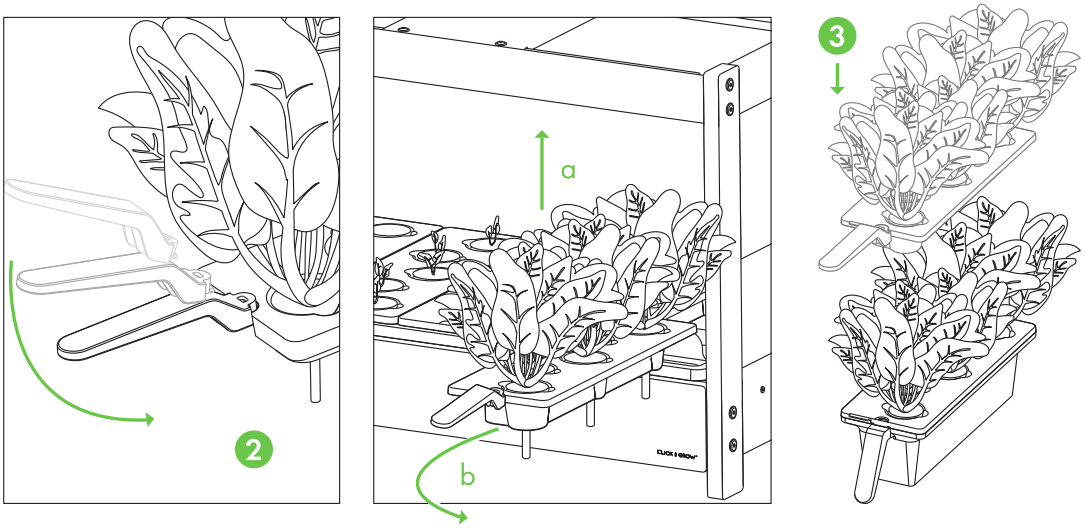
Пак чой | Червен пак чой | Червено къдраво зеле | Италианско къдраво зеле | Листна синап

и още 15+ на нашия уебсайт

Въпреки че Click & Grow 25 е разработен с акцент върху отглеждането на листни зеленчуци, той работи перфектно и с останалите подправки, плодове и декоративни растения от нашата широка селекция от растителни капсули. Имайте предвид, че те растат по-бавно и не са съвместими с 5-седмичния цикъл. Препоръчваме да използвате приложението Click & Grow с режима Freestyle, ако искате да смесвате различни категории растения.

Използване на тавите Grow Flow™

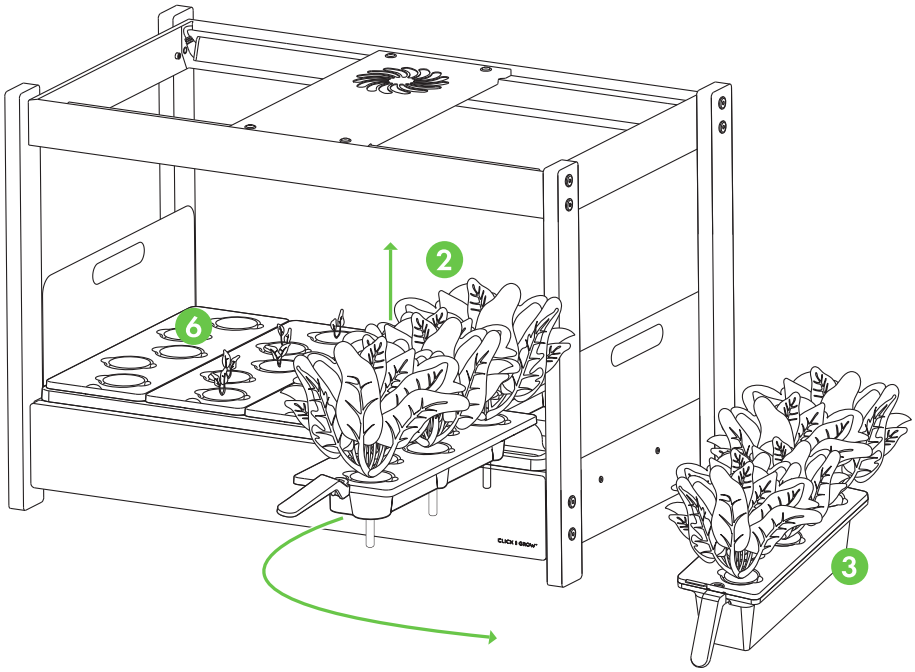
- Вашата нова градина побира 5 тави, всяка с по 5 растителни капсули *(фиг. 1)*
- Поддържайте всичките 5 тави винаги покриващи водната баня, за да не допускате замърсявания и светлина
- Преместваите тавите във и извън градината с подвижна дръжка *(фиг. 2)*
- Използвайте капака за пониквване върху новозасадена тава приблизително една седмица *(фиг. 3)*
- Засадете нови капсули в 6-та резервна тава, след като сте преместили тава с пълна реколта в специалния държач за тава *(фиг. 4)*
- Препоръчваме приложението Click & Grow, за да ви помогне с графика за прибиране, да следи растенията ви и да управлява презареждането на тавите. Приложението служи и като напомняне за поливане



Използване на държача за тава и дръжката Grow Flow™

1. Напълнете държача за тава с чешмяна вода до означеното ниво
2. Прикрепете дръжката към тава, готова за прибиране
3. Поставете готовите за прибиране растения върху държача за тава

Растенията върху държача за тава остават свежи в продължение на седмица и винаги са под ръка там, където готвите. Те не изискват специални условия или лампи за отглеждане, но е най-добре да се пазят на добре осветени места.

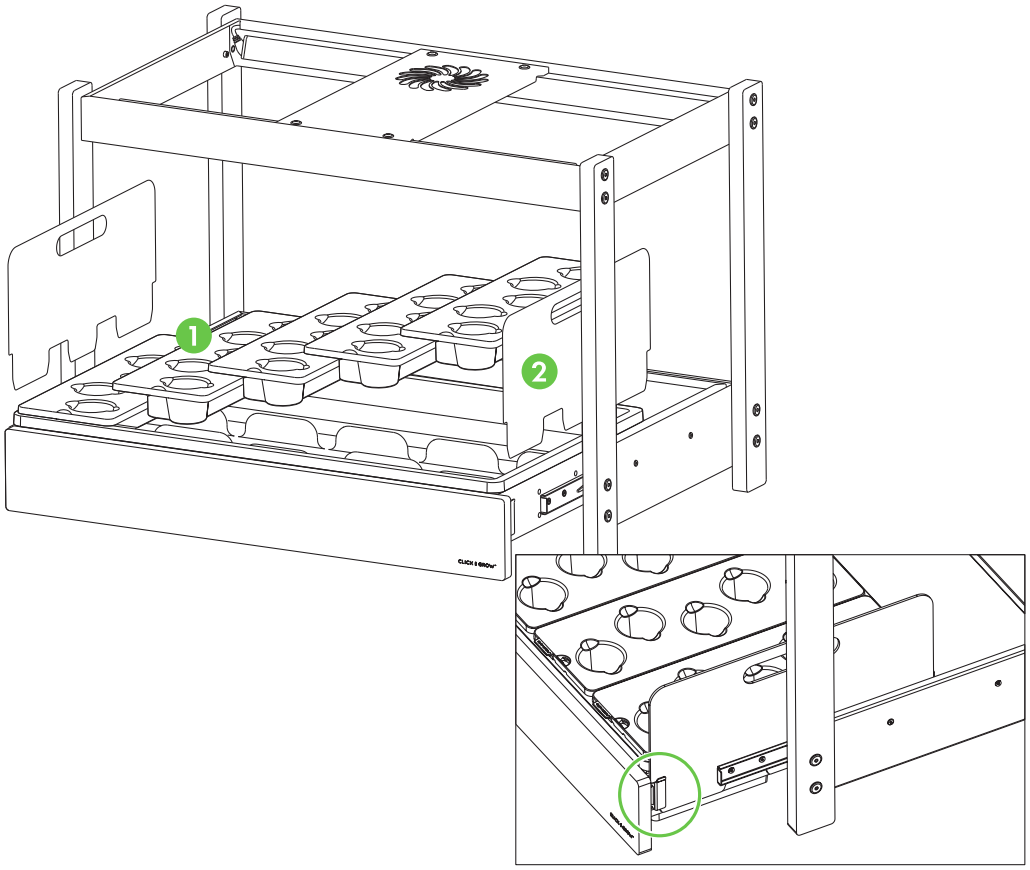


Непрекъснато отглеждане и прибиране

1. Засаждайте по една тава наведнъж, веднъж седмично
2. Извадете тава с узрели листни зеленчуци 5 седмици след засаждане
3. Поставете ги в държача за тава, консумирайте в рамките на седмица
4. По време на смяната долейте вода в градината
5. Плъзнете тавите настрани, за да направите място за следващата

6. Засадете нов набор растителни капсули и поставете капака за поникване отгоре за една седмица

7. Поддържайте постепенен ред с по-млади растения от едната и по-стари от другата страна, за да избегнете засенчване



Съвети за отглеждане на листни зеленчуци

Листните зеленчуци предпочитат да растат при температура между 64 °F и 72 °F (18 °C до 22 °C). Всичко извън този диапазон ще възпрепятства покълването. Click & Grow 25 не контролира температурата и влажността си, затова следете условията в стаята си. Препоръчваме да поставите устройството в добре проветрено помещение. След 5 седмици отглеждане тава пълна с листни зеленчуци ще достигне най-добрия си вкус и нива на хранителни вещества. Извадете тавата от градината и консумирайте в рамките на седмица.

Винаги помнете да не оставате без растителни капсули и опитайте нови сортове! Посетете www.clickandgrow.com, за да попълните запасите си, или се абонирайте за нашия абонамент за растителни капсули, за да ви бъдат доставяни любимите със значителна отстъпка.

Осветление

След включване на градината две лампи за отглеждане се включват автоматично и започват цикъл от 16 часа включени и 8 часа изключени. Можете да промените цикъла и да управлявате осветлението чрез приложението, след като мобилното ви устройство е сдвоено с градината (вижте страница 20).

Поливане

Ако следвате описания по-горе непрекъснат цикъл на прибиране, ще трябва да добавяте до 170 fl oz (5 L) вода седмично. Препоръчваме да правите това всеки път, когато извадите тава и засадите нова. Можете да използвате чешмяна вода. Поддържайте водната баня напълнена между обозначените маркировки по вътрешните стени. Освен това градината ще ви напомня за ниските нива на вода с мигащи светлини.

Използване на приложението

Основни функции

Приложението **Click & Grow Official** свързва вашата градина и следи влажността, температурата и нивото на водата, за да осигури оптимални условия за отглеждане на растенията ви. Освен това служи като мощен инструмент за планиране и организиране на реколтата ви.

- Регистрирайте и проследявайте тавите и растенията си
- Проверявайте графика си за прибиране
- Получавайте уведомления, когато тава със зеленчуци е напълно узряла
- Получавайте персонализирани предложения въз основа на историята на отглеждането
- Получавайте напомняния за поливане
- Управлявайте осветлението и графика му
- Достъп до информацията за растенията Click & Grow

Вижте ръководството за сдвояване на страница 20.

Изтеглете приложението

clickandgrow.com/app





Нашата общност

Намерете ни в социалните медии:
@clickandgrow @clickandgrow

С удоволствие бихме видели как растат растенията ви! Използвайте `#clickandgrow`, когато публикувате в социалните медии.

Група Click & Growers

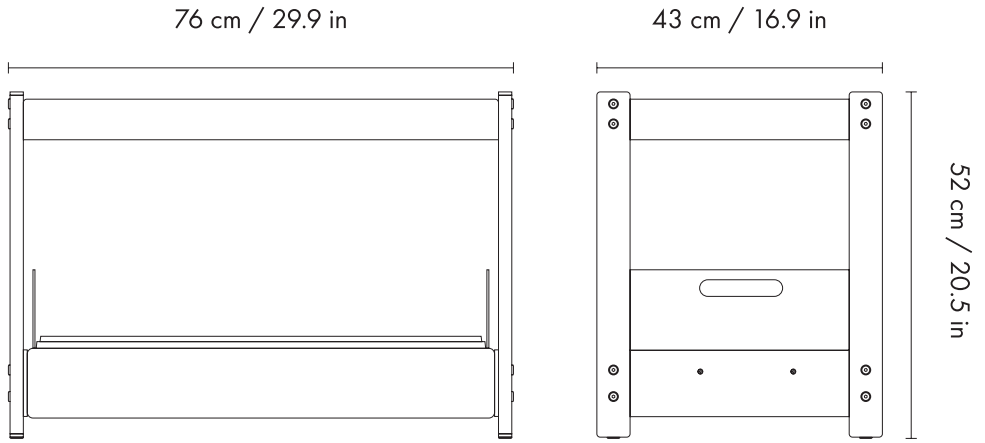
Нашата уникална общност Click & Growers е място за срещи на градинари на закрито. Вижте какво отглеждат други любители на растения по целия свят и научавайте нови неща за домашното градинарство всеки ден. Намерете **Click & Growers във Facebook**.

Форум „Попитай градинар”

Започнете разговор или задайте какъвто и да е въпрос, свързан с градинарството – нашите собствени градинари Click & Grow винаги са на разположение, за да помогнат! Посетете gardeners.clickandgrow.com

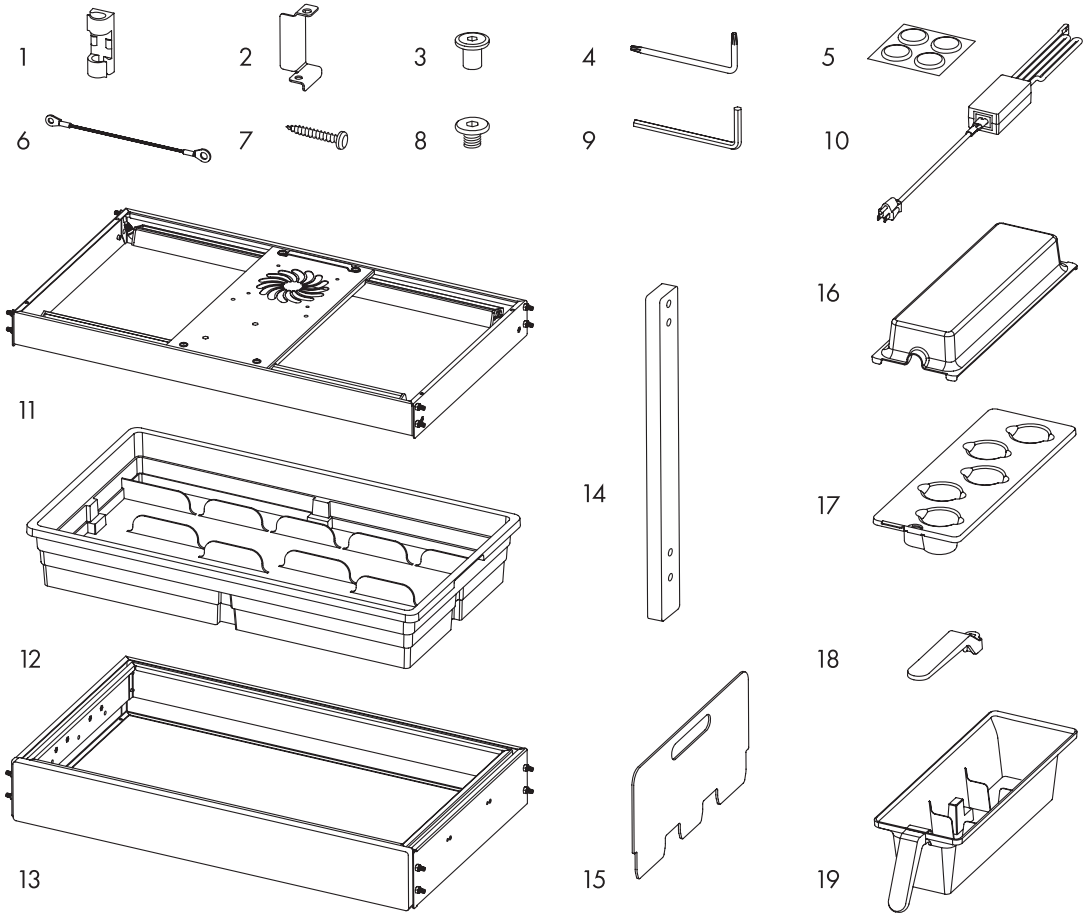
Прочетете последните ни новини, съвети и трикове за грижи за растенията в нашия блог
clickandgrow.com/blog

Спецификации



Капацитет на отглеждане	25 растения
Нетно тегло	15 kg / 33 lb
Мощност	38 W общо; 15,5 W на лампа
Напрежение	220 / 110 V
Материали	Стомана, дърво, пластмаса

Списък на частите



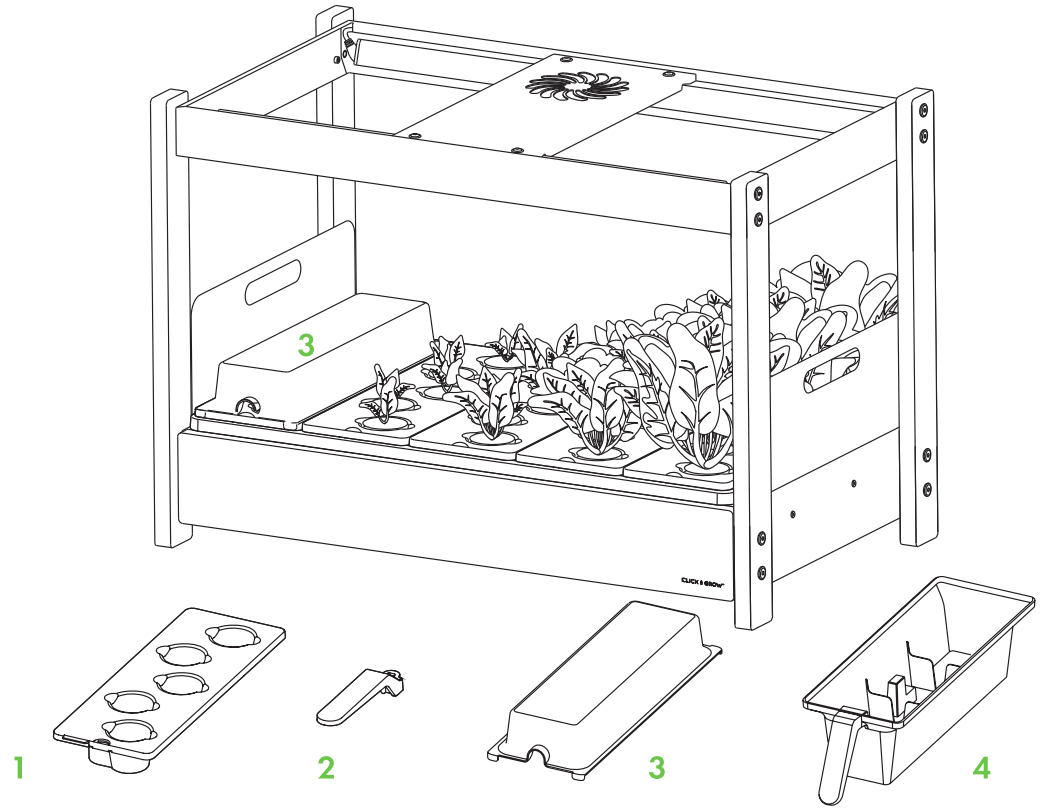
1. Скоба за захранващ кабел 2×
2. Скоба за подреждане 2× лява & 2× дясна
3. Гайка (за прикрепване на крака към рамката) 16×
4. L-ключ T10 1×
5. Самозалепващи се подложки за крака 4×
6. Стенен обезопасителен фиксатор 1×
7. Винт за стенен фиксатор 1×
8. Винт M4 (за скоба за подреждане) 8×
9. L-ключ шестостен 4 1×
10. Захранващ адаптер 1×
11. Комплект горна рамка 1×
12. Водна баня 1×
13. Комплект долна рамка 1×
14. Дървен крак 4×
15. Страничен панел на чекмеджето 2×
16. Капак за поникване 1×
17. Тава за растения Grow Flow™ 6×
18. Дръжка за тава 1×
19. Държач за тава 1×

Инструкции за сглобяване

Стъпка 1 – Първи стъпки

1. Поставете долната рамка на пода със задната страна надолу. Работете внимателно! Обърнете внимание на логото и контролния блок, за да се ориентирате

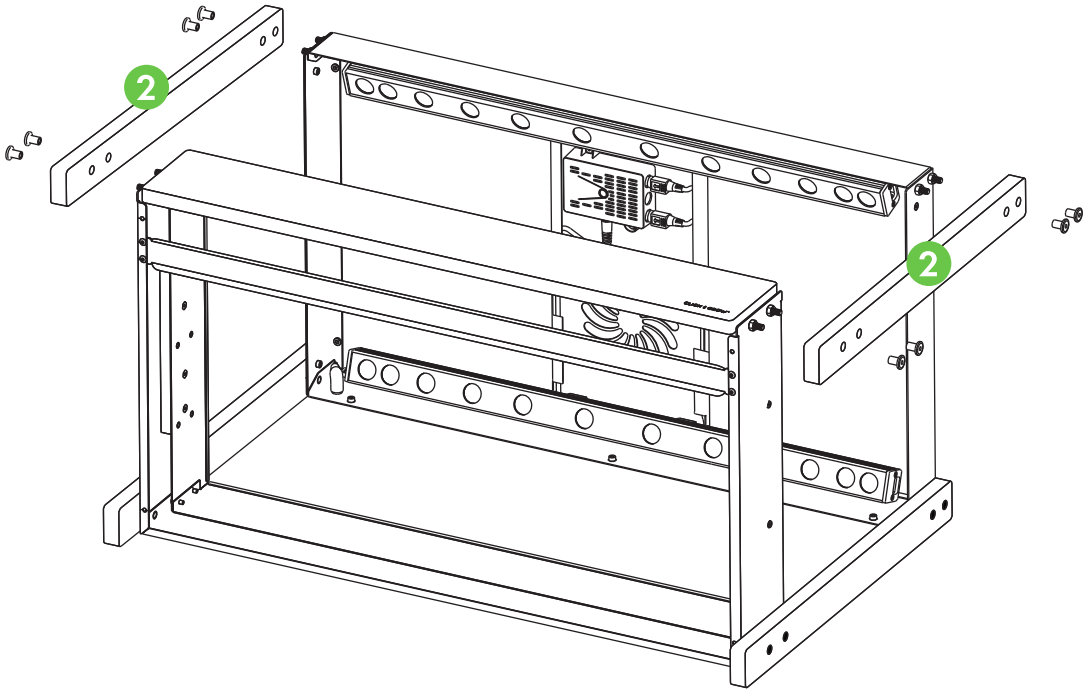
2. Поставете горната рамка на пода със задната страна надолу. Оставете между двете рамки разстояние, приблизително равно на дължината на дървените крака. Работете внимателно!



Стъпка 2 – Монтиране на краката

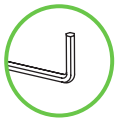
1. Първо монтирайте задните дървени крака. Поставете задния десен и задния ляв крак върху болтовете на рамката. Краката се поставят само в една посока. Закрепете краката с плоски гайки, 4 гайки на крак. Затягайте гайките леко, не докрай

2. Монтирайте предните дървени крака. Поставете предния десен и предния ляв крак върху болтовете на рамката. Краката се поставят само в една посока. Закрепете краката с плоски гайки, 4 гайки на крак. Затягайте гайките леко, не докрай





Nut **16x**

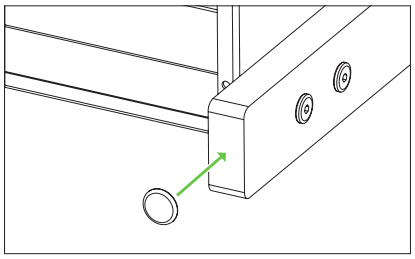


L-wrench hex 4 **1x**

3. След като краката са поставени към рамката, завършете, като нанесете самозалепващите подложки под всеки крак (по желание, ако подреждате устройства)



Pads **4x**

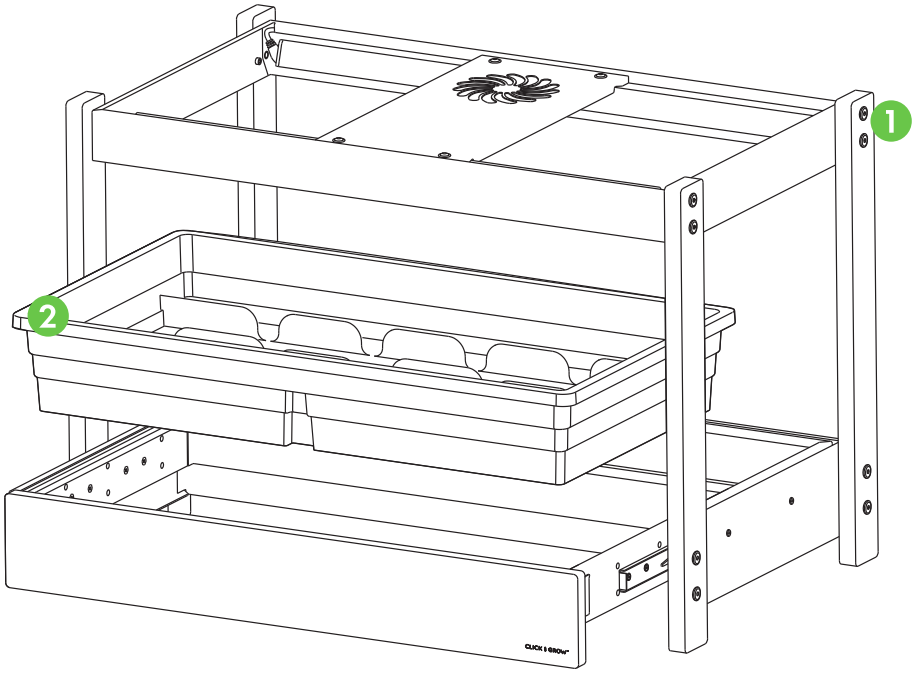


Стъпка 3 – Монтиране на банята & захранващия адаптер

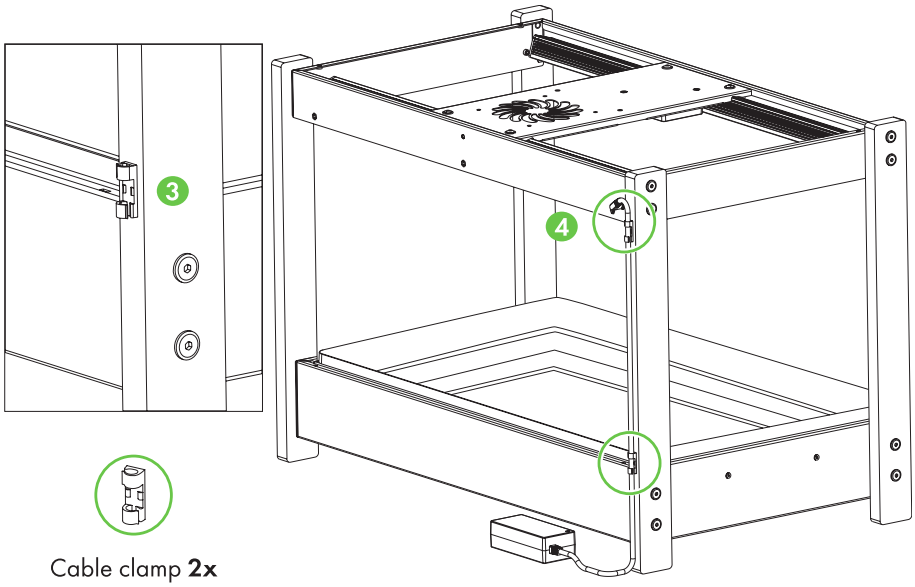
1. Поставете градината върху краката. Затегнете всичките 16 гайки докрай, накрая с умерена сила

2. Отворете чекмеджето и поставете банята в чекмеджето

Не пълнете банята преди сдвояването на сензора за нивото на водата.

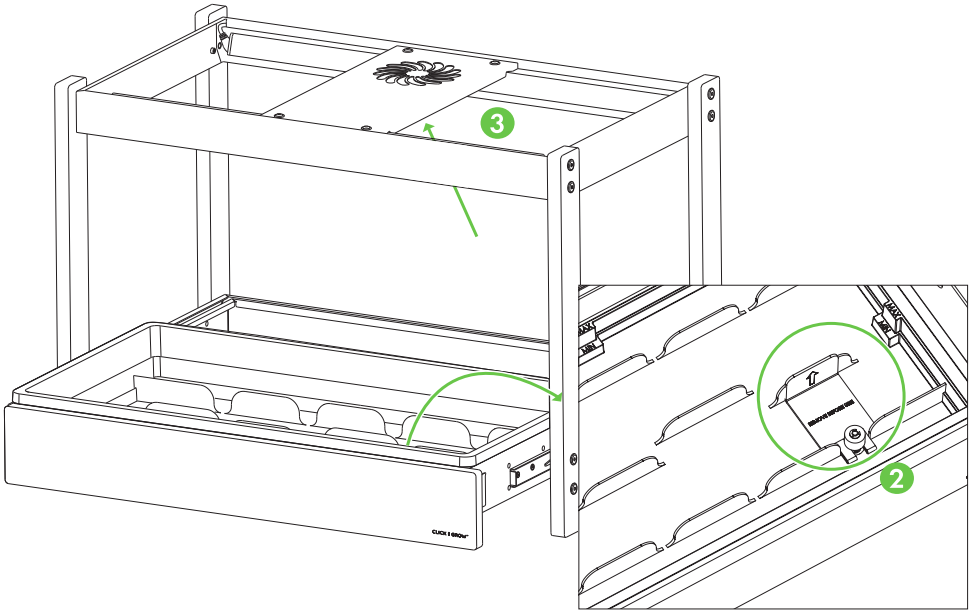


3. Прикрепете две скоби за захранващ кабел към задната страна на устройството
4. Свържете захранващия адаптер към градината
5. Прокарайте захранващия кабел през скобите на кабела



Стъпка 4 – Сдвояване на водния сензор с градината

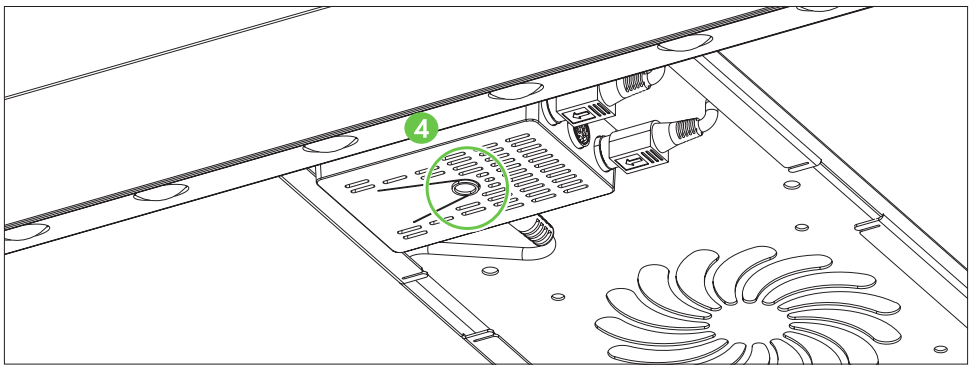
1. Включете вашия Click & Grow 25. Ако използвате няколко устройства, първо вижте следващия параграф
2. След това отстранете съответно маркираното картонено езиче в банята. Това освобождава поплавъка и активира Bluetooth връзката за сензора на нивото на водата. Изчакайте 10 секунди, преди да продължите
3. Намерете контролния блок за лампите под горната конструкция

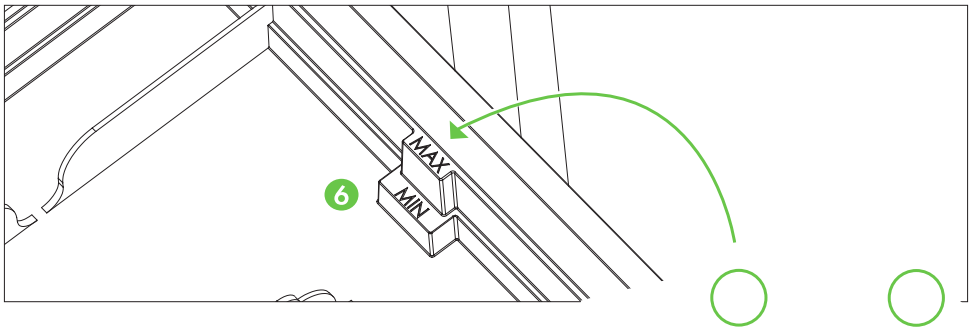


4. Задръжте бутона на контролера на лампите за отглеждане в продължение на 15 секунди, докато и двете лампи примигнат веднъж

5. След примигването процесът на сдвояване ще продължи още 10-15 секунди. Ако е успешен, лампите ще светнат два пъти, сигнализирайки ниско ниво на водата

6. След успешно сдвояване може да се добави вода в банята. Използвайте указанията във вътрешността на банята. Това ще спре примигването





Ако имате няколко градини

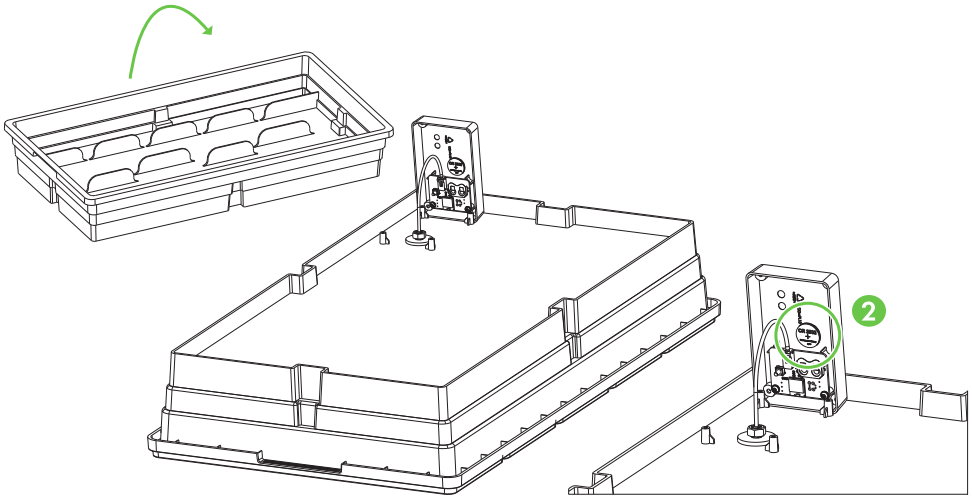
Ако имате повече от един уред Click & Grow 25, следвайте предишните стъпки, но извършвайте сдвояването на устройствата едно по едно. Не включвайте устройства, докато сдвоявате предишно. Освен това се уверете, че няма да изключите от мрежата вече сдвоени устройства с техните сензори за нивото на водата.

Свързване на градината с приложението (по избор)

1. Дръжте мобилното си устройство близо до градината с включен Bluetooth
2. Отворете приложението Click & Grow
3. Следвайте стъпките в приложението и изберете предпочитаните настройки

Стъпка 5 – Окончателно сглобяване

1. Поставете 5 тави за растения една до друга по краищата на банята
2. Отстранете защитното фолио от страничните панели. Плъзнете страничните панели в гнездата им от двете страни на банята



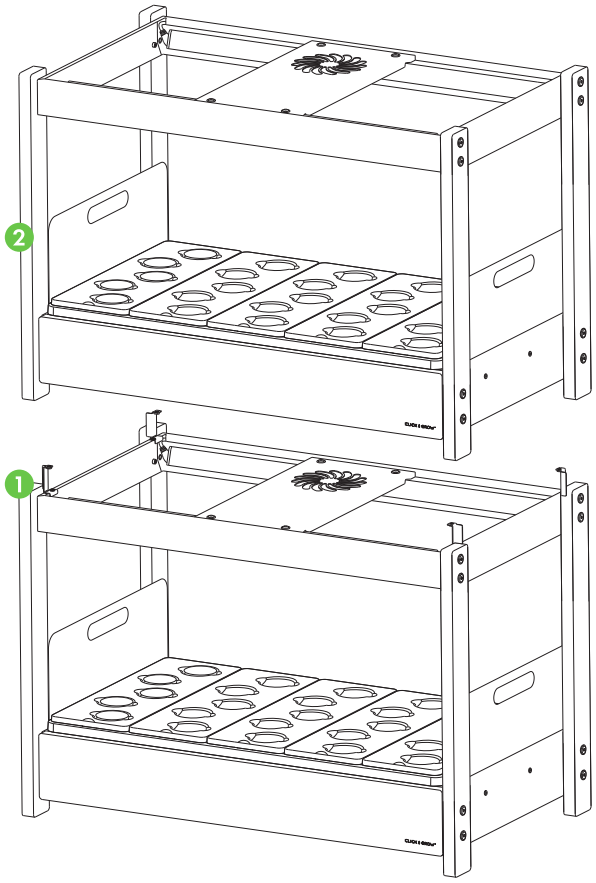
Подреждане на устройства Click & Grow 25

От съображения за безопасност, ако подреждате поне едно устройство Click & Grow 25 върху друго, винаги трябва да ги фиксирате едно за друго и да ги прикрепите към стената.

Подреждане на градини

1. Вземете долното устройство и закрепете четири скоби за подреждане към краищата на горната метална рамка с винтове M4

2. Поставете горното устройство отгоре, плъзгайки дървените крака в скобите

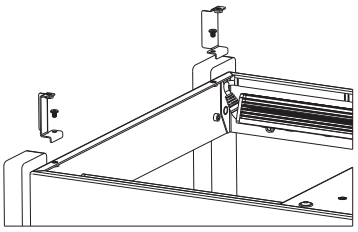




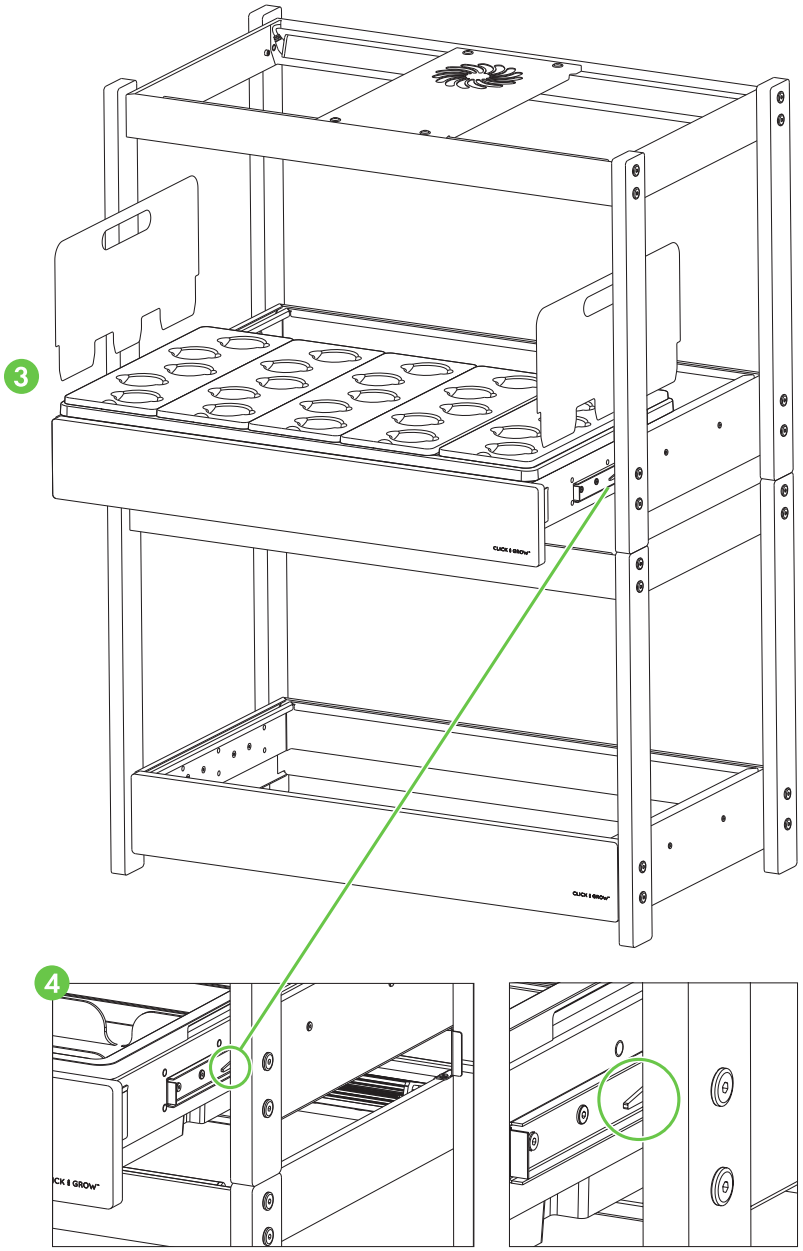
M4 screw **8x**



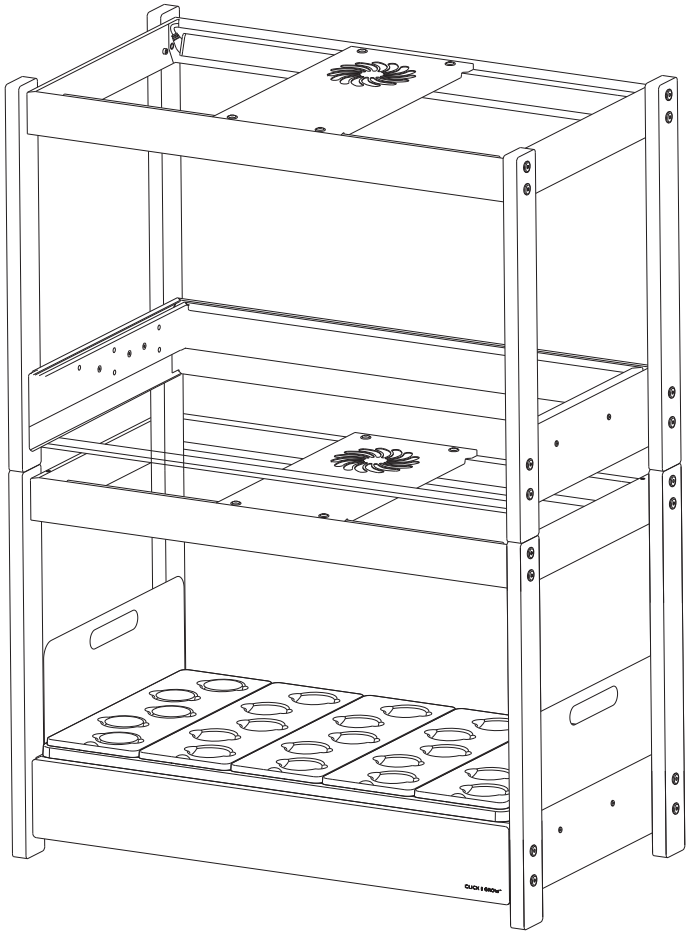
L-wrench T10 **1x**



3. Отстранете обезопасителните панели, тавите и банята от горното устройство
4. Повдигнете плъзгащото копче нагоре с пръчката и издърпайте чекмеджето навън. Повторете от другата страна, за да извадите изцяло чекмеджето

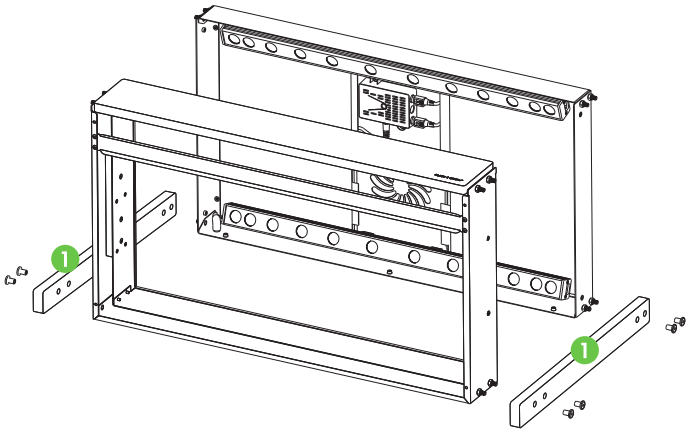


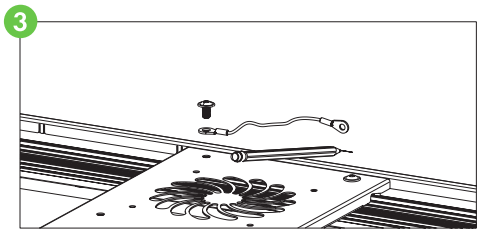
5. Закрепете горното устройство към скобите с четири винта M4
6. Поставете чекмеджето обратно в плъзгачите и го затворете
7. Поставете обратно банята, тавите и обезопасителните панели

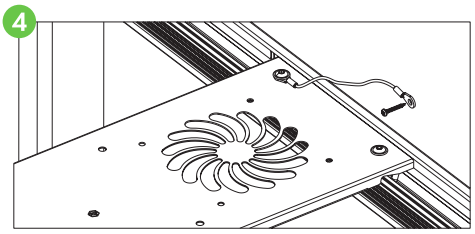


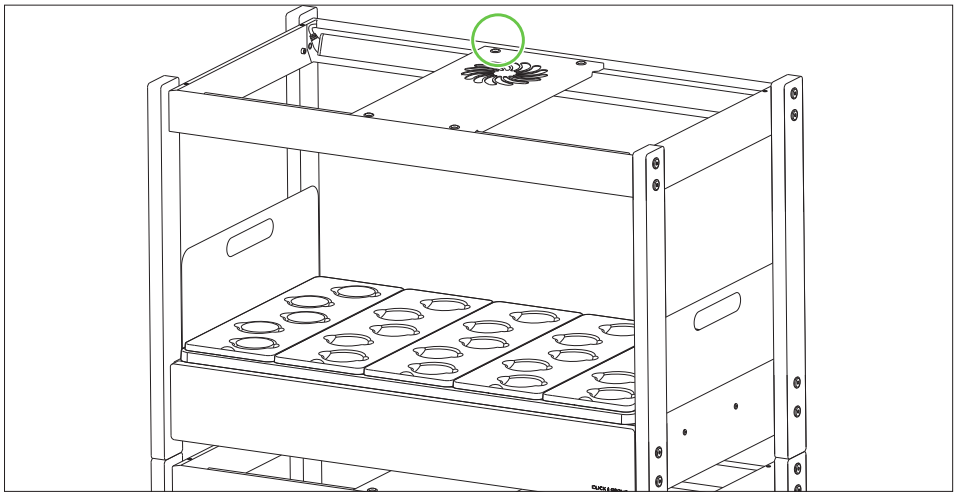
Прикрепяне към стена

1. Уверете се, че стената е надеждна и здрава
2. Прикрепете фиксатора към продукта със съответния винт
3. Издърпайте другия край на фиксатора към стената. Маркирайте мястото за отвора на винта
4. Прикрепете фиксатора към стената със съответния винт. Уверете се, че не създавате прекомерно напрежение върху фиксатора









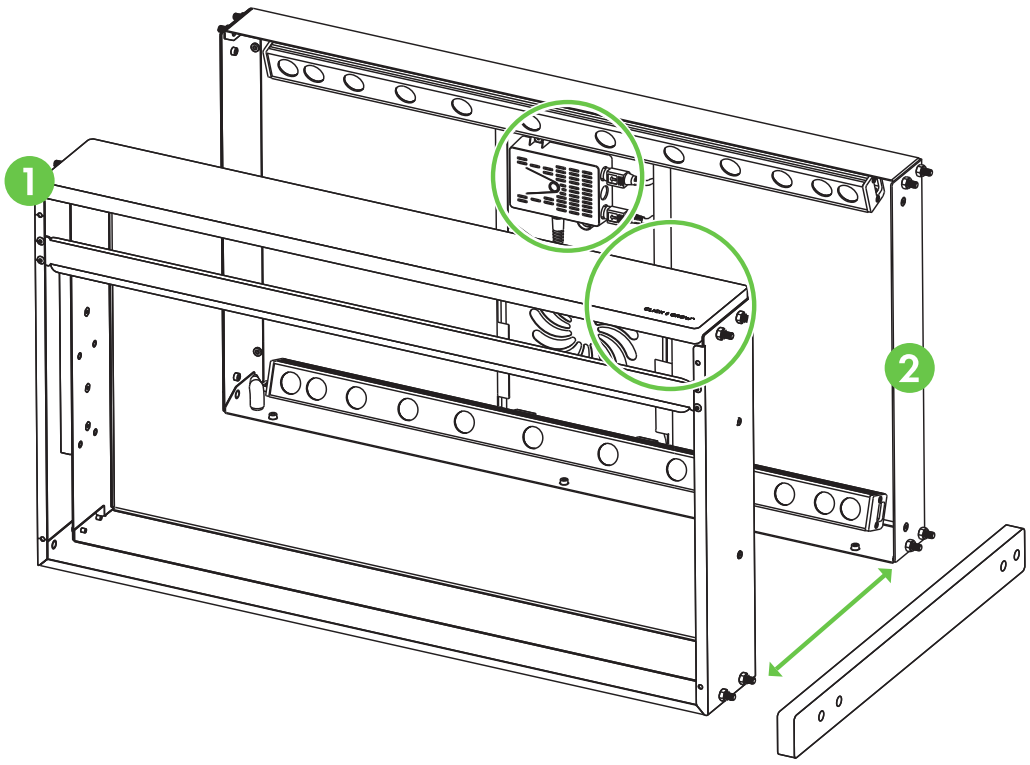


Safety fixator **1x** Fixator screw **1x**

Подмяна на батерията на водния сензор

При нормални условия батерията работи до 2 години и има срок на годност 5 години. Ще бъдете уведомени чрез приложението Click & Grow, когато батерията е изтощена.

1. Отстранете капака от блока за контрол на нивото на водата, разположен под банята
2. Заменете старата батерия с нова батерия от тип CR2032
3. Подмяната на батерията трябва автоматично да задейства повторно сдвояване на сензора за нивото на водата с основния контролер
4. Ако не, следвайте отново инструкциите за сдвояване



Вашата градина се предоставя с пълна гаранция

В редкия случай на дефект, уведомете ни! Ще ви я заменим с нова в рамките на първите 12 месеца от покупката.

Свържете се с **support@clickandgrow.com** или посетете нашата страница за поддръжка на адрес **support.clickandgrow.com**

За ръководства на други езици посетете:
clickandgrow.com/pages/manuals

CLICK AND GROW™

@clickandgrow

Свършиха ли растителните капсули? Посетете clickandgrow.com за пресни.
@clickandgrow

За помощ посетете support.clickandgrow.com

Подобрете уменията си за растения с приложението Click & Grow!

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Дистрибутор
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.bg